UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXIX.] PRYS 6d. PRETORIA, 11 FEBRUARIE 11 FEBRUARY 1955. PRICE 6d. [No. 5417.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Proklamasies.	
†	264. Stigting van die Besproeiingsdistrik Vioolsdrift	1
✱	26. Verkiesing van 'n Senator (*B.S.* No. 5415).	
✱	27. Natalse Wetboek van Naturellereg: Wysigings	2
	Goewermentskennisgewings.	
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
✱	228. Instelling van 'n „E"-hof te Albertinia, Distrik Riversdal	2
✱	229. Instelling van 'n „E"-hof te Joubertina, Distrik Uniondale	3
✱	230. Instelling van 'n „E"-hof te Hobhouse, Distrik Ladybrand	3
	DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE:	
✱	231. Afskaffing van Grootvlei-boerderykolonie	3
✱	232. Stigting van 'n Bandietegevangenis vir Jeugdiges op die Plase Grootvlei No. 206 en Ravenswood No. 1611, Distrik Bloemfontein	3
✱	233. Instelling van die Boksburg-tronk as Distrikstronk vir Boksburg, vir die Opname van Blanke Manlike en Vroulike en Nie-blanke Vroulike Gevangenes	4
✱	234. Instelling van Cinderella-bandietegevangenis as Distrikstronk vir Boksburg vir die Opname van Nie-blanke Manlike Gevangenes	4
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
✱	239. Aanstellings in die Aktekantoor te Pietermaritzburg	4
✱	240. Verkoop van Erwe in die Dorp Hartswater	4
	DEPARTEMENT VAN BESPROEIING:	
✱	256. Wysiging van Boorregulasies	7
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱	241. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ...	7
✱	255. Gewetensgeld	8
✱	262. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings	8
✱	263. Gewetensgeld	10
✱	264. Gewetensgeld	10
✱	265. Gewetensgeld	10
✱	266. Aanstelling van Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Kaap	10
✱	280. Kwartaalstate van Handelsbanke: Verbeteringskennisgewing	10

B.S. = *Buitengewone Staatskoerant.*

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	Proclamations.	
†	264. Establishment of Vioolsdrift Irrigation District	1
✱	26. Election of a Senator (*G.G.E.* No. 5415).	
✱	27. Natal Code of Native Law: Amendments	2
	Government Notices.	
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
✱	228. Establishment of "E" Court at Albertinia, District Riversdale	2
✱	229. Establishment of "E" Court at Joubertina, District Uniondale	3
✱	230. Establishment of "E" Court at Hobhouse, District Ladybrand	3
	DEPARTMENT OF PRISONS.	
✱	231. Disestablishment of Grootvlei Farm Colony	3
✱	232. Establishment of a Juvenile Convict Prison on the Farms Grootvlei No. 206 and Ravenswood No. 1611, Bloemfontein District	3
✱	233. Establishment of the Boksburg Gaol as District Gaol for Boksburg, for the Reception of European Male and Female and Non-European Female Prisoners	4
✱	234. Establishment of Cinderella Convict Prison as District Gaol for Boksburg for the Reception of Non-European Male Prisoners	4
	DEPARTMENT OF LANDS:	
✱	239. Appointments in the Deeds Office at Pietermaritzburg	4
✱	240. Sale of Erven in Hartswater Township ...	4
	DEPARTMENT OF IRRIGATION:	
✱	256. Amendment of Regulations relating to Boreholes	7
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱	241. South African Reserve Bank: Weekly Statement	7
✱	255. Conscience Money	8
✱	262. Statement of Exchequer Receipts and Issues	8
✱	263. Conscience Money	10
✱	264. Conscience Money	10
✱	265. Conscience Money	10
✱	266. Appointment of Acting Provincial Auditor, Cape	10
✱	280. Quarterly Statements by Commercial Banks: Correction Notice	10

G.G.E. = *Government Gazette Extraordinary*

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
✱ 212.	Minimum en Kwaliteitspryse vir Wyn, Tydperk waarin Betalings moet Geskied, Rente Betaalbaar op Agterstallige Betalings en Persentasie Wyn wat teen Kwaliteitspryse Verkry moet word (*B.S.* No. 5414).	
✱ 213.	Produsentepryse van Pasafgeslagte Skaapvelle in Beheerde Gebiede: Wysiging (*B.S.* No. 5414).	
✱ 215.	Produsentepryse van Pasafgeslagte Huide in Beheerde Gebiede: Wysiging (*B.S.* No. 5414).	
✱ 251.	Instelling van die Tulbagh-Wolseley-brandbestrydingskomitees	10
✱ 252.	Instelling van die Matroosberg-brandbestrydingskomitee	10
✱ 253.	Instelling van die Wellington-brandbestrydingskomitee	11
✱ 257.	Instelling van die Rawsonville-brandbestrydingskomitee	11
✱ 259.	Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie	11
✱ 272.	Invoer van Sekere Veevoer en Misstowwe: Herroeping van Verbod	12
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
✱ 210.	Maksimum Pryse van Nuwe Motorvoertuie en Nuwe Motorfietse (*B.S.* No. 5414).	
✱ 211.	Maksimum Pryse van Motorvoertuie (*B.S.* No. 5414).	
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
✱ 242.	Naamsverandering: Maritz na Marloth	12
✱ 243.	Gewetensgeld	12
✱ 244.	Aansoek om Registrasie van Uniform en Wapen: J. W. Sauer-tehuis	12
✱ 254.	Verkiesing van 'n Senator vir die Provinsie Oranje-Vrystaat	12
✱ 267.	Registrasie van Naam: „Traffic Social and Sports Club, Cape Town"	13
✱ 268.	Registrasie van Naam: „The Cave Research Group of South Africa" ...	13
✱ 269.	Registrasie van Naam en Uniform: Suid-Afrikaanse Nasionale Akademie van Handel. Germiston	13
	DEPARTEMENT VAN ARBEID.	
✱ 220.	Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Witwatersrand en Pretoria: Indiensneming en Beëindiging van die Dienste van Minderjariges in Aangewese Ambagte	13
✱ 221.	Leernywerheid, Witwatersrand: Intrekking van Aangewese Ambagte en Aanwysing van Ambagte, en Voorskrywing van Leervoorwaardes	14
✱ 222.	Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Kaap: Indiensneming en Beëindiging van die Dienste van Minderjariges in Aangewese Ambagte	16
✱ 223.	Leernywerheid, Kaap: Intrekking van Aangewese Ambagte en Aanwysing van Ambagte en Voorskrywing van Leervoorwaardes	17
✱ 224.	Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Port Elizabeth: Indiensneming en Beëindiging van die Dienste van Minderjariges in Aangewese Ambagte	19
✱ 225.	Leernywerheid, Port Elizabeth: Intrekking van Aangewese Ambagte en Aanwysing van Ambagte en Voorskrywing van Leervoorwaardes	20
✱ 245.	Loonraadondersoek: Kommersiële Distribusie- en Verversingsbedryf, Kleiner Dorpe	22
✱ 246.	Loonraadondersoek: Metaalhouers- en Aanverwante Produkte-nywerheid en die Voedselinmaaknywerheid	25
✱ 248.	Aansoek om wysiging van Bestek van Registrasie van die „Bespoke Tailoring, Dressmaking and Allied Trades Employers Association"	25
✱ 260.	Loonraadondersoek: Metaalhouers- en Aanverwante Produkte-nywerheid en die Voedselinmaaknywerheid	26
✱ 261.	Vasstelling No. 151: Mineraalwaternywerheid: Vernaamste Gebiede	26
✱ 270.	Aanstelling van Lede en Plaasvervangende Lede: Wes-Randse Jeugraad	27

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No.		PAGE
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
✱ 212.	Minimum and Quality Prices for Wine, Period within which Payment shall be made, Interest Payable on Arrear Payments and Percentage of Wine to be Acquired at Quality Price (*G.G.E.* No. 5414).	
✱ 213.	Producers' Prices for Green Skins in Controlled Areas: Amendment (*G.G.E.* No. 5414).	
✱ 215.	Producers' Prices for Green Hides in Controlled Areas: Amendment (*G.G.E.* No. 5414).	
✱ 251.	Establishment of the Tulbagh-Wolseley Fire Protection Committee	10
✱ 252.	Establishment of the Matroosberg Fire Protection Committee	10
✱ 253.	Establishment of the Wellington Fire Protection Committee	11
✱ 257.	Establishment of the Rawsonville Fire Protection Committee	11
✱ 259.	Application for Brands: Cape Province	11
✱ 272.	Importation of Certain Farm Feeds and Fertilizers: Repeal of Prohibition	12
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
✱ 210.	Maximum Prices of New Motor Vehicles and New Motor Cycles (*G.G.E.* No. 5414).	
✱ 211.	Maximum Prices of Motor Vehicles (*G.G.E.* No. 5414).	
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
✱ 242.	Change of Name: Maritz to Marloth ...	12
✱ 243.	Conscience Money	12
✱ 244.	Application for Registration of Uniform and Badge: J. W. Sauer Hostel	12
✱ 254.	Election of a Senator for the Province of the Orange Free State	12
✱ 267.	Registration of Name: Traffic Social and Sports Club, Cape Town	13
✱ 268.	Registration of Name: The Cave Research Group of South Africa	13
✱ 269.	Registration of Name and Uniform: South African National Academy of Commerce, Germiston	13
	DEPARTMENT OF LABOUR	
✱ 220.	Witwatersrand and Pretoria Bootmaking and Leather Working Industries Apprenticeship Committee: Engagement and Termination of Services of Minors in Designated Trades	13
✱ 221.	Leather Industry, Witwatersrand: De-designation and Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship	14
✱ 222.	Cape Bootmaking and Leather Working Industries Apprenticeship Committee: Engagement and Termination of Services of Minors in Designated Trades	16
✱ 223.	Leather Industry, Cape: De-designation and Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship	17
✱ 224.	Port Elizabeth Bootmaking and Leather Working Industries Apprenticeship Committee: Engagement and Termination of Services of Minors in Designated Trades	19
✱ 225.	Leather Industry, Port Elizabeth: De-designation and Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship	20
✱ 245.	Wage Board Investigation: Commercial Distributive and Catering Trades, Smaller Towns	22
✱ 246.	Wage Board Investigation: Metal Containers and Allied Products Industry and the Preserved Food Industry	25
✱ 248.	Application for Variation of Scope of Registration of the Bespoke Tailoring, Dressmaking and Allied Trades Employers Association	25
✱ 260.	Wage Board Investigation: Metal Containers and Allied Products Industry and the Preserved Food Industry	26
✱ 261.	Determination No. 151: Mineral Water Industry: Principal Areas	26
✱ 270.	Appointment of Members and Alternate Members: Witwatersrand Juvenile Affairs Board	27

(Continued on inside back cover.)

No. BLADSY

Goewermentskennisgewings (vervolg)

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

✱ 226. Naturellearbeidsburo's: Verklaring tot Voorgeskrewe Gebiede 27
✱ 227. Naturellearbeidsburo's: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan Plaaslike Besture 27
✱ 235. Munisipaliteit Johannesburg: Stigting van Lokasie en Naturelledorp, Mofolo 28
✱ 236. Instelling van die Mafefe-stamowerheid, Distrik Pietersburg 29
✱ 237. Instelling van die Matlala-stamowerheid, Distrik Pietersburg 29
✱ 238. Instelling van die Mashashane-stamowerheid, Distrik Pietersburg 29
✱ 247. Beheer oor Vergaderings, Byeenkomste of Samekomste: Toepassing van Regulasies 30
✱ 249. Stadsgebied van Alberton: Biersaalregulasies 30
✱ 250. Munisipaliteit van Alberton: Uitsluitende Munisipale Verskaffing van Kafferbier 32
✱ 258. Wysiging van Regulasies vir Skoolkommitees en Skoolrade vir Bantoegemeenskapskole 32
✱ 273. Instelling van die Maja-stamowerheid, Pietersburg 33

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP:

✱ 271. Universiteit van Stellenbosch: Wysiging van Statuut I 33

Algemene Kennisgewings.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:

✱ 113. Aanvullingslys van Lede 34

DEPARTEMENT VAN LANDE:

75. Kaart van die Plaas Graverail No. 563, Distrik Letaba 35
76. Opmeting van Kroongrond (Kaap) 36

DIVERSE:

89. Eksamen vir Mynopmeters 36
✱ 114. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Germiston en Boksburg 37
✱ 115. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Pinetown, Umlazi (Umbumbulu), Umzinto en Port Shepstone ... 37
✱ 116. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 39
✱ 117. Besproeiingsraad van Nonnarivier: Verkiesing 39
✱ 118. Besproeiingsraad van Rietpoort: Verkiesing 39
✱ 119. Besproeiingsraad van Loerierivier: Verkiesing 40
✱ 120. Besproeiingsraad van Hoopsrivier: Verkiesing 40
✱ 121. Kennisgewing van Ontvlugting: M. Xulu 40
✱ 122. S.A. Buro vir Standaarde: Teruggawe van Permit 40
✱ 123. S.A. Buro vir Standaarde: Uitreiking van Permitte 41
✱ 124. S.A. Buro vir Standaarde: Opstelling van Nuwe Spesifikasies 41
✱ 125. S.A. Buro vir Standaarde: Teruggawe van Permit 41
✱ 126. S.A. Buro vir Standaarde: Hersiene Spesifikasies 42
✱ 127. S.A. Buro vir Standaarde: Gewysigde Spesifikasies 42
✱ 128. S.A. Buro vir Standaarde: Terugtrekking van Permit 42
✱ 129. Onteiening van Grond te Pretoria 43
✱ 130. Besproeiingsraad van Waaihoek: Verkiesing 44
✱ 131. Waterhofaansoek H. J. van Zyl: Kennisgewing van Verhoor 44
✱ 132. Kennisgewing insake voorgenome Fotografering van die Publiek in Sekere Omskrewe Gebiede in Natal vir Doeleindes van die Bevolkingsregister 44
✱ 133. Ernstige Epidemiese Siektes in die Unie ... 45
✱ 134. Gesondheidsbulletin No. 5 van 1955 ... 45
✱ 135. Kennisgewing insake Voorgenome Fotografering van die Publiek in die Westelike Kaapprovinsie vir Doeleindes van die Bevolkingsregister 46
✱ 136. Hersiening van Besproeiingskieslyste ... 46
✱ 138. Ondersoek na Ongewenste Publikasies: Lewering van Getuienis 46
✱ 139. Lys van Geregistreerde Maatskappye ... 47

No. PAGE

Government Notices (continued).

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

✱ 226. Native Labour Bureaux: Declaration of Prescribed Areas 27
✱ 227. Native Labour Bureaux: Assignment of Powers and Duties to Local Authorities 27
✱ 235. Municipality of Johannesburg: Establishment of Location and Native Village, Mofolo 28
✱ 236. Establishment of the Mafefe Tribal Authority, District Pietersburg 29
✱ 237. Establishment of the Matlala Tribal Authority, District Pietersburg 29
✱ 238. Establishment of the Mashashane Tribal Authority, District Pietersburg 29
✱ 247. Control of Assemblies, Gatherings or Meetings: Application of Regulations 30
✱ 249. Urban Area of Alberton: Beer Hall Regulations 30
✱ 250. Municipality of Alberton: Exclusive Municipal Supply of Kaffir Beer 32
✱ 258. Amendment to Regulations for School Committees and School Boards for Bantu Community Schools 32
✱ 273. Establishment of the Maja Tribal Authority: Pietersburg 33

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE:

✱ 271. University of Stellenbosch: Amendment of Statute I 33

General Notices.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:

✱ 113. Additional List of Members 34

DEPARTMENT OF LANDS:

75. Diagram of the Farm Graverail No. 563, District of Letaba 35
76. Crown Land Surveys (Cape) 36

MISCELLANEOUS

89. Mine Surveyors' Examination 36
✱ 114. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Germiston and Boksburg 37
✱ 115. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Pinetown, Umlazi (Umbumbulu), Umzinto and Port Shepstone 37
✱ 116. Application for the Reservation of Ground as a Trading Site 39
✱ 117. Nonna River Irrigation Board: Election 39
✱ 118. Rietpoort Irrigation Board: Election ... 39
✱ 119. Loerie River Irrigation Board: Election 40
✱ 120. Hoops River Irrigation Board: Election 40
✱ 121. Notice of Escape: M. Xulu 40
✱ 122. S.A. Bureau of Standards: Surrender of Permit 40
✱ 123. S.A. Bureau of Standards: Issue of Permit 41
✱ 124. S.A. Bureau of Standards: Preparation of New Specifications 41
✱ 125. S.A. Bureau of Standards: Surrender of Permit 41
✱ 126. S.A. Bureau of Standards: Revised Specifications 42
✱ 127. S.A. Bureau of Standards: Amended Specifications 42
✱ 128. S.A. Bureau of Standards: Withdrawal of Permit 42
✱ 129. Acquisition of Land at Pretoria 43
✱ 130. Waaihoek Irrigation Board: Election ... 44
✱ 131. Water Court Application, H. J. van Zyl: Notice of Hearing 44
✱ 132. Notice relative to the Proposed Photographing of the Public in Certain Defined Areas in Natal for purposes of the Population Register 44
✱ 133. Formidable Epidemic Diseases in the Union 45
✱ 134. Health Bulletin No. 5 of 1955 45
✱ 135. Notice relative to the Proposed Photographing of the Public in the Western Cape for purposes of the Population Register 46
✱ 136. Revision of Irrigation Voters' Lists 46
✱ 138. Enquiry into Undesirable Publications: Submission of Evidence 46
✱ 139. List of Registered Companies 47

BLADSY

Tenders 68

Staatsdiensvakatures 82

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Januarie 1955 85

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 86
Maatskappy-kennisgewings 96
Verlore Dokumente 99
Orders van die Hof, ens. 105
Geregtelike Verkope 108
Naamsveranderings 112
Algemeen 113
Boedelkennisgewings 121
Naturalisasiekennisgewings 157

PAGE

Tenders 68

Public Service Vacancies 83

Official Publications Issued during January, 1955 85

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 86
Company Notices 96
Lost Documents 99
Orders of the Court, etc. 105
Sale in Execution 108
Change of Name 112
General Notices 113
Estate Notices 121
Naturalization Notices 157

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.
en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.
and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1954

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens., deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, 17s. 6d. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Union of South Africa, 1954

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc., Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, 17s. 6d. per Copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN. DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

† No. 264, 1950.]

BESPROEIINGSDISTRIK VIOOLSDRIFT.— STIGTING.

Nademaal daar kragtens subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Besproeiing voorgelê is waarin verklaar word dat die petisionarisse dit dienstig ag dat daar 'n gekombineerde besproeiingstelsel vir die gebied wat in die versoekskrif gemeld word, moet wees en dat die gebied op 'n kunsmatige manier van water voorsien moet word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

So is dat dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet en subartikel (1) van artikel *nege* van die Wysigingswet op Besproeiing, No. 34 van 1949, hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae van hierdie Proklamasie beskryf word, 'n besproeiingsdistrik uitmaak en dat genoemde distrik in twee wyke verdeel word binne die betekenis en vir die toepassing van genoemde Wette;

En verder verklaar ek hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat daar vir genoemde distrik 'n besproeiingsraad moet wees en dat dié raad uit ses lede moet bestaan, dit wil sê drie lede om Wyk I te verteenwoordig en drie lede om Wyk II te verteenwoordig, en dat die raad as die Besproeiingsraad Vioolsdrift bekend moet staan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd-en-vyftig.

G. BRAND VAN ZYL,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. G. STRYDOM.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE BESPROEIINGSDISTRIK VIOOLSDRIFT, GELEË IN DIE AFDELING NAMAKWALAND, KAAPPROVINSIE, EN IN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA, UITMAAK.

Die beskrywing van die twee wyke wat die Besproeiingsdistrik Vioolsdrift uitmaak, is as volg:—

Wyk I bestaan uit 'n stuk grond en gedeelte van die Oranjerivier. Dit is een en 'n kwartmyl breed, word aan die noordekant begrens deur die grenslyn tussen die Unie van Suid-Afrika en die Gebied Suidwes-Afrika en strek van die studam wat die Regering oor genoemde rivier gebou het en wat as die Vioolsdriftstudam bekend staan, al langs die linkeroewer van die rivier tot by en insluitende die stuk grond wat bekend staan as Erf No. 69 van die nedersetting wat as die Vioolsdriftnedersetting bekend is.

Wyk II bestaan uit 'n stuk grond wat in die Gebied Suidwes-Afrika geleë is. Dit is 'n halfmyl breed, word aan die suidekant begrens deur die grenslyn tussen die Unie van Suid-Afrika en genoemde Gebied en strek van die studam wat die Regering oor die Oranjerivier gebou het en wat as die Vioolsdriftstudam bekend staan, al langs die regteroewer van die Oranjerivier tot by en insluitende die stuk grond wat bekend staan as Erf No. 161 van die nedersetting wat as die Vioolsdriftnedersetting bekend is.

† Herpubliseer soos gewysig.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

† No. 264, 1950.]

VIOOLSDRIFT IRRIGATION DISTRICT.— ESTABLISHMENT.

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been submitted to the Minister of Irrigation stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, and sub-section (1) of section *nine* of the Irrigation Amendment Act, No. 34 of 1949, I hereby declare that the area described in the Annexure to this Proclamation shall be an irrigation district and that the said district shall be divided into two wards within the meaning and for the purpose of the said Acts;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said district, such board consisting of six members, that is to say, three members to represent Ward I and three members to represent Ward II, and that the board shall be styled the Vioolsdrift Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of September, One thousand Nine hundred and Fifty.

G. BRAND VAN ZYL,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. G. STRYDOM.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE AREA COMPRISING THE VIOOLSDRIFT IRRIGATION DISTRICT SITUATED IN THE DIVISION OF NAMAKWALAND, CAPE PROVINCE AND IN THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA.

The description of the two wards comprising the Vioolsdrift Irrigation District is as follows:—

Ward I consists of a piece of ground and a portion of the Orange River, being one and a quarter miles in width and bounded on the north by the boundary between the Union of South Africa and the Territory of South West Africa and extending from the weir constructed by the Government across the said river known as the Vioolsdrift weir along the left bank of the river up to and including the piece of land known as Lot No. 69 of the settlement known as the Vioolsdrift Settlement.

Ward II consists of a piece of land situated in the Territory of South West Africa, being a half-mile in width and bounded on the south by the boundary between the Union of South Africa and the said Territory and extending from the weir constructed by the Government across the Orange River known as the Vioolsdrift Weir along the right bank of the Orange River up to and including the piece of land known as Lot No. 161 of the settlement known as the Vioolsdrift Settlement.

† Republished as amended.

✱ No. 27, 1955.]

NATALSE WETBOEK VAN NATURELLEREG-WYSIGINGS.

Nademaal dit dienstig is om die Natalse Wetboek van Naturellereg soos vervat in die Bylae van Proklamasie No. 168 van 1932, soos gewysig, verder te wysig;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, verklaar dat genoemde Natalse Wetboek van Naturellereg hierby ooreenkomstig bygaande Bylae gewysig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
H. F. VERWOERD.

BYLAE.

1. Skrap subartikel (2) van artikel *ses* en vervang dit deur onderstaande nuwe subartikel:—

„(2) Die opbrings van 'n boete opgelê kragtens subartikel (1) word in 'n spesiale trustrekening gestort en die Minister kan gelas dat die fondse in sodanige rekening aangewend word—

(*a*) vir die betaling van vergoeding van so 'n bedrag as wat hy voldoende en redelik ag, aan iemand wat deur die oortreding benadeel is; of

(*b*) vir enige ander doel wat hy ag in belang te wees van die betrokke stam, gemeenskap of liggaam."

2. Voeg onderstaande nuwe subartikel by artikel *sewe*:—

„(3) Die opbrings van 'n boete opgelê kragtens subartikel (2) word in 'n spesiale trustrekening gestort en die Minister kan gelas dat die fondse in sodanige rekening aangewend word vir enige doel wat hy ag in belang te wees van die betrokke stam, gemeenskap of liggaam."

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 228.] [11 Februarie 1955.

AFSKAFFING VAN DIE HOF VAN DIE SPESIALE VREDEREGTER, EN INSTELLING VAN 'N „E"-HOF TE ALBERTINIA, DISTRIK RIVERSDAL.

Ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, waarnemende Minister van Justisie, gee hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan—

(1) kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op Speciale Vrederechters, 1918 (Wet No. 2 van 1918), soos gewysig, Albertinia in in die distrik Riversdal, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, afskaf as 'n plek waar 'n spesiale vrederegter hofsitting kan hou, en

(2) kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), Albertinia in die distrik Riversdal, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aanwys as 'n plek waar daar benewens Riversdal, die magistraatsetel, sittings van 'n magistraatshof vir gemelde distrik gehou kan word.

Goewermentskennisgewing No. 854 van 1948 word hierby ingetrek.

F. C. ERASMUS,
Waarnemende Minister van Justisie.

✱ No. 27, 1955.]

NATAL CODE OF NATIVE LAW.—AMENDMENTS.

Whereas it is expedient further to amend the Natal Code of Native Law contained in the Schedule to Proclamation No. 168 of 1932, as amended;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-four* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, I declare that the said Natal Code of Native Law is hereby amended in accordance with the accompanying Schedule.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-fifth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-general-in-Council.
H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

1. Substitute the following sub-section for sub-section (2) of section *six*:—

"(2) The proceeds of any fine imposed under sub-section (1) shall be paid into a special trust account and the Minister may order that the moneys in such account be utilised—

(*a*) for the payment of compensation in such an amount as he may deem equitable and just to any person injured by the offence; or

(*b*) for any other purpose which he may deem to be in the interest of the tribe, community or body concerned."

2. Add the following new sub-section to section *seven*:—

"(3) The proceeds of any fine imposed under sub-section (2) shall be paid into a special trust account and the Minister may order that the moneys in such account be utilised for any purpose which he may deem to be in the interest of the tribe, community or body concerned."

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 228.] [11 February 1955.

ABOLITION OF THE COURT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, AND ESTABLISHMENT OF "E" COURT AT ALBERTINIA, DISTRICT OF RIVERSDALE.

I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, acting Minister of Justice, do hereby give notice that with effect from the date of publication hereof—

(1) I abolish, in terms of sub-section (2) of section *one* of the Special Justice of the Peace Act, 1918 (Act No. 2 of 1918), as amended, Albertinia, in the District of Riversdale, Province of the Cape of Good Hope, as a place at which a Special Justice of the Peace may hold court, and

(2) I appoint, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), Albertinia, in the District of Riversdale, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a Magistrate's Court for that District in addition to Riversdale, the seat of magistracy.

Government Notice No. 854 of 1948 is hereby withdrawn.

F. C. ERASMUS,
Acting Minister of Justice.

✱ No. 229.] [11 Februarie 1955.

AFSKAFFING VAN DIE HOF VAN DIE SPESIALE VREDEREGTER, EN INSTELLING VAN 'N „E"-HOF TE JOUBERTINA, DISTRIK UNIONDALE.

Ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, waarnemende Minister van Justisie, gee hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan—

(1) kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op Speciale Vrederechters, 1918 (Wet No. 2 van 1918), soos gewysig, Joubertina in die distrik Uniondale, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, afskaf as 'n plek waar 'n spesiale vrederegter hofsitting kan hou, en

(2) kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), Joubertina in die distrik Uniondale, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aanwys as 'n plek waar daar benewens Uniondale, die magistraatsetel, sittings van 'n magistraatshof vir gemelde distrik gehou kan word.

Goewermentskennisgewing No. 1831 van 1948, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2786 van 1950, word hierby ingetrek.

F. C. ERASMUS,
Waarnemende Minister van Justisie.

✱ No. 230.] [11 Februarie 1955.

AFSKAFFING VAN DIE HOF VAN DIE SPESIALE VREDEREGTER, EN INSTELLING VAN 'N „E"-HOF TE HOBHOUSE, DISTRIK LADYBRAND.

Ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, waarnemende Minister van Justisie, gee hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan—

(1) kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op Speciale Vrederechters, 1918 (Wet No. 2 van 1918), soos gewysig, Hobhouse in die distrik Ladybrand, Provinsie Oranje-Vrystaat, afskaf as 'n plek waar 'n spesiale vrederegter hofsitting kan hou, en

(2) kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), Hobhouse in die distrik Ladybrand, Provinsie Oranje-Vrystaat, aanwys as 'n plek waar daar benewens Ladybrand, die magistraatsetel, sittings van 'n magistraatshof vir gemelde distrik gehou kan word.

Goewermentskennisgewing No. 469 van 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 653 van 1946, word hierby ingetrek.

F. C. ERASMUS,
Waarnemende Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

✱ No. 231.] [11 Februarie 1955.

AFSKAFFING VAN GROOTVLEI-BOERDERY-KOLONIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *vyftig* (1) van die Wet op Gevangenisse en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, goed te keur dat die plaas Grootvlei No. 206 en Ravenswood No. 1611, in die distrik Bloemfontein, O.V.S., met ingang van 1 Maart 1955 as 'n Boerderykolonie afgeskaf word.

✱ No. 232.] [11 Februarie 1955.

STIGTING VAN 'N BANDIETEGEVANGENIS VIR JEUGDIGES OP DIE PLAAS GROOTVLEI No. 206 EN RAVENSWOOD No. 1611, DISTRIK BLOEMFONTEIN.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *nege* (1) van die Wet op Gevangenisse en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, sy goedkeuring daaraan te heg dat 'n bandietegevangenis vir

✱ No. 229.] [11 February 1955.

ABOLITION OF THE COURT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, AND ESTABLISHMENT OF "E" COURT AT JOUBERTINA, DISTRICT OF UNIONDALE.

I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, acting Minister of Justice, do hereby give notice that with effect from the date of publication hereof—

(1) I abolish, in terms of sub-section (2) of section *one* of the Special Justice of the Peace Act, 1918 (Act No. 2 of 1918), as amended, Joubertina, in the District of Uniondale, Province of the Cape of Good Hope, as a place at which a Special Justice of the Peace may hold court, and

(2) I appoint, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), Joubertina, in the District of Uniondale, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a Magistrate's Court for that district in addition to Uniondale, the seat of magistracy.

Government Notice No. 1831 of 1948, as amended by Government Notice No. 2786 of 1950, is hereby withdrawn.

F. C. ERASMUS,
Acting Minister of Justice.

✱ No. 230.] [11 February 1955.

ABOLITION OF THE COURT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, AND ESTABLISHMENT OF "E" COURT AT HOBHOUSE, DISTRICT OF LADYBRAND.

I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, acting Minister of Justice, do hereby give notice that with effect from the date of publication hereof—

(1) I abolish, in terms of subsection (2) of section *one* of the Special Justice of the Peace Act, 1918 (Act No. 2 of 1918), as amended, Hobhouse, in the District of Ladybrand, Province of the Orange Free State, as a place at which a Special Justice of the Peace may hold court, and

(2) I appoint, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), Hobhouse, in the District of Ladybrand, Province of the Orange Free State, as a place for the holding of a Magistrate's Court for that district in addition to Ladybrand, the seat of magistracy.

Government Notice No. 469 of 1946, as amended by Government Notice No. 653 of 1946, is hereby withdrawn.

F. C. ERASMUS,
Acting Minister of Justice.

DEPARTMENT OF PRISONS.

✱ No. 231.] [11 February 1955.

DISESTABLISHMENT OF GROOTVLEI FARM COLONY.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *fifty* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the disestablishment as a farm Colony of the farm Grootvlei No. 206 and Ravenswood No. 1611, in the District of Bloemfontein, O.F.S., with effect from 1st March, 1955.

✱ No. 232.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF A JUVENILE CONVICT PRISON ON THE FARM GROOTVLEI No. 206 AND RAVENSWOOD No. 1611, BLOEMFONTEIN DISTRICT.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *nine* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the establishment of a Juvenile Convict Prison on the farm Grootvlei

jeugdiges op die plaas Grootvlei No. 206 en Ravenswood No. 1611, distrik Bloemfontein, gestig word en dat die vermelde gebied met die geboue daarop, met ingang 1 Maart 1955, vir Gevangenisdoeleindes uitgehou word.

✱ No. 233.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN DIE BOKSBURG-TRONK AS DISTRIKSTRONK VIR BOKSBURG, VIR DIE OPNAME VAN BLANKE MANLIKE EN VROULIKE EN NIE-BLANKE VROULIKE GEVANGENES

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *dertien* (1) van die Wet op Gevangenisse en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, die instelling van die Boksburg-tronk as distrikstronk vir Boksburg, vir die opname van veroordeelde en onveroordeelde blanke manlike en vroulike en nie-blanke vroulike gevangenes alleenlik, met ingang 1 Maart 1955, goed te keur.

✱ No. 234.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN CINDERELLA-BANDIETEGEVANGENIS AS DISTRIKSTRONK VIR BOKSBURG VIR DIE OPNAME VAN NIE-BLANKE MANLIKE GEVANGENES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *dertien* (1) van die Wet op Gevangenisse en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, die instelling van die geboue tans in gebruik as die Cinderella-bandietegevangenis, geleë op die plaas Vogelfontein No. 5, in die distrik Boksburg, as distrikstronk vir Boksburg, vir die opname van veroordeelde en onveroordeelde nie-blanke manlike gevangenes alleenlik, met ingang 1 Maart 1955, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 239.] [11 Februarie 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Lodewykus Johannes du Preez van der Merwe, Eerste Klerk, aangestel is om van tyd tot tyd, wanneer nodig, as Assistent-registrateur van Aktes, Pietermaritzburg, op te tree gedurende die afwesigheid van sowel mnr. D. P. Conyngham as mnr. E. L. van Aardt met verlof of in verband met ampspligte, of gedurende die tydperk wanneer die een of die ander met verlof of in verband met ampspligte afwesig is en die ander waarneem as Registrateur gedurende die afwesigheid van mnr. L. C. H. Billett.

Kennisgewing No. 2351 van 19 November 1954 word hierby ingetrek.

✱ No. 240.] [11 Februarie 1955.

VERKOOP VAN ERWE.—DORP HARTSWATER, AFDELING VRYBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die eiendomme wat in die aangehegte Bylae beskryf word, om 10 vm. op Donderdag, 10 Maart 1955, by die Magistraatskantoor, Hartswater, naby Pokwanistasie, op die Vaal-Harts-nedersetting, deur mnr. G. J. Lubbe, Posbus 4, Pokwani, K.P., per publieke veiling te koop aangebied sal word op die voorwaardes hierin gemeld.

WOORDBEPALING.

In die verkoopsvoorwaardes beteken—

(i) „ Minister ", die Minister van Lande of 'n persoon of liggaam deur hom benoem;

(ii) „ gekleurde persoon ", 'n Asiaat, Naturel, Kaapse Maleier of enigeen wat klaarblyklik 'n gekleurde persoon is en ook 'n vennootskap of maatskappy (hetsy met of sonder regspersoonlikheid) waarvan die bestuur of beheer regstreeks of onregstreeks deur so 'n persoon of sulke persone uitgeoefen word of by so 'n persoon of sulke persone berus;

(iii) „ woonhuis ", 'n huis ontwerp vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

No. 206 and Ravenswood No. 1611, Bloemfontein District, and to reserve the said area with the buildings thereon for the purposes of a Juvenile Convict Prison with effect from 1st March, 1955.

✱ No. 233.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF THE BOKSBURG GAOL AS DISTRICT GAOL FOR BOKSBURG, FOR THE RECEPTION OF EUROPEAN MALE AND FEMALE AND NON-EUROPEAN FEMALE PRISONERS.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *thirteen* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the establishment of the Boksburg Gaol as District Gaol for Boksburg, for the reception of sentenced and unsentenced European male and female and non-European female prisoners only, with effect from the 1st March, 1955.

✱ No. 234.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF CINDERELLA CONVICT PRISON AS DISTRICT GAOL FOR BOKSBURG FOR THE RECEPTION OF NON-EUROPEAN MALE PRISONERS.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *thirteen* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the establishment of the buildings at present used as the Cinderella Convict Prison, situated on the farm Vogelfontein No. 5, in the District of Boksburg, as district gaol for Boksburg for the reception of sentenced and unsentenced non-European male prisoners only, with effect from 1st March, 1955.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 239.] [11 February 1955.

It is hereby notified for general information that Lodewykus Johannes du Preez van der Merwe, Principal Clerk, has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, from time to time, whenever necessary, during the absence on duty or leave of both Messrs. D. P. Conyngham and E. L. van Aardt, or during the time when either of them is absent on duty or leave and the other is acting as Registrar in the absence of Mr. L. C. H. Billett.

Notice No. 2351 of the 19th November, 1954, is hereby withdrawn.

✱ No. 240.] [11 February 1955.

SALE OF ERVEN.—HARTSWATER TOWNSHIP, DIVISION OF VRYBURG.

It is hereby notified for general information that the properties described in the Schedule appended hereto will be offered for sale by public auction by Mr. G. J. Lubbe, P.O. Box 4, Pokwani, C.P., at the Magistrate's Office at Hartswater, near Pokwani Station, on the Vaal-Harts Settlement, at 10 a.m. on Thursday, the 10th of March, 1955, subject to the conditions set out herein.

DEFINITIONS.

In the conditions of sale the following terms shall have the undermentioned meanings:—

(i) " Minister ", the Minister of Lands or any person or body nominated by him.

(ii) " Coloured person " shall mean any Asiatic, Native, Cape Malay or any person who is manifestly a Coloured person and shall include any partnership or company (whether incorporated or otherwise) in which the management or control is directly or indirectly held by or invested in any such person or persons.

(iii) " Dwelling " shall mean a house designed for use as a dwelling for one family.

VOORWAARDES.

1. Die persoon wat as vendu-afslaer optree, moet die verkoopsvoorwaardes voor die aanvang van die verkoping voorlees, en elkeen wat op die verkoping bie, is gebind deur die voorwaardes wat aldus voorgelees is. Verdere voorwaardes mag op die dag van verkoop afgekondig word.

2. Die Departement het alle pogings aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik te verstrek maar is nie vir moontlike onjuisthede daarin aanspreeklik nie.

3. Die Goewerment behou hom die reg voor om al die eiendomme of enigeen daarvan aan die voorgestelde verkoping te onttrek ingeval onvoorsiene omstandighede so 'n stap noodsaaklik of raadsaam maak.

4. Die verkoop van die grond is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande. Indien die verkoop nie bekragtig word nie, sal die koste en gelde genoem in paragraaf 8, tesame met die paaiemente wat op die koopprys betaal is, terugbetaal word.

5. Die Goewerment gaan geen koste aan om die grense van die erwe aan te wys nie. 'n Onlangse opmeting van die dorp toon dat die meeste van die penne nie verwyder is nie, maar die Goewerment is nie vir die vervanging van ontbrekende penne aanspreeklik nie. Kopers moet hulle van die juiste ligging van die erwe waarvoor hulle bie, vergewis deur die algemene plan van die dorp te raadpleeg. 'n Afdruk van die algemene plan van die dorp Hartswater lê ter insae in die kantoor van die Superintendent, Vaal-Harts-nedersetting, Pk. Andalusia.

6. Die eiendom is vanaf die datum van verkoop vir risiko van die koper, wat ook aanspreeklik is vir alle toekomstige heffings en belastings.

7. Die koper moet op die dag van verkoop 'n koopakte teken waarin die voorwaardes wat in hierdie kennisgewing genoem word, opgeneem is. Indien die koop deur die Minister van Lande bekragtig word, moet die koopakte deur 'n behoorlik gemagtigde amptenaar van die Departement van Lande geteken word.

8. Alle transportkoste, met inbegrip van kroongrondbriefregistrasiegelde en afslaersgelde, is deur die koper betaalbaar. Die afslaersgelde moet op die dag van verkoop aan die afslaer betaal word.

9. Die koper moet op die verkoopdag minstens eentiende (1/10de) van die koopprys van die eiendom betaal en daarna moet hy die saldo van die koopprys in vyf (5) gelyke jaarlikse paaiemente, gereken vanaf die datum van verkoop, betaal. Die onbetaalde saldo van die koopprys dra rente teen ses (6) persent per jaar, gereken vanaf die datum van verkoop, en die rente is saam met die paaiemente betaalbaar. Niks verhinder die koper om, indien hy dit verkies, die koopsom gouer af te betaal nie.

10. Nadat alle bedrae, met inbegrip van registrasiegelde, wat ingevolge die koop verskuldig is, betaal is, sal 'n kroongrondbrief aan die koper uitgereik word. Die kroongrondbrief sal *mutatis mutandis* Voorwaardes Nos. 12-27 hiervan bevat.

11. Ingeval die koper in gebreke bly om die paaiemente op die koopprys stiptelik op die vervaldatums te betaal, soos bepaal in paragraaf 9 hiervan, het die Goewerment die reg om die grond weer in besit te neem en word alle bedrae wat alreeds betaal is, tesame met dié verbeterings wat na die verkoopdatum daarop aangebring is, verbeurd verklaar.

Die Goewerment behou hom die reg voor om, ingeval die verkoop van enigeen van die erwe in die dorp Hartswater gekanselleer of ingetrek word, die koper na goeddunke vir enige gedeelte van die koopprys wat hy betaal het en vir verbeterings wat hy op die betrokke erf aangebring het, te vergoed na aftrekking van die onkoste wat in verband met die verkoping deur die Goewerment aangegaan is.

12. Behoudens die bepalings van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, en die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos gewysig, word alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes wat in of onder die grond is, voorbehou aan en gehou deur die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika kragtens Sertifikaat van Regte op Minerale No. 26/1944 van 19 Mei 1944.

CONDITIONS.

1. The person acting as auctioneer shall, prior to the commencement of the sale, read the terms and conditions of sale, and all persons bidding at the auction shall be bound by the terms and conditions so read. Further conditions may be announced on the day of the auction.

2. The Department has made every effort to furnish as accurate information as possible in this notice, but shall not be responsible for possible inaccuracies contained therein.

3. The Government reserves the right to withdraw all or any of the properties from the proposed auction in the event of unforeseen circumstances rendering such a step necessary or advisable.

4. The sale of the land is subject to confirmation by the Minister of Lands. In the event of the sale not being confirmed, the fees referred to in paragraph 8, together with the instalments paid on the purchase price, will be refunded.

5. No costs shall be incurred by the Government in indicating the boundaries of the erven. A recent survey of the township shows that most of the pegs are undisturbed, but the Government shall not be responsible for the replacement of missing pegs. Purchasers must acquaint themselves of the exact location of the erven for which they intend bidding by consulting the general plan of the township.

A copy of the general plan of Hartswater Township is available for inspection at the office of the Superintendent, Vaal-Harts Settlement, P.O. Andalusia.

6. From the date of sale the property shall be at the risk of the purchaser, who shall also be liable for all future rates and taxes.

7. On the day of the auction the purchaser shall sign a deed of sale in which the conditions mentioned in this notice are set out. In the event of the purchase being confirmed by the Minister of Lands, the deed of sale shall be signed by a duly authorised officer of the Department of Lands.

8. All transfer fees, including Crown grant registration fees and auctioneer's fees, shall be payable by the purchaser. The auctioneer's fees shall be payable to the auctioneer on the day of the sale.

9. Not less than one-tenth (1/10th) of the purchase price of the property shall be payable on the day of the sale, and the balance shall be paid in five (5) equal annual instalments calculated from the date of sale. The unpaid balance of the purchase price shall bear interest at the rate of six (6) per cent per annum, calculated from the date of sale, and the interest and instalments shall be payable simultaneously.

Nothing shall debar the purchaser from effecting final payment at an earlier date if he so desires.

10. After all amounts, including the registration fees, due under the sale have been paid, a Crown grant shall be issued to the purchaser. The Crown grant shall contain, *mutatis mutandis*, Conditions Nos. 12-27 hereof.

11. In the event of the purchaser failing to pay the instalments on the purchase price strictly on due dates as stipulated in paragraph 9 hereof the Government shall have the right to repossess the property, and such moneys as may have been paid shall be declared forfeit together with such improvements as may have been effected thereon subsequent to the day of sale. In the event of the sale of any of the erven in Hartswater Township being cancelled or withdrawn, the Government reserves the right to reimburse the purchaser at its discretion in respect of any portion of the purchase price paid by him and to compensate him for any improvements effected by him on the erf concerned, after deduction of the costs incurred by the Government in connection with the sale.

12. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to all minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved and held by the Government of the Union of South Africa under Certificate of Rights to Minerals No. 26/1944, dated 19th May, 1944.

13. Die erf of 'n gedeelte daarvan mag nie aan 'n gekleurde persoon oorgedra, verhuur of op 'n ander manier oorgemaak of vervreem word nie en geen ander gekleurde persoon as die bediende van die geregistreerde eienaar of okkupeerder wat *bona fide* en noodsaaklikerwys op die erf in diens is, word toegelaat om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkupeer nie.

14. Die erf mag nie onderverdeel word nie behalwe onder buitengewone omstandighede en dan alleen met skriftelike toestemming van die Minister.

15. Die eienaar mag nie, sonder die toestemming van die Minister, materiaal op die erf uitgrawe nie behalwe om die erf vir boudoeleindes voor te berei, en die eienaar mag ook nie stene, betonblokke, teëls, erdepype of soortgelyke artikels vir watter doel ook al op die erf maak of toelaat dat dit daar gemaak word nie.

16. Geen beeskrale, huurstalle, varkhokke of slagpale mag op die erf opgerig of aangehou word nie, en die erf mag ook nie as 'n plek vir veevendusies gebruik word nie. Die eienaar of okkupeerder kan met die toestemming van die Minister ry- of karperde vir sy eie gebruik of dié trekperde of muile wat nodig mag wees vir die goedgekeurde onderneming wat gedryf word of gedryf sal word, op die erf aanhou. Dié diere moet in goedgekeurde stalle gehuisves word.

17. (*a*) Geen bouwerksaamhede van watter aard ook al en geen aanbousels aan of veranderings van 'n gebou op die erf mag begin word voordat planne van die terrein en geboue en die spesifikasies daarvan aan die Minister voorgelê en deur hom goedgekeur is nie. Alle geboue en alle aanbousels of veranderings moet met klip, steen, sementstene, beton of ander soortgelyke materiaal wat die Minister goedkeur, opgerig word.

(*b*) Geen hout en/of sink- of riet- of grasgebou van watter aard ook al mag op die erf opgerig word nie.

18. Die eienaar is verplig en daartoe verbind om, sonder vergoeding, die Minister op alle redelike tye vrye toegang tot die erf te verleen met die doel om watermeters te installeer, vloedwaterafvoer- en rioolpype aan te lê, elektriese krag- en liglyne en telefoon- en telegraaflyne oor die erf te span en om sulke werke te inspekteer en te onderhou.

19. Die Minister het die reg om sonder betaling van vergoeding een of meer waterleidings oor die erf binne drie (3) voet van 'n grenslyn daarvan af en parallel daarmee aan te lê en het vrye toegang tot die erf om sulke werke aan te lê, te inspekteer en te herstel. Geen bome of geboue mag binne vyf (5) voet van dié werke af aangeplant of opgerig word nie en geen vergoeding is deur die Minister ten opsigte van bome, struike, ens., wat die aanlê van sulke werke verhinder en vernietig of op watter manier ook al versteur moet word, betaalbaar nie.

20. Solank daar nog nie 'n rioolskema aangelê is nie, moet die eienaar die Wembley- of 'n ander goedgekeurde sanitasiestelsel tot tevredenheid van die Minister installeer.

21. Die erf moet slegs vir woondoeleindes gebruik word, met dien verstande dat die Minister van Lande die reg het om dit goed te keur dat die erf vir dié ander doeleindes wat hy geskik mag ag, gebruik kan word.

22. Nie meer as een woonhuis met die nodige buitegeboue mag op die erf opgerig word nie.

23. Die waarde van die geboue wat op die erf opgerig word, mag nie minder wees as die bedrag wat in die Bylae hiervan gemeld word nie.

24. Buitegeboue moet gelyktydig met die hoofgebou opgerig word en laasgenoemde moet 'n volledige gebou wees en nie een wat gedeeltelik gebou word en bedoel is om op 'n latere datum voltooi te word nie. Geen buitegebou mag aan enige straatkant opgerig word nie.

25. Geboue wat op die erf opgerig word, mag nie minder as dertig (30) voet van die straatgrens af en nie minder as tien (10) voet van die sygrense af wees nie, en dié ligging daarvan moet wees soos deur die Minister bepaal.

26. Die erf moet behoorlik tot tevredenheid van die Minister omhein word. Die eienaar moet die omheining in 'n goeie toestand hou.

27. Die Minister het die reg om die nakoming van die voorwaardes wat hierin gemeld word, af te dwing.

13. The erf or any portion thereof shall not be transferred, let or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person and no coloured person other than the servant of the registered owner or occupier, bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon, or in any other manner to occupy it.

14. The erf shall not be subdivided except in special circumstances and then only with the consent, in writing, of the Minister.

15. The owner shall not excavate any materials from the erf without the written consent of the Minister, save and except to prepare it for building purposes, nor shall the owner make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, concrete blocks, tiles or earthenware pipes or other articles of such nature.

16. No cattle kraals, livery stables, piggeries or slaughter-poles shall be established or conducted on the erf, nor shall the erf be used as a site for a livestock market. With the approval of the Minister the owner or occupier may keep on the erf riding or carriage horses for his own use or such draught horses or mules as are required for the purpose of the authorised undertaking carried on, or to be carried on, on the erf. Such animals must be housed in approved stables.

17. (*a*) No building operations whatsoever and no additions or alterations to any building on the erf shall be commenced until plans of the site and buildings and specifications thereof have been submitted to and approved of by the Minister. All buildings and any additions or alterations shall be constructed of stone, brick, cement bricks, concrete or other similar materials approved by the Minister.

(*b*) No wood and/or iron or reed or grass building of any description shall be erected on the erf.

18. The owner shall be obliged and bound to allow the Minister free access to the erf at all reasonable times for the purpose of installing water gauges, laying storm water and sewerage drains, conducting electric power and light lines and telephone and telegraph lines over the erf without compensation, as well as for the purpose of inspecting and maintaining such works.

19. The Minister shall have the right without payment of compensation to construct one or more aqueducts across the erf within three (3) feet of any boundary thereof and parallel thereto and be given free access to the land to construct, inspect and repair such works. No trees shall be planted or buildings erected nearer than five (5) feet from these works and no compensation shall be payable by the Minister in respect of any trees, shrubs, etc., which may be in the way of such works and have to be destroyed or interfered with in any way.

20. Pending the establishment of a sewerage scheme the owner shall install the Wembley or other approved system of sanitation to the satisfaction of the Minister.

21. The erf shall be used for residential purposes only, provided that the Minister of Lands shall have the right to approve that the erf may be used for such other purposes as he may deem fit.

22. Not more than one dwelling with the necessary outbuildings shall be erected on the erf.

23. The value of the buildings to be erected on the erf shall not be less than an amount specified in the Schedule hereto.

24. Outbuildings shall be built simultaneously with the main building which latter shall be a complete building and not one partly built and intended for completion at a later date. No outbuilding shall be erected on any street front.

25. Buildings erected on the erf shall be sited not less than thirty (30) feet from the street boundary and not less than ten (10) feet from the lateral boundaries in such manner as shall be agreed upon by the Minister.

26. The erf shall be properly fenced to the satisfaction of the Minister. The fence shall be kept in repair by the owner.

27. The Minister shall have the right to enforce the conditions herein set out.

BYLAE.

BESKRYWING VAN EIENDOMME EN DIE MINIMUM WAARDE VAN DIE GEBOUE WAT OPGERIG WORD.

WOONERWE.

Sone 1.

Erf No. 128, groot 36,000 vierkante voet.
Erf No. 142, groot 35,800 vierkante voet.
Erf No. 147, groot 35,800 vierkante voet.
Erf No. 158, groot 35,800 vierkante voet.
Erf No. 162, groot 33,600 vierkante voet.

L.W.—Die waarde van die geboue wat op enigeen van hierdie erwe opgerig word, mag nie minder as £800 wees nie.

Sone 3.

Erf No. 61, groot 41,387 vierkante voet.
Erf No. 62, groot 37,500 vierkante voet.
Erf No. 63, groot 37,500 vierkante voet.
Erf No. 64, groot 37,500 vierkante voet.
Erf No. 65, groot 37,300 vierkante voet.
Erf No. 80, groot 28,550 vierkante voet.
Erf No. 85, groot 25,760 vierkante voet.

L.W.—Die waarde van die geboue wat op enigeen van hierdie erwe opgerig word, mag nie minder as £400 wees nie.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF PROPERTIES AND MINIMUM VALUE OF BUILDINGS TO BE ERECTED.

RESIDENTIAL ERVEN.

Zone 1.

Erf No. 128, measuring 36,000 square feet.
Erf No. 142, measuring 35,800 square feet.
Erf No. 147, measuring 35,800 square feet.
Erf No. 158, measuring 35,800 square feet.
Erf No. 162, measuring 33,600 square feet.

N.B.—The value of the buildings to be erected on each of these erven is to be not less than £800.

Zone 3.

Erf No. 61, measuring 41,387 square feet.
Erf No. 62, measuring 37,500 square feet.
Erf No. 63, measuring 37,500 square feet.
Erf No. 64, measuring 37,500 square feet.
Erf No. 65, measuring 37,300 square feet.
Erf No. 80, measuring 28,550 square feet.
Erf No. 85, measuring 25,760 square feet.

N.B.—The value of the buildings to be erected on each of these erven is to be not less than £400.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

✱ No. 256.] [11 Februarie 1955.

WYSIGING VAN DIE VOORWAARDES WAAROP SUBSIDIES TOEGESTAAN KAN WORD TEN OPSIGTE VAN BOORGATE GEBOOR DEUR PRIVATE BOORKONTRAKTEURS, AFGEKONDIG BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 2722 VAN 28 NOVEMBER 1952.

Hierby word bekendgemaak dat die voorwaardes soos afgekondig by bogenoemde Goewermentskennisgewing, met ingang van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* as volg gewysig is:—

Voorwaarde 1 (*c*) word gewysig deur die skrapping van die woorde „Hoofwerktuigkundige Ingenieur, Waterboorafdeling, Departement van Besproeiing, Privaatsak, Carlstraat, Pretoria-Wes" en die vervanging daarvan deur die woorde „Direkteur van Besproeiing, Posbus 411, Pretoria".

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ No. 256.] [11 February 1955.

AMENDMENTS TO THE CONDITIONS SUBJECT TO WHICH SUBSIDIES MAY BE GRANTED IN RESPECT OF BOREHOLES DRILLED BY PRIVATE BORING CONTRACTORS PROMULGATED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 2722 DATED 28TH NOVEMBER, 1952.

It is hereby notified that with effect from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, the following amendments have been made to the conditions promulgated under the above-mentioned Government Notice:—

Condition 1 (*c*) is amended by the deletion of the words "Chief Mechanical Engineer, Water Boring Branch, Department of Irrigation, Private Bag, Carl Street, Pretoria West," and the substitution thereof by the words "Director of Irrigation, P.O. Box 411, Pretoria".

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 241.] [11 Februarie 1955.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge Artikel 19 (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 28ste dag van Januarie, 1955.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,816,412	9	8
Note in omloop	99,551,024	5	0
Deposito's van:—			
(*a*) Regering	32,240,689	16	3
(*b*) Bankiers	44,900,017	18	11
(*c*) Andere	2,414,030	2	9
Te betale wissels	—		
Ander laste	13,511,140	7	7
	£196,433,315	0	2

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £14,846,212. 1s. 5d. buite die Unie gehou word	71,421,792	13	4
Pasmunt	301,462	5	4
Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Binnelandse	7,250,000	0	0
(*b*) Buitelandse	65,703,977	13	6
Lenings en voorskotte aan die Regering	—		
Ander lenings en voorskotte	6,756,101	19	9
Staatseffekte	32,611,868	17	10
Ander effekte:—			
(*a*) Unie	2,503,043	15	11
(*b*) Buitelandse	2,140,298	13	0
Ander bates:—			
(*a*) In die Unie	5,366,151	0	2
(*b*) Buite die Unie	2,378,618	1	4
	£196,433,315	0	2

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 62·7 persent.
Geteken, die tweede dag van Februarie, 1955.

S. F. T. GREAVES, Onder-hoofkassier.

✱ No. 241.] [11th February, 1955.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section 19 (1) *(a)* of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 28th day of January, 1955.

Liabilities.	£ s. d.	Assets.	£ s. d.
Capital	1,000,000 0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £14,846,212. 1s. 5d. held outside Union	71,421,792 13 4
Reserve Fund	2,816,412 9 8	Subsidiary Coin	301,462 5 4
Notes in Circulation	99,551,024 5 0	Bills Discounted:—	
Deposits:—		(*a*) Domestic	7,250,000 0 0
(*a*) Government	32,240,689 16 3	(*b*) Foreign	65,703,977 13 6
(*b*) Bankers	44,900,017 18 11	Loans and Advances to the Government	—
(*c*) Other	2,414,030 2 9	Other Loans and Advances	6,756,101 19 9
Bills Payable	—	Government Securities	32,611,868 17 10
Other Liabilities	13,511,140 7 7	Other Securities:—	
		(*a*) Union	2,503,043 15 11
		(*b*) Foreign	2,140,298 13 0
		Other Assets:—	
		(*a*) In Union	5,366,151 0 2
		(*b*) Outside Union	2,378,618 1 4
	£196,433,315 0 2		£196,433,315 0 2

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 62·7 percent.

Signed this second day of February, 1955.

S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

✱ No. 255.] [11 Februarie 1955.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £300 (driehonderd pond) wat anoniem aan die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Pretoria, gestuur is.

✱ No. 255.] [11 February 1955.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £300 (three hundred pounds) sent anonymously to the Commissioner of Customs and Excise, Pretoria, is hereby acknowledged.

✱ No. 262.] [11 Februarie 1955.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1954 tot 31 Januarie 1955.
Tesourie, Pretoria.

✱ No. 262.] [11 February 1955.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1954 to 31st January, 1955.
Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—*RECEIPTS.*

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Januarie. *Month of January.*		Totaal 1 April tot 31 Januarie. *Total 1st April to 31st January.*	
		1955.	1954.	1955.	1954.
		£	£	£	£
Skatkissaldo, 31 Maart 1954	Exchequer Balance, 31st March, 1954	—	—	1,700,159	—
Skatkissaldo, 31 Desember 1954	Exchequer Balance, 31st December, 1954	4,348,610	—	—	—
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	4,897,619	4,859,205	49,806,482	47,111,831
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	3,299,160	2,335,167	20,663,679	18,489,349
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	18,147,074	16,584,287	121,013,538	125,504,236
		26,343,853	23,778,659	191,483,699	191,105,416
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund	90,000	92,900	1,096,900	1,106,200
Nasionale Padfonds	National Road Fund	690,419	643,205	5,628,612	6,530,254
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation	93,012	83,619	897,586	812,543
		27,217,284	24,598,383	199,106,797	199,554,413
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*				
Terugbetaalde Lenings	Loan Recoveries	1,937,833	2,349,850	11,288,888	10,505,361
Skatkisbiljette	Treasury Bills	10,534,776	—	238,055,943	—
Belastingdelgingsertifikate	Tax Redemption Certificates	550,289	—	6,141,035	—
Persoonlike en Spaarfonds	Personal and Savings Fund	—	—	1	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting)	Loan Levy (Income Tax)	478,000	—	6,072,000	—
Effekte opgeneem :—	Stock raised:—				
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensioenfondse)	4 Per Cent (Pension Funds)	221,100	—	10,078,600	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
4½ Persent, 1973	4½ Per Cent, 1973	—	—	820,761	—
4½ Persent, 1974	4½ Per Cent, 1974	—	—	11,029,291	—
3½ Persent, 1959	3½ Per Cent, 1959	—	—	8,289,160	—
4¼ Persent, 1974	4¼ Per Cent, 1974	158,930	—	21,005,231	—
Internasionale Banklening—	International Bank Loan—				
4¾ Persent (Vervoerskema), 1955–63	4¾ Per Cent (Transport Project), 1955–63	—	—	3,899,024	—
Surplus Inkomste vir die jaar 1953–54 gekrediteer na Leningsrekening	Surplus Revenue for the Year 1953–54 credited to Loan Account	—	—	20,720,681	—
Ander Ontvangste.	*Other Receipts.*				
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1953–54	Surrenders, Revenue Votes, 1953–54	—	—	2,420,853	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1953–54	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1953–54	—	—	133	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1953–54	Surrenders, Loan Votes, 1953–54	—	—	1,468,537	—
Tydelike Beleggings in Londen teruggetrek	Temporary Investments in London withdrawn	—	—	866,101	—
TOTAAL	TOTAL £	41,098,212	—	541,263,036	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)	TOTAL (including Opening Balance) £	45,446,822	—	542,963,195	—

UITBETALINGS.—*ISSUES.*

Dienste.	Service.	Begroting, *Estimates*, 1954–55.	Maand Januarie. *Month of January.*		Totaal 1 April tot 31 Januarie. *Total 1st April to 31st January.*	
			1955.	1954.	1955.	1954.
Op Inkomsterekening.	*On Revenue Account.*	£	£	£	£	£
1. S.E. die Goewerneur-generaal	H.E. the Governor-General	28,800	3,800	*3,500*	25,100	*26,800*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	10,000	834	*834*	8,334	*8,334*
2. Senaat	Senate	39,400	2,100	*3,900*	30,150	*25,550*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	68,200	5,000	*5,400*	52,150	*53,710*
3. Volksraad	House of Assembly	114,700	7,700	*5,900*	92,500	*79,500*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	207,300	17,100	*17,300*	171,500	*167,800*
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake	Prime Minister and External Affairs	962,500	70,000	*68,000*	700,000	*671,000*
5. Tesourie	Treasury	205,000	11,000	*18,000*	159,000	*158,500*
6. Staatskuld	Public Debt	16,400,000	136,097	*214,997*	11,842,066	*11,652,666*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	650,000	90,000	*90,000*	650,000	*650,000*
7. Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	38,436,400	6,203,500	*5,020,000*	38,232,500	*34,709,784*
8. Diverse Dienste	Miscellaneous Services	15,138,000	6,000	*6,000*	97,500	*130,000*
9. Hoë Kommissaris in Londen	High Commissioner in London	199,000	16,500	*17,400*	165,000	*174,400*
10. Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	650,000	60,000	*67,000*	520,000	*577,000*
11. Pensioene	Pensions	27,223,000	1,959,000	*1,854,000*	24,451,000	*17,823,500*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	7,000	—	*1,250*	6,250	*7,000*
12. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	1,100,000	100,000	*110,000*	938,000	*897,000*
13. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	1,050,258	86,000	*90,000*	889,000	*863,000*
14. Ouditeursdepartement	Audit	262,100	23,000	*20,000*	237,000	*223,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	2,900	242	*242*	2,420	*2,218*
15. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	132,000	10,000	*11,000*	100,400	*109,500*
16. Lande	Lands	601,800	41,800	*35,000*	401,800	*413,000*
17. Registrasiekantoor	Deeds	240,000	20,000	*17,000*	200,000	*200,000*
18. Opmetings	Surveys	295,000	24,000	*18,000*	246,000	*237,000*
19. Besproeiing	Irrigation	1,690,500	145,000	*110,000*	1,355,000	*1,320,000*
20. Justisie	Justice	297,000	24,000	*25,000*	243,000	*233,000*
21. Hooggeregshowe	Superior Courts	628,000	48,000	*40,000*	527,000	*528,000*
22. Magistrate en Distriksadministrasie	Magistrates and District Administration	1,900,000	165,000	*160,000*	1,643,000	*1,618,000*
23. Gevangenisse en Tronke	Prisons and Gaols	2,760,000	262,000	*210,000*	2,265,000	*2,115,000*
24. Polisie	Police	12,300,000	975,000	*955,000*	9,879,000	*9,600,000*
25. Vervoer	Transport	3,457,800	270,000	*340,000*	2,817,000	*2,605,000*
26. Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	Agriculture (Administration and National Services)	3,730,000	400,000	*350,000*	2,825,000	*3,520,000*
27. Landbou (Streekdienste en Onderwys)	Agriculture (Regional Services and Education)	1,520,000	160,000	*120,000*	1,160,000	*840,000*
28. Landbou (Algemeen)	Agriculture (General)	18,557,265	2,400,000	*1,400,000*	15,905,000	*14,440,000*
29. Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	5,164,300	423,500	*154,000*	4,629,500	*6,632,600*
30. Binnelandse Sake	Interior	1,226,000	95,000	*105,000*	941,000	*1,198,000*
31. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	134,300	10,000	*10,000*	103,000	*90,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	8,300	692	*691*	6,917	*6,316*
32. Drukwerk en Skryfbehoeftes	Printing and Stationery	1,890,000	200,000	*130,000*	1,425,000	*1,560,000*
33. Verdediging	Defence	19,991,000	800,000	*200,000*	13,000,000	*13,300,000*
34. Arbeid	Labour	4,709,000	150,000	*190,000*	3,997,000	*4,150,000*
35. Publieke Werke	Public Works	6,714,000	450,000	*380,000*	5,312,000	*5,077,000*
36. Staatsdorpies	Government Villages	168,000	15,000	*10,000*	116,000	*107,000*
37. Bosbou	Forestry	500,000	40,000	*35,000*	400,000	*370,000*
38. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	19,379,000	1,630,000	*1,420,000*	14,930,000	*14,122,000*
39. Naturellesake	Native Affairs	5,900,000	650,000	*535,000*	5,155,000	*4,865,000*
40. Bantoe-onderwys	Bantu Education	8,498,000	708,000	*570,000*	6,678,000	*6,500,000*
41. Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	6,358,000	350,000	*317,000*	5,542,500	*4,989,300*
42. Nywerheidskole en Verbeteringshuise	Industrial Schools and Reformatories	890,000	81,500	*58,000*	743,500	*689,500*
43. Volkswelsyn	Social Welfare	4,776,000	375,000	*400,000*	3,445,000	*3,780,000*
44. Gesondheid (Unie)	Health (Union)	4,904,000	400,000	*100,000*	4,004,000	*4,100,000*
45. Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	Health (Union): Hospitals and Institutions	4,000,000	325,000	*310,000*	3,200,000	*3,250,000*
46. Voeding	Nutrition	789,000	85,000	*20,000*	649,000	*198,000*
47. Nasionale Behuising	National Housing	815,000	40,000	*30,000*	510,000	*508,000*
48. Mynwese	Mines	1,700,000	193,000	*160,000*	1,592,000	*1,417,000*
49. Aanvullende Bystand aan Pensioentrekkers en ander Persone	Additional Assistance to Pensioners and Other Persons	1,200,000	—	—	—	—
Aanvulling van Salarisse, Lone en Toelaes	Augmentation of Salaries, Wages and Allowances	—	—	—	—	—
	*£	250,577,823	20,764,365	*16,539,414*	195,216,087	*183,588,978*
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund†	1,105,000	90,000	*92,900*	1,096,900	*1,106,200*
Nasionale Padfonds	National Road Fund†	6,400,000	690,419	*643,205*	5,628,612	*6,530,254*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation‡	1,050,000	93,012	*83,619*	897,586	*812,543*
	£	259,132,823	21,637,796	*17,359,138*	202,839,185	*192,037,975*
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*					
A. Spoorweë en Hawens	Railways and Harbours	21,158,000	—	*2,000,000*	21,158,000	*27,528,573*
B. Publieke Werke	Public Works	3,290,100	80,000	*160,000*	1,815,000	*2,021,000*
C. Telegraaf- en Telefoonwese	Telegraphs and Telephones	6,500,000	690,000	*425,000*	5,535,000	*5,515,000*
D. Lande en Nedersettings	Lands and Settlements	2,500,000	300,000	*120,000*	1,400,000	*1,870,000*
E. Besproeiing	Irrigation	5,478,000	430,000	*400,000*	3,720,000	*3,550,000*
F. Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services	8,526,500	—	*100,250*	361,500	*1,257,550*
G. Land- en Landboubank	Land and Agricultural Bank	750,000	—	—	—	—
H. Bosbou	Forestry	3,330,000	280,000	*230,000*	2,560,000	*2,515,000*
J. Landbou	Agriculture	1,790,000	220,000	*75,000*	1,060,000	*1,140,000*
K. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	50,000	—	*Cr. 1,300*	5,800	*6,200*
L. Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	6,663,000	—	*303,000*	762,000	*13,325,000*
M. Nasionale Behuising	National Housing	8,500,000	345,000	*560,000*	4,965,000	*5,085,000*
N. Vervoer	Transport	8,030,000	3,080,000	*30,000*	4,505,000	*842,000*
O. Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	287,000	10,900	*60,000*	127,900	*239,000*
P. Naturellesake	Native Affairs	2,636,300	159,500	*125,000*	809,500	*890,000*
	£	79,488,900	5,595,400	*4,586,950*	48,784,700	*65,784,323*
Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens Artikel 3 van Wet No. 48 van 1947	Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of Section 3 of Act No. 48 of 1947	—	200,000	—	400,000	*350,000*
	£	79,488,900	5,795,400	*4,586,950*	49,184,700	*66,134,323*
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues Against Appropriations £	338,621,723	27,433,196	*21,946,088*	252,023,885	*258,172,298*
Ander Uitbetalings.	*Other Issues.*					
Terugbetalings van Skatkisbiljette	Treasury Bills Repaid	—	10,144,635	—	243,054,884	—
Belastingdelgingsertifikate Afgelos	Tax Redemption Certificates Repaid	—	1,003,426	—	4,739,839	—
Persoonlike en Spaarfonds Afgelos en teruggestort	Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered	—	5,829		57,511	
Effekte Afgelos:—	Stock Redeemed:—					
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—			—		—
3¼ Persent, 1955 (V.S.A.)	3¼ Per Cent, 1955 (U.S.A.)	—	1,785,714	—	1,785,714	—
3½ Persent (12 jaar lening)	3½ Per Cent (12 Year Loan)	—	—	—	4,899,064	—
2½ Persent, 1954	2½ Per Cent, 1954	—	—	—	9,543,900	—
Surplus Inkomste vir die jaar 1953–54 gekrediteer na Leningsrekening	Surplus Revenue for the Year 1953–54 credited to Loan Account	—	—		20,720,681	
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans Chargeable to Loan Account	—	—	—	82,027	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1953–54	Issues, Revenue Votes, 1953–54	—	—	—	55,611	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1953–54	Issues, Loan Votes, 1953–54	—	—	—	59,956	—
Tydelike Beleggings in Londen	Temporary Investments in London	—	—	—	866,101	—
Skatkissaldo's 31 Januarie, 1955	Exchequer Balances, 31st January, 1955	—	5,074,022	—	5,074,022	—
TOTALE	TOTALS £	—	45,446,822	—	542,963,195	—

* Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, £249,624,123 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, £953,700.
Comprises Annual Appropriations, £249,624,123 and Fixed Statutory Appropriations, £953,700.
† Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.
Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935, and Act No. 41 of 1925, as amended.
‡ In ooreenstemming met Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
In accordance with Section 15 of Act No. 3 of 1952.

✱ No. 263.] [11 Februarie 1955.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £10 (tien pond) wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Port Elizabeth, gestuur is.

✱ No. 264.] [11 Februarie 1955.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £1 (een pond) wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Springs, gestuur is.

✱ No. 265.] [11 Februarie 1955.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van ondergenoemde bedrae wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, en die Superintendent van die Tronk, Pietermaritzburg, gestuur is:—

Ontvang deur.	*Datum van Ontvangs.*	*Bedrag.* £ s. d.
Ontvanger van Inkomste, Pretoria....	17/ 1/55	5 0 0
Superintendent, Tronk, Pietermaritzburg.....	27/12/54	5 0 0

✱ No. 266.] [11 Februarie 1955.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE PROVINSIALE OUDITEUR, KAAP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee-en-tagtig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, goedkeuring te heg aan die aanstelling van A. P. MacLachlan, Hoofinspekteur in die Kaapse Provinsiale Auditeursafdeling, as Waarnemende Provinsiale Ouditeursafdeling, as Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Kaap, gedurende die afwesigheid van Jan Cornelis Joubert Tromp, met verlof van 1 Februarie 1955 af.

✱ No. 280.] [11 Februarie 1955.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 2466 van 3 Desember 1954 word vir algemene inligting gepubliseer:—

Aan die batekant van die Afrikaanse teks van die staat van bate en laste van Barclays Bank D.C.O., moet die kolomopskrifte „Buite die Unie" en „Binne die Unie" omgeruil word.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 251.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN DIE TULBAGH-WOLSELEY-BRANDBESTRYDINGSKOMITEE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyftien* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, stel ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby die Tulbagh-Wolseley-brandbestrydingskomitee in vir die gebied geleë in die Magistraatsdistrik Tulbagh, Provinsie Kaap die Goeie Hoop en met die volgende grense:—

Die hele Magistraatsdistrik Tulbagh, soos op die datum van publikasie hiervan saamgestel.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

✱ No. 252.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN DIE MATROOSBERG-BRANDBESTRYDINGSKOMITEE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyftien* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, stel ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX,

✱ No. 263.] [11 February 1955.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £10 (ten pounds) sent anonymously to the Receiver of Revenue, Port Elizabeth, is hereby acknowledged.

✱ No. 264.] [11 February 1955.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £1 (one pound) sent anonymously to the Receiver of Revenue, Springs, is hereby acknowledged.

✱ No. 265.] [11 February 1955.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the following amounts sent anonymously to the Receiver of Revenue, Pretoria, and the Superintendent of the Pietermaritzburg Gaol, is hereby acknowledged:—

Received by.	*Date of Receipt.*	*Amount.* £ s. d.
Receiver of Revnue, Pretoria.....	17/ 1/55	5 0 0
Superintendent, Goal, Pietermaritzburg	27/12/54	5 0 0

✱ No. 266.] [11 February 1955.

APPOINTMENT OF ACTING PROVINCIAL AUDITOR, CAPE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, has been pleased to approve in terms of section *ninety-two* of the South Africa Act, 1909, of the appointment of A. P. MacLachlan, Chief Inspector in the Cape Provincial Audit, as Acting Provincial Auditor, Cape, during the absence on leave of Jan Cornelis Joubert Tromp from the 1st February, 1955.

✱ No. 280.] [11 February 1955.

The following correction of Government Notice No. 2466 of the 3rd December, 1954, is published for general information:—

On the assets side of the Afrikaans version of the statement of assets and liabilities of Barclays Bank D.C.O., the columnar headings "Buite die Unie" and "Binne die Unie" should be reversed.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 251.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF THE TULBAGH-WOLSELEY FIRE PROTECTION COMMITTEE.

Under the powers vested in me by section *fifteen* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, do hereby establish the Tulbagh-Wolseley Fire Protection Committee for the area, situated in the Tulbagh Magisterial District, in the Province of the Cape of Good Hope and bounded, as follows:—

The whole of the Magisterial District of Tulbagh, as constituted at the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

✱ No. 252.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF MATROOSBERG FIRE PROTECTION COMMITTEE.

Under the powers vested in me by section *fifteen* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of

Minister van Landbou, hierby die Matroosberg-brandbestrydingskomitee in vir die gebied geleë in die Magistraatsdistrikte Ceres en Worcester, Provinsie Kaap die Goeie Hoop en met die volgende grense:—

Van die samevloeiing van die Breederivier en die Nuyrivier in 'n noordelike rigting langs die Breederivier tot by die grens van die Magistraatsdistrik Tulbagh; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde grens tot by die pad deur Mitchellspas; daarvandaan langs gemelde pad, die Ceres-Zwaarmond-Touwsrivier-pas en die Nasionale pad Touwsrivier-Worcester tot by die plaas Ben Heatlie (WOR 19.38); daarvandaan langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl. genoemde Ben Heatlie, Boschkloof (WOR 20.40), Tygerberg (WOR 24.166), Patrys Kloof (WOR 22.4), Rabies Berg (WOR 19.37), tot by die Nuyrivier; daarvandaan langs genoemde rivier tot by eersgenoemde samevloeiing met die Breederivier.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

✱ No. 253.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN DIE WELLINGTON-BRANDBESTRYDINGSKOMITEE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyftien* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, stel ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby die Wellington-brandbestrydingskomitee in vir die gebied geleë in die Magistraatsdistrik Wellington, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, en met die volgende grense:—

Die hele Magistraatsdistrik Wellington, soos op datum van publikasie hiervan saamgestel, uitgesonderd die plase, Haze Kraal (STEL 11.28), Zeekoegat (STEL 11.7), Good Hope (STEL F.2.193), Zanddrift (STEL 11.36) en Paerelse Pont (STEL F.3.9).

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

✱ No. 257.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN DIE RAWSONVILLE-BRANDBESTRYDINGSKOMITEE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyftien* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, stel ek STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby die Rawsonville-brandbestrydingskomitee in vir die gebied geleë in die magistraatsdistrik Worcester, Provinsie Kaap die Goeie Hoop en met die volgende grense:—

Van 'n punt waar die Breederivier die grens tussen die magistraatsdistrikte Tulbagh en Worcester ontmoet, in 'n suidelike rigting langs genoemde rivier tot by die Worcester-Villiersdorppad; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde pad tot by die grens van die magistraatsdistrik Worcester; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs genoemde grens tot by eersgenoemde punt.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

✱ No. 259.] [11 Februarie 1955.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAP-PROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

Agriculture, do hereby establish the Matroosberg Fire Protection Committee for the area, situated in the Ceres and Worcester Magisterial Districts, in the Province of the Cape of Good Hope and bounded as follows:—

From the confluence of the Breede River and the Nuy River in a northern direction along the Breede River to the Tulbagh Magisterial District boundary; thence in a north-eastern direction along the said boundary to the road through Mitchell's Pass; thence along the said road, the Ceres-Zwaarmond-Touwsrivier road and the Touwsrivier-Worcester National road to the farm Ben Heatlie (WOR 19.38); thence along the boundaries of and including the following properties in succession, viz. the said Ben Heatlie, Boschkloof (WOR 20.40), Tygerberg (WOR 24.16), Patrys Kloof (WOR 22.4), Rabies Berg (WOR 19.37) to the Nuy River; thence along the said river to the first-named confluence with the Breede River.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

✱ No. 253.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF THE WELLINGTON FIRE PROTECTION COMMITTEE.

Under the powers vested in me by section *fifteen* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, do hereby establish the Wellington Fire Protection Committee for the area, situated in the Wellington Magisterial District, in the Province of the Cape of Good Hope, and bounded as follows:—

The whole of the Magisterial District of Wellington, as constituted at the date of publication hereof, excluding the farms, Haze Kraal (STEL 11.28), Zeekoegat (STEL 11.7), Good Hope (STEL F.2.193), Zanddrift (STEL 11.36), and Paerelse Pont (STEL F.3.9).

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

✱ No. 257.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF THE RAWSONVILLE FIRE PROTECTION COMMITTEE.

Under the powers vested in me by section *fifteen* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture do hereby establish the Rawsonville Fire Protection Committee for the area, situated in the Worcester Magisterial District, in the Province of the Cape of Good Hope and bounded as follows:—

From a point where the Breede River and the boundary between the Tulbagh and Worcester Magisterial Districts meet, in a southern direction along the said River to the Worcester-Villiersdorp road; thence in a southern direction along the said road to the boundary of the Worcester Magisterial District; Thence in a northern direction along the said boundary to the point first named.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

✱ No. 259.] [11 February 1955.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
5520	Benjamin Vermaak	Highlands, Posbus/P.O. Box 86, Patensie.	Humansdorp	OF
5521	H. C. G. Harvey	May, Ps./P.B. A. 681, Vryburg	Vryburg	BV1 HV

11–18–25

✱ No. 272.] [11 Februarie 1955.

INVOER VAN SEKERE VEEVOER EN MISSTOWWE.—HERROEPING VAN VERBOD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, die Minister van Landbou die bevel uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 201 van 5 Februarie 1954, herroep het.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 242.] [29 Januarie 1955.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937: MARITZ NA MARLOTH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Maria Elizabeth Maritz, woonagtig te Nelspruit, te magtig om die van Marloth aan te neem.

✱ No. 243.] [29 Januarie 1955.

GEWETENSGELD.

Die ontvangs van die bedrag van £1. 10s. (een pond tien sjielings) wat op 11 Januarie 1955 naamloos aan die Sekretaris van Binnelandse Sake, Pretoria, gestuur is, word hierby erken.

✱ No. 244.] [28 Januarie 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—J. W. SAUER-TEHUIS.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Huisvader van die J. W. Sauer-tehuis, Germiston, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande met ingang van die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.

Kleurbaadjie.—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n donkerblou agtergrond, 'n reeks vertikale oranje- en wit strepe, elkeen $\frac{3}{16}$ dm. en $\frac{1}{8}$ dm. wyd, om die beurt geplaas na 'n vertikale wit streep $\frac{1}{8}$ dm. wyd, met tussenruimtes van 2 dm.

Wapen.—'n Skild in drie afdelings verdeel. In die boonste linkerdeel, op 'n oranje-agtergrond, afbeeldende voorstellings van 'n krieketpaaltjie, 'n jukskei en 'n rugbybal wat kruisgewyse op mekaar geplaas is; die regterkantse boonste deel bestaan uit herhalende straalvormige blou-, vaal- en oranje-strepe, en in die onderste deel, op 'n vaal agtergrond, verskyn in die middel 'n afbeeldende voorstelling van 'n wawiel rustende op 'n wit krans. Bo die wawiel verskyn die woorde J. W. Sauer Hostel en daaronder Staan Jou Man alles in wit letters.

✱ No. 254.] [11 Februarie 1955.

VERKIESING VAN 'N SENATOR VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 19 en 34 van die regulasies betreffende die gesamentlike verkiesing van Senatore, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2011 van 8 November 1920, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat mnr. Michiel Wilhelm de Wet op die 1ste dag van Februarie 1955 behoorlik verkose verklaar is as 'n Senator vir die Provinsie Oranje-Vrystaat in die plek van wyle Senator die Edelagbare C. J. van R. Smit.

✱ No. 272.] [11 February 1955.

IMPORTATION OF CERTAIN FARM FEEDS AND FERTILIZERS.—REPEAL OF PROHIBITION.

It is hereby notified for general information that under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has repealed the order promulgated by Government Notice No. 201 of the 5th February, 1954.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

✱ No. 242.] [29 January 1955.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937: MARITZ TO MARLOTH.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Maria Elizabeth Maritz, residing at Nelspruit, to assume the surname Marloth.

✱ No. 243.] [29 January 1955.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £1. 10s. (one pound ten shillings) sent anonymously to the Secretary for the Interior, Pretoria, on the 11th January, 1955, is hereby acknowledged.

✱ No. 244.] [28 January 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—J. W. SAUER HOSTEL.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the House Warden of the J. W. Sauer Hostel, Germiston, has applied for the registration of the uniform and badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.

Blazer.—A combination of the following colours: On a dark blue background and at intervals of 2 inches, a series of vertical bands in orange and white, $\frac{3}{16}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch wide, respectively, alternately preceded by a vertical white line $\frac{1}{8}$ inch wide.

Badge.—A shield with three divisions. In the sinister head, on an orange background, representations of a wicket stump, a yokeskey and a rugby ball stacked crosswise. In the dexter chief, a repeated series of radiating blue, drab and orange bands. In the centre of the base and on a drab background, a representation of a wagon wheel resting on a white wreath. Above the wagon wheel, the words J. W. Sauer Hostel and thereunder the words Staan Jou Man, all in white lettering.

✱ No. 254.] [11 February 1955.

ELECTION OF A SENATOR FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

In accordance with the provisions of paragraphs 19 and 34 of the regulations governing the joint election of Senators, published under Government Notice No. 2011 of the 8th November, 1920, as amended, it is hereby notified that Mr. Michiel Wilhelm de Wet was declared on the 1st day of February, 1955, to be duly elected a Senator for the Province of the Orange Free State in the place of Senator the Honourable C. J. van R. Smit, deceased.

✱ No. 267.] [2 Februarie 1955.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—„TRAFFIC SOCIAL AND SPORTS CLUB, CAPE TOWN".

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam van die „Traffic Social and Sports Club, Cape Town", soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2140 van 12 Oktober 1954, geregistreer het.

✱ No. 268.] [2 Februarie 1955.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—„THE CAVE RESEARCH GROUP OF SOUTH AFRICA".

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam van „The Cave Research Group of South Africa, Springs", soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2097 van 15 Oktober 1954, geregistreer het.

✱ No. 269.] [2 Februarie 1955.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—SUID-AFRIKAANSE NASIONALE AKADEMIE VAN HANDEL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en uniform van die Suid-Afrikaanse Nasionale Akademie van Handel, Germiston, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2123 van 5 Oktober 1954, geregistreer het.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 220.] [11 Februarie 1955.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE SKOENMAKERY- EN LEERBEWERKINGSNYWERHEDE, WITWATERSRAND EN PRETORIA.—INDIENSNEMING EN BEËINDIGING VAN DIE DIENSTE VAN MINDERJARIGES IN AANGEWESE AMBAGTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *negentien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby kennis dat ek met ingang van die datum van hierdie kennisgewing ten opsigte van ambagte „Snywerk", „Sole sny" en „Skoeiselmasjienbediening" wat aangewys is ten opsigte van die nywerheid en gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Witwatersrand en Pretoria, ingestel is, die bepalings toepas van subartikel (2) van artikel *negentien* van genoemde Wet, wat soos volg lui:—

„2. (*a*) Na die publikasie van die toepaslike kennisgewing ingevolge subartikel (1), mag niemand 'n minderjarige behalwe 'n minderjarige wat die leertyd kragtens artikel *sestien* voorgeskryf ten opsigte van die bedryf en gebied waarop die kennisgewing betrekking het, voltooi het, in daardie bedryf en gebied sonder die skriftelike toestemming van die registrateur anders dan as 'n leerling in sy diens neem nie.

(*b*) Die registrateur kan sy toestemming verleen of weier indien hy na raadpleging met die betrokke komitee van mening is dat dit in belang van die minderjarige sou wees sulks te doen.

✱ No. 267.] [2 February 1955.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—TRAFFIC SOCIAL AND SPORTS CLUB, CAPE TOWN.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name of the Traffic Social and Sports Club, Cape Town, as described in Government Notice No. 2140 of the 12th October, 1954.

✱ No. 268.] [2 February 1955.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE CAVE RESEARCH GROUP OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name of The Cave Research Group of South Africa, Springs, as described in Government Notice No. 2097 of the 15th October, 1954.

✱ No. 269.] [2 February 1955.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—SOUTH AFRICAN NATIONAL ACADEMY OF COMMERCE.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and uniform of the South African National Academy of Commerce, Germiston, as described in Government Notice No. 2123 of the 5th October, 1954.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 220.] [11 February 1955.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

WITWATERSRAND AND PRETORIA BOOTMAKING AND LEATHER WORKING INDUSTRIES APPRENTICESHIP COMMITTEE.—ENGAGEMENT AND TERMINATION OF SERVICES OF MINORS IN DESIGNATED TRADES.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *nineteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I apply with effect from the date of this notice, in respect of the trades "Clicking", "Sole Cutting" and "Footwear Machine Operating" designated in respect of the industry and area for which the Witwatersrand and Pretoria Bootmaking and Leather Working Industries Apprenticeship Committee was established, the provisions of sub-section (2) of section *nineteen* of the said Act, which reads as follows:—

"2. (*a*) After publication of the relevant notice under sub-section (1) no person shall take into his employment (otherwise than as an apprentice) in the trade and area to which the notice relates any minor other than a minor who has completed the period of apprenticeship prescribed under section *sixteen* in respect of that trade and area, without the written consent of the registrar.

(*b*) The registrar may grant or refuse his consent if after consultation with the committee concerned he is of opinion that it would be in the interests of the minor to do so.

(*c*) Indien die diens van 'n ander minderjarige dan 'n vakleerling om enige rede eindig, moet die werkgewer die betrokke komitee binne sewe dae daarna, in die voorgeskrewe vorm, daarvan in kennis stel.".

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 221.] [11 Februarie 1955.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

LEERNYWERHEID, WITWATERSRAND. — INTREKKING VAN AANGEWESE AMBAGTE EN AANWYSING VAN AMBAGTE, EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee kennis dat ek hierby—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2602 van 18 Desember 1942 intrek;

(ii) ondergenoemde ambagte aanwys in die gebied en nywerheid waarvoor die Vakleerlingskapkomitee vir die Witwatersrandse en Pretoriase Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede ingestel is, as ambagte waarop die bepalings van die Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(iii) Goewermentskennisgewing No. 569 van 26 Maart 1943 intrek, asook Goewermentskennisgewing No. 89 van 11 Januarie 1946, vir sover laasgenoemde betrekking het op die Vakleerlingskapkomitee vir die Witwatersrandse en Pretoriase Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede; en

(iv) ondergenoemde voorwaardes voorskryf as leervoorwaardes in ondervermelde ambagte:—

AMBAGTE.

1. Snywerk.
2. Sole sny.
3. Skoeiselmasjienbediening (sluit in eweveel opleiding in minstens drie van ondergenoemde werksaamhede wat ten tyde van die ondertekening van die kontrak daarop aangedui moet word:—
   (*a*) Oortrek;
   (*b*) masjienleeswerk;
   (*c*) randsole stik;
   (*d*) ru-afwerk van randsole en groewe sny;
   (*e*) sole stik;
   (*f*) sole stik (Blake);
   (*g*) rande afwerk).

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

L.W.—Indien 'n vakleerling nie langer verplig is om klasse gedurende werkure by te woon nie, kan die werkgewer hom nogtans vrygee ten einde hom in staat te stel om met die bywoning van klasse gedurende werkure voort te gaan.

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR DIE AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasie vir die aangaan van vakleerlingskap onderskeidelik 15 jaar en die Standerd VI-sertifikaat.

2. LEERTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die tydperk deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vier jaar; met dien verstande dat die leertyd verkort word met die tydperk in subklousule (*a*) hiervan aangedui teenoor die sertifikaat deur die voornemende vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sou gee, en met die tydperk ten opsigte van werkwinkelpraktyk in subklousule (*b*) aangedui.

(*a*) *Sertifikate.*

Nasionale Standerd VII-sertifikaat (Tegnies): 3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel I: 5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies): 7 maande.

(*c*) If the employment of any minor (other than an apprentice) terminates for any reason the employer shall notify the committee concerned thereof in the prescribed form within seven days thereafter.".

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 221.] [11 February 1955.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

LEATHER INDUSTRY, WITWATERSRAND.—DE-DESIGNATION AND DESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby—

(i) withdraw Government Notice No. 2602, dated 18th December, 1942;

(ii) designate the undermentioned trades in the area and industry for which the Apprenticeship Committee for the Witwatersrand and Pretoria Bootmaking and Leather Working Industries was established as trades to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply;

(iii) withdraw Government Notice No. 569 of 26th March, 1943 and Government Notice No. 89, dated 11th January, 1946, in so far as the latter relates to the Witwatersrand and Pretoria Bootmaking and Leather Working Industry Apprenticeship Committee; and

(iv) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the undermentioned trades:—

TRADES.

1. Clicking.
2. Sole Cutting.
3. Footwear machine operating (comprises equal training in not less than three of the following occupations which must be reflected on the contract at the time of signature:—
   (*a*) Pulling over;
   (*b*) lasting by machine;
   (*c*) welt sewing;
   (*d*) welted rough rounding and channelling;
   (*e*) sole stitching;
   (*f*) sole sewing (Blake);
   (*g*) edge trimming).

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

NOTE.—Where an apprentice is no longer required to attend classes during working hours the employer may nevertheless release him from work to enable him to continue to attend classes during working hours.

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualification for commencing apprenticeship shall be 15 years and the Standard VI certificate, respectively.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be four years; provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (*a*) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission and by the periods shown in sub-clause (*b*), in respect of workshop practice.

(*a*) *Certificate.*

National Standard VII Certificate (Technical): 3 months.
National Technical Certificate, Part I: 5 months.
National Trades School Certificate: 6 months.
National Junior Certificate (Technical): 7 months.

Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II: 8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie): 9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel III: 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek): 12 maande.
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *In verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie die uitwerking mag hê dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder word nie.

(ii) *In halfverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie die uitwerking mag hê dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder word nie.

3. Loonskale.

Lone moet teen onderstaande skale weekliks gedurende die gespesifiseerde leerjare aan vakleerlinge betaal word:—

	£	s.	d.
Eerste ses maande	1	10	0
Tweede ses maande	1	15	0
Derde ses maande	2	5	0
Vierde ses maande	2	15	0
Vyfde ses maande	3	5	0
Sesde ses maande	3	15	0
Sewende ses maande	4	5	0
Agtste ses maande	5	0	0

met dien verstande dat, waar 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreenkom dat hoër lone as dié wat hierbo voorgeskryf is, betaal moet word, sodanige hoër loonskaal in die kontrak opgeneem en aan die vakleerling betaal moet word.

4. Onderwysklasse wat bygewoon moet word.

(*a*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat nie reeds in besit is van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie, soos in subklousule (*b*) voorgeskryf, in vakke wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is nie, vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon wat met so 'n ambag in verband staan en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikate, dele I en II, voorskryf; met dien verstande dat, waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse in 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of waar 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van sodanige kollege of inrigting is nie, hy in plaas van bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege vir genoemde kursus of 'n gedeelte daarvan aangebied word.

(*b*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespndensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II, verwerf het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druip, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is.

(*c*) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling, waar die fasiliteite bestaan, op een dag van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir so na aan agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, maar nie later as 7.15 nm. nie, tegniese klasse bywoon. Waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet 'n vakleerling op elk van twee dae van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, tegniese klasse bywoon. Tensy 'n vakleerling aan die vereistes van subklousule (*b*) hierbo voldoen het, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure klasse by te woon.

(*d*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) volg, vrystelling verleen het, moet die vakleerling, waar die Registrateur van Vakleerlinge 'n plek vir die studie van sodanige korrespondensiekursus bepaal het, agt uur per week op een dag van die week, of vier uur op elk van twee dae van die week, binne die gewone werkure op sodanige plek studeer.

National Technical Certificate, Part II: 8 months.
National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
National Technical Certificate, Part III: 10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.
Standard IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *In allied or related trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(ii) *In semi-relted trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

3. Rates of Wages.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified:—

	£	s.	d.
First six months	1	10	0
Second six months	1	15	0
Third six months	2	5	0
Fourth six months	2	15	0
Fifth six months	3	5	0
Sixth six months	3	15	0
Seventh six months	4	5	0
Eighth six months	5	0	0

provided that if any employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed above, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be payable to the apprentice.

4. Educational Classes to be Attended.

(*a*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in sub-clause (*b*), in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest Technical College or Technical Institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificates, Parts I and II; provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours and his working place is not situate within 12 miles of such college or institute, he may in lieu of attendance take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof.

(*b*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory, relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall where facilitits exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as is practicable for eight hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available, apprentices shall during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as is practicable be during ordinary working hours on each of two days per week. Unless he has satisfied the requirements of sub-clause (*b*) an apprentice shall after the first two years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside ordinary working hours.

(*d*) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) shall, where the Registrar of Apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course, study at such place for eight hours on one day per week or for four hours on each of two days per week, during the ordinary working hours.

(*e*) 'n Vakleerling van wie dit nie vereis word om die klasse genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepalings van artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, buite die gewone werkure tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarin hy ingeboek is en wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en hoër sertifikate lei. As 'n vakleerling sodanige klasse bywoon, moet sy werkgewer ingevolge artikel *sestien* (2) (i) van genoemde Wet die klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees indien sy bywoning ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verpligtend sou wees, aan hom terugbetaal.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige ywer toelê op die studiekursusse wat nodig is om die sertifikate in hierdie klousule genoem, te verwerf.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of om voorgeskrewe kursusse te volg, is aanspreeklik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer sodanige geld aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en dié bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan atrek; met dien verstande dat, as die vakleerling 'n verklaring van die betrokke inrigting voorlê dat hy bevredigende punte vir ywer en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend deurgewerk het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) in die geval van inskrywingsgeld vir 'n eksamen waarvoor die vakleerling hom moet laat inskryf, die werkgewer sodanige geld voor of op 6 Maart of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar afgeneem word, en dat hy die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is ten opsigte van 'n vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het, deur middel van 'n weeklikse aftrekking van hoogstens 4s. van die vakleerling se loon kan verhaal. Die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling ter nakoming van sy aanspreeklikheid vir die betaling van genoemde eksamengeld.

★ No. 222.] [11 Februarie 1955.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE SKOENMAKERY- EN LEERBEWERKINGSNYWERHEDE, KAAP.—INDIENSNEMING EN BEËINDIGING VAN DIE DIENSTE VAN MINDERJARIGES IN AANGEWESE AMBAGTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *negentien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby kennis dat ek met ingang van die datum van hierdie kennisgewing ten opsigte van die ambagte „ Snywerk ", „ Sole sny " en „ Skoeiselmasjienbediening " wat aangewys is ten opsigte van die nywerheid en gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Kaap, ingestel is, die bepalings toepas van subartikel (2) van artikel *negentien* van genoemde Wet, wat soos volg lui:—

„2. (*a*) Na die publikasie van die toepaslike kennisgewing ingevolge subartikel (1), mag niemand 'n minderjarige behalwe 'n minderjarige wat die leertyd kragtens artikel *sestien* voorgeskryf ten opsigte van die bedryf en gebied waarop die kennisgewing betrekking het, voltooi het, in daardie bedryf en gebied sonder die skriftelike toestemming van die registrateur anders dan as 'n leerling in sy diens neem nie.

(*b*) Die registrateur kan sy toestemming verleen of weier indien hy na raadpleging met die betrokke komitee van mening is dat dit in belang van die minderjarige sou wees sulks te doen.

(*c*) Indien die diens van 'n ander minderjarige dan 'n vakleerling om enige rede eindig, moet die werkgewer die betrokke komitee binne sewe dae daarna, in die voorgeskrewe vorm, daarvan in kennis stel.".

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

(*e*) In terms of the provisions of section *sixteen* (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, an apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (*a*) and (*b*) above, may attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. If an apprentice attends such classes his employer shall refund to him, in terms of section *sixteen* (2) (i) of the said Act, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*).

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certifiicate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes, or, in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examinations to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 4s. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

★ No. 222.] [11 February 1955.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

CAPE BOOTMAKING AND LEATHER WORKING INDUSTRIES APPRENTICESHIP COMMITTEE.—ENGAGEMENT AND TERMINATION OF SERVICES OF MINORS IN DESIGNATED TRADES.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *nineteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I apply with effect from the date of this notice, in respect of the trades " Clicking ", " Sole Cutting " and " Footwear Machine Operating " designated in respect of the industry and area for which the Cape Bootmaking and Leather Working Industries Apprenticeship Committee was established, the provisions of sub-section (2) of section *nineteen* of the said Act, which reads as follows:—

" 2. (*a*) After publication of the relevant notice under sub-section (1) no person shall take into his employment otherwise than as an apprentice) in the trade and area to which the notice relates any minor other than a minor who has completed the period of apprenticeship prescribed under section *sixteen* in respect of that trade and area, without the written consent of the registrar.

(*b*) The registrar may grant or refuse his consent if after consultation with the committee concerned he is of opinion that it would be in the interests of the minor to do so.

(*c*) If the employment of any minor (other than an apprentice) terminates for any reason the employer shall notify the committee concerned thereof in the prescribed form within seven days thereafter.".

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 223.] [11 Februarie 1955.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

LEERNYWERHEID, KAAP.—INTREKKING VAN AANGEWESE AMBAGTE EN AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee kennis dat ek hierby—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2642 van 24 Desember 1942 intrek;

(ii) ondergenoemde ambagte aanwys in die gebied en nywerheid waarvoor die Vakleerlingskapkomitee vir die Kaapse Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede ingestel is, as ambagte waarop die bepalings van die Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(iii) Goewermentskennisgewing No. 570 van 26 Maart 1943 intrek, asook Goewermentskennisgewing No. 89 van 11 Januarie 1946 vir sover laasgenoemde betrekking het op die Vakleerlingskapkomitee vir die Kaapse Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede; en

(iv) ondergenoemde voorwaardes voorskryf as leervoorwaardes in ondervermelde ambagte:—

AMBAGTE.

1. Snywerk.
2. Sole sny.
3. Skoeiselmasjienbediening [sluit in eweveel opleiding in minstens drie van ondergenoemde werksaamhede wat ten tyde van die ondertekening van die kontrak daarop aangedui moet word:—

(*a*) Oortrek;
(*b*) masjienleeswerk;
(*c*) randsole stik;
(*d*) ru-afwerk van randsole en groewe sny;
(*e*) sole stik;
(*f*) sole stik (Blake);
(*g*) rande afwerk].

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR DIE AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasie vir die aangaan van vakleerlingskap onderskeidelik 15 jaar en die Standerd VI-sertifikaat.

2. LEERTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die tydperk deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vier jaar; met dien verstande dat die leertyd verkort word met die tydperk in subklousule (*a*) hiervan aangedui teenoor die sertifikaat deur die voornemende vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sou gee, en met die tydperk ten opsigte van werkwinkelpraktyk in subklousule (*b*) aangedui.

(*a*) *Sertifikate.*

Nasionale Standerd VII-sertifikaat (Tegnies): 3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I: 5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies): 7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II: 8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie): 9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III: 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek): 12 maande.
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *In verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie die uitwerking mag hê dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder word nie.

✱ No. 223.] [11 February 1955.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

LEATHER INDUSTRY, CAPE.—DE-DESIGNATION AND DESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby—

(i) withdraw Government Notice No. 2642 of 24th December, 1942;

(ii) designate the undermentioned trades in the area and industry for which the Apprenticeship Committee for the Cape Bootmaking and Leatherworking Industries was established, as trades to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply;

(iii) withdraw Government Notice No. 570, dated 26th March, 1943 and Government Notice No. 89 of 11th January, 1946, in so far as the latter relates to the Cape Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee; and

(iv) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the undermentioned trades:—

TRADES.

1. Clicking.
2. Sole cutting.
3. Footwear machine operating [comprises equal training in not less than three of the following occupations which must be reflected on the contract at the time of signature:—

(*a*) Pulling over;
(*b*) lasting by machine;
(*c*) welt sewing;
(*d*) welted rough rounding and channelling;
(*e*) sole stitching;
(*f*) sole sewing (Blake);
(*g*) edge trimming].

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualification for commencing apprenticeship shall be 15 years and the Standard VI certificate, respectively.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be four years; provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (*a*) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission and by the periods shown in sub-clause (*b*), in respect of workshop practice.

(*a*) *Certificates.*

National Standard VII Certificate (Technical): 3 months.
National Technical Certificate, Part I: 5 months.
National Trades School Certificate: 6 months.
National Junior Certificate (Technical): 7 months.
National Technical Certificate, Part II: 8 months.
National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
National Technical Certificate, Part III: 10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *In allied or related trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(ii) *In halfverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie die uitwerking mag hê dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder word nie.

3. LOONSKALE.

Lone moet teen onderstaande skale weekliks gedurende die gespesifiseerde leerjare aan vakleerlinge betaal word:—

	£	s.	d.
Eerste ses maande	1	10	0
Tweede ses maande	1	15	0
Derde ses maande	2	5	0
Vierde ses maande	2	15	0
Vyfde ses maande	3	5	0
Sesde ses maande	3	15	0
Sewende ses maande	4	5	0
Agtste ses maande	5	0	0

met dien verstande dat, waar 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreenkom dat hoër lone as dié wat hierbo voorgeskryf is, betaal moet word, sodanige hoër loonskaal in die kontrak opgeneem en aan die vakleerling betaal moet word.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(*a*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat nie reeds in besit is van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie, soos in subklousule (*b*) voorgeskryf, in vakke wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is nie, vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon wat met so 'n ambag in verband staan en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikate, dele I en II voorskryf; met dien verstande dat, waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse in 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of waar 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van sodanige kollege of inrigting is nie, hy in plaas van bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege vir genoemde kursus of 'n gedeelte daarvan aangebied word.

(*b*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II, verwerf het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druip, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is.

(*c*) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling, waar die fasiliteite bestaan, op een dag van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir so na aan agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, maar nie later as 7.15 nm. nie, tegniese klasse bywoon. Waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet 'n vakleerling op elk van twee dae van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, tegniese klasse bywoon. Tensy 'n vakleerling aan die vereistes van subklousle (*b*) hierbo voldoen het, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure klasse by te woon.

(*d*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) volg, vrystelling verleen het, moet die vakleerling, waar die Registrateur van Vakleerlinge 'n plek vir die studie van sodanige korrespondensiekursus bepaal het, agt uur per week op een dag van die week, of vier uur op elk van twee dae van die week, binne die gewone werkure op sodanige plek studeer.

(*e*) 'n Vakleerling van wie dit nie vereis word om die klasse genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepalings van artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, buite die gewone werkure tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarin hy ingeboek is en wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en hoër sertifikate lei. As 'n vakleerling sodanige klasse bywoon, moet sy werkgewer ingevolge artikel *sestien* (2) (i) van genoemde Wet die klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees indien sy bywoning ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verpligtend sou wees, aan hom terugbetaal.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige ywer toelê op die studiekursusse wat nodig is om die sertifikate in hierdie klousule genoem, te verwerf.

(ii) *In semi-related trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified:—

	£	s.	d.
First six months	1	10	0
Second six months	1	15	0
Third six months	2	5	0
Fourth six months	2	15	0
Fifth six months	3	5	0
Sixth six months	3	15	0
Seventh six months	4	5	0
Eighth six months	5	0	0

provided that if any employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed above, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be payable to the apprentice.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in sub-clause (*b*), in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest Technical College or Technical Institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificates, parts I and II; provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours and his working place is not situate within 12 miles of such College or Institute, he may in lieu of attendance take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof.

(*b*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as is practicable for eight hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available, apprentices shall during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as is practicable be during ordinary working hours on each of two days per week. Unless he has satisfied the requirements of sub-clause (*b*) an apprentice shall after the first two years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside ordinary working hours.

(*d*) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) shall, where the Registrar of Apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course, study at such place for eight hours on one day per week or for four hours on each of two days per week, during the ordinary working hours.

(*e*) In terms of the provisions of section *sixteen* (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, an apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (*a*) and (*b*) above, may attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. If an apprentice attend such classes his employer shall refund to him, in terms of section *sixteen* (2) (i) of the said Act, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*).

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of om voorgeskrewe kursusse te volg, is aanspreeklik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer sodanige geld aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en dié bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat, as die vakleerling 'n verklaring van die betrokke inrigting voorlê dat hy bevredigende punte vir ywer en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend deurgewerk het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) in die geval van inskrywingsgeld vir 'n eksamen waarvoor die vakleerling hom moet laat inskryf, die werkgewer sodanige geld voor of op 6 Maart of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar afgeneem word, en dat hy die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is ten opsigte van 'n vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het, deur middel van 'n weeklikse aftrekking van hoogstens 4s. van die vakleerling se loon kan verhaal. Die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling ter nakoming van sy aanspreeklikheid vir die betaling van genoemde eksamengeld.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

L.W.—Indien 'n vakleerling nie langer verplig is om klasse gedurende werkure by te woon nie, kan die werkgewer hom nogtans vrygee ten einde hom in staat te stel om met die bywoning van klasse gedurende werkure voort te gaan.

✱ No. 224.] [11 Februarie 1955.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE SKOENMAKERY- EN LEERBEWERKINGSNYWERHEDE, PORT ELIZABETH.—INDIENSNEMING EN BEËINDIGING VAN DIE DIENSTE VAN MINDERJARIGES IN AANGEWESE AMBAGTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *negentien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby kennis dat ek met ingang van die datum van hierdie kennisgewing ten opsigte van die ambagte „ Snywerk ", „ Sole sny " en „ Skoeiselmasjienbediening " wat aangewys is ten opsigte van die nywerheid en gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Port Elizabeth, ingestel is, die bepalings toepas van subartikel (2) van artikel *negentien* van genoemde Wet, wat soos volg lui:—

„ 2. (*a*) Na die publikasie van die toepaslike kennisgewing ingevolge subartikel (1), mag niemand 'n minderjarige behalwe 'n minderjarige wat die leertyd kragtens artikel *sestien* voorgeskryf ten opsigte van die bedryf en gebied waarop die kennisgewing betrekking het, voltooi het, in daardie bedryf en gebied sonder die skriftelike toestemming van die registrateur anders dan as 'n leerling in sy diens neem nie.

(*b*) Die registrateur kan sy toestemming verleen of weier indien hy na raadpleging met die betrokke komitee van mening is dat dit in belang van die minderjarige sou wees sulks te doen.

(*c*) Indien die diens van 'n ander minderjarige dan 'n vakleerling om enige rede eindig, moet die werkgewer die betrokke komitee binne sewe dae daarna, in die voorgeskrewe vorm, daarvan in kennis stel."

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes or, in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examination to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 4s. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

NOTE.—Where an apprentice is no longer required to attend classes during working hours the employer may nevertheless release him from work to enable him to continue to attend classes during working hours.

✱ No. 224.] [11 February 1955.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

PORT ELIZABETH BOOTMAKING AND LEATHER WORKING INDUSTRIES APPRENTICESHIP COMMITTEE.—ENGAGEMENT AND TERMINATION OF SERVICES OF MINORS IN DESIGNATED TRADES.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *nineteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I apply with effect from the date of this notice, in respect of the trades " Clicking ", " Sole Cutting " and " Footwear Machine Operating " designated in respect of the industry and area for which the Port Elizabeth Bootmaking and Leather Working Industries Apprenticeship Committee was established, the provisions of sub-section (2) of section *nineteen* of the said Act, which reads as follows:—

" 2. (*a*) After publication of the relevant notice under sub-section (1) no person shall take into his employment (otherwise than as an apprentice) in the trade and area to which the notice relates any minor other than a minor who has completed the period of apprenticeship prescribed under section *sixteen* in respect of that trade and area, without the written consent of the registrar.

(*b*) The registrar may grant or refuse his consent if, after consultation with the committee concerned he is of opinion that it would be in the interests of the minor to do so.

(*c*) If the employment of any minor (other than an apprentice) terminates for any reason the employer shall notify the committee concerned thereof in the prescribed form within seven days thereafter."

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 225.] [11 Februarie 1955.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

LEERNYWERHEID, PORT ELIZABETH.—INTREKKING VAN AANGEWESE AMBAGTE EN AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee kennis dat ek hierby—

(i) Goewermentskennisgewing No. 2601 van 18 Desember 1942 intrek;

(ii) ondergenoemde ambagte aanwys in die gebied en nywerheid waarvoor die Vakleerlingskapkomitee vir die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Port Elizabeth, ingestel is, as ambagte waarop die bepalings van die Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(iii) Goewermentskennisgewing No. 568 van 26 Maart 1943 intrek, asook Goewermentskennisgewing No. 89 van 11 Januarie 1946 vir sover laasgenoemde betrekking het op die Vakleerlingskapkomitee vir die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Port Elizabeth; en

(iv) ondergenoemde voorwaardes voorskryf as leervoorwaardes in ondervermelde ambagte:—

AMBAGTE.

1. Snywerk.
2. Sole sny.
3. Skoeiselmasjienbediening [sluit in eweveel opleiding in *minstens drie* van ondergenoemde werksaamhede wat ten tyde van die ondertekening van die kontrak daarop aangedui moet word:—
   (*a*) Oortrek;
   (*b*) masjienleeswerk;
   (*c*) randsole stik;
   (*d*) ru-afwerk van randsole en groewe sny;
   (*e*) sole stik;
   (*f*) sole stik (Blake);
   (*g*) rande afwerk].

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR DIE AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasie vir die aangaan van vakleerlingskap onderskeidelik 15 jaar en die Standerd VI-sertifikaat.

2. LEERTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die tydperk deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vier jaar; met dien verstande dat die leertyd verkort word met die tydperk in subklousule (*a*) hiervan aangedui teenoor die sertifikaat deur die voornemende vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sou gee, en met die tydperk ten opsigte van werkwinkelpraktyk in subklousule (*b*) aangedui.

(*a*) *Sertifikate.*	*Korting.*
Nasionale Standerd VII-sertifikaat (Tegnies)	3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I	5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat	6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies)	7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II	8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie)	9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III	10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek)	12 maande.
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *In verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie die uitwerking mag hê dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder word nie.

✱ No. 225.] [11 February 1955.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

LEATHER INDUSTRY, PORT ELIZABETH.—DESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby—

(i) withdraw Government Notice No. 2601, dated 18th December, 1942;

(ii) designate the undermentioned trades in the area and industry for which the Apprenticeship Committee for the Port Elizabeth Bootmaking and Leatherworking Industries was established as trades to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply;

(iii) withdraw Government Notice No. 568, dated 26th March, 1943, and Government Notice No. 89, dated 11th January, 1946, in so far as the latter relates to the Port Elizabeth Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee; and

(iv) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the undermentioned trades:—

TRADES.

1. Clicking.
2. Sole cutting.
3. Footwear machine operating [comprises equal training in *not less than three* of the following occupations which must be reflected on the contract at the time of signature:—
   (*a*) Pulling over;
   (*b*) lasting by machine;
   (*c*) welt sewing;
   (*d*) welted rough rounding and channelling;
   (*e*) sole stitching;
   (*f*) sole sewing (Blake);
   (*g*) edge trimming.]

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualification for commencing apprenticeship shall be 15 years and the Standard VI Certificate, respectively.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be four years; provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (*a*) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission and by the periods shown in sub-clause (*b*), in respect of workshop practice.

(*a*) *Certificates.*	*Remission.*
National Standard VII Certificate (Technical)	3 months.
National Technical Certificate, Part I	5 months.
National Trades School Certificate	6 months.
National Junior Certificate (Technical)	7 months.
National Technical Certificate, Part II	8 months.
National Intermediate Certificate (Technology)	9 months.
National Technical Certificate, Part III	10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption)	12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *In Allied or Related Trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(ii) *In halfverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie die uitwerking mag hê dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder word nie.

3. LOONSKALE.

Lone moet teen onderstaande skale weekliks gedurende die gespesifiseerde leerjare aan vakleerlinge betaal word:—

	£	s	d.
Eerste ses maande	1	10	0
Twede ses maande	1	15	0
Derde ses maande	2	5	0
Vierde ses maande	2	15	0
Vyfde ses maande	3	5	0
Sesde ses maande	3	15	0
Sewende ses maande	4	5	0
Agste ses maande	5	0	0;

met dien verstande dat, waar 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreenkom dat hoër lone as dié wat hierbo voorgeskryf is, betaal moet word, sodanige hoër loonskaal in die kontrak opgeneem en aan die vakleerling betaal moet word.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(*a*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat nie reeds in besit is van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie, soos in subklousule (*b*) voorgeskryf, in vakke wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is nie, vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon wat met so 'n ambag in verband staan en wat aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikate, dele I en II, voorskryf; met dien verstande dat, waar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse in 'n kursus of gedeelte daarvan binne 12 myl van 'n vakleerling se woonplek bestaan nie, of waar 'n vakleerling gedurende sy gewone werkure klasse moet bywoon en sy werkplek nie binne 12 myl van sodanige kollege of inrigting is nie, hy in plaas van bywoning 'n korrespondensiekursus kan volg wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege vir genoemde kursus of 'n gedeelte daarvan aangebied word.

(*b*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon of korrespondensiekursusse volg totdat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II, verwerf het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druip, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is.

(*c*) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen, moet 'n vakleerling, waar die fasiliteite bestaan, op een dag van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir so na aan agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, maar nie later as 7.15 nm. nie, tegniese klasse bywoon. Waar geen fasaliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet 'n vakleerling op elk van twee dae van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, tegniese klasse bywoon. Tensy 'n vakleerling aan die vereistes van subklousule (*b*) hierbo voldoen het, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure klasse by te woon.

(*d*) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) volg, vrystelling verleen het, moet die vakleerling, waar die Registrateur van Vakleerlinge 'n plek vir die studie van sodanige korrespondensiekursus bepaal het, agt uur per week op een dag van die week, of vier uur op elk van twee dae van die week, binne die gewone werkure op sodanige plek studeer.

(*e*) 'n Vakleerling van wie dit nie vereis word om die klasse genoem in subklousules (*a*) en (*b*) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepalings van artikel *sestien* (11) van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, buite die gewone werkure tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarin hy ingeboek is en wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en hoër sertifikate lei. As 'n vakleerling sodanige klasse bywoon, moet sy werkgewer ingevolge artikel *sestien* (2) (i) van genoemde Wet die klas- en eksamengeld onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees indien sy bywoning ingevolge subklousules (*a*) en (*b*) verpligtend sou wees, aan hom terugbetaal.

(*f*) Vakleerlinge moet hulle met die nodige ywer toelê op die studiekursusse wat nodig is om die sertifikate in hierdie klousule genoem, te verwerf.

(ii) *In Semi-related Trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified.

	£	s.	d.
First six months	1	10	0
Second six months	1	15	0
Third six months	2	5	0
Fourth six months	2	15	0
Fifth six months	3	5	0
Sixth six months	3	15	0
Seventh six months	4	5	0
Eighth six months	5	0	0;

provided that if any employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed above, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be payable to the apprentice.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(*a*) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in sub-clause (*b*), in subjects related to the trade in which he is indentured, shall attend technical classes relevant to such trade conducted by the nearest Technical College or Technical Institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificates, parts I and II; provided that where facilities for class attendance in any course or part thereof do not exist within 12 miles of the apprentice's residence or where attendance is required of him during ordinary working hours and his working place is not situate within 12 miles of such College or Institute, he may in lieu of attendance take a correspondence course conducted by the Witwatersrand Technical College for the said course or part thereof.

(*b*) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or take correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall, where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as is practicable for eight hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available, apprentices shall during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week, which shall as nearly as is practicable be during ordinary working hours on each of two days per week. Unless he has satisfied the requirements of sub-clause (*b*) an apprentice shall after the first two years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside ordinary working hours.

(*d*) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*) shall, where the Registrar of Apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course, study at such place for eight hours on one day per week or for four hours on each of two days per week, during the ordinary working hours.

(*e*) In terms of the provisions of section *sixteen* (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, an apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (*a*) and (*b*) above, may attend outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. If an apprentice attend such classes his employer shall refund to him, in terms of section *sixteen* (2) (i) of the said Act, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (*a*) and (*b*).

(*f*) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of om voorgeskrewe kursusse te volg, is aanspreeklik vir die betaling van die geld daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(*a*) in die geval van klas- of kursusgeld die werkgewer sodanige geld aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en dié bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat, as die vakleerling 'n verklaring van die betrokke inrigting voorlê dat hy bevredigende punte vir ywer en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend deurgewerk het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

(*b*) in die geval van inskrywingsgeld vir 'n eksamen waarvoor die vakleerling hom moet laat inskryf, die werkgewer sodanige geld voor of op 6 Maart of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar afgeneem word, en dat hy die bedrag van die eksamengeld wat voorgeskiet is ten opsigte van 'n vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het, deur middel van 'n weeklikse aftrekking van hoogstens 4s. van die vakleerling se loon kan verhaal. Die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoewe van die vakleerling ter nakoming van sy aanspreeklikheid vir die betaling van genoemde eksamengeld.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

L.W.—Indien 'n vakleerling nie langer verplig is om klasse gedurende werkure by te woon nie, kan die werkgewer hom nogtans vrygee ten einde hom in staat te stel om met die bywoning van klasse gedurende werkure voort te gaan.

✱ No. 245.] [11 Februarie 1955.

LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK. — KOMMERSIËLE DISTRIBUSIE- EN VERVERSINGSBEDRYF, KLEINER DORPE.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bogemelde bedryf ontvang en gee kragtens subartikel (1) van artikel *elf* van die Loonwet, 1937, kennis dat hierdie ondersoek begin het en dat die Raad mettertyd verslag sal doen oor, en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien betreffende die Kommersiële Distribusie- en Verversingsbedryf in die gebiede wat in die opdrag genoem is.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë by die Raad in te dien. Dié vertoë, tesame met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 117, Pretoria, op of voor 12 April 1955 bereik.

Die opdrag lui soos volg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens subartikel 1 (*a*) van artikel *vier* van die Loonwet, 1937, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Kommersiële Distribusie- en Verversingsbedryf in die volgende gebiede:—

In die Transvaal.—Die gebied wat onder beheer val van die Stadsraad, Dorpsraad, Gesondheidskomitee of 'n plaaslike gebiedskomitee van die Gesondheidsraad vir Buite-stedelike gebiede, na gelang van die geval, van—

Barberton, Bethal, Blyvooruitsig, Brits, Christiana, Ermelo, Heidelberg, Klerksdorp, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Messina, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rustenburg, Standerton, Volksrust, Vanderbijlpark, Venterspos (Westonaria), Vereeniging, Waterval-Boven, Witbank en Zeerust.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(*a*) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes or, in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

(*b*) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examinations to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 4s. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

NOTE.—Where an apprentice is no longer required to attend classes during working hours the employer may nevertheless release him from work to enable him to continue to attend classes during working hours.

✱ No. 245.] [11 February 1955.

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—COMMERCIAL DISTRIBUTIVE AND CATERING TRADES, SMALLER TOWNS.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and notifies in terms of subsection (1) of section *eleven* of the Wage Act, 1937, that this investigation has commenced and that the Board will in due course report and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning the Commercial Distributive and Catering Trades in the areas mentioned in the reference.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 117, Pretoria, not later than the 12th April, 1955.

The reference reads as follows:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of sub-section (1) (*a*) of section *four* of the Wage Act, 1937, to investigate and report to him concerning the Commercial Distributive and Catering Trades in the following areas:—

In the Transvaal.—The area which falls under the control of the Town Council, Village Council, Health Committee or a local area committee of the Peri-Urban Areas Health Board, as the case may be, of—

Barberton, Bethal, Blyvooruitsig, Brits, Christiana, Ermelo, Heidelberg, Klerksdorp, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Messina, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rustenburg, Standerton, Volksrust, Vanderbijlpark, Venterspos (Westonaria), Vereeniging, Waterval-Boven, Witbank and Zeerust.

In die Oranje-Vrystaat.—Die gebied wat onder beheer val van die Stadsraad of Dorpsbestuur, na gelang van die geval, van—

Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Senekal, Welkom en Zastron.

In die Kaapprovinsie.—Die gebied wat onder beheer val van die Stadsraad van—

Aliwal-Noord, Beaufort-Wes, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, De Aar, George, Graaff-Reinet, Grahamstad, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mosselbaai, Oudtshoorn, Paarl, Queenstown, Riversdal, Robertson, Somerset-Oos, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Umtata, Upington, Vryburg, Wellington en Worcester.

In Natal.—Die gebied wat onder beheer val van die Stadsraad of Dorpsbestuur, na gelang van die geval, van—

Amanzimtoti, Dundee, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle, Southern Umlazi (Kingsburgh) en Vryheid.

Kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikel *vyf* van die Loonwet, gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle werknemers in die genoemde bedrywe gehou moet word, behalwe diegene wat òf uitsluitlik in die Verversingsbedryf òf in beide die Verversingsbedryf en die Kommersiële Distribusiebedryf vir *dieselfde* werkgewer werksaam is in die gebied Venterspos (Westonaria) soos hierbo omskryf en behalwe bestuurders.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling by hom in te dien.

In hierdie opdrag beteken—

(*a*) „Kommersiële Distribusiebedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers verbonde is vir die doel om die besigheid van 'n winkel te dryf met inbegrip van klerklike-, administratiewe-, aflewering- en alle ander bybehorende of gevolglike werksaamhede soos uitgeoefen deur sulke werkgewers en hul werknemers maar sluit nie in nie—

(i) die vloeibare brandstof- en oliebedryf;
(ii) die vleishandel;
(iii) besigheid wat ingevolge buiteverbruikvoorregte onder 'n hoteldranklisensie gedryf word.

(*b*) „winkel"—

(i) enige perseel of enige gedeelte van 'n perseel waarin of waarheen die publiek uitgenooi word vir die koop, behalwe by openbare veiling, van die goedere daarin of daarop vir verkoop uitgestal, of goedere van die soort aldus vir verkoop aangebied of uitgestal;
(ii) enige perseel of gedeelte daarvan waarin of vanwaar die in subparagraaf (i) bedoelde goedere opgebêre, uitgepak of ingepak word of, afgelewer of versend word aan die in subparagraaf (i) genoemde persone wat sulke goedere koop;
(iii) enige perseel waarin goedere in voorraad gehou word en vanwaar groothandelbestellings uitgevoer word vir die lewering van sulke goedere aan klante vir herverkoop;
(iv) enige perseel waarin goedere in voorraad gehou word en vanwaar kleinhandelbestellings vir die lewering van sulke goedere uitgevoer word;

maar dit sluit nie persele of enige gedeelte van persele in nie waarin goedere vervaardig word of in enige gedeelte waarvan sodanige goedere deur die vervaardiger in voorraad gehou word in afwagting van verkoop of versending deur sodanige vervaardiger aan die kopers daarvan;

In the Orange Free State.—The area which falls under the control of the Town Council or Village Management Board, as the case may be, of—

Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Senekal, Welkom and Zastron.

In the Cape Province.—The area which falls under the control of the Municipal Council of—

Aliwal North, Beaufort West, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, De Aar, George, Graaff-Reinet, Grahamstown, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mossel Bay, Oudtshoorn, Paarl, Queenstown, Riversdale, Robertson, Somerset East, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Umtata, Upington, Vryburg, Wellington and Worceseter.

In Natal.—The area which falls under the control of the Town Council or Village Management Board, as the case may be, of—

Amanzimtoti, Dundee, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle, Southern Umlazi (Kingsburgh) and Vryheid.

Under the powers vested in him by section *five* of the Act, the Minister directs that the investigation shall be in respect of all the employees in the said trades, except those who are employed by the *same* employer either wholly in the Catering Trade or in both the Catering Trade and the Commercial Distributive Trade in the area of Venterspos (Westonaria) as defined above and except managers.

In terms of sub-section (1) of section *seven* of the Act, the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

(*a*) 'Commercial Distributive Trade' means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of conducting a shop including clerical, administrative, delivery and all other operations incidental thereto or consequent thereon carried on by such employers and their employees but does not include—

(i) the liquid fuel and oil trade;
(ii) the meat trade;
(iii) the business carried on under the off-consumption privileges of an hotel liquor licence;

(*b*) 'shop' means—

(i) any premises or any portion of any premises in which or to which the public is invited for the purpose of purchasing otherwise than by public auction, the goods displayed therein or thereon, or goods of the type so offered or displayed for sale;
(ii) any premises or portion of any premises in which or from which the goods referred to in paragraph (i) are stored, unpacked or packed or delivered or despatched to persons referred to in paragraph (i) purchasing such goods;
(iii) any premises in which goods are stocked and from which wholesale orders are executed for the supply of such goods to customers for resale;
(iv) any premises in which goods are stocked and from which retail orders for the supply of such goods are executed;

but does not include premises, or any portion of premises, in which goods are manufactured or in any portion of which such goods are stored by the manufacturer pending sale or despatch by such manufacturer to the purchasers thereof;

(*c*) „Verversingsbedryf", die bedryf waarin werkgewers en werknemers verbonde is vir die doel om etes of verversings, hetsy dranke of andersins, of beide etes en sodanige verversings, te verskaf in of vanuit enige bedryfsinrigting, hetsy permanent, tydelik, binnens- of buitenhuis en sluit sodanige bedrywe in wat uitgeoefen word in een of meer van die hieronder-genoemde klasse van persele, d.w.s. persele—

(i) wat as openbare restaurants, kafees of teekamers gebruik word;
(ii) vanwaar etes of nie-alkoholise dranke, of beide etes en sodanige dranke, verskaf word;
(iii) waarin spuit- of mineraalwaterdranke in drinkglase of ander houers vir gebruik op die perseel verskaf word;
(iv) waarin of vanwaar die hierbogenoemde bedrywighede uitgeoefen word in of in verband met enige teater, bioskoop, bioskoopteekamer of enige ander onthaal of funksie;

en sluit ook die verskaffing van drank in enige sodanige bedryfsinrigting of op enige sodanige persele ooreenkomstig 'n dranklisensie ingevolge die Drankwet, 1928, wat deur sulke werkgewers gehou word, maar dit sluit nie hotelle, losieshuise of enige bedryfsinrigting waarvoor 'n Naturelle-eethuislisensie vereis is of enige bedryfsinrigting wat uitsluitlik die verskaffing van etes of verversings aan nieblankes uitoefen, in nie;

(*d*) „bestuurder", 'n werknemer in diens van en spesifiek deur sy werkgewer belas met algehele toesig oor, verantwoordelikheid vir en bestuur van die bedrywighede wat in of in verband met 'n bedryfsinrigting in die Kommersiële Distribusie- en Verversingsbedryf of beide uitgeoefen word, maar sluit nie 'n werknemer wat gedurende die tydelike afwesigheid van 'n bestuurder as sy plaasvervanger optree, in nie;

(*e*) „Vloeibare Brandstof- en Oliebedryf", die bedryf waarin werkgewers en werknemers verbonde is vir die ontvang, verpak, vul, aflewer, distribueer, of verkoop in groot handel, of, na gelang van die geval, by die grootmaat, van—

(i) enige vorm vloeibare brandstof wat gebruik word vir die dryfkrag van binnebrandmotors;
(ii) enige vorm smeerolie of ghries;
(iii) enige vorm olie, ghries of ander produkte uit olie vervaardig indien deur 'n in (i) genoemde werkgewer gedistribueer;

en sluit alle bykomende en gevolglike werksaamhede in;

(*f*) „Vleishandel", sonder om in enige opsig die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, die hanteer van vleis wanneer dit uitgeoefen word in verband met slagpale of persele waarvoor 'n groothandel- of kleinhandelslagterslisensie kragtens die bepalings van item 7 van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidatie Wet, 1925, vereis is, en sluit in—

(i) die voorbereiding van vleis;
(ii) die slag, afslag en/of skoonmaak van diere en/of pluimvee vir menslike verbruik;
(iii) die verduursaming van vleis deur middel van koelkamer, of andersins;
(iv) die verkoop en distribusie van vleis;

en sluit ook alle bykomende of gevolglike werksaamhede in;

(*g*) „Vleis", vir sover dit die „Vleishandel" betref, sluit ook in vis, pluimvee, wild, eiers, botter, afval en vleisprodukte."

(*c*) 'Catering Trade' means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of providing meals or refreshments, whether liquid or otherwise, or both meals and such refreshments in or from any establishment, whether permanent, temporary, indoors or outdoors and includes such activities carried on in one or more of the following classes of premises, viz. premises—

(i) which are used as public restaurants, cafés or tearooms;
(ii) from which meals or non-alcoholic beverages or both meals and such beverages are supplied;
(iii) in which aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises;
(iv) in which or from which the above-mentioned activities are carried on in or in connection with any theatre, bioscope, bioscope-tearoom or any other entertainment or function;

and also includes the supply of liquor in any such establishment or on any such premises in terms of a liquor licence under the Liquor Act, 1928, held by such employers, but it does not include hotels, boarding-houses or any establishment in respect of which a Native eating-house licence is required or any establishment which caters solely for the supply of meals or refreshments to non-Europeans;

(*d*) 'manager' means an employee specifically charged by his employer with the overall supervision over, responsibility for and direction of the activities carried on or in connection with an establishment in the Commercial Distributive Trade or the Catering Trade or both and of the employees engaged therein, but does not include an employee who relieves or acts for a manager during his absence;

(*e*) 'Liquid Fuel and Oil Trade' means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of receiving, packing, filling, delivering, distributing or selling by wholesale or in bulk, as the case may be, of—

(i) any form of liquid fuel used for the purpose of driving internal combustion engines;
(ii) any form of lubricating oil or grease;
(iii) any form of oil, grease or product derived from oil if distributed by an employer engaged in (i);

and includes all operations incidental thereto or consequent thereon;

(*f*) 'Meat Trade' means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the handling of meat if carried on in connection with an abattoir or premises in respect of which a wholesale or retail butcher's licence is required in terms of item 7 of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925, and includes—

(i) the preparation of meat;
(ii) the slaughtering, skinning and/or cleaning of animals and/or poultry for human consumption;
(iii) the preservation of meat by cold storage or otherwise;
(iv) the sale and distribution of meat;

and also includes all operations incidental to or consequent thereon;

(*g*) 'meat', in relation to the 'Meat Trade' includes fish, poultry, game, eggs, butter, offal and meat products."

✱ No. 246.] [11 Februarie 1955.

LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK.—METAALHOUERS- EN AANVERWANTE PRODUKTE-NYWERHEID EN DIE VOEDSELINMAAKNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Loonraad openbare vergaderings by die ondervermelde plekke sal hou om mondelinge vertoë van belanghebbende partye te hoor in verband met bogemelde ondersoek, waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing No. 158 in die *Staatskoerant* van 28 Januarie 1955 gepubliseer is:—

(*a*) *Durban.*—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Masonic Grove, uit Smithstraat, om 9.30 vm. op Woensdag, 9 Maart 1955;

(*b*) *Oos-Londen.*—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Hillstraat, om 2 nm. op Vrydag, 11 Maart 1955;

(*c*) *Port Elizabeth.*—In die Raadkamer, Departement van Volkswelsyn, Commercialgebou, Adderleystraat, om 9.30 vm. op Dinsdag, 15 Maart 1955;

(*d*) *Kaapstad.*—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Corporationstraat, om 9.30 vm. op Dinsdag, 22 Maart 1955;

(*e*) *Johannesburg.*—In die Raadkamer (No. 222), Departement van Arbeid, Nuwe Magistraatskantore, Marshallstraat, om 10 vm. op Dinsdag, 29 Maart 1955.

W. F. BRITS,
Sekretaris, Loonraad.

✱ No. 248.] [11 Februarie 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge artikel vier (4) soos toegepas by artikel *sewe* (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om 'n verandering van bestek van registrasie van die „ Bespoke Tailoring, Dressmaking and Allied Trades Employers' Association ", waarvan besonderhede in die bygaande tabel verskyn, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware teen so 'n verandering van bestek het, word uitgenooi om sodanige besware skriftelik binne een maand van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan my p/a Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Werkgewersorganisasie	„ Bespoke Tailoring, Dressmaking and Allied Trades Employers' Association".
Datum van aansoek...	3 Desember 1954.
Belange ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Die „ Pelsvervaardigingsnywerheid " wat beteken:— (i) die vervaardiging en/or ontwerp van klerasie wat van pelsvelletjies gemaak word, afgesien daarvan of sodanige klerasie op maat van die individuele persoon of andersins vervaardig is, en omvat alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan, maar omvat nie klerasie wat pelsopmaaksels of voering het en hoofsaaklik van ander materiaal as pelsvelletjies vervaardig word nie en/of. (ii) die kleur van pelsvelletjies.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas en Randfontein.
Adres van Applikant Werkgewersorganisasie	Posbus 5789, Johannesburg.

Van geregistreerde werkgewersorganisasies wat besware indien teen die toestaan van die aansoek, word hierby kragtens subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, verlang om benewens enige ander gegewens wat hulle ter stawing van sodanige besware

✱ No. 246.] [11 February 1955.

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—METAL CONTAINERS AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY AND THE PRESERVED FOOD INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Wage Board will hold public sittings at the places stated below for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice No. 158 in the *Government Gazette* of the 28th January, 1955:—

(*a*) *Durban.*—In the Board Room, Department of Labour, Masonic Grove, off Smith Street, at 9.30 a.m. on Wednesday, 9th March, 1955;

(*b*) *East London.*—In the Board Room, Department of Labour, Hill Street, at 2 p.m. on Friday, 11th March, 1955;

(*c*) *Port Elizabeth.*—In the Board Room, Department of Social Welfare, Commercial Building, Adderley Street, at 9.30 a.m. on Tuesday, 15th March, 1955;

(*d*) *Cape Town.*—In the Board Room, Department of Labour, Corporation Street, at 9.30 a.m. on Tuesday, 22nd March, 1955;

(*e*) *Johannesburg.*—In the Board Room (Room 222), Department of Labour, New Magistrate's Courts, Marshall Street, at 10 a.m. on Tuesday, 29th March, 1955.

W. F. BRITS,
Secretary, Wage Board.

✱ No. 248.] [11 February 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of section *four* (4) as applied by section *seven* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for a variation of scope of the Bespoke Tailoring, Dressmaking and Allied Trades Employers' Association, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such variation, is invited to submit such objections in writing to me c/o Department of Labour, Laboria Building, cor. Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Employers' Organisation	Bespoke Tailoring, Dressmaking and Allied Trades Employers' Association.
Date of Application...	3rd December, 1954.
Interest applied for....	The " Fur Manufacturing Industry " which shall mean:— (i) the manufacturing and/or designing of wearing apparel made from fur pelts irrespective of whether such wearing apparel was made to the measurement of the individual person or otherwise and shall include all operations incidental thereto, but shall not include wearing apparel having fur trimming or lining and being made mainly from materials other than fur pelts, and/or (ii) the dyeing of fur pelts.
Area in respect of which registration is desired	Magisterial Districts of Krugersdorp Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Delmas and Randfontein.
Address of Applicant Employers' Organisation	P.O. Box 5789, Johannesburg.

Any registered employers' organisation submitting any objection to the granting of the application is hereby required in terms of sub-section 4 of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me in writing in addition to any other material which it may

wens om voor te lê, onderstaande inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die vervaldag van die tydperk van een maand, in te dien:—

(*a*) Die getal lede van die werkgewersorganisasie in die nywerheid en die gebied waarvoor aansoek gedoen word of in 'n afdeling van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar gemaak word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die vervaldag van genoemde tydperk van sewe dae.

(*b*) Die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die bepalings van die werkgewersorganisasie se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem en die getal persone in hulle diens.

(*c*) Die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die bepalings van die werkgewersorganisasie se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem en die getal persone in hulle diens.

(*d*) Die datum waarop besonderhede in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 260.] [11 Februarie 1955.

LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK.—METAALHOUERS- EN AANVERWANTE PRODUKTE-NYWERHEID EN DIE VOEDSELINMAAKNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 158 wat in *Staatskoerant* No. 5408 van 28 Januarie 1955 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

Skrap die woord „ and " in paragraaf (*b*) van die woordomskrywing van „ allied products " in die Engelse teks en vervang dit deur die woord „ are ".

✱ No. 261.] [11 Februarie 1955.

LOONWET, 1937.

VASSTELLING No. 151.—MINERAALWATERVERVAARDIGINGSNYWERHEID, VERNAAMSTE GEBIEDE.

Die Loonraad gee kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* (*bis*) van die Loonwet, 1937, soos gewysig, kennis dat die onderstaande versoek deur die Minister van Arbeid voor die Raad gelê is en dat die Raad op die punt staan om die raadsaamheid van die wysiging van die bepalings van Vasstelling No. 151 te oorweeg:—

„ Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens subartikel (3) van artikel *sestien* (*bis*) van die Loonwet, 1937, soos gewysig, om die raadsaamheid te oorweeg van—

(i) die wysiging van die bepalings van Vasstelling No. 151 vir die Mineraalwatervervaardigingsnywerheid, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1649 van 12 Augustus 1949 betreffende „ motorvoertuigbestuurder " en „ deeltydse motorvoertuigbestuurder " in—

(*a*) Klousule 5 (10)—Voorbehoude;
(*b*) Klousule 5 (4)—Ruspose;
(*c*) Klousule 5 (7)—Beperking van Oortyd;
(*d*) Klousule 5 (9)—Betaling vir Oortyd;

en

(ii) die wysiging van enige ander bepalings wat wysiging nodig het as gevolg van (i) hierbo."

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë by die Raad in te dien. Dié vertoë, tesame met ses afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 117, Pretoria op of voor 14 Maart 1955 bereik.

wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of seven days from the expiration of the period of one month:—

(*a*) The number of members of the organisation in the industry and the area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days.

(*b*) The number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*) above and the number of persons employed by them.

(*c*) The number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*) above and the number of persons employed by them.

(*d*) The date to which the particulars referred to in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 260.] [11 February 1955.

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—METAL CONTAINERS AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY AND THE PRESERVED FOOD INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

The following correction to Government Notice No. 158 appearing in *Government Gazette* No. 5408 of the 28th January, 1955, is published for general information:—

Delete the word " and " in paragraph (*b*) of the definition of " allied products " in the English version and substitute therefor the word " are ".

✱ No. 261.] [11 February 1955.

WAGE ACT, 1937.

DETERMINATION No. 151.—MINERAL WATER INDUSTRY, PRINCIPAL AREAS.

The Wage Board notifies in terms of sub-section (4) of section *sixteen* (*bis*) of the Wage Act, 1937, as amended, that the following request has been submitted to the Board by the Minister of Labour and that the Board is about to consider the advisability of amending the provisions of Determination No. 151:—

" The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of sub-section (3) of section *sixteen* (*bis*) of the Wage Act, 1937, as amended, to consider the advisability of—

(i) amending the provisions of Determination No. 151 for the Mineral Water Manufacturing Industry, published under Government Notice No. 1649 of the 12th August, 1949, relating to 'motor vehicle driver' and 'part-time motor vehicle driver' in—

(*a*) clause 5 (10)—Savings;
(*b*) clause 5 (4)—Rest Intervals;
(*c*) clause 6 (7)—Limitation of Overtime;
(*d*) clause 5 (9)—Payment for Overtime;

and

(ii) amending any other provisions which require amendment as a consequence of (i) above."

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by six copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 117, Pretoria, not later than 14th March, 1955.

✱ No. 270.] [11 Februarie 1955.

LIDMAATSKAP.—WES-RANDSE JEUGRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Arbeid behaag het om, kragtens die bepalings van subartikels (1) en (2) van artikel *veertien* van die Wet op Registrasie vir Werk (Wet No. 34 van 1945), ondergenoemde persone as lede en plaasvervangers vir lede van die Wes-Randse Jeugraad vir die tydperk eindigende 31 Desember 1956, aan te stel:—

	Lid.	*Plaasvervanger.*
(*a*) Werkgewers—		
(i)	Mnr. S. M. Wentzell	Mnr. M. C. Brits.
(ii)	Mnr. H. Friedman	—
(iii)	Mnr. P. Morkel	Mnr. A. S. Giles.
(iv)	Mnr. L. Bouer	—
(v)	Mnr. M. Katz	—
(vi)	Mnr. A. A. S. Grobler	Mnr. J. J. Hoffman.
(*b*) Werknemers—		
(i)	Mnr. A. E. Grundling	—
(ii)	Mnr. C. N. Roberts	—
(iii)	Mnr. L. du Chenne	—
(iv)	Mnr. W. F. Kirchmann	—
(v)	Mnr. K. Schieke	—
(vi)	Mnr. J. J. Pieterse	Mnr. P. S. Rautenbach.
(*c*) Opvoedkundiges en Maatskaplike Werkers—		
(i)	Mnr. L. du Preez	—
(ii)	Mnr. P. S. Oelrich	—
(iii)	Mev. R. Bornebusch	—
(iv)	Mev. H. Visser	—
(v)	Dr. G. P. van Rooyen	—
(vi)	Mnr. J. H. Lotz	Mnr. A. H. Malan.

1612/6/37/4

✱ No. 270.] [11 February 1955.

MEMBERSHIP.—WITWATERSRAND WEST JUVENILE AFFAIRS BOARD.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Labour has been pleased to appoint, in terms of sub-sections (1) and (2) of section *fourteen* of the Registration for Employment Act (Act No. 34 of 1945), the following persons as members and alternates to members of the Witwatersrand West Juvenile Affairs Board for the period ending the 31st December, 1956.

	Member.	*Alternate.*
(*a*) Employers—		
(i)	Mr. S. M. Wentzel	Mr. M. C. Brits.
(ii)	Mr. H. Friedman	—
(iii)	Mr. P. Morkel	Mr. A. S. Giles.
(iv)	Mr. L. Bouer	—
(v)	Mr. M. Katz	—
(vi)	Mr. A. A. S. Grobler	Mr. J. J. Hoffman.
(*b*) Employees—		
(i)	Mr. A. E. Grundling	—
(ii)	Mr. C. N. Roberts	—
(iii)	Mr. L. du Chenne	—
(iv)	Mr. W. F. Kirchmann	—
(v)	Mr. K. Schieke	—
(vi)	J. J. Pieterse	Mr. P. S. Rautenbach.
(*c*) Educationalists and Social Workers—		
(i)	Mr. L. du Preez	—
(ii)	Mr. P. S. Oelrich	—
(iii)	Mrs. R. Bornebusch	—
(iv)	Mrs. H. Visser	—
(v)	Dr. G. P. van Rooyen	—
(vi)	Mr. J. H. Lotz	Mr. A. H. Malan.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE

✱ No. 226.] [11 Februarie 1955.

NATURELLEARBEIDSBURO'S.—VERKLARING TOT VOORGESKREWE GEBIEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens die omskrywing van 'n „ voorgeskrewe gebied " in subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturellearbeid Regelingswet, 1911 (Wet No. 15 van 1911), soos gewysig, vir die toepassing van genoemde Wet en die regulasies van toepassing op die stigting en beheer van Naturellearbeidsburo's, die gebiede wat onder die regsbevoegdheid van ondergenoemde plaaslike besture val, tot voorgeskrewe gebiede verklaar het:—

Munisipaliteit van Bedford.
Munisipaliteit van Brits.
Munisipaliteit van Bronkhorstspruit.
Munisipaliteit van Colesberg.
Munisipaliteit van Fort Beaufort.
Dorpsbestuur van Howick.
Gesondheidskomitee van Kinross.
Munisipaliteit van Knysna.
Munisipaliteit van Maclear.
Dorpsbestuur van New Germany.

✱ No. 227.] [11 Februarie 1955.

NATURELLEARBEIDSBURO'S.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN PLAASLIKE BESTURE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragraaf (*b*) van regulasie 4 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2495 van 1952, die bevoegdhede en pligte in verband met die bestuur en beheer van Naturellearbeidsburo's aan ondergenoemde plaaslike besture toegewys het en elkeen van genoemde plaaslike besture beveel het om 'n plaaslike arbeidsburo te stig vir die gebied wat teenoor sy naam verskyn en om sodanige buro in stand te hou ooreenkomstig die regulasies

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 226.] [11 February 1955.

NATIVE LABOUR BUREAUX.—DECLARATION OF PRESCRIBED AREAS.

It is hereby notified for general information that, in terms of the definition of " prescribed area " appearing in subsection (1) of section *two* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), as amended, the Minister of Native Affairs has declared the areas under the jurisdiction of the undermentioned local authorities to be prescribed areas for the purpose of the said Act and the regulations governing the establishment and control of Native Labour Bureau:—

Municipality of Bedford.
Municipality of Brits.
Municipality of Bronkhorstspruit.
Municipality of Colesberg.
Municipality of Fort Beaufort.
Town Board of Howick.
Health Committee of Kinross.
Municipality of Knysna.
Municipality of Maclear.
Town Board of New Germany.

✱ No. 227.] [11 February 1955.

NATIVE LABOUR BUREAUX.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO LOCAL AUTHORITIES.

It is hereby notified for general information that, in terms of paragraph (*b*) of regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. 2495 of 1952, the Minister of Native Affairs has assigned to the local authorities mentioned hereunder the powers and duties connected with the conduct and control of Native labour bureaux and has directed each of the said local authorities to establish a local labour bureau for the area indicated opposite its name and to maintain such bureau in

gepubliseer in voorgenoemde Goewermentskennisgewing en enige ander voorskrifte wat van tyd tot tyd uitgereik mag word:—

Munisipaliteit van Bedford: Voorgeskrewe gebied van Bedford.

Munisipaliteit van Bronkhorstspruit: Voorgeskrewe gebied van Bronkhorstspruit.

Munisipaliteit van Colesberg: Voorgeskrewe gebied van Colesberg.

Munisipaliteit van Fort Beaufort: Voorgeskrewe gebied van Fort Beaufort.

Dorpsbestuur van Howick: Voorgeskrewe gebied van Howick.

Gesondheidskomitee van Kinross: Voorgeskrewe gebied van Kinross.

Munisipaliteit van Knysna: Voorgeskrewe gebied van Knysna.

Munisipaliteit van Maclear: Voorgeskrewe gebied van Maclear.

Dorpsbestuur van New Germany: Voorgeskrewe gebied van New Germany.

Dorpsbestuur van Sasolburg: Voorgeskrewe gebied van Sasolburg.

Dorpsraad van Wakkerstroom: Voorgeskrewe gebied van Wakkerstroom.

✱ No. 235.] [11 Februarie 1955.

MUNISIPALITEIT VAN JOHANNESBURG.

STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLE-DORP.—MOFOLO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Munisipaliteit van Johannesburg 'n sekere stuk grond, ongeveer 922 acres groot, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde plaaslike bestuur en begrens soos hieronder omskryf soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, wat die noordwestelike hoek van Gedeelte H van Gedeelte L van die plaas Klipspruit No. 49, distrik Johannesburg, is en gaan in 'n suidoostelike rigting langs die grens van hierdie gedeelte oor 'n afstand van ongeveer 4,400 Kaapse voet tot by 'n punt B; vandaar in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,000 Kaapse voet tot by 'n punt C in die middel van die stroom (moeras); vandaar min of meer langs die middel van die stroom (moeras) in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 13,000 Kaapse voet tot by 'n punt D op die noordelike grens van die Johannesburg-Potchefstroom-hoofpad; vandaar in 'n westelike rigting langs genoemde pad oor 'n afstand van ongeveer 1,100 Kaapse voet tot by 'n punt E wat die kruispunt van die middel van die hoofpad van Roodepoort af en die Potchefstroompad is; vandaar in 'n algemeen noorwestelike rigting langs die middel van die Roodepoortpad oor 'n afstand van ongeveer 14,000 Kaapse voet tot by 'n punt F wat die kruispunt van die westelike grens van die plaas Klipspruit No. 49 is; vandaar langs die westelike grens van die plaas Klipspruit No. 49 in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,100 Kaapse voet tot by die beginpunt A.

Die omheinde gebied van die Spoorwegreservaat wat die noordelike gedeelte van genoemde Mofolo-lokasie en -naturelledorp in 'n noordoostelike tot suidwestelike rigting deurkruis, word van bogenoemde omskrywing uitgesluit.

accordance with the regulations published under the said Government Notice and any other instructions which may be issued from time to time:—

Municipality of Bedford: Prescribed area of Bedford.

Municipality of Bronkhorstspruit: Prescribed area of Bronkhorstspruit.

Municipality of Colesberg: Prescribed area of Colesberg.

Municipality of Fort Beaufort: Prescribed area of Fort Beaufort.

Town Board of Howick: Prescribed area of Howick.

Health Committee of Kinross: Prescribed area of Kinross.

Municipality of Knysna: Prescribed area of Knysna.

Municipality of Maclear: Prescribed area of Maclear.

Town Board of New Germany: Prescribed area of New Germany.

Village Management Board of Sasolburg: Prescribed area of Sasolburg.

Village Council of Wakkerstroom: Prescribed area of Wakkerstroom.

✱ No. 235.] [11 February 1955.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.

ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.—MOFOLO.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the defining, setting apart, and laying out by the Municipality of Johannesburg as a location and Native village of a certain piece of ground approximately 922 acres in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said local authority and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point A, being the north-western corner of Portion H of Portion L of the farm Klipspruit No. 49, District Johannesburg, and running in a south-easterly direction along the boundary of this portion for approximately 4,400 Cape feet to a point B; thence in a south-westerly direction for approximately 1,000 Cape feet to a point C, being the centre of the stream (marsh); thence generally along the centre of the stream (marsh) in a southerly direction for approximately 13,000 Cape feet to a point D on the northern boundary of Johannesburg-Potchefstroom main road; thence in a westerly direction along the said road for approximately 1,100 Cape feet to a point E, being the intersection of the centre of the main road from Roodepoort and the Potchefstroom road; thence in a general north-westerly direction along the centre of the Roodepoort road for approximately 14,000 Cape feet to a point F, being at its intersection of the western boundary of the farm Klipspruit No. 49; thence running along the western boundary of the farm Klipspruit No. 49 in a northerly direction for approximately 2,100 Cape feet to the point of commencement A.

The fenced Railway Reserve area traversing the northern portion of the said Mofolo Location and Native Village in a north-easterly to south-westerly direction is excluded from the above-mentioned definition.

✱ No. 236.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN DIE MAFEFE-STAMOWERHEID, DISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Naku-stam onder kaptein Nkoane Kgobokoane ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Daar word verder bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat sodanige stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, moet bestaan uit minstens ses en hoogstens nege raadsmanne.

BYLAE.

MAFEFE-STAMOWERHEID.

'n Gebied bestaande uit:—

(*a*) *In die distrik Pietersburg.*—Mafefe-lokasie en die stamplaas Gemini No. 2574; en

(*b*) *in die distrik Letaba.*—Die Trustplase Cork No. 509, Eton No. 510, Nice No. 513, Dalton No. 511, Dublin No. 512, Geneva No. 514, Kiel No. 516, Lucerne No. 515, Helvetia No. 520, Ceres No. 522, Hounslow No. 521, Ostend No. 523, Gibraltar No. 524.

✱ No. 237.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN DIE MATLALA-STAMOWERHEID, DISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Bakoni-stam onder kaptein Alfred Marufa Matlala ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan beskryf.

Daar word verder bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat sodanige stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, moet bestaan uit minstens ses en hoogstens twaalf raadsmanne.

BYLAE.

MATLALA-STAMOWERHEID.

'n Gebied bestaande uit:—

(*a*) *In die distrik Pietersburg.*—Matlala-lokasie; die standplase Zaaiplaats No. 856, gedeelte van Zandfontein No. 2386, Norma No. 989, Cracouw No. 993; die Trustplase Ripley No. 962, Ambergate No. 961; en

(*b*) *in die distrik Potgietersrus.*—Die stamplaas La Pucella No. 110.

✱ No. 238.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN DIE MASHASHANE-STAMOWERHEID, DISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Ditlou-stam onder kaptein Joel Sibasa Maraba ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Daar word verder bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat sodanige stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, moet bestaan uit minstens ses en hoogstens nege raadsmanne.

✱ No. 236.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF THE MAFEFE TRIBAL AUTHORITY, DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Naku tribe under Chief Nkoane Kgobokoane in respect of the area described in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition of the Chief of the said tribe, of not less than six and not more than nine councillors.

SCHEDULE.

MAFEFE TRIBAL AUTHORITY.

An area consisting of:—

(*a*) *In the District of Pietersburg.*—Mafefe's Location and the tribal farm Gemini No. 2574; and

(*b*) *in the District of Letaba.*—The Trust farms Cork No. 509, Eton No. 510, Nice No. 513, Dalton No. 511, Dublin No. 512, Geneva No. 514, Kiel No. 516, Lucerne No. 515, Helvetia No. 520, Ceres No. 522, Hounslow No. 521, Ostend No. 523, Gibraltar No. 524.

✱ No. 237.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF THE MATLALA TRIBAL AUTHORITY, DISTRICT PIETERSBURG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Bakoni tribe under Chief Alfred Marufa Matlala in respect of the area described in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section three of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the Chief of the said tribe, of not less than six and not more than twelve councillors.

SCHEDULE.

MATLALA TRIBAL AUTHORITY.

An area consisting of:—

(*a*) *In the District of Pietersburg.*—Matlala's Location; the tribal farms Zaaiplaats No. 856, portion of Zandfontein No. 2386, Norma No. 989, Cracouw No. 993; the Trust farms Ripley No. 962, Ambergate No. 961; and

(*b*) *in the District of Potgietersrus.*—The tribal farm La Pucella No. 110.

✱ No. 238.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF THE MASHASHANE TRIBAL AUTHORITY, DISTRICT PIETERSBURG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Ditlou tribe under Chief Joel Sibasa Maraba in respect of the area described in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the Chief of the said tribe, of not less than six and not more than nine councillors.

BYLAE.

MASHASHANE-STAMOWERHEID.

Die gebied in die distrik Pietersburg bestaan uit—

(*a*) Mashashane-lokasie;

(*b*) die Trustplase Doornfontein No. 1652, Mars No. 819, Glen Roy No. 71, Diana No. 1549, Diana No. 809, Waterplaats No. 794, Waterplaats No. 808, Waterplaats No. 793, Jupiter No. 818, Venus No. 817, Billingsgate No. 846, Langverwacht No. 931, Barletta No. 1563, Anna No. 1530, Uitvlucht No. 815.

✱ No. 247.] [11 Februarie 1955.

BEHEER OOR VERGADERINGS, BYEENKOMSTE OF SAMEKOMSTE.—TOEPASSING VAN REGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens regulasie 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2017 van 1953, soos gewysig, te bepaal dat genoemde regulasies met ingang van die datum van die afkondiging hiervan, in die gebiede wat in bygaande Bylae gemeld word, in werking tree.

BYLAE.

Die volgende plase in die magistraatsdistrik Waterberg:—

Leeuwkuil No. 879;
Doornlaagte No. 1119;
Keerom No. 1138;
Makeepsvley No. 1134;
Gedeelte A van Uitvlugt No. 10; en
Gedeelte E van Uitvlugt No. 10.

✱ No. 249.] [11 Februarie 1955.

STADSGEBIED VAN ALBERTON.—BIERSAAL-REGULASIES.

Die Minister van Naturellesake het, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, onderstaande regulasies uitgevaardig wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan binne die stadsgebied van Alberton van krag en van toepassing is:—

1. Tensy strydig met die samehang, beteken in hierdie regulasies:—

"bestuurder" die amptenaar wat van tyd tot tyd deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel is om sodanige plaaslike bestuur se ondernemings te bestuur in die perseel of geboue in enige gedeelte waarvan kafferbier vervaardig, verkoop of verskaf word, of 'n agterplaas of afskorting wat tot sodanige geboue behoort, en om dit te beheer;

„stedelike plaaslike bestuur" die Stadsraad van Alberton;

„Wet" die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2), kan kafferbier alleen—

(*a*) (i) op weeksdae, uitgesonderd Geloftedag, tussen die ure 9 vm. en 7 nm.;

(ii) op Sondae en op Geloftedag tussen die ure 12 middag en 5 nm.; en

(*b*) vir verbruik, behalwe soos bepaal in subregulasie (3), op geen ander perseel nie as 'n eethuis wat deur die stedelike plaaslike bestuur opgerig is en beheer word;

verkoop of verskaf word.

(2) Op Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag of Kersdag mag geen kafferbier verkoop of verskaf word nie.

SCHEDULE.

MASHASHANE TRIBAL AUTHORITY.

The area in the District of Pietersburg consisting of—

(*a*) Mashashane's Location;

(*b*) the Trust farms Doornfontein No. 1652, Mars No. 819, Glen Roy No. 71, Diana No. 1549, Diana No. 809, Waterplaats No. 794, Waterplaats No. 808, Waterplaats No. 793, Jupiter No. 818, Venus No. 817, Billingsgate No. 846, Langverwacht No. 931, Barletta No. 1563, Anna No. 1530, Uitvlucht No. 815.

✱ No. 247.] [11 February 1955.

CONTROL OF MEETINGS, GATHERINGS OR ASSEMBLIES.—APPLICATION OF REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of regulation 3 of the regulations published under Government Notice No. 2017 of 1953, as amended, to determine that, from the date of publication hereof, the said regulations shall come into operation in the areas mentioned in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

The following farms in the Magisterial District of Waterberg:—

Leeuwkuil No. 879;
Doornlaagte No. 1119;
Keerom No. 1138;
Makeepsvley No. 1134;
Portion A of Uitvlugt No. 10; and
Portion E of Uitvlugt No. 10.

✱ No. 249.] [11 February 1955.

URBAN AREA OF ALBERTON.—BEER HALL REGULATIONS.

The Minister of Native Affairs has made the following regulations under sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, to be of force and effect within the urban area of Alberton from the date of promulgation hereof.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

"Act" means the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended;

"overseer" means the officer appointed from time to time by the urban local authority to manage such local authority's undertakings in, and to control, its premises or buildings in any portion of which kaffir beer is manufactured, sold or supplied and any yard or enclosure appertaining to such buildings;

"urban local authority" means the Town Council of Alberton.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulation (2), kaffir beer may be sold or supplied only—

(*a*) (i) on weekdays exclusive of the Day of the Covenant between the hours of 9 a.m. and 7 p.m.;

(ii) on Sundays and on the Day of the Covenant between the hours of 12 noon and 5 p.m.; and

(*b*) for consumption, except as may be provided in sub-regulation (3), on no other premises than an eating house established and controlled by the urban local authority.

(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension Day or Christmas Day.

(3) Die stedelike plaaslike bestuur kan, deur 'n besluit geneem ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet, die voorgeskrewe amptenaar magtig om in goedgekeurde gevalle skriftelike permitte uit te reik vir die verkoop of verskaffing van kafferbier in hoeveelhede van hoogstens vier gelling om weg van die perseel af vermeld in subregulasie (1) (*b*), verbruik te word.

3. Enigeen, of hy nou al dronk is of nie, wat hom op 'n oproerige of wanordelike wyse gedra of onbetaamlike taal gebruik op 'n perseel waar kafferbier ingevolge subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet, verkoop of verskaf word, begaan 'n misdryf.

4. Die bestuurder of enigeen wat volgens sy opdrag handel, kan 'n persoon wat dronk, gewelddadig, rusiemakerig of wanordelik is of rondslenter, toegang tot 'n perseel onder sy beheer weier of hom daaruit uitsit en kan weier om sodanige persoon met kafferbier te bedien; met dien verstande dat sodanige persoon nie uitgesit mag word nie alvorens hy deur die bestuurder of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om die perseel te verlaat en nagelaat of geweier het om aan die versoek te voldoen.

5. Enigeen wie se toestand, gedrag of aanwesigheid die handhawing van fatsoenlikheid, netheid, stilte, gesondheid, gerief of goeie orde in 'n perseel of geboue onder die toesig van die bestuurder of enigeen wat volgens sy opdrag handel, benadeel of skaad en wat sodanige perseel betree of daarop vertoef nadat hy deur die bestuurder of enigeen wat volgens sy opdrag handel, of deur 'n polisiebeampte of deur 'n konstabel versoek is om nie so 'n perseel te betree nie of om dit te verlaat, na gelang van die geval, begaan 'n misdryf.

6. Geen manlike Naturel onder agtien jaar of Naturellevrou van enige ouderdom mag 'n kamer waarin kafferbier aan manlike Naturelle verkoop word, betree of daarin vertoef nie, behalwe soos bepaal in regulasie 8.

7. Geen manlike Naturel van enige ouderdom en geen Naturellevrou wat klaarblyklik onder die ouderdom van een-en-twintig jaar is, mag 'n kamer waarin kafferbier aan Naturellevroue verkoop word, betree of daarin vertoef nie.

8. Niemand, behalwe 'n lid of a amptenaar van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel wat 'n eethuis waarin kafferbier verkoop, verskaf, of verbruik word, binnegaan in die uitvoering van sy pligte, of 'n Naturel wat kragtens hierdie regulasies daartoe geregtig is om sodanige eethuis binne te gaan met die doel om kafferbier of kos te koop of te gebruik, mag sodanige eethuis sonder die toestemming van die bestuurder of enigeen wat volgens sy opdrag handel binnegaan nie. Enigeen wat aldus belet is en wat—

(*a*) nadat hom toestemming geweier is, sodanige eethuis binnegaan; of

(*b*) nadat hy sonder sodanige toestemming sodanige eethuis betree het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die bestuurder of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen,

begaan 'n misdryf.

9. Niemand, behalwe 'n lid of amptenaar van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel in die uitvoering van sy pligte, mag sonder die toestemming van die bestuurder of enigeen wat volgens sy opdrag handel, 'n perseel of gedeelte daarvan, waarin kafferbier deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig of gebrou word, binnegaan of daarin vertoef nie. Enigeen wat—

(*a*) nadat hom sodanige toestemming geweier is, sodanige perseel of gedeelte daarvan betree, of

(*b*) nadat hy sodanige perseel of gedeelte daarvan sonder sodanige toestemming betree het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die bestuurder of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen,

begaan 'n misdryf.

10. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2558 van 2 Desember 1949, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2080 van 12 September 1952, word hierby herroep.

(3) The urban local authority may, by resolution passed as provided in sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, authorise the prescribed officer to issue, in approved cases, written permits for the sale or supply of kaffir beer in quantities not exceeding four gallons for consumption off the premises referred to in sub-regulation (1) (*b*).

3. Any person who, whether drunk or not, behaves in a riotous or disorderly manner, or uses obscene language, upon any premises whereon kaffir beer is sold or supplied under sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, shall be guilty of an offence.

4. The overseer, or anyone acting under his instructions, may refuse to admit to, or may eject from any premises under his control any person who is drunk, violent, quarrelsome, disorderly or loitering, and may refuse to serve any such person with kaffir beer; provided that no such person shall be so ejected unless he shall first have been requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, to quit such premises and shall have failed or refused to comply with such request.

5. Any person whose condition, behaviour or presence is or is calculated to be, prejudicial or inimical to the maintenance of decency, cleanliness, quietness, health, comfort or good order on any premises or buildings under the control of the overseer, or of anyone acting under his instructions, and who shall enter or remain on such premises after being requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, or by any police officer or constable, to refrain from entering or to quit such premises, as the case may be, shall be guilty of an offence.

6. No male Native under the age of eighteen years or female Native of any age shall enter or be in any room in which kaffir beer is sold to male Natives except as is provided in regulation 8.

7. No male Native of any age and no female Native under the apparent age of twenty-one years shall enter or be in any room in which kaffir beer is sold to female natives.

8. No person, other than a member or an employee of the urban local authority, or a police officer or constable entering in the discharge of his duties any eating house in which kaffir beer is sold, supplied or consumed, or any native entitled to enter such eating house in terms of these regulations for the purpose of purchasing or consuming kaffir beer or food, shall enter such eating house without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions. Any person so prohibited who—

(*a*) having been refused such permission, enters such eating house; or

(*b*) having entered such eating house without such permission, declines or fails to leave after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

9. No person other than a member or any employee of the urban local authority, or a police officer or constable in the discharge of his duties shall, without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions, enter or be upon any premises, or any portion thereof, wherein kaffir beer is actually manufactured or brewed by the urban local authority. Any person who—

(*a*) having been refused such permission enters such premises or any portion thereof; or

(*b*) having entered without such permission declines or fails to leave such premises, or any portion thereof, after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions,

shall be guilty of an offence.

10. The regulations published under Government Notice No. 2558, dated 2nd December, 1949, as amended by Government Notice No. 2080, dated 12th September, 1952, are hereby repealed.

✱ No. 250.] [11 Februarie 1955.

MUNISIPALITEIT VAN ALBERTON.—UITSLUITENDE VERSKAFFING VAN KAFFERBIER.

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), dat die Stadsraad van Alberton, Transvaal, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, die uitsluitende reg sal hê om binne die stadsgebied van Alberton, Transvaal, kafferbier te maak, te verkoop en te verskaf.

Die alleenreg om kafferbier te verskaf, soos verleen by Goewermentskennisgewing No. 2558 van 2 Desember 1949, word hierby herroep.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✱ No. 258.] [11 Februarie 1955.

WYSIGING VAN REGULASIES VIR SKOOLKOMITEES EN SKOOLRADE VIR BANTOEGEMEENSKAPSKOLE.

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat dit Sy Edele die Minister van Naturellesake behaag het om, kragtens paragrawe (*q*) en (*s*) van subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (Wet No. 47 van 1953), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 61 van 14 Januarie 1955, soos volg:—

1. In regulasie 2 (1) (*a*) (Afrikaanse teks) skrap die woorde „ bepaal, word sodanige skoolkomitee soos volg saamgestel " en vervang dit deur die woorde „ waar 'n stamowerheid nog nie ingestel is nie ".

2. In regulasie 2 (1) (*a*) (iii) (Engelse teks " skrap die woorde „ appointed by the Department ".

3. In regulasie 2 (1) (*a*) (i) en (iv) (Engelse teks) vervang die woord „ Department " deur die woord „ Secretary " en in 2 (1) (*a*) (i) (Afrikaanse teks) die woord „ Departement " deur wie woord „ Sekretaris ".

4. In regulasie 2 (1) (*a*) (iv) (Afrikaanse teks) voeg in die woorde „ en 'n vise-voorsitter " na die woord „ voorsitter " en (Engelse teks) die woorde „ and a vice-chairman " na die woord „ chairman ".

5. In regulasie 4 (2) (Engelse teks) vervang die woord „ ten " in die laaste reël deur die woord „ fourteen " en (Afrikaanse teks) die woord „ hoof " deur die woord „ prinsipaal ".

6. In regulasie 6 (1) (Afrikaanse teks) voeg in die woorde „ bokant die getal " tussen die woord „ getal " en die woord „ wat ".

7. In regulasie 8 (5) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ voorsiter " deur die woord „ voorsitter ".

8. In regulasie 10 (1) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ hoof " deur die woord „ prinsipaal ".

9. In regulasie 13 (3) (Engelse teks) vervang die woorde „ head teacher " deur die woord „ principal " en (Afrikaanse teks) die woord „ hoofonderwyser " deur die woord „ prinsipaal ".

10. In regulasie 13 (12) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ hulle " deur die woord „ hom " en (Engelse teks) die woord „ them " deur die woord „ it ".

11. In regulasie 14 (Afrikaanse teks) vervang die woord „ hoof " deur die woord „ prinsipaal " en die woord „ Sekretaris " deur die woord „ sekretaris " en (Engelse teks) die woorde „ head teacher " deur die woord „ principal ".

12. In regulasie 17 (2) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ sekretaris " deur die woord „ Sekretaris ".

13. In regulasie 19 (1) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ Bantoetale " deur die woord „ Bantoetaal ".

✱ No. 250.] [11 February 1955.

MUNICIPALITY OF ALBERTON.—EXCLUSIVE MUNICIPAL SUPPLY OF KAFFIR BEER.

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), that as from the date of publication hereof, the Town Council of Alberton, Transvaal, shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the urban area of Alberton, Transvaal.

The exclusive right to supply kaffir beer conveyed by Government Notice No. 2558, dated 2nd December, 1949, is hereby repealed.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✱ No. 258.] [11 February 1955.

AMENDMENT TO REGULATIONS FOR SCHOOL COMMITTEES AND SCHOOL BOARDS FOR BANTU COMMUNITY SCHOOLS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has been pleased under the provisions of paragraphs (*q*) and (*s*) of sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Education Act, 1953 (Act No. 47 of 1953), as amended, to approve of the amendment of the regulations published by Government Notice No. 61, dated the 14th January, 1955, as follows:—

1. In regulation 2 (1) (*a*) (Afrikaans version) delete " bepaal, word sodanige skoolkomitee soos volg saamgestel " and substitute the words " waar 'n stamowerheid nog nie ingestel is nie ".

2. In regulation 2 (1) (*a*) (iii) (English version) delete the words " appointed by the Department ".

3. In regulation 2 (1) (*a*) (i) and (iv) (English version) substitute the word " Secretary " for the word " Department " and in 2 (1) (*a*) (i) (Afrikaans version) the word " Sekretaris " for the word " Departement ".

4. In regulation 2 (1) (*a*) (iv) (Afrikaans version) add the words " en 'n vise-voorsitter " after the word " voorsitter " and (English version) the words " and a vice-chairman " after the word " chairman ".

5. In regulation 4 (2) (English version) substitute the word " fourteen " for the word " ten " in the last line, and (Afrikaans version) the word " prinsipaal " for the word " hoof ".

6. In regulation 6 (1) (Afrikaans version) insert the words " bokant die getal " between the word " getal " and the word " wat ".

7. In regulation 8 (5) (Afrikaans version) substitute the word " voorsitter " for the word " voorsiter ".

8. In regulation 10 (1) (Afrikaans version) substitute the word " prinsipaal " for the word " hoof ".

9. In regulation 13 (3) (English version) substitute the word " principal " for the words " head teacher " and (Afrikaans version) the word " prinsipaal " for the word " hoofonderwyser ".

10. In regulation 13 (12) (Afrikaans version) substitute the word " hom " for the word " hulle " and (English version) the word " it " for the word " them ".

11. In regulation 14 (Afrikaans version) substitute the word " prinsipaal " for the word " hoof ", the word " Sekretaris " for the word " sekretaris ", and (English version) the word " principal " for the words " head teacher ".

12. In regulation 17 (2) (Afrikaans version) substitute the word " Sekretaris " for the word " sekretaris ".

13. In regulation 19 (1) (Afrikaans version) substitute the word " Bantoetaal " for the word " Bantoetale ".

14. In regulasie 20 (2) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ Voorsitter " deur die woord „ voorsitter ".

15. In regulasie 25 (1) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ dieouerlede " deur die woorde „ die ouerlede ".

16. In regulasie 25 (4) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ bygewoon " deur die woord „ bywoon ".

17. In regulasie 26 (1) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ hoof " deur die woord „ prinsipaal ".

18. In regulasie 28 (2) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ Skoolraad " deur die woord „ skoolraad ".

19. In regulasie 29 (2) (Afrikaanse teks) voeg die woord „ te " in tussen die woorde „ en " en „ bevorder ".

20. In regulasie 29 (12) (Engelse teks) vervang die woord „ functions " deur die woord „ function ".

21. In regulasie 34 (Afrikaanse teks) vervang „ (*a*) " waar dit die tweede maal verskyn deur „ (*b*) ".

22. In regulasie 37 (5) (Engelse teks) vervang die woord „ or " deur die woord „ on ".

23. In regulasie 37 (7) (Engelse teks) skrap die woord „ either ".

24. In regulasie 40 (4) (Afrikaanse teks) voeg die woord „ gebring " in tussen die woord „ bankrekening " en die woord „ word ".

25. In regulasie 45 (1) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ voorgeê " deur die woord „ voorgelê ".

26. In regulasie 56 (1) (Engelse teks) vervang die woord „ no " deur die woord „ not ".

27. In regulasie 60 (1) (Afrikaanse teks) vervang die woord „ gemagtigs " deur die woord „ gemagtig " en (Engelse teks) die woord „ writting " deur die woord „ writing ".

28. In regulasie 60 (2) (Engelse teks) vervang die woord „ securties " deur die woord „ securities ".

✱ No. 273.] [11 Februarie 1955.

INSTELLING VAN DIE MAJA-STAMOWERHEID, DISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee* van die Wet of Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Phuti-stam onder kaptein Edward Sipakawatu Maja ten opsigte van die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Daar word verder bekendgemaak dat Sy Eksellensie, ingevolge artikel *drie* van voornoemde Wet, bepaal het dat sodanige stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, moet bestaan uit minstens ses en hoogstens nege raadsmanne.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Pietersburg bestaande uit—

(*a*) gedeelte van die plaas Schoonheid No. 1529, bekend as Maja-lokasie;
(*b*) die Trustplaas Jaskraal No. 430;
(*c*) die stamplase Kopermyn No. 500, Kopermyn No. 695 en gedeelte van die plaas Schoonheid No. 673.

---

14. In regulation 20 (2) (Afrikaans version) substitute the word " voorsitter " for the word " Voorsitter ".

15. In regulation 25 (1) (Afrikaans version) substitute the words " die ouerlede " for the word " dieouerlede ".

16. In regulation 25 (4) (Afrikaans version) substitute the word " bywoon " for the word " bygewoon ".

17. In regulation 26 (1) (Afrikaans version) substitute the word " prinsipaal " for the word " hoof ".

18. In regulation 28 (2) (Afrikaans version) substitute the word " skoolraad " for the word " Skoolraad ".

19. In regulation 29 (2) (Afrikaans version) insert the word " te " between the words " en " and " bevorder ".

20. In regulation 29 (12) (English version) substitute the word " function " for the word " functions ".

21. In regulation 34 (Afrikaans version) substitute " (*b*) " for " (*a*) " where the latter appears for the second time.

22. In regulation 37 (5) (English version) substitute the word " on " for the word " or ".

23. In regulation 37 (7) (English version) delete the word " either ".

24. In regulation 40 (4) (Afrikaans version) insert the word " gebring " between the word " bankrekening " and the word " word ".

25. In regulation 45 (1) (Afrikaans version) substitute the word " voorgelê " for the word " voorgeê ".

26. In regulation 56 (1) (English version) substitute the word " not " for the word " no ".

27. In regulation 60 (1) (Afrikaans version) substitute the word " gemagtig " for the word " gemagtigs " and (English version) the word " writing " for the word " writting ".

28. In regulation 60 (2) (English version) substitute the word " securities " for the word " securties ".

✱ No. 273.] [11 February 1955.

ESTABLISHMENT OF THE MAJA TRIBAL AUTHORITY.—DISTRICT PIETERSBURG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Phuti tribe under Chief Edward Sipakawatu Maja in respect of the area described in the Schedule hereto.

It is further notified that His Excellency has, in terms of section *three* of the said Act, determined that such tribal authority shall consist, in addition to the Chief of the said tribe, of not less than six and not more than nine councillors.

SCHEDULE.

The area in the District of Pietersburg consisting of—

(*a*) portion of the farm Schoonheid No. 1529, known as Maja's Location;
(*b*) the Trust farm Jaskraal No. 430;
(*c*) the tribal farms Kopermyn No. 500, Kopermyn No. 695 and portion of the farm Schoonheid No. 673.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

✱ No. 271.] [11 Februarie 1955.

UNIVERSITEIT VAN STELLENBOSCH.—WYSIGING VAN STATUUT I.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Universiteit van Stellenbosch, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Universiteit van Stellenbosch Wet,

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 271.] [11 February 1955.

UNIVERSITY OF STELLENBOSCH.—AMENDMENT OF STATUTE I.

It is hereby notified for general information that the Council of the University of Stellenbosch has amended, by virtue of the powers vested in it by sub-section (1) of section *twenty-two* of the University of Stellenbosch Act,

1916 (Wet No. 13 van 1916), Statuut I van genoemde Universiteit as volg gewysig het, behoudens latere goedkeuring deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal:—

1. Skrap subparagrawe (i), (ii) en (iii) van paragraaf 67 en vervang dit deur die volgende:—

„67 (i) In de fakulteit van de Letteren en Wijsbegeerte:—

(*a*) In de Letteren en Wijsbegeerte:	Te worden aangegeven door de letters:
Baccalaureus in de Letteren en Wijsbegeerte	B.A.
Baccalaureus in de Letteren en Wijsbegeerte in Maatschappelike Werk	B.A. in Maatschappelike Werk.
Magister in de Letteren en Wijsbegeerte	M.A.
Magister in de Letteren en Wijsbegeerte in Maatschappelike Werk	M.A. in Maatschappelike Werk.
Doktor in de Letterkunde...	D.Litt.
Doktor in de Wijsbegeerte..	D.Phil.
(*b*) In de Toonkunst—	
Baccalaureus in de Toonkunst	B.Mus.
Magister in de Toonkunst..	M.Mus.
Doktor in de Toonkunst....	D.Mus.
(*c*) In de Krijgskunde—	
Baccalaureus in de Letteren en Wijsbegeerte in de Krijgskunde	B.A. Mil.
(ii) In de Fakulteit van Natuurwetenschappen:—	
Baccalaureus in de Natuurwetenschappen	B.Sc.
Baccalaureus in de Natuurwetenschappen in Huishoudkunde	B.Sc. in Huishoudkunde.
Baccalaureus in de Natuurwetenschappen in de Krijgskunde	B.Sc. Mil.
Magister in de Natuurwetenschappen	M.Sc.
Magister in de Natuurwetenschappen in Huishoudkunde	M.Sc. in Huishoudkunde.
Doktor in de Natuurwetenschappen	D.Sc.
(iii) In de Fakulteit van Landbouw en Bosbouw:—	
Baccalaureus in de Natuurwetenschappen in Landbouw	B.Sc. in Landbouw.
Baccalaureus in de Natuurwetenschappen in Bosbouw	B.Sc. in Bosbouw.
Baccalaureus in de Natuurwetenschappen in Voedseltechnologie	B.Sc. in Voedseltechnologie.
Magister in de Natuurwetenschappen in Landbouw	M.Sc. in Landbouw.
Magister in de Natuurwetenschappen in Bosbouw	M.Sc. in Bosbouw.
Magister in de Natuurwetenschappen in Voedseltechnologie	M.Sc. in Voedseltechnologie.
Doktor in de Natuurwetenschappen in Landbouw	D.Sc. in Landbouw.
Doktor in de Natuurwetenschappen in Bosbouw	D.Sc. in Bosbouw.
Doktor in de Natuurwetenschappen in Voedseltechnologie	D.Sc. in Voedseltechnologie."

2. In paragraaf 90, na die woorde „een erkende Universiteit", voeg die woorde „of inrichting die speciaal voor dat doel door de Universiteit erkend is" in.

1916 (Act No. 13 of 1916), Statute I of the said University subject to subsequent approval by His Excellency the Governor-General as follows:—

1. Delete sub-paragraphs (i), (ii) and (iii) of paragraph 67 and substitute the following therefor:—

"67 (i) In the Faculty of Arts:—

(*a*) In Arts:—	To be denoted by the letters:
Bachelor of Arts.....	B.A.
Bachelor of Arts in Social Work	B.A. in Social Work.
Master of Arts.....	M.A.
Master of Arts in Social Work	M.A. in Social Work.
Doctor of Literature.....	D.Litt.
Doctor of Philosophy.....	D.Phil.
(*b*) In Music:—	
Bachelor of Music.....	B.Mus.
Master of Music.....	M.Mus.
Doctor of Music.....	D.Mus.
(*c*) In Military Science:—	
Bachelor of Arts in Military Science	B.A. Mil.
(ii) In the faculty of Science:—	
Bachelor of Science.....	B.Sc.
Bachelor of Science in Home Economics	B.Sc. in Home Economics.
Bachelor of Science in Military Science	B.Sc. Mil.
Master of Science.....	M.Sc.
Master of Science in Home Economics	M.Sc. in Home Economics.
Doctor of Science.....	D.Sc.
(iii) In the faculty of Agriculture and Forestry:—	
Bachelor of Science in Agriculture	B.Sc. in Agriculture.
Bachelor of Science in Forestry...	B.Sc. in Forestry.
Bachelor of Science in Food Technology	B.Sc. in Food Technology.
Master of Science in Agriculture..	M.Sc. in Agriculture.
Master of Science in Forestry....	M.Sc. in Forestry.
Master of Science in Food Technology	M.Sc. in Food Technology.
Doctor of Science in Agriculture..	D.Sc. in Agriculture.
Doctor of Science in Forestry....	D.Sc. in Forestry
Doctor of Science in Food Technology	D.Sc. in Food Technology."

2. In paragraph 90 after the words "any recognised University" insert the words "or institution specially recognised for that purpose by the University".

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 113 VAN 1955.

KOÖPERATIEWE LANDBOU-VERENIGINGS.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig*, van die Wet op Koöperatiewe Verenigings No. 29 van 1939.

Pretoria.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 113 OF 1955.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricutural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria.

MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1635	Bestbier, Maria Sophia	Brakfontein, Langebaanweg.
1636	Louw, Hendrik Johannes	Klein Karnmelkvlei, Posbus 113, Moorreesburg.

MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1617	Visser, Johannes Christiaan	Nuwepos, Graafwater.
1618	Engelbrecht, Wessel Johannes Ebersohn	Suurfontein, Ps. Suurfontein, via Graafwater.
1619	Carstens, Johannes Hendrik	Somersverdriet, Koringberg.
1620	Loubser (Jnr.), Dirk Jacobus	Anyskop, Posbus 30, Vredenburg.
1621	Boonzaaier, Izak Petrus Albertus	Morester, Het Kruis.
1622	Lategan, Frederik Christiaan	Bo Soutkloof, Piketberg.
1623	Koegelenberg, Frederick Nicolaas	Wapadvlei, Pk. Hopefield.
1624	Koegelenberg, Johannes Christiaan Daniel	Wapadvlei, Pk. Hopefield.
1625	Koegelenberg, Dirk Johannes	Wapadvlei, Pk. Hopefield.
1626	Louw (G/sn.) Josias Jacobus	Brandwag, Wolfhuis, oor Sandberg.
1627	Kotze Jan Jurgen Steyn	Kliphoek, Bergrivier.
1628	Engelbrecht, Johannes Hermanus	Paleisheuwel, Paleisheuwel.
1629	van Heerden, Frederik Christoffel	Smitsvlei, Moorreesburg.
1630	Truter, Frederik Christoffel Smit	Klein Pampoenkraal, Moorreesburg.
1631	Strauss, Johannes Matheus	Bontfontein, Ford Oranje, Liebendal, oor Klaver.
1632	de Beer, Gysbert Johannes	Soutkuil, Sandberg.
1633	Kellerman (Snr.) Frederick Christoffel	Agterpos, Koringberg.
1634	Brand, Egbertus Bletterman	Brakkuil, Pk. Noordkuil.

MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1615	Coetzee, Daniel Jakobus	Kapteinskloof, Pk. Sauer.
1616	van Schalkwyk, Jacobus Retief	Hooikraal, Langstraat, Moorreesburg.

MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1614	Kotze, Dirk Jacobus	Kleinvlei, Riebeek Wes.

MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1611	Brand Jacobus Johannes	Brakvlei, Pk. Nardouwsberg, oor Clanwilliam.
1612	Kotzé Dirk Jacobus	Koransrug, Moorreesburg.
1613	Coetzee, Barend Johannes	Middelplaas, Pk. Trawal.

MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1608	van Zyl, Gert Nieuwoudt	Gruwel, Pk. Spruitdrift, oor Vredendal.
1609	van Zyl, Johannes Carolus	Gruwel, Pk. Spruitdrift, oor Vredendal.
1610	Loubser, Johannes Paulus	Biekoes, Nieuwoudtville.

MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1607	Kotze, Julius Bremer.....	Kerkstraat, Pk. Hopefield.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 75 VAN 1955.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. WEDEPOHL,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, ter insae lê en dat die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor 21 Maart 1955 ontvang word nie.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Distrik. *District.*	Grootte. *Area.*
A. 6980/54.....	Graverail No. 563.....	Begrens deur Kroongrond/*Bounded by Crown Land*	Letaba.....	33,677 vk. vt./ *sq. ft.*

28–4–11–18–25

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 75 OF 1955.

The following notice is published for general information.

M. WEDEPOHL,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and that if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 21st March, 1955, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the Act.

KENNISGEWING No. 76 VAN 1955.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 28 Maart 1955 ontvang word nie.

NOTICE No. 76 OF 1955.

The following notice is published for general information.

KEN C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 28th March, 1955, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section 1 (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
11203/54.....	Erf No. 1121.....	Begrens deur Erwe Nos. 1110, 1111, 1115, 1120, 1122 en Kusweg, Groenpunt/*Bounded by Erven Nos.* 1110, 1111 1115, 1120, 1122 *and Beach Road, Green Point*	Kaap/*Cape*.....	1105 vk. vt./*sq. ft.*
12356/54.....	Die plaas/*The farm* Meskraal	Begrens deur die plase Sannagas, Brakputs, Kraaifontein en Kamaggas; uitsluitende Persele Nos. 1–40/*Bounded by the farms Sannagas, Brakputs, Kraaifontein and Kamaggas; excluding Lots Nos.* 1–40	Namakwaland/*Namaqualand*	4,163·9830 morg/*morgen.*
8452/54.....	Perseel Mule/*Lot Mule.*	Begrens deur Kroongrond, Perseel No. 2, Markstraat, Gedeelte No. 1 van Perseel No. 1 en Restant van Perseel No. 1/*Bounded by Crown Land, Lot No.* 2, *Market Street, Portion No.* 1 *of Lot No.* 1 *and Remainder of Lot No.* 1	King William's Town	2,730 vk. vt./*sq. ft.*

28–4–11–18

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 89 VAN 1955.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as mynopmeter op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 9, 10 en 11 Maart 1955, op verskillende plekke in die Unie, en indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 12 Februarie 1955 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n afskrif daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring dat hy dit self gedoen het, voorlê. M.M. 57/4.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 89 OF 1955.

DEPARTMENT OF MINES.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 9th, 10th and 11th March, 1955, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola, if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 12th February, 1955, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to submit on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

M.M. 57/4.
28-4-11

✱ KENNISGEWING No. 114 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWIGHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Germiston en Boksburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 22 Maart 1955 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik skriftelik in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 28 Januarie 1955.

BYLAE.

Alberton, Stadsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 28 Februarie 1955.

Germiston, Magistraatshof, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 1, 2, 3 en 4 Maart 1955.

Kempton Park, Munisipale Kantore, Kemptonweg 25, van 9.30 vm. tot 12.30 nm., 7 Maart 1955.

Modderfontein, Modderfonteinhekwinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 7 Maart 1955.

Edenvale, Skoolsaal, van 9.30 vm. tot 3 nm., 8 Maart 1955.

Primrose, Automatiese Sentrale, Ashstraat, van 9.30 vm. tot 3 nm., 9 en 10 Maart 1955.

Elandsfontein, Judelman se Kontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 11 Maart 1955.

Elsburg, Stadsaal, van 2 nm. tot 3 nm., 11 Maart 1955.

Germistonlokasie, Gordon se Kontantwinkel, Spoorwegstraat, Erf No. 461, van 9.30 vm. tot 3 nm., 14 en 15 Maart 1955.

Stirtonville, Biersaal, van 9.30 vm. tot 3 nm., 16 Maart 1955.

Boksburg, Munisipale Mark, van 9.30 vm. tot 3 nm., 17 en 18 Maart 1955.

Boksburg-Noord, Eeufeessaal, van 9.30 vm. tot 3 nm., 21 Maart 1955.

✱ KENNISGEWING No. 115 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Pinetown, Umlazi (Umbumbulu), Umzinto en Port Shepstone, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 23 April 1955 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

✱ NOTICE No. 114 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Germiston and Boksburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 22nd March, 1955.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 28th January, 1955.

SCHEDULE.

Alberton, Town Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 28th February, 1955.

Germiston, Magistrate's Court, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 1st, 2nd, 3rd and 4th March, 1955.

Kempton Park, Municipal Offices, 25 Kempton Road, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m., 7th March, 1955.

Modderfontein, Modderfontein Gate Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 7th March, 1955.

Edenvale, School Hall, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 8th March, 1955.

Primrose, Automatic Exchange, Ash Street, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 9th and 10th March, 1955.

Elandsfontein, Judelman's Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th March, 1955.

Elsburg, Town Hall, from 2 p.m. to 3 p.m., 11th March, 1955.

Germiston Location, Gordon's Cash Store, Railway Street, Stand No. 461, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 14th and 15th March, 1955.

Stirtonville, Beer Hall, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 16th March, 1955.

Boksburg, Municipal Market, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 17th and 18th March, 1955.

Boksburg North, Centenary Hall, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 21st March, 1955.

✱ NOTICE No. 115 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Pinetown, Umlazi (Umbumbulu), Umzinto and Port Shepstone, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 23rd April, 1955.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys genoem word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 28 Januarie 1955.

BYLAE.

Pinetown, Morrison se Pakkamer, van 9 vm. tot 4 nm., 2 Maart 1955.
Cleremontdorp, Gesondheidskomiteesentrum, 9 vm. tot 3 nm., 3 Maart 1955.
Umhlatuzana, „The Mill Store", Mariaanhill, 10 vm. tot 11 vm., 8 Maart 1955.
Kloof, Silverstone-winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 9 Maart 1955.
Hillcrest, Hillcrest-slagtery, van 9 vm. tot 12 middag, 10 Maart 1955.
Umbumbulu, Collins & Boffa (Edms.), Bpk., van 10 vm. tot 12 middag, 14 Maart 1955.
Dududu, Dududu-winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 15 Maart 1955.
Umkomaas, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 16 Maart 1955.
Roseneath, C. S. Naidoo & Kie., van 9 vm. tot 10 vm., 17 Maart 1955.
Scottburgh, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 18 Maart 1955.
Park Rynie, „Crossroads Trading Co.", van 10 vm. tot 11 vm., 22 Maart 1955.
Sawoti, die firma Archibald & Kie., van 10 vm. tot 12 middag, 23 Maart 1955.
Braemar, die firma Archibald & Kie., van 2 nm. tot 3 nm., 23 Maart 1955.
Umzinto, Kismet-basaar, van 9 vm. tot 3 nm., 24 en 25 Maart 1955.
Ardee, mnr. C. P. R. Cole se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 29 Maart 1955.
Glen Echo, mnr. G. H. Wayne se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 30 Maart 1955.
Mtwalume, die firma Archibald & Kie., van 2 nm. tot 3 nm., 1 April 1955.
Hibberdene, mnr. T. Warringhan se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 4 April 1955.
Madhlala, mnr. A. H. Gill se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 4 April 1955.
Umzumbe, mnr. J. Scot-Taylor se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 April 1955.
Southport, Southport-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 5 April 1955.
Port Shepstone, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 13 en 14 April 1955.
Margate, die Economic & Amalgamated Handelaars, van 9 vm. tot 3 nm., 15 April 1955.
Mehlomnyama, Mehlo-winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 19 April 1955.
Paddock, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 20 April 1955.
Munster, mnr. Sawyer se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 21 April 1955.
Port Edward, „Our Stores", van 2 nm. tot 3 nm., 21 April 1955.
Bellevue, gebr. Barbour se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 April 1955.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 28th January, 1955.

SCHEDULE.

Pinetown, Morrison's Store Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd March, 1955.
Cleremont Township, Health Commission Centre, 9 a.m. to 3 p.m., 3rd March, 1955.
Umhlatuzane, The Mill Store, Mariannhill, 10 a.m. to 11 a.m., 8th March, 1955.
Kloof, Silverstone Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 9th March, 1955.
Hillcrest, Hillcrest Butchery, from 9 a.m. to 12 noon, 10th March, 1955.
Umbumbulu, Collins & Boffa (Pty.), Ltd., from 10 a.m. to 12 noon, 14th March, 1955.
Indudutu, Dududu Trading Store, from 10 a.m. to 12 noon, 15th March, 1955.
Umkomaas, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 16th March, 1955.
Roseneath, C. S. Naido & Co., from 9 a.m. to 10 a.m., 17th March, 1955.
Scottburgh, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 18th March, 1955.
Park Rynie, Crossroads Trading Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd March, 1955.
Sawoti, Messrs. Archibald & Co., from 10 a.m. to 12 noon, 23rd March, 1955.
Braemar, Messrs. Archibald & Co., from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd March, 1955.
Umzinto, Kismet Bazaar, from 9 a.m. to 3 p.m., 24th and 25th March, 1955.
Ardee, Mr. C. P. R. Coles Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 29th March, 1955.
Glen Echo, Mr. G. H. Wayne's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 30th March, 1955.
Umtwalumi, Messrs. Archibald & Co., from 2 p.m. to 3 p.m., 1st April, 1955.
Hibberdene, Mr. T. Worringhan's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th April, 1955.
Madhlala, Mr. A. H. Gill's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 4th April, 1955.
Umzumbi, Mr. J. Scot-Taylor's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th April, 1955.
Southport, Southport Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 5th April, 1955.
Port Shepstone, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 13th and 14th April, 1955.
Margate, The Economic & Amalgamated Traders, from 9 a.m. to 3 p.m., 15th April, 1955.
Mehlomnyama, Mehlo Stores, from 9 a.m. tot 11 a.m., 19th April, 1955.
Paddock, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 20th April, 1955.
Munster, Mr. Sawyer's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st April, 1955.
Port Edward, "Our Stores", from 2 p.m. to 3 p.m., 21st April, 1955.
Bellevue, Barbour Bros' Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd April, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 116 VAN 1955.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van die plaas Stuirmanspan No. 92, distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou as 'n handelsterrein kragtens artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond wat ongeveer 39,361·19 vierkante voet groot en op bogenoemde plaas geleë is en kragtens mynbrief deur President Brand Gold Mining Company, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, kan verkry word uit 'n kaart, R.M.T. No. 16, wat die applikant by my ingelewer het.

Hierdie aansoek, tesame met besware daarteen sal om 2 nm. op die 15de dag van Maart 1955, deur my oorweeg word op my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die 8ste dag van Maart 1955, skriftelik by my op my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein, indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die 26ste dag van Januarie 1955.

F. W. H. KLEYN,
Waarnemende Mynkommissaris, O.V.S.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Bloemfontein.

11-18-25-4

✱ KENNISGEWING No. 117 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN NONNARIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die heer W. Naude behoorlik herkies is tot lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester,
28 Januarie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 118 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN RIETPOORT.

Hierby word ooreenkomstig paragrawe 9 en 19 van deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mej. J. A. M. M. Rosseau op 2 April 1955 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Woensdag, 16 Maart 1955, in die Magistraatskantoor, Parys, distrik Parys, gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van 'n lid om die vakature te vul. Die lid wat verkies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van sy verkiesing in die *Staatskoerant*.

C. H. ROSE-INNES,
Magistraat en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Parys, O.V.S.,
28 Januarie 1955.

✱ NOTICE No. 116 OF 1955.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of the farm Stuirmanspan No. 92, District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by President Brand Gold Mining Company, Limited, in extent approximately 39,361·19 square feet, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan, R.M.T. No. 16, lodged in this office by the applicant.

This application, together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the 15th day of March, 1955, at 2 p.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, and serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, of 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 8th day of March, 1955.

Dated at Bloemfontein this 26th day of January, 1955.

F. W. H. KLEYN,
Acting Mining Commissioner, O.F.S.

Office of the Mining Commissioner,
Bloemfontein.

✱ NOTICE No. 117 OF 1955.

NONNA RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. W. Naude has been duly re-elected member of the above board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester,
28th January, 1955.

✱ NOTICE No. 118 OF 1955.

RIETPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Miss J. A. M. M. Rosseau will expire on 2nd April, 1955.

It is further notified that a Public Court will be held in the Magistrate's Office, Parys, District Parys, at 10 a.m. on Wednesday, the 16th March, 1955, for the nomination and election of a member to fill the vacancy. The member elected will hold office for a period of three years from the date of publication of his election in the *Government Gazette*.

C. R. ROSE-INNES,
Magistrate and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Parys, O.F.S.,
28th January, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 119 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN LOERIE.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. J. J. R. van Onselen en A. A. C. du Pisanie behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is. Mnre. J. J. R. van Onselen en A. A. C. du Pisanie sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

J. E. MOONY,
Magistraat.

Port Elizabeth,
25 Januarie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 120 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN HOOPSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. D. J. Colyn en A.P.S. Colyn tot lede van bogenoemde Raad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan en dat mnre. A. P. Malherbe en E. J. Bruwer vir 'n tydperk van een jaar met ingang van dieselfde datum tot lede van genoemde Raad gekies is.

D. R. JACOBS,
Magistraat.

Robertson,
27 Januarie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 121 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

MANELE XULU.

Ontvlug uit Tronk, Vryheid; datum van ontvlugting, 22 Januarie 1955; stamnaam, Xulu; vader se naam, Mavele; geboorteplek, Zunquin; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 45 jaar; lengte, 5 vt. 4 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, skraal; mond, groot; neus, plat; ore, groot; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Littekens.—Aan voorkop, regtervoorarm en regterhand.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; gemerk, breë hoenderspoor.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat te Vryheid op 22 Januarie 1955 weens kweek van dagga tot £180 of 18 maande harde arbeid.

✱ KENNISGEWING No. 122 VAN 1955.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

AFSTANDDOENING VAN PERMIT OM STANDAARDMERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat daar vrywillig afstand gedoen is van ondergenoemde permitte om die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk op die aangeduide produk aan te bring:—

✱ NOTICE No. 119 OF 1955.

LOERIE IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. J. J. R. van Onselen and A. A. C. du Pisanie have been duly elected members of the above board. Messrs. J. J. R. van Onselen and A. A. C. du Pisanie will serve for a period of three years from the date of this publication in the *Gazette*.

J. E. MOONY,
Magistrate.

Port Elizabeth,
25th January, 1955.

✱ NOTICE No. 120 OF 1955.

HOOPS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. D. J. Colyn and A. P. S. Colyn have been re-elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years and Messrs. A. P. Malherbe and E. J. Bruwer are elected for a period of one year from date of publication hereof.

D. R. JACOBS,
Magistrate.

Robertson,
27th January, 1955.

✱ NOTICE No. 121 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

MANELE XULU.

Escaped from Gaol, Vryheid; date of escape, 22nd January, 1955; tribal name, Xulu; father's name, Mavele; birth place, Zunquin; race, Zulu; calling, labourer; age, 45 years; height, 5 ft. 4 in.; hair, black, frizzed out; eyes, dark brown; complexion, dark brown; built, slender; mouth, large; nose, flat; ears, large; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Scars.—On forehead, right forearm and right hand.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked, broad arrow.

Was sentenced as follows: By Magistrate at Vryheid on 22nd January, 1955, for planting dagga, to £180 or 18 months with hard labour.

✱ NOTICE No. 122 OF 1955.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

SURRENDER OF PERMIT TO APPLY STANDARDIZATION MARK.

It is hereby notified for general information that the undermentioned permits to apply the S.A.B.S.-ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below have been voluntarily surrendered:—

Permit No. *Permit No.*	Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan van permit afstand gedoen is. *Details of Commodity in Respect of which Permit has been Surrendered.*	S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing. *S.A.B.S. Specification Applicable.*	Permit het verstryk op. *Permit Terminated on.*
38/93.....	„Star" drukkerslood vir meganiese setmasjiene/" *Star" printers metal for mechanical type-casting machines*	12–1950	26/11/54
38/94.....	„Star" sagte soldeersels/" *Star" soft solders*.....	24–1948	26/11/54
201/274....	„Corncob" galvanies oorgetrekte nieu-silwer voorwerpe vir huishoudelike en hotel gebruik/" *Corncob" electroplated nickel-silver articles for domestic and hotel use*	96–1953	f/12/54

✱ KENNISGEWING No. 123 VAN 1955.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel *veertien* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, permitte uitgereik het om die ellips-diamantstandaardmerk soos hieronder afgebeeld, aan te bring in ooreenstemming met die besonderhede in onderstaande Bylae verstrek:—

✱ NOTICE No. 123 OF 1955.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *fourteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has issued permits to apply the ellipse diamond standardization mark as indicated below in accordance with the particulars displayed in the Schedule hereunder:—

Permit No. *Permit No.*	Besonderhede van produk ten opsigte waarvan permit uitgereik is. *Details of Commodity in Respect of which Permit has been Issued.*	S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing. *S.A.B.S. Specification Applicable.*	Permit geldig met ingang van. *Permit Valid as from.*
272/374....	Asfaltiese materiaal vir horisontale vogwerende lae/*Asphaltic material for horizontal damp-proof courses*	248–1950	15/11/54
152/375....	„ Plascon " sinkchroomgrondverf vir nie-weerkaatsende olyfgroen camoufleer-emalje/" *Plascon* " *zinc chrome primer for non-reflective olive green camouflage enamel*	396–1952	29/11/54
152/376....	„ Plascon " grondverf met 'n meniebasis vir boustaal/" *Plascon* " *red lead base primers for structural steel*	312–1951	29/11/54
19/377.....	„ Disa " nie-weerkaatsende olyfgroen camoufleer-emalje/" *Disa* " *non-reflective olive green camouflage enamel*	311–1951	1/11/54
19/378.....	„ Disa " sinkchroomgrondverf vir nie-weerkaatsende olyfgroen camoufleer-emalje/" *Disa* " *zinc chrome primer for non-reflective olive green camouflage enamel*	396–1952	1/11/54
19/379.....	„ Disa " grondverf met 'n meniebasis vir boustaal/" *Disa* " *red lead primers for structural steel*	312–1951	1/11/54
180/38?....	„ Delmorine Special " chassisghries/" *Delmorine Special* " *chassis grease*....	352–1952	29/11/54

✱ KENNISGEWING No. 124 VAN 1955.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, ingevolge artikel *drie* (*a*) *bis* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, besluit het om spesifikasies vir die volgende handelsartikels op te stel:—

Nylonkouse (spesifikasie en kode).
Aanwending van bekledings aan geboue (kode).
Bakteriologiese standaarde vir room.
Draad vir die aanmekaarwerk en vaskram van skryfbehoeftes en dose.
Standaardtoestande in toetslaboratoriums (kode).
Wolstof vir jasse.

✱ NOTICE No. 124 OF 1955.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *three* (*a*) *bis* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has decided to prepare specifications in respect of the following commodities:—

Nylon stockings (specification and code).
Application of panelling to buildings (code).
Bacteriological standards for cream.
Wire for the stitching and stapling of stationery and boxes.
Standard conditions in test laboratories.
Woollen overcoating.

✱ KENNISGEWING No. 125 VAN 1955.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

AFSTANDDOENING VAN PERMIT OM STANDAARDMERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat daar vrywillig afstand gedoen is van ondergenoemde permit om die „ Leeu "-standaardmerk op die aangeduide produkte aan te bring:—

✱ NOTICE No. 125 OF 1955.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

SURRENDER OF PERMIT TO APPLY STANDARDIZATION MARK.

It is hereby notified for general information that the undermentioned permit to apply the " Lion " standardization mark to the commodity indicated has been voluntarily surrendered:—

Permit No. *Permit No.*	Naam en adres van houer van permit. *Name and Address of Holder of Permit.*	Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan van permit agstand gedoen is. *Details of Commodity in Respect of which Permit is Surrendered.*	S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing. *S.A.B.S. Specification Applicable.*	Rede vir afstand. *Reason for Surrender.*
201/276....	South African Goldware (Pty.), Ltd., Johannesburg	Artikels gemaak van sterlingsilwer/ *Articles made of sterling silver*	30–1948	Artikels word nie meer vervaardig nie/ *Articles are no longer manufactured.*

✱ KENNISGEWING No. 126 VAN 1955.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde op sy nege-en-negentigste vergadering, gehou op 13 Desember 1954, die hersiening van onderstaande spesifikasies goedgekeur het en dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake sy goedkeuring geheg het aan die behoud van die standaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die standaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik kan voortgaan met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die artikels ooreenkomstig die hersiene spesifikasie, en verder dat die voorgeskrewe standaardmerk in elk geval nie meer na 30 Junie 1955 op die handelsartikels wat ooreenkomstig die oorspronklike spesifikasies vervaardig is, toepaslik sal wees nie.

✱ NOTICE No. 126 OF 1955.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, at its ninety-ninth meeting held on the 13th December, 1954, agreed to the revision of the undermentioned specifications and that the Honourable the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the standardization mark in respect of the revised specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the articles in accordance with the revised specification, and furthermore, that the prescribed standardization mark shall in any event after the 30th of June, 1955, cease to be applicable in respect of commodities manufactured in accordance with the original specifications.

Oorspronklike spesifikasie No. *Previous Specification No.*	Nuwe spesifikasie No. *New Specification No.*	Kort titel. *Short Title.*	Merk. *Mark.*
297–1952.....	297–1954.....	Asfaltmastiek vir dakbedekking/*Mastic asphalt for roofing*	
298–1952.....	298–1954.....	Asfaltmastiek vir vogwerende lae en waterdigmaking/*Mastic asphalt for damp-proof courses and tanking*	
422–1952.....	422–1954.....	Randgenaaide skoene vir hospitaalverpleegsters/*Hospital nurses' shoes*	

✱ KENNISGEWING No. 128 VAN 1955.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

INTREKKING VAN PERMIT OM STANDAARDMERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat daar vrywillig afstand gedoen is van ondergenoemde permit om die „Springbok"-standaardmerk op die aangeduide produkte aan te bring:—

✱ NOTICE No. 128 OF 1955.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

WITHDRAWAL OF PERMIT TO APPLY STANDARDIZATION MARK.

It is hereby notified for general information that the undermentioned permit to apply the "Springbok" standardization mark to a commodity has been voluntarily surrendered:—

Permit No. *Permit No.*	Naam en adres van houer van permit. *Name and Address of Holder of Permit.*	Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan van permit afstand gedoen is. *Details of Commodity in Respect of which Permit is Surrendered.*	S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing. *S.A.B.S. Specification Applicable.*	Permit het verstryk op. *Permit Terminated on.*
89/87.....	Edgar Machlup en/*and* Heinz Machlup, Johannesburg	Artikels wat van goud gemaak is/*Articles made of gold*	29–1948	9/12/54

✱ KENNISGEWING No. 127 VAN 1955.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde op sy nege-en-negentigste vergadering gehou op 13 Desember 1954, onderstaande spesifikasies gewysig het, en dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake die behoud van die standaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur het.

Die Raad het verder besluit dat houers van permitte om die ellips-diamant-tandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik mag voortgaan met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval nie meer na 30 Junie 1955 van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

✱ NOTICE No. 127 OF 1955.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, at its ninety-ninth meeting, held on the 13th December, 1954, amended the specifications listed below, and that the Honourable the Minister of Economic Affairs has been pleased to approve the retention of the standardization mark in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the ellipse diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the product in accordance with the amended specifications, and furthermore, that the standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specification after the 30th of June 1955.

Persone wat eksemplare van die oorspronklike spesifikasies besit, kan op aanvraag, kosteloos en posvry, eksemplare van die wysigingstrokies by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, verkry.

Persons in possession of copies of the original specifications may on application obtain gratis copies of the amendment slips, post free, from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie No. *Specification No.*	Kort titel. *Short Title.*	Bestek van wysiging. *Scope of Amendment.*	Merk. *Mark.*
33–1948.....	Glasmelkbottels/*Glass milk bottles*	Die spesifikasie is gewysig ten opsigte van die afmeting van die diameter van die skyfbedding/*The specification has been amended in regard to the dimensions for the diameter for the disc seat*	
346–1952.....	Sajetserge/*Worsted serge*.....	Die spesifikasie is gewysig wat betref die samestelling van sajetserge/*The specification has been amended in regard to the composition of worsted serge*	

NOTA.—Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 2486 van *Staatskoerant* No. 4287 van 25 November 1949, en Goewermentskennisgewing No. 1599 van *Staatskoerant* No. 4866 van 11 Julie 1952.

NOTE.—This notice supersedes Government Notice No. 2486 of *Gazette* No. 4287 of the 25th of November, 1949, and Government Notice No. 1599 of *Gazette* No. 4866 of the 11th of July, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 129 VAN 1955.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie daarby belang het:

Neem asseblief kennis dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van genoemde Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, en Ordonnansie No. 20 van 1903 (Transvaal) en wette daarin genoem, ingevolge kennisgewing van onteiening No. T.4346A, gedateer 30 Julie 1948, en op 13 Augustus 1948 gedien, sekere grond vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens van die Stadsraad van Pretoria onteien het, synde—

(1) Gedeelte No. 31 van gekonsolideerde erf (reserwe) No. 171, industriële dorpsgebied, Pretoria, geleë in die distrik Pretoria, groot 5·9147 morg, soos breedvoeriger aangedui en omskryf op Kaart S.G. No. A.8152/49 wat in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg ter insae lê, en kragtens sertifikaat van gekonsolideerde titel No. 18688/1946 van 24 Junie 1946 deur die Stadsraad van Pretoria gehou word;

(2) Erf No. 181 (voorheen 'n gedeelte van Delfosweg), industriële dorpsgebied, Pretoria, groot 33,941 vierkantvoet, soos breedvoeriger aangedui en omskryf op kaart S.G. No. 6132/47, en deur die Stadsraad van Pretoria gehou kragtens sertifikaat van geregistreerde titel No. 25190/1951 van 12 Oktober 1951 waarby Kaart S.G. No. 6132/47 aangeheg is;

(3) Reserwe No. 175, industriële dorpsgebied, Pretoria, groot 44,571 vierkantvoet soos breedvoeriger aangedui en omskryf op die algemene plan van die industriële dorpsgebied, Pretoria, S.G. No. A.1329/34, en deur die Stadsraad van Pretoria gehou kragtens sertifikaat van gekonsolideerde titel No. 712/1935 van 23 Januarie 1935 waarby Plan S.G. No. 1329/34 aangeheg is.

Die voornoemde grond is onderworpe aan sekere voorwaardes, en kennis word hierby gegee dat die Administrasie die Registrateur van Aktes kragtens die voornoemde bevoegdheid sal versoek om die genoemde grond vry van die voorwaardes hieronder aangestip teenoor die betrokke titelbewyse, in naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer kragtens die bepalings van artikel *een-en-dertig* van Wet No. 47 van 1937, of wysigings daarvan:—

✱ NOTICE No. 129 OF 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that under the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Ordinance No. 20 of 1903 (Transvaal) and statutes therein referred to, the Administration as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916, has by Notice of Expropriation No. T.4346A, dated 30th July, 1948, served on 13th August, 1948, expropriated from the City Council of Pretoria certain land being—

(1) Portion No. 31 of Consolidated Erf (Reserve) No. 171, Pretoria Industrial Township, situate in the District of Pretoria, measuring 5·9147 morgen, as more fully shown and described on Diagram S.G. No. A.8152/49, lying for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg, and held by the City Council of Pretoria under Certificate of Consolidated Title No. 18688/1946, dated 24th June, 1946.

(2) Erf No. 181 (formerly portion of Delfos Road), Pretoria Industrial Township, measuring 33,941 square feet as more fully shown and described on Diagram S.G. No. 6132/47 annexed to and held by the City Council of Pretoria under Certificate of Registered Title No. 25190/1951, dated 12th October, 1951.

(3) Reserve No. 175, Pretoria Industrial Township, measuring 44,571 square feet, as more fully shown and described on General Plan of Pretoria Industrial Township S.G. No. A.1329/34, annexed to and held by the City Council of Pretoria under Certificate of Consolidated Title No. 712/1935, dated 23rd January, 1935;

for the South African Railways and Harbours.

The land hereinbefore described is subject to certain conditions and I hereby give notice that when transfer is taken of the said land, the Administration will, by virtue of its powers aforesaid, call upon the registrar of Deeds to enregister transfer of the said land in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section *thirty-one* of Act No. 47 of 1937, or any amendment thereof free of the conditions as enumerated and shown opposite the respective Title Deeds:—

Titelbewys No.	Beskrywing van grond waarvan transport geneem gaan word.	Voorwaardes wat geskrap word.
(1) Sertifikaat van gekonsolideerde titel No. 18688/46	Gedeelte No. 31 van gekonsolideerde erf (reserwe) No. 171, industriële dorpsgebied, Pretoria, geleë in die distrik Pretoria	(*a*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*h*), (*i*), (*j*), (*k*), (*l*), (*m*).
(2) Sertifikaat van geregistreerde titel No. 25190/51	Erf No. 181 (voorheen 'n gedeelte van Delfosweg), industriële dorpsgebied, Pretoria	(*a*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*h*), (*i*), (*j*), (*k*).
(3) Sertifikaat van gekonsolideerde titel No. 712/35	Reserwe No. 175, industriële dorpsgebied, Pretoria	(1), (4), (5), (6), (7), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15), (16).

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verw. L.D. 1/1/100.

✱ KENNISGEWING No. 130 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN WAAIHOEK.

Hierby word ooreenkomstig deel IV van die regulasies wat kragtens artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-tagtig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat 'n vergadering om 11-uur vm. op 15 April 1955 in die Magistraatskantoor, Worcester, gehou sal word om een lid van bogenoemde Raad te kies in die plek van mnr. P. P. du Toit wie se ampstermyn op 23 Mei 1955 verstryk.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester,
31 Januarie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 131 VAN 1955.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGS WET No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOFDISTRIK No. 3.

KENNISGEWING VAN VERHOOR.

Die aansoek van Hendrik Jacobus van Zyl, van Twistniet, Pk. Kruispad, oor Montagu, teen die Minister van Besproeiing om die bepaling van die bedrag van die vergoeding vir die skade gely in verband met die Kingnarivierbesproeiingsskema.

Geliewe kennis te neem dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogenoemde aansoek sal verhoor in die Magistraatshof, Robertson, op die Eerste dag van Maart 1955 om tien-uur in die voormiddag.

Selfs al maak u nie persoonlik u opwagting nie en al word u ook nie deur iemand wat skriftelik deur u gemagtig is, op die tyd en plek hierbo vermeld, verteenwoordig nie, sal dié bevel gegee en dié stappe gedoen word wat die hof regverdig en dienstig beskou.

J. LANSDOWN,
Waarnemende Griffier van die Waterhof.

Kamer 57, Nuwe Geregshofgebou,
Keeromstraat,
(Privaatsak Hooggeregshof),
Kaapstad.
1 Februarie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 132 VAN 1955.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

KENNISGEWING INSAKE VOORGENOME FOTOGRAFERING VAN DIE PUBLIEK IN SEKERE OMSKREWE GEBIEDE IN NATAL VIR DOELEINDES VAN DIE BEVOLKINGSREGISTER.

Ingevolge die bepalings van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, moet elke persoon (blank, gekleurd, Kaapse Maleier en Asiaat) wat 16 jaar of ouer is, op eie koste twee afdrukke van 'n onlangse foto van homself aan die Direkteur van Sensus verskaf.

Title Deed No.	Description of Land to be Transferred.	Conditions Expunged.
(1) Certificate of Consolidated Title No. 18688/46	Portion No. 31 of Consolidated Erf (Reserve) No. 171, Pretoria Industrial Township, situate in the District of Pretoria	(*a*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*h*), (*i*), (*j*), (*k*), (*l*), (*m*).
(2) Certificate of Registered Title No. 25190/51	Erf No. 181 (formerly portion of Delfos Road), Pretoria Industrial Township	(*a*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*h*), (*i*), (*j*), (*k*).
(3) Certificate of Consolidated Title No. 712/35	Reserve No. 175, Pretoria Industrial Township	(1), (4), (5), (6), (7), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15), (16).

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the
South African Railways and Harbours.

Ref.: L.D. 1/1/100.

✱ NOTICE No. 130 OF 1955.

WAAIHOEK IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *eighty-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that a meeting will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on 15th April, 1955, at 11 o'clock a.m. for the election of one member for the above-mentioned Board *vice* Mr. P. P. du Toit whose period of office expires on the 23rd May, 1955.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester,
31st January, 1955.

✱ NOTICE No. 131 OF 1955.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 3.

NOTICE OF HEARING.

Application of Hendrik Jacobus van Zyl, of Twistniet, P.O. Kruispad, *via* Montagu, versus The Minister of Irrigation, for the determination of the amount of compensation for damages suffered in connection with the Kingna River Irrigation Scheme.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above application in the Magistrate's Court, Robertson, on the First day of March, 1955, at the hour of ten in the forenoon.

Even if you do not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place above-mentioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

J. LANSDOWN,
Acting Registrar of the Water Court.

Room 57, New Law Courts,
Keerom Street,
(Private Bag Supreme Court),
Cape Town.
1st February, 1955.

✱ NOTICE No. 132 OF 1955.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

NOTICE RELATIVE TO THE PROPOSED PHOTOGRAPHING OF THE PUBLIC IN CERTAIN DEFINED AREAS IN NATAL FOR PURPOSES OF THE POPULATION REGISTER.

In terms of the Population Registration Act, 1950, every person (white, coloured, Cape Malay and Asiatic) of 16 years of age and over, shall, at his own expense, furnish the Director of Census with two copies of a recent photograph of himself.

Elke sodanige persoon moet hom tussen Maandag, 14 Februarie 1955, en Donderdag, 30 Junie 1955, laat afneem en twee foto's aan die Direkteur van Sensus, Pretoria, stuur.

Gemagtigde fotograwe sal alle besonderhede verstrek en die nodige vorms verskaf.

Die Natalse gebied wat vir hierdie doel afgebaken is, beslaan die volgende distrikte:—

Camperdown, Durban, Inanda, Lower Tugela, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umlazi en Umzinto.

Every such person must have his photograph taken between Monday, 14th February, 1955, and Thursday, 30th June, 1955, and forward two prints to the Director of Census, Pretoria.

Authorised photographers will supply all information and necessary forms.

The Natal area which is demarcated for this purpose embraces the following districts:—

Camperdown, Durban, Inanda, Lower Tugela, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umlazi and Umzinto.

✱ KENNISGEWING No. 133 VAN 1955.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle en sterfgevalle aangegee gedurende die maand November 1954:—

✱ NOTICE No. 133 OF 1955.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases and Deaths reported during the month of November, 1954:—

Provinsie.—*Province.*	Tifuskoors. *Typhus Fever.*				Pokkies. *Smallpox.*				Pes. *Plague.*			
	Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*		Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*		Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*	
	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*
Kaap—*Cape*	2	—	14	—	—	—	1	—	—	—	2	2
Transvaal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oranje-Vrystaat—*Orange Free State*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1
Natal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALE—*Totals*	2	—	14	—	—	—	1	—	—	—	6	3

✱ KENNISGEWING No. 134 VAN 1955.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 5 VAN 1955, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 3 FEBRUARIE 1955.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.

Een (1) Naturellegeval in die distrik Herschel.

Een (1) Naturellegeval in die distrik Glen Gray.

Diagnose van albei gevalle deur laboratoriumtoetse bevestig.

Transvaal.

Drie (3) Naturellegevalle in die distrik Heidelberg. Diagnose deur laboratoriumtoetse bevestig.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Chittagong, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Mergui, Moulmein (Birma); Phnom-Penh (Kambodja); Bombaai, Lucknow, Madras, Tellicherry (Indië); Karachi, Lahore (Pakistan); Mogadiscio (Somalië); Tanga (Tanganjika).

Tifuskoors in Yosu (Korea).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ NOTICE No. 134 OF 1955.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 5 OF 1955, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 3RD FEBRUARY, 1955.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.

One (1) Native case in the Herschel District.

One (1) Native case in the Glen Gray District.

Diagnosis of both cases confirmed by laboratory tests.

Transvaal.

Three (3) Native cases in the Heidelberg District. Diagnosis confirmed by laboratory tests.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Chittagong, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Mergui, Moulmein (Burma); Phnom-Penh (Cambodia); Bombay, Lucknow, Madras, Tellicherry (India); Karachi, Lahore (Pakistan); Mogadiscio (Somalia); Tanga (Tanganyika).

Typhus Fever in Yosu (Korea).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ KENNISGEWING No. 135 VAN 1955.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

KENNISGEWING INSAKE VOORGENOME FOTOGRAFERING VAN DIE PUBLIEK IN DIE WESTELIKE KAAPPROVINSIE VIR DOELEINDES VAN DIE BEVOLKINGSREGISTER.

Ingevolge die bepalings van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, moet elke persoon (blank, gekleurd, Kaapse Maleier en Asiaat) wat 16 jaar of ouer is, op eie koste twee afdrukke van 'n onlangse foto van homself aan die Direkteur van Sensus verskaf.

Elke sodanige persoon moet hom tussen Maandag, 14 Februarie 1955, en Donderdag, 30 Junie 1955, laat afneem en twee foto's aan die Direkteur van Sensus, Pretoria, stuur.

Gemagtigde fotograwe sal alle besonderhede verstrek en die nodige vorms verskaf.

Die gebied van die Westelike Kaapprovinsie wat vir hierdie doel afgebaken is, beslaan die volgende distrikte:—

Bellville, Caledon, Kaap, Ceres, Hopefield, Malmesbury, Paarl, Piketberg, Robertson, Simonstad, Somerset-Wes, Tulbagh, Wellington, Worcester en Wynberg.

✱ NOTICE No. 135 OF 1955.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

NOTICE RELATIVE TO THE PROPOSED PHOTOGRAPHING OF THE PUBLIC IN THE WESTERN CAPE FOR PURPOSES OF THE POPULATION REGISTER.

In terms of the Population Registration Act, 1950, every person (white, coloured, Cape Malay and Asiatic) of 16 years of age and over, shall, at his own expense, furnish the Director of Census with two copies of a recent photograph of himself.

Every such person must have his photograph taken between Monday, 14th February, 1955, and Thursday, 30th June, 1955, and forward two prints to the Director of Census, Pretoria.

Authorised photographers will supply all information and necessary forms.

The Western Cape area which is demarcated for this purpose embraces the following districts:—

Bellville, Caledon, Cape, Ceres, Hopefield, Malmesbury, Paarl, Piquetberg, Robertson, Simonstown, Somerset West, Tulbagh, Wellington, Worcester and Wynberg.

✱ KENNISGEWING No. 136 VAN 1955.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYSTE, 1955.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, en die regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslyste vir die onderstaande distrik (te) hersien is en by die kantoor van die Sekretaris van die betrokke Raad gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshof ten opsigte van elk van die ondervermelde besproeiingsdistrikte op genoemde datum(s), tyd en plek(ke) gehou sal word om alle aansprake op of besware teen insluiting van enige name daarop te hoor en te beslis.

✱ NOTICE No. 136 OF 1955.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1955.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned district(s) has (have) been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary of the Board concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court(s) will be held in respect of each of the undermentioned irrigation districts at the date(s), time and place(s) specified for the purpose of hearing and determining all claims or objections to the inclusion of any names therein.

Naam van besproeiingsdistrik. *Name of Irrigation District.*	Lys sal ter insae lê vanaf datum. *Date from which List will lie for Inspection.*	Datum, tyd en plek van hersieningshof. *Date, Time and Place of Revision Court.*
Klerksdorp.....	11/2/55	Magistraatskantoor, Klerksdorp, om 10 vm., op Saterdag, 26 Februarie 1955. *Magistrate's Office, Klerksdorp, at 10 a.m., on Saturday, 26th February, 1955.*
Kafferrivier/*Kaffir River*.....	21/2/55	Polisiestasie, Kafferrivier, om 11 vm., op Donderdag, 10 Maart 1955. *Police Station, Kaffir River, at 11 a.m., on Thursday, 10th March, 1955.*

✱ KENNISGEWING No. 138 VAN 1955.

ONDERSOEK NA ONGEWENSTE PUBLIKASIES.

LEWERING VAN GETUIENIS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade het kragtens Goewermentskennisgewing No. 2336 van 11 November 1954, 'n Kommissie van Ondersoek in sake Ongewenste Publikasies benoem en die Kommissie se opdrag is in dieselfde kennisgewing gepubliseer.

Die Kommissie het 'n vraelys saamgestel wat binnekort beskikbaar sal wees en alle belanghebbende persone en liggame word uitgenooi om, deur beantwoording van die vraelys, getuienis aan die Kommissie te lewer. Vraelyste is afsonderlik in Afrikaans en Engels by ondergetekende verkrygbaar. Wanneer aansoek gedoen word vir 'n vraelys moet gemeld word in watter van die twee tale dit voorsien moet word.

Aansoeke om vraelyste moet ondergetekende voor 25 Februarie 1955 bereik.

N. J. VAN TONDER,
Sekretaris.

Posbus 1132,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 138 OF 1955.

ENQUIRY INTO UNDESIRABLE PUBLICATIONS.

SUBMISSION OF EVIDENCE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has appointed, in terms of Government Notice No. 2336 of the 11th November, 1954, a Commission of Enquiry in regard to Undesirable Publications, whose terms of reference were published in the same notice.

The Commission has compiled a questionnaire which will be available shortly and all interested persons and bodies are invited to submit evidence to the Commission by answering the questionnaire, copies of which may be obtained from the undersigned in either Afrikaans or English. When applying for a copy, it should be indicated in which of the two languages the questionnaire should be supplied.

Applications for questionnaires should reach the undersigned before the 25th February, 1955.

N. J. VAN TONDER,
Secretary.

P.O. Box 1132,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 139 VAN 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Desember 1954 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria

✱ NOTICE No. 139 OF 1955.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of December, 1954.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en wegiatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or ommissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/3174	Superprufe (Proprietary), Limited, 146 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/12/54
54/3175	Mundella Investments (Proprietary), Limited, 1 Beach Road, Mouille Point, Cape Town	£100	1/12/54
54/3176	Dollers Motors (Natal) (Proprietary), Limited, 214 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg	£1,000	1/12/54
54/3177	Esquire Outfitters (Proprietary), Limited, 28 Plowright Lane, Durban	£1,000	1/12/54
54/3178	Longburn Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£45,000	1/12/54
54/3179	Scientific and Technical Translations for Africa (S.T.T.A.) (Proprietary), Limited, 202–5 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£100	1/12/54
54/3180	Milton Investments (Proprietary), Limited, 62 Webb Street, Yeoville, Johannesburg	£100	1/12/54
54/3181	Trans Virginia Investments (Proprietary), Limited, Transvaliagebou 419, Sentraalstraat, Pretoria	£1,000	1/12/54
54/3182	Cheriton Investment Company (Proprietary), Limited, cor. of Ravenscraig and Warwick Roads, Woodstock	£1,000	1/12/54
54/3183	Sitrus Motorwerke en Implemente Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Voortrekker Street, Citrusdal	£35,000	1/12/54
54/3184	Oliver Machinery Company (Proprietary), Limited, 250 Burger Street, Standerton	£5,000	1/12/54
54/3185	Champion Electrical Corporation (Proprietary), Limited, 532–8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	1/12/54
54/3186	Martin Stone (Proprietary), Limited, 15 Prince Edward Street, Durban	£1,200	1/12/54
54/3187	Ruigtepoort Fluorspar (Proprietary), Limited, 4 Africa House, Mare Street, Pietersburg	£100	2/12/54
54/3188	Nel Motors (Eiendoms), Beperk, Commercialweg 2–8, Pietermaritzburg	£2,000	2/12/54
54/3189	Ronay Manufacturing (Proprietary), Limited, 40 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg	£1,500	2/12/54
54/3190	J. Cohn (Proprietary), Limited, 320 Vermeulen Street, Pretoria	£7,500	2/12/54
54/3191	Arvana Court (Proprietary), Limited, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	£100	2/12/54
54/3192	Chalumna Estates (Proprietary), Limited, Rand Provident Buildings, Terminus Street, East London	£100	2/12/54
54/3193	Chambers Brothers & Le Roux (Proprietary), Limited, 52–54 Keerom Street, Cape Town	£3,500	2/12/54
54/3194	Govindji & Sons (Proprietary), Limited, 410 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£6,000	2/12/54
54/3195	Naik & Patel (Proprietary), Limited, 410 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£2,000	2/12/54
54/3196	Westchester Insurance Company (Proprietary), Limited, 407 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£50,000	2/12/54
54/3197	East Griqualand Fish Supplies (Proprietary), Limited, Erf No. 362, cor. of Main and Barclay Streets, Kokstad	£3,000	2/12/54
54/3198	F. Halasy (Proprietary), Limited, 133 Ararat Road, Welkom	£1,000	2/12/54
54/3199	Bonsa (Eiendoms), Beperk, Langmarkstraat, Heilbron	£250	2/12/54
54/3200	Schapkaitz Investments (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£600	2/12/54
54/3201	Harron Estates (Proprietary), Limited, 10–14 Marshall Street West, Westgate, Johannesburg	£100	2/12/54
54/3202	Harron Homes (Proprietary), Limited, 10–14 Marshall Street West, Westgate, Johannesburg	£100	2/12/54
54/3203	Airmode (Proprietary), Limited, 38 Mentz Street, Booysens, Johannesburg	£100	3/12/54
54/3204	Aero Signals (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg	£10,000	3/12/54
54/3205	T.V. (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg	£100	3/12/54
54/3206	I.H. Stores (Proprietary), Limited, Plot No. 83, Van Ryn Small Holdings, Benoni	£100	3/12/54
54/3207	Lynelle Fashions (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town	£5,000	3/12/54
54/3208	Dalvan Court (Proprietary), Limited, 85 Loop Street, Cape Town	£100	3/12/54
54/3209	Blyde Motors (Eiendoms), Beperk, Besterstraat 35, Nelspruit	£10,000	3/12/54
54/3210	Leonard Abrahams (Proprietary), Limited, 308 African Life Buildings, St. George's Street, Cape Town	£100	3/12/54
54/3211	Maxton Products (Proprietary), Limited, 33 Buitekant Street, Cape Town	£500	3/12/54
54/3212	Napaenan Company (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£11,410	3/12/54
54/3213	Philippou Brothers (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Monument Street, Krugersdorp	£500	3/12/54
54/3214	Ashton & Beaton Investments (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg	£10	3/12/54
54/3215	Leslyn Service Station (Proprietary), Limited, 33 Investment Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/12/54
54/3216	Allied Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	3/12/54
54/3217	R. A. Freeman & Son (Proprietary), Limited, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town	£5,000	3/12/54
54/3218	G.B.S. Plastic Mouldings (Proprietary), Limited, cor. of Spring and Wendell Streets, Ophirton, Johannesburg	£50,000	3/12/54
54/3219	Florid (Proprietary), Limited, 75 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban	£1,000	3/12/54
54/3220	Therslea Holdings (Proprietary), Limited, 406 Stuttaford's Building, Field Street, Durban	£100	3/12/54
54/3221	Velvet Properties (Proprietary), Limited, Zwartkops Street, Port Elizabeth	£100	3/12/54
54/3222	Vianini Pipes, Limited, 24 Beresford House, Main Street, Johannesburg	£150,000	3/12/54
54/3223	Alex Jacques Industries (Proprietary), Limited, 34 Springs Road, Nigel	£100	3/12/54
54/3224	I. I. Gollach Investments (Proprietary), Limited, Prince's House, Kerk Street, Johannesburg	£1,000	3/12/54
54/3225	L. & D. Builders (Proprietary), Limited, Thirteenth Road, Kew, Johannesburg	£1,000	3/12/54
54/3226	Maud Investments (Proprietary), Limited, 805 South African Mutual Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/12/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/3227	Lilhan Investments (Proprietary), Limited, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	3/12/54
54/3228	A. S. Gomperts Investments (Proprietary), Limited, Prince's House, Kerk Street, Johannesburg	£1,000	3/12/54
54/3229	Skopex (Eiendoms), Beperk, Cantonmentsweg 101, Lyttelton, Pretoria	£10,000	3/12/54
54/3230	Manaba Bakery (Proprietary), Limited, Lot No. 149, Manaba Beach, South Coast, Natal	£1,000	3/12/54
54/3231	Bergtal Investments (Proprietary), Limited, 41 Rugby Road, Oranjezicht, Cape Town	£100	3/12/54
54/3232	Dignus (Proprietary), Limited, 76–83 Salisbury House, 332–8 Smith Street, Durban	£100	4/12/54
54/3233	Elatus (Proprietary), Limited, 76–83 Salisbury House, 332–8 Smith Street, Durban	£100	4/12/54
54/3234	Blandus (Proprietary), Limited, 76–83 Salisbury House, 332–8 Smith Street, Durban	£100	4/12/54
54/3235	Tilehurst (Proprietary), Limited, 76–83 Salisbury House, 332–8 Smith Street, Durban	£100	4/12/54
54/3236	Dulcis (Proprietary), Limited, 76–83 Salisbury House, 332–8 Smith Street, Durban	£100	4/12/54
54/3237	Bonitas (Proprietary), Limited, 76–83 Salisbury House, 332–8 Smith Street, Durban	£100	4/12/54
54/3238	Certus (Proprietary), Limited, 76–83 Salisbury House, 332–8 Smith Street, Durban	£100	4/12/54
54/3239	Clarus (Proprietary), Limited, 76–83 Salisbury House, 332–8 Smith Street, Durban	£100	4/12/54
54/3240	Cecil M. Simon & Company (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	4/12/54
54/3241	C.V. Properties (Proprietary), Limited, Annan Street, Carletonville, Carletonville	£100	4/12/54
54/3242	Rapp Engineering Works (Proprietary), Limited, 94 Noord Street, Johannesburg	£1,000	4/12/54
54/3243	Corner Outfitters (Proprietary), Limited, Calitz Building, Alyssum Crescent, Virginia	£1,000	6/12/54
54/3244	Mayville Bottle Store (Proprietary), Limited, 490 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban	£5,000	6/12/54
54/3245	Woodward & Selsick (Proprietary), Limited, Woodwards Opticians, Darragh House, 31c Plein Street, Johannesburg	£100	6/12/54
54/3246	Eimco (South Africa) (Proprietary), Limited, Stands Nos. 136–137, Kindon Street, Johannesburg	£30,000	6/12/54
54/3247	Hebron Stores (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria	£100	6/12/54
54/3248	Havana Supply Stores (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria	£100	6/12/54
54/3249	Agro-Chem (Proprietary), Limited, Room 17, First Floor, Burlington House, cor. of Rissik and New Streets, Johannesburg	£50,000	6/12/54
54/3250	Charvaas (Proprietary), Limited, cor. Anderson and Delwer Streets, Klerksdorp	£100	6/12/54
54/3251	Kerrot (Eiendoms), Beperk, hoek van Anderson- en Delwerstraat, Klerksdorp	£100	6/12/54
54/3252	Ratzemores Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Twentieth Century Buildings, President Street, Johannesburg	£100	6/12/54
54/3253	George Holley & Son (Proprietary), Limited, 500–5 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg	£5,000	6/12/54
54/3254	Schvon Brick Works (Proprietary), Limited, Middelburg Road, Outspan, Witbank	£4,500	6/12/54
54/3255	London Shoes (Proprietary), Limited, 33A Buitenkant Street, Cape Town	£40,000	6/12/54
54/3256	Chesham Investments (Proprietary), Limited, 601 S.A. Mutual Building, 21 Parliament Street, Cape Town	£100	6/12/54
54/3257	Probity Investments (Proprietary), Limited, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town	£1,000	6/12/54
54/3258	Frederick Prins (Proprietary), Limited, 107 Standard Bank Building, Van der Walt Street, Pretoria	£1,000	6/12/54
54/3259	Louw Furnishers (Proprietary), Limited, 61 Pretoria Road, Kempton Park	£100	6/12/54
54/3260	Harot Dealers (Proprietary), Limited, Calitz Building, Alyssum Crescent, Virginia	£1,000	6/12/54
54/3261	D. G. Jordaan (Proprietary), Limited, Prosper Fair, De Doorns, Cape Province	£400	6/12/54
54/3262	Lindi (Proprietary), Limited, 604–606 Payne's Building, West Street, Durban	£5,000	7/12/54
54/3263	Moshi (Proprietary), Limited, 604–606 Payne's Building, West Street, Durban	£5,000	7/12/54
54/3264	General Mail Order Distributors (Proprietary), Limited, 40–44 Velra House, Bureau Lane, Pretoria	£100	7/12/54
54/3265	Pongola Motors (Eiendoms), Beperk, Piet Retiefweg, Pongola	£3,000	7/12/54
54/3266	Eastern Cape Investment (Proprietary), Limited, Friedenheim, Molteno, Cape Province	£5,000	7/12/54
54/3267	Estemos (Proprietary), Limited, 102 Kerk Street, Johannesburg	£100	7/12/54
54/3268	Solly's Car Sales (Proprietary), Limited, Archibald Marock & Myers, 164 Queen Street, Port Elizabeth	£100	7/12/54
54/3269	Reliance Mineral Exploration Company (Proprietary), Limited, 514 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	7/12/54
54/3270	Derton Properties (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	7/12/54
54/3271	Seaford Properties (Proprietary), Limited, 50 Clark Road, Durban	£400	7/12/54
54/3272	Melbourne Investments (Proprietary), Limited, 604–6 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	7/12/54
54/3273	Morkreem Dairies (Proprietary), Limited, 894 Ben Swart Street, Villieria, Pretoria	£1,000	7/12/54
54/3274	L. R. Batchelor & Son (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£20,000	7/12/54
54/3275	West Central Property Investments (Proprietary), Limited, 209 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Street, Johannesburg	£100	7/12/54
54/3276	F. and C. Draughting and Tooling Services (Proprietary), Limited, 302 Power House, 21 Fraser Street, Johannesburg	£100	7/12/54
54/3277	Marion Court (Proprietary), Limited, Suite 4, First Floor, Cuthbert's Buildings, cor. of Maitland and Church Streets, Bloemfontein	£10,000	7/12/54
54/3278	Fletchers Investments (Proprietary), Limited, 29 Eloff Street, Johannesburg	£100	7/12/54
54/3279	Taybro (Proprietary), Limited, 81 Kellner Street, Bloemfontein	£5,000	7/12/54
54/3280	C. G. Hofman (Proprietary), Limited, 25 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£500	7/12/54
54/3281	Glenlea Plumbers and Drainlayers (Proprietary), Limited, cor. of Ninth and Village Streets, Randfontein	£10	7/12/54
54/3282	Trio Café (Proprietary), Limited, 15B Harvey Road, Bloemfontein	£100	7/12/54
54/3283	Maxima House (Proprietary), Limited, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£500	7/12/54
54/3284	Louis Carr (Proprietary), Limited, 60 Delvers Street, Johannesburg	£5,000	7/12/54
54/3285	Standard Jewellers and Watchmakers (Proprietary), Limited, Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	£1,000	8/12/54
64/3286	A.B.C. Launderers and Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Stiemens Buildings, Kerk Street, Potchefstroom	£100	8/12/54
54/3287	Prefabricated Concrete Industries (Proprietary), Limited, 508 His Majesty's Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/12/54
54/3288	Discount Investments (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£10,000	8/12/54
54/3289	Human Motors (Eiendoms), Beperk, 53 Church Street, Bloemfontein	£2,000	8/12/54
54/3290	Nasionale Boor en Sementerings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 510–516 Eagle Star-huis, Johannesburg	£10,000	8/12/54
54/3291	Spanbeton (South Africa) (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Long and Longmarket Street, Cape Town	£500	8/12/54
54/3292	Rampal (Proprietary), Limited, 92 Melbourne Road, Durban	£15,000	8/12/54
54/3293	P.E. Pets' Butchery (Proprietary), Limited, 1 Aisne Avenue, Port Elizabeth	£1,000	8/12/54
54/3294	G. Koch & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	8/12/54
54/3295	Montys Motors (Proprietary), Limited, 57 Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	£300	8/12/54
54/3296	Deloray Plumbers (Proprietary), Limited, 26 Golf Street, Boksburg	£100	8/12/54
54/3297	Jorgensen Investments (Proprietary), Limited, 409 S.A. Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	8/12/54
54/3298	Maywood Estates (Proprietary), Limited, Maubern House, Third Street, Springs	£1,000	8/12/54
54/3299	Kingsted Flooring (Proprietary), Limited, 405 T.O. Building, 95 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg	£5,000	9/12/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/3300	Montglade Investments (Proprietary), Limited, 333 Smith Street, Durban	£18,600	9/12/54
54/3301	Ovron Investments (Proprietary), Limited, 9 Provident Buildings, Smith Street, Durban	£3. 15s.	9/12/54
54/3302	Laramy Investments (Proprietary), Limited, 25 Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	£100	9/12/54
54/3303	Nannucci's Dry-cleaners (Proprietary), Limited, 312 Kempston Road, Port Elizabeth	£5,000	9/12/54
54/3304	Lang Freed Courts (Proprietary), Limited, 6 Church Square, Cape Town	£1,000	9/12/54
54/3305	E. W. Roffey (Proprietary), Limited, Union Club Buildings, 351 Smith Street, Durban	£1,000	9/12/54
54/3306	Blacklaws (Proprietary), Limited, 819 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	9/12/54
54/3307	Chikac Investments (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban	£200	9/12/54
54/3308	Allpass Motors (Proprietary), Limited, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg	£1,000	9/12/54
54/3309	Markswear Manufacturers (Proprietary), Limited, 84 St. George's Street, Cape Town	£2,000	9/12/54
54/3310	Hollandia Investments (Proprietary), Limited, 202 Hollandia House, Netherlands Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth	£2,000	9/12/54
54/3311	Kumwell Properties (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Von Brandis and Main Streets, Johannesburg	£2,000	9/12/54
54/3312	Parkhill Properties (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban	£100	9/12/54
54/3313	Florida Footwear (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, Second Floor, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	9/12/54
54/3314	Linmeyer Pharmacy (Proprietary), Limited, 101 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan	£100	9/12/54
54/3315	McDowell & Spofforth (Proprietary), Limited, cor. of Plein and Wanderers Streets, Johannesburg	£100	9/12/54
54/3316	Laubscher–De Vos (Proprietary), Limited, 411 Transvalia Building, Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg	£1,500	9/12/54
54/3317	Simatex Sales Company (Proprietary), Limited, 71 Vanguard House, cor. of Market and Troye Streets, Johannesburg	£100	9/12/54
54/3318	Nathmor Enterprises (Proprietary), Limited, 303 Cambridge House, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	£100	9/12/54
54/3319	Lilbill (Proprietary), Limited, 525 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	9/12/54
54/3320	Glebe Lands Intutuko Bantu Bus Company (Proprietary), Limited, 1 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban	£1,000	9/12/54
54/3321	Precision Dental Laboratories (1955) (Proprietary), Limited, 714 Philadelphia House, Troye Street, Johannesburg	£100	10/12/54
54/3322	Cradock Beleggings (Eiendoms), Beperk, 58 Sprigg Street, Cradock	£5,000	10/12/54
54/3323	Monte Vista Garage (Proprietary), Limited, 207 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£300	10/12/54
54/3324	K. F. Hall Investments (Proprietary), Limited, P.O. Mataffin, Eastern Transvaal	£100	10/12/54
54/3325	Total Oil Products (Proprietary), Limited, 900–908 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	£300,000	10/12/54
54/3326	Rainbow C.M.T. (Proprietary), Limited, 143 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£5,000	11/12/54
54/3327	Mackenzieville Investments (Proprietary), Limited, 75 Ghandi Road, Mackenzieville, Nigel	£100	11/12/54
54/3328	Sunleigh Court (Proprietary), Limited, 306 Central Street, Pretoria	£400	11/12/54
54/3329	Vanburg (Proprietary), Limited, cor. of Anderson and Delwer Streets, Klerksdorp	£100	11/12/54
54/3330	Morlew Investments (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, cor. of Bree and Troye Streets, Johannesburg	£100	11/12/54
54/3331	Tree Planting Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	11/12/54
54/3332	Century Chemical Development Corporation (Proprietary), Limited, 209 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	13/12/54
54/3333	Industrial Paints (Proprietary), Limited, 407 Union Castle Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	£30,000	13/12/54
54/3334	Turbo Mill Holdings, Limited, A.B.C. Chambers, Fox Street, Johannesburg	£30,000	13/12/54
54/3335	J. H. De la Rey Kunshandelaar (Eiendoms), Beperk, 268 Van der Walt Street, Pretoria	£1,000	13/12/54
54/3336	Roodhuis (Eiendoms), Beperk, Prudent Chambers, Leslie Street, Vereeniging	£100	13/12/54
54/3337	Vereeniging Electrical Contractors (Proprietary), Limited, Security Buildings, Vereeniging	£900	13/12/54
54/3338	Premier Cabinet Manufactuters (Proprietary), Limited, 79 Victoria Street, Durban	£100	13/12/54
54/3339	Consolidated Agricultural Industries (S.A.) (Proprietary), Limited, 203 Star Buildings, Waterkant Street, Cape Town	£100	13/12/54
54/3340	Advertising Centre (Proprietary), Limited, 3 Plein Street, Johannesburg	£1,000	13/12/54
54/3341	Eli Company (Proprietary), Limited, 42–3 Steytlers Building, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg	£100	13/12/54
54/3342	Robert P. Janssens & Company (Proprietary), Limited, 305–307 Automutual House, De Villiers Street, Johannesburg	£100	13/12/54
54/3343	Semper Mining and Development Company (Proprietary), Limited, 35 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	£8,000	13/12/54
54/3344	Robridon Investments (Proprietary), Limited, 30 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£2,000	13/12/54
54/3345	Cawood Street Land Estate Company (Proprietary), Limited, 310 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth	£1,000	13/12/54
54/3346	Star Record Company (Proprietary), Limited, 16 Saville Road, Durban	£1,000	13/12/54
54/3347	K.L.K. Properties (Proprietary), Limited, Room 4, First Floor, Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp	£3,000	13/12/54
54/3348	Slaney's Structural Engineers (Proprietary), Limited, 16 Anglo African House, 317 Smith Street, Durban	£10,000	13/12/54
54/3349	Reja Gift Box (Proprietary), Limited, 26 Bok Street, Johannesburg	£100	13/12/54
54/3350	Vendaland Trading Company (Proprietary), Limited, Sibasa, Northern Transvaal	£1,400	13/12/54
54/3351	Lasco Holdings (Proprietary), Limited, 202 Hollandia House, Netherlands Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	13/12/54
54/3352	Freeland Park Investments (Proprietary), Limited, 7 Silverstone Buildings, Amanzimtoti	£400	14/12/54
54/3353	Sartem Properties (Proprietary), Limited, 105 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/12/54
54/3354	Mandell Construction (Proprietary), Limited, 10 Florest Buildings, Fichardt Street, Bloemfontein	£100	14/12/54
54/3355	Coolmore Estates (Proprietary), Limited, Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria	£15,000	14/12/54
54/3356	Rudina Creations (Proprietary), Limited, 168 President Street, Johannesburg	£2,000	14/12/54
54/3357	Jeffersonian Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	14/12/54
54/3358	Tafelberg Court (Proprietary), Limited, 701 Scotts Building, Plein Street, Cape Town	£100	14/12/54
54/3359	L. C. Coughlan (Proprietary), Limited, 90–92 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£30,000	14/12/54
54/3360	National Association of Maize Millers, Limited, Third Floor, Vulcan House, cor. of Joubert and Frederick Streets, Johannesburg	—	13/12/54
54/3361	Continental Centre (Proprietary), Limited, cor. of Brunel Road and Tennyson Drive, Tulisa Park Township, Johannesburg	£100	14/12/54
54/3362	Ashcroft Investments (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban	£100	14/12/54
54/3363	Saalem Investments (Proprietary), Limited, Fifth Street, Wynberg, Johannesburg	£100	14/12/54
54/3364	Margate Wholesalers (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate	£2,000	14/12/54
54/3365	Boschkraal Farm (Proprietary), Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth	£100	14/12/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/3366	Alem Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Jacksons Buildings, 55 Hout Street, Cape Town	£100	14/12/54
54/3367	Paul Maurice (Proprietary), Limited, 4 Empire State Buildings, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg	£1,000	15/12/54
54/3368	Mayfleigh Investments (Proprietary), Limited, 144 Umbilo Road, Durban	£6,000	15/12/54
54/3369	Cedric Harris (Proprietary), Limited, Gambonia Road, Rondebosch, Cape Town	£100	15/12/54
54/3370	Elliott Brothers (Queenstown) (Proprietary), Limited, 9 Hexagon, Queenstown	£500	15/12/54
54/3371	Jassat Properties (Proprietary), Limited, c/o Goldstuck, Simmons & Co., 49 Becker Street, Newtown, Johannesburg	£100	15/12/54
54/3372	Fairhill Holdings (Proprietary), Limited, Protea Buildings, Market Street, Bethal	£100	15/12/54
54/3373	Klipwater Township (Proprietary), Limited, Remaining Extent of Portion of Portion of Portion, Farm Waterval No. 47, District of Vereeniging	£10,000	15/12/54
54/3374	Buchanan's Engineering and Motor Works (Proprietary), Limited, 1002 Tenth Floor, Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£100	15/12/54
54/3375	Carlelf Investments (Proprietary), Limited, c/o Isaacs, Kessel & Feinstein, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	15/12/54
54/3376	Rhodesia Farming and Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Herald, Gie & Broadhead, Permanent Buildings, cor. of Darling and Parliament Streets, Cape Town	£100,000	15/12/54
54/3377	Burger, Street & Van Wyk (Proprietary), Limited, Main Street, Riversdale	£54,000	15/12/54
54/3378	Rolluo Estates (Proprietary), Limited, 19 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth	£1,000	15/12/54
54/3379	Heidelberg Eiendoms Agentskap (Proprietary), Limited, Voortrekkerstraat 29, Heidelberg, Transvaal	£2,000	15/12/54
54/3380	N.E.A.F. Staal Konstruksie (Eiendoms), Beperk, Tamboekiesfontein, Posbus 178, Heidelberg, Transvaal	£3,000	15/12/54
54/3381	Saanet (Proprietary), Limited, 2 Voortrekker Street, Klerksdorp	£100	15/12/54
54/3382	B.V. Bazaar (Proprietary), Limited, 311 Mutual Buildings, Oxford Street, East London	£5,000	15/12/54
54/3383	Rembrandt Jewel ers (Proprietary), Limited, 14 East Burger Street, Bloemfontein	£100	15/12/54
54/3384	Lynam Motors (Proprietary), Limited, 10 Rocklands Road, Sea Point, Cape	£100	15/12/54
54/3385	Ital Cement Works (Proprietary), Limited, "Morning Glory", Haarlem Street, Brooklyn, Cape	£100	15/12/54
54/3386	Dernel Investments (Proprietary), Limited, 333 Smith Street, Durban	£100	15/12/54
54/3387	Harvallen Investments (Proprietary), Limited, 9 Main Avenue, Springs Extension, Springs	£100	15/12/54
54/3388	Beith Consolidated (South Africa) (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Electron House, Acutt Street, Durban	£10,000	15/12/54
54/3389	Fanmar Investments (Proprietary), Limited, 1479 Bluff Road, Fynnlands, Durban	£1,000	15/12/54
54/3390	Blue-White Diamond Corporation (Proprietary), Limited, c/o R. B. Taylor & Hoar, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, Marshall Street, Johannesburg	£100	17/12/54
54/3391	Speciality Trading Company (Proprietary), Limited, 27 Reid's Building, 92 Main Street, Johannesburg	£500	17/12/54
54/3392	Aerocontacts (South Africa) (Proprietary), Limited, 20 Lucy Street, Primrose, Germiston	£100	17/12/54
54/3393	Redlaw Investments (Proprietary), Limited, 8 St. George's Street, Cape Town	£1,000	17/12/54
54/3394	Auto Wrecking Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215–9 Lewis & Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£3,000	17/12/54
54/3395	Associated Interests (Proprietary), Limited, c/o Herald, Gie & Broadhead, Permanent Buildings, cor. of Darling and Parliament Streets, C ape Town	£50,000	17/12/54
54/3396	Kloofzicht Handelshuis (Eiendoms), Beperk, c/o Vosloo, Meintjes & Vermooten, Volkskas Building, cor. of Van der Walt and Pretorius Streets, Pretoria	£1,000	17/12/54
54/3397	Federal Timber Sales (Proprietary), Limited, 57 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg	£100	17/12/54
54/3398	Jerrand Investments (Proprietary), Limited, "Msintsi", P.O. St. Lucia Estuary, Natal	£300	17/12/54
54/3399	Maritime Chargeurs Reunis (Proprietary), Limited, 4 Twelfth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg	£100	17/12/54
54/3400	Anglo American Prospecting Company (Africa), Limited, 44 Main Street, Johannesburg	£500,000	17/12/54
54/3401	Engelbrecht & Company Factory Rejects (Proprietary), Limited, 132 Dorp Street, Stellenbosch	£100	17/12/54
54/3402	Tygerberg Hof (Proprietary), Limited, Third Floor, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	£200	17/12/54
54/3403	J. L. A. Westbury (Proprietary), Limited, 81 Pritchard Street, Johannesburg	£1,000	17/12/54
54/3404	Neo Associated Hide and Skin Brokers (Proprietary), Limited, 224 Sydney Road, Durban	£100	17/12/54
54/3405	Geniscope (Proprietary), Limited, 532–8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£6,000	17/12/54
54/3406	Kommando Furniture Company (Proprietary), Limited, 314 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£2,000	17/12/54
54/3407	Hoeveld Trust Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 33 Kerk Street, Standerton	£100	17/12/54
54/3408	Marlacol Investments (Proprietary), Limited, 556 Joubert Street, Volksrust	£5,000	17/12/54
54/3409	Malan en Van Rensburg (Proprietary), Limited, Sonopgebou, Maitlandstraat 426, Bloemfontein	£5,000	17/12/54
54/3410	Gayles Gift Shop (Proprietary), Limited, 811 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban	£1,000	17/12/54
54/3411	Blyth Bros. (Proprietary), Limited, "Clifton", P.O. Lothair, District of Ermelo	£25,000	18/12/54
54/3412	Lafreds (Eiendoms), Beperk, Munnikstraat 92A, Louis Trichardt	£4,000	18/12/54
54/3413	Alexia Estates (Proprietary), Limited, 10A Market Avenue, Vereeniging	£125	18/12/54
54/3414	Gladard Investments (Proprietary), Limited, 1 Sutherland Avenue, Strubenvale, Springs	£640	18/12/54
54/3415	Currer & Alonso (Proprietary), Limited, 279 Van der Walt Street, Pretoria	£500	18/12/54
54/3416	Wilhelmina Cash Store (Proprietary), Limited, 456 Thirtieth Avenue, Villieria, Pretoria	£300	18/12/54
54/3417	P.E. Securities (Proprietary), Limited, 19 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth,	£1,000	18/12/54
54/3418	Conti Properties (Proprietary), Limited, cor. of Brunel Road and Tennyson Drive, Tulisa Park, Johannesburg	£100	18/12/54
54/3419	Saiso Agencies (Proprietary), Limited, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	18/12/54
54/3420	Holmes & Botha (Proprietary), Limited, 206 South Coast Road, Rossburgh, Durban	£5,000	18/12/54
54/3421	Hawden's Florists (Proprietary), Limited, 428 Smith Street, Durban	£6,000	18/12/54
54/3422	Arie van Dort (Proprietary), Limited, Osborne Road, Eshowe, Zululand	£2,000	18/12/54
54/3423	Dalger Investments (Proprietary), Limited, 85 Loop Street, Cape Town	£100	18/12/54
54/3424	Bethal Dorpsgebiede (Eiendoms), Beperk, 4 Transvaliagebou, Eeufeesstraat, Bethal	£100	18/12/54
54/3425	B. J. Assad & Sons (Proprietary), Limited, 1 Verwey Street, Troyeville, Johannesburg	£5,000	20/12/54
54/3426	Booth Investments (Proprietary), Limited, 19–21 Cato House, 340 Smith Street, Durban	£1,000	20/12/54
54/3427	Hobbies and Home Supplies (Proprietary), Limited, 24 Plowright Lane, Durban	£1,000	20/12/54
54/3428	Harold E. Lurie (Proprietary), Limited, 504 Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg	£5,000	20/12/54
54/3429	Glencourt (Proprietary), Limited, 510 Umbilo Road, Durban	£1,000	20/12/54
54/3430	Masel Properties (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£100	20/12/54
54/3431	H.R. Agencies (Proprietary), Limited, 523 Sanlam Buildings, 61 Commissioner Street, Johannesburg	£100	20/12/54
54/3432	W.P. Hide and Skin Brokers (Proprietary), Limited, 237 Voortrekker Road, Bellville	£100	20/12/54
54/3433	Bernstein, Wilson Advertising (Proprietary), Limited, 5B Rodene House, 16 Bloem Street, Cape Town	£100	20/12/54
54/3434	Orie (Proprietary), Limited, 78 Anderson Street, Johannesburg	£100	20/12/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/3435	Gravitas Investments (Proprietary), Limited, 14 Market Avenue, Vereeniging	£1,000	20/12/54
54/3436	G. Matthew & Company (Proprietary), Limited, 62 Paterson Road, Port Elizabeth	£5,000	20/12/54
54/3437	Fine Brothers (Proprietary), Limited, Corporation Market, Sir Lowry Road, Cape Town	£6,000	20/12/54
54/3438	P.E. Plating Company (Proprietary), Limited, 6–8 Charlotte Street, Port Elizabeth	£100	20/12/54
54/3439	H. Fairbrother (Proprietary), Limited, Lenston House, 36 Union Street, East London	£5,000	20/12/54
54/3440	Nelspruit Bandversoolwerke (Eiendoms), Beperk, Saamwerkgebou, Besterstraat, Nelspruit	£2,000	20/12/54
54/3441	Som-West Buildings (Proprietary), Limited, 73 Strand Street, Cape Town	£100	20/12/54
54/3442	Anna Designs (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o Ralph Craggs, Purnell & Kossuth, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£5	20/12/54
54/3443	Watson's Printing (Proprietary), Limited, 27 Kempston Road, Port Elizabeth	£5,000	20/12/54
54/3444	M.P.C. Engineering Works (Proprietary), Limited, Erf No. 12, Old Mutual Buildings, Welkom	£1,500	20/12/54
54/3445	Merino Slagtery (Eiendoms), Beperk, 25 Logan Street, Touws River, District of Worcester	£3,000	20/12/54
54/3446	Vestrite (Proprietary), Limited, Union Chambers, Church Street, Wynberg, Cape	£1,000	20/12/54
54/3447	Isipingo Motor and General Engineering Company (Proprietary), Limited, 120 National Mutual Buildings, West Street, Durban	£3,000	20/12/54
54/3448	Mardun Properties (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	20/12/54
54/3449	Rydal Mount Investments (Proprietary), Limited, 281 Van der Walt Street, Pretoria	£100	22/12/54
54/3450	Blom Blom (Proprietary), Limited, 40 Umbilo Road, Durban	£4,000	20/12/54
54/3451	Joyden Investments (Proprietary), Limited, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	20/12/54
54/3452	Biandon Investments (Proprietary), Limited, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	20/12/54
54/3453	M. D. Turnbull Engineering (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o Higgerty, Ross-Spencer & Co., 613 International House, Loveday Street, Johannesburg	£2,000	20/12/54
54/3454	Andio-Craft (Proprietary), Limited, 10 Burton Court, cor. of Pretoria and Klein Streets, Hillbrow, Johannesburg	£5,000	20/12/54
54/3455	Oxford Fish and Chips (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg	£100	20/12/54
54/3456	Avalon Cinemas (S.A.) (Proprietary), Limited, 37 Albert Street, Durban	£50,000	20/12/54
54/3457	I. Ospovat Holdings (Proprietary), Limited, 119 Roeland Street, Cape Town	£100	20/12/54
54/3458	Iser Properties (Proprietary), Limited, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	20/12/54
54/3459	Koup Uitvinders Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Van Riebeeckstraat, Laingsburg	£10,000	21/12/54
54/3460	Toweroad Properties (Proprietary), Limited, 510–518 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	21/12/54
54/3461	Od Rio Investments (Proprietary), Limited, Od Rio Mansions, Vanderbijlpark	£100	21/12/54
54/3462	Terblanche Transport (Proprietary), Limited, 2 Saamwerkgebou, Besterstraat, Nelspruit	£12,000	21/12/54
54/3463	Senta Properties (Proprietary), Limited, 237 Bartle Road, Durban	£100	21/12/54
54/3464	Martin & Panos Rural (Proprietary), Limited, 4 Jacaranda Buildings, Yemorna Street, Tzaneen	£100	21/12/54
54/3465	Doreen's Ladies' Fashions (Proprietary), Limited, 264 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	£100	21/12/54
54/3466	O.F.S. Upholsterers and Leather Works (Proprietary), Limited, Ararat Road, Welkom	£100	21/12/54
54/3467	H. E. Roonat Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Fraser Street, Johannesburg	£100	21/12/54
54/3468	Vaughan Jones (Proprietary), Limited, 1188 Umbilo Road, Durban	£1,050	21/12/54
54/3469	Shalala Brothers (Proprietary), Limited, 20 Plein Street, Klerksdorp	£90	21/12/54
54/3470	Lynnpark Investments (Proprietary), Limited, 26 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	£500	21/12/54
54/3471	O.K. Bazaars (East London), Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg	£100	21/12/54
54/3472	The Association of Motion Picture Exhibitors (Proprietary), Limited, 401 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg	£100	21/12/54
54/3473	I.A.D. Motors (Eiendoms), Beperk, Krigelaan 5, Lichtenburg	£10,000	22/12/54
54/3474	Artistic Embroideries (Proprietary), Limited, Carisbrook Street, Cape Town	£100	22/12/54
54/3475	Wilson & Collins (Natal) (Proprietary), Limited, 305–9 Point Road, Durban	£100	22/12/54
54/3476	New Marlborough Hairdressing, 707 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	22/12/54
54/3477	Liquid Plastic Products (Proprietary), Limited, 289 Church Street, Pietermaritzburg	£100	22/12/54
54/3478	G. C. & F. C. Fossati (Proprietary), Limited, 19–20 Delport Street, Schweizer-Reneke	£20,000	22/12/54
54/3479	Florianne Investments (Proprietary), Limited, 14 Orange Street, Cape Town	£100	22/12/54
54/3480	Ernest Hunter Electrical (Proprietary), Limited, National Building, Welton Road, Wetton, Cape	£100	23/12/54
54/3481	Wulfsohn Wholesale Supplies (Proprietary), Limited, 183 Oxford Street, East London	£1,000	23/12/54
54/3482	Robert N. Snodgrass (Proprietary), Limited, 83 Buffalo Street, East London	£750	23/12/54
54/3483	City Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 707 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg	£1,000	23/12/54
54/3484	C. Fenton (Proprietary), Limited, 48 Scott Street, Newcastle	£4,000	23/12/54
54/3485	Leonard Motors (Proprietary), Limited, Robinson Street, Erf No. 295, Mafeking	£100	23/12/54
54/3486	A. F. de Kock (Proprietary), Limited, 68 High Street, Worcester	£500	23/12/54
54/3487	Cape Western Bus Services (Proprietary), Limited, c/o R. Asherson & Asherson, 616 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	23/12/54
54/3488	Mayadel Investments (Proprietary), Limited, c/o M. Aronson & Co., 148 St. George's Street, Cape Town	£100	24/12/54
54/3489	Demelburg (Proprietary), Limited, 133A London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£300	24/12/54
54/3490	Savage Trading Company (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£500	28/12/54
54/3491	Hoctor & Company (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£1,000	28/12/54
54/3492	Trevhard Finance and Investment Corporation (Proprietary), Limited, 82 Michael Street, Linmeyr, Johannesburg	£4,000	28/12/54
54/3493	Everest Upholstery (Proprietary), Limited, 301 Umbilo Road, Durban	£12,500	28/12/54
54/3494	Brenallen (Proprietary), Limited, Western House, cor. of Boom and Plein Streets, Klerksdorp	£400	28/12/54
54/3495	National Halters (Proprietary), Limited, cor. of Jones and Victoria Streets, Parow	£5,000	28/12/45
54/3496	Viking Electronics (Proprietary), Limited, 9 Yoning Road, Pinetown, Natal	£1,000	28/12/54
54/3497	Albatross Coastal Lines (Proprietary), Limited, 14 Keerom Street, Cape Town	£10,000	28/12/54
54/3498	G. & D. Bakers (P.P. Rust) (Proprietary), Limited, Potgietersrus	£20,000	29/12/54
54/3499	Birkett Hill Estates (Proprietary), Limited, 2–8 Yorkshire House, 67 Field Street, Durban	£150	29/12/54
54/3500	Lilhil (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, Kruis Street, Johannesburg	£100	29/12/54
54/3501	Progressive Business Methods (Proprietary), Limited, 21 Turner's Lane, Durban	£3,000	29/12/54
54/3502	Grosvenor Motors (Somerset West), Limited, 73 Strand Street, Cape Town	£10,000	29/12/54
54/3503	Fairlaw Estate (Proprietary), Limited, Fairfield Farm, Entumeni	£100	30/12/54
54/3504	Lenona Investments (Proprietary), Limited, c/o Wessels & Viljoen, Volkskas Buildings, Kroonstad	£1,000	30/12/54
54/3505	Merlevale (Proprietary), Limited, 304–7 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg	£100	30/12/54
54/3506	Florise Court (Proprietary), Limited, 42 South West House, Cape Town	£100	30/12/54
54/3507	Rotor Motors (Proprietary), Limited, National Road, Klapmuts, District of Paarl	£1,000	30/12/54
54/3508	Cementation (Africa Contracts) (Proprietary), Limited, 50 Booysens Road, Selby, Johannesburg	£100	30/12/54
54/3509	South African Pinegrowers Company (Proprietary), Limited, 41 Beaufort Street, Grahamstown	£5,000	30/12/54
54/3510	Effort Investments (Proprietary), Limited, 414 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	£100	30/12/54
54/3511	Hermor Investments (Proprietary), Limited, 414 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	£100	30/12/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/3512	L. Marshall & Sons (Proprietary), Limited, 197 Long Street, Cape Town	£1,000	30/12/54
54/3513	Geel & De Wet (Proprietary), Limited, Leask House, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	31/12/54
54/3514	Staydry Clothing (Proprietary), Limited, 46 Newmarket Street, Cape Town	£40,000	31/12/54
54/3515	Elonette Fashions (Proprietary), Limited, 47 Bezuidenhout Street, Bertrams, Johannesburg	£100	31/12/54
54/3516	Welkom Engineering (Proprietary), Limited, 900 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg	£10,000	31/12/54
54/3517	Model Motors (Bethal) (Eiendoms), Beperk, cor. of Clerq and Du Plooy Streets, Bethal	£10,000	31/12/54
54/3518	The Temple Trust Company (Proprietary), Limited, Third Floor, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	£500	31/12/54
54/3519	I.T.W. Corporation (Overseas), Limited, Second Floor, Bersol House, cor. of Jeppe and Nugget Streets, Johannesburg	£10,000	31/12/54
54/3520	Quill Stationers (Proprietary), Limited, Second Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	31/12/54
54/3521	Tar Residuals (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o V. L. Swain, 4–6 Cuthberts Building, 220 Church Street, Pietermaritzburg	—	31/12/54
54/3522	Libertas Nursing Home (Proprietary), Limited, 102 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	31/12/54
54/3523	D. Benson (Proprietary), Limited, 12 Bank Chambers, Cape Town	£1,000	31/12/54
54/3524	Estates Coal (Proprietary), Limited, 16 Lochiel House, Second Floor, 17 Third Street, Springs	£300	31/12/54
54/3525	Nedimex (Proprietary), Limited, 9–10 Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg	£1,000	31/12/54

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN ARTIKEL 21-MAATSKAPPYE.—*Alterations and Additions in respect of Section 21 Companies.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 14271	Adams College, P.O. Adams	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	24/11/54
U.C. 11175	South African Press Association, Johannesburg	(1) Goedkeuring van kontrak—*Approval of Contract* (2) Goedkeuring van oorplasing—*Approval of Transfer*	2/12/54
T. 8656	The Johannesburg Publicity Association Incorporated, Johannesburg	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	2/12/54
U.C. 31059	Fishing Industry Research Institute, Johannesburg	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	30/12/54
21/51/2	South African Association for Marine Biological Research, Durban	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	29/12/54

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE.—*Special and Extraordinary Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 28504	Barberton Chrysotile Asbestos, Limited, Johannesburg	26/11/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3905	Permanent Hairdressers, Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36799	Coutts Cutlery and Silverplating Company (Proprietary), Limited, Germiston	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9420	S. C. Christie, Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2137	Jazz Parade (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2388	Tudchell Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2891	Modart (Proprietary), Limited, Cape Town	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 905	The Premier Wire and Steel Company, Limited, Cape Town	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33241	Individual Shirts (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37018	Bikbee Garage (Proprietary), Limited, Silverton	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32640	Abraham Joelson Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33561	Safari Exploration Company, Limited, Nababeep	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14198	Misplon & Company, Limited, Cape Town	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/1145	Boland Meubileerders (Eiendoms), Beperk, Malmesbury	2/12/54	Aanstelling van ouditeure—*Appointment of Auditors.*
52/1370	S.A. Litho Publications, Limited, Cape Town	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1027	A.Z. Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/11/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
N. 610	Sir J. L. Hulett & Sons, Limited, Durban	1/12/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/972	Culemborg Hotel (Proprietary), Limited, Pretoria.	1/12/54	(1) Betitling van aandele—*Styling of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21065	Grosvenor Consolidated Investments, Limited, Johannesburg	1/12/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
52/620	E.D.C. Industries, Limited, Johannesburg	1/12/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15105	Gold Bros. Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1647	A. Newmark, Limited, Napier	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 2579	Louw & Halvorsen, Limited, Cape Town	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 32143	E. J. Kay (Avalon) (Proprietary), Limited, White River	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2836	Unex Holdings, Limited, Johannesburg	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16690	Ards Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 23889	Garage Suppliers (Proprietary), Limited, Cape Town	1/12/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 28056	Amber Beatty (Proprietary), Limited, East London	1/12/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
52/1529	Alkanor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3789	The Premier Wire and Steel Holding Company, Limited, Cape Town	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3053	Robertsham General Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16400	Hilda Fashions (Proprietary), Limited, Cape Town	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24291	National Plastic Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/810	Miron Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21783	Sam Newman Holdings, Limited, Cape Town	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/960	Safad Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/549	F. W. Knowles (Proprietary), Limited, Pinetown	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10092	K. D. Haak, Limited, Johannesburg	3/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24793	Herzberg Mulne Holdings, Limited, Woodstock	3/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1206	The Tabber Harmonium, Durban	3/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37824	The African Building Board Corporation, Limited, Canelands	3/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5012	Ursula Mansions (Proprietry), Limited, Johannesburg	3/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 3801	The Klein Letaba Mining Company (Proprietary), Limited, Nababeep	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/683	Fibreglass (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/12/54	(1) Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Uitkenning van aandele—*Designation of Shares.*
53/213	Aginta Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	1/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
N. 700	J. F. King, Limited, Durban	2/12/54	Magtiging om obligasies uit te reik—*Authority to Issue Debentures.*
U.C. 25020	Hectorbell Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14743	Martin Gibbs (J.H.B.) (Proprietary), Limited, Pretoria	2/12/54	Wysiging van statute—*Alertion of Articles of Association.*
U.C. 19326	M.F.B. Boot Company, Limited, Cape Town	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2661	Welkom Theatres (Proprietary), Limited, Welkom	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17631	Corann Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22485	Underwater Welders (South Africa), Limited, Cape Town	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5446	Springs Hotel Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8621	Beryl Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/367	Trans African Indent (Cape) (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/2494	Modern Machines (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	6/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 28490	Montecito Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28485	Isolu (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 8684	Messrs. Hochstetter & Company (Proprietary), Limited, Pretoria	2/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2726	Viday Investments (Proprietary), Limited, Durban	6/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/262	Grand Hotel (Cape Town) (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3532	The Hants Investment Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	6/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8360	D.I.F. Land and Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2183	Resisto Dairy (Proprietary), Limited, Brooklyn	6/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
54/905	International Trublast.....	6/12/54	(1) Onderverdeling van aandele—*Subdivision of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 31666	John Beith (Chemicals and Sales) (Proprietary), Limited, Durban	6/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24238	Jute and Containers (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5653	Girard Investments, Limited, Johannesburg.....	7/12/54	Verkoop van aandele—*Sale of Shares.*
C. 2627	Monotype Machinery (S.A.), (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 23220	Trust Travel Bureau (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/54	Herroeping van Spesiale Besluite gedateer 25/5/53—*Rescinding Special Resolution dated* 25/5/53.
T. 7849	Lysaght's (Exports), Limited, Johannesburg.....	6/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35175	Paterson Road Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/816	P.D. & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24025	Reliance Plumbing Company, Limited, Johannesburg	6/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17072	Premier Steel Products, Limited, Cape Town.....	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36215	D. Pelman (Proprietary), Limited, Johannesburg..	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35457	Skefeera Timbers (Proprietary), Limited, Pretoria	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14582	Everite (Proprietary), Limited, Kliprivier.....	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25966	Deveron Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 25987	Cavalla, Limited, Salt River.....	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23308	Sanhill (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 683	Evelyn Haddon & Company, Limited, Johannesburg	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17837	West End Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10046	Denham Motors, Limited, Durban.....	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 1743	The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, Durban	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 1042	The Northern Natal Navigation Collieries, Limited, Durban	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34461	Johannes Hardware and Furniture (Proprietary), Limited, Springs	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23701	The Transvaal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, Johannesburg	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19848	Television and Electrical Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21289	Fences and Guards, Limited, Cape Town.....	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19250	Rite Trading (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/523	Sarlome Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29339	Grundy Longland (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2022	Namaqua Air Charter (Proprietary), Limited, Cape Town	9/12/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
54/554	Table Bay Spinners (Proprietary), Limited, Cape Town	7/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/1966	Northern Investment Company (Proprietary), Limited, Durban	3/12/54	Omskepping in 'n publieke maatskappy—*Conversion into a Public Company.*
54/554	Table Bay Spinners (Proprietary), Limited, Cape Town	7/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/1966	Northern Investment Company (Proprietary), Limited, Durban	3/12/54	Omskepping in 'n publieke maatskappy—*Conversion into a Public Company.*
U.C. 26724	Peak Timbers, Limited, Pretoria.....	7/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6634	Imperial Chemical Industries (South Africa), Limited, Johannesburg	8/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of* Association.
U.C. 10108	Geen & Richards, Limited, Johannesburg.....	8/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 31464	Plasto-Units (Proprietary), Limited, Pretoria.....	7/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
54/2608	Home Radio (Proprietary), Limited, Johannesburg.	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2904	B.G.O. Timber and Hardware (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2409	S. A. Edwards Finance (Cape) (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 6293	H. Alers Hankey, Limited, Johannesburg.....	4/12/54	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
53/1424	Elgin Fruit Company (Proprietary), Limited, Caledon	11/12/54	Verkiesing van direkteure—*Election of Directors.*
U.C. 30169	Plastics and Allied Industries (Proprietary), Johannesburg	11/12/54	(1) Omskepping van 7½ persent kumulatiewe deelnemende voorkeursaandele—*Conversion of 7½ per cent Cumulative Participating Preference Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20925	Stoltzburg Asbestos (Chrysotile) Holdings, Limited, Johannesburg	11/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2696	Township Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
54/2708	Kenleigh Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10430	South African Road Supplies, Limited, Johannesburg	11/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 3769	Bantu Press (Proprietary), Limited, Johannesburg..	13/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1176	Flambo Holdings (Proprietary), Limited, Durban..	8/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2746	Dons Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25863	M. Zwi Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12696	John Chapman, Limited, Johannesburg.....	13/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1286	Eska Livestock Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2587	Berbycan (Proprietary), Limited, Cape Town.....	13/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36090	Rural Townships, Limited, Johannesburg.....	8/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 18474	H. H. Fraser and Associates (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18353	Anglo-American Export and Import Company, Limited, Salt River	15/12/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 18390	Thesen Industries (Proprietary), Limited, Knysna..	11/12/54	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
51/4359	Spilo (Proprietary), Limited, Huguenot.....	13/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Aanstelling van voorsitter—*Appointment of Chairman.*
51/2865	Blue Crocidoolite Mills (Cape) (Proprietary), Limited, Durban	13/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35848	Uitgevallen Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/12/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 19521	Agricura Laboratoria, Beperk, Silverton.....	7/12/54	Ooreenkoms—*Agreement.*
U.C. 13264	Grosvenor Motors (Potchefstroom), Limited, Potchefstroom	9/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10396	Scaw Metals, Limited, Johannesburg.....	13/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21798	Netherley Investments (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	15/12/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 37209	Calor Gas Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 965	The Natal Tanning Extract Company, Limited, Pietermaritzburg	15/12/54	Kapitalisasie van winste—*Capitalisation of Profits.*
U.C. 5025	Hooper Motors (Proprietary), Limited, Durban....	14/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22941	Star Diamonds (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
54/1761	Anoda (Eiendoms), Beperk, Alberton.....	11/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30123	Joelsons Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/461	Bardney Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/255	Southend Motor Company (Proprietary), Limited, Durban	11/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4048	Local Depot, Limited, Johannesburg.....	13/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26670	Marlane (Proprietary), Limited, Johannesburg....	13/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13404	Asphalt and General Contractors, Limited, Johannesburg	13/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6265	Hornyphon of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22302	Wm. Penn Oils, Limited, Pretoria.....	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 3836	Howard Verrinder Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 2644	Cape Battery Company, Limited, Cape Town.....	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9845	Kohler Brothers, Limited, Port Elizabeth.....	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24841	Leslie D. Frenkel (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11109	S.M.K. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8544	Cohen Brothers Furniture, Limited.....	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5290	Modes Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/971	Trucks and Transport Equipment (Natal), Limited, Durban	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30056	Lily Cups (Proprietary), Limited, Johannesburg....	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1906	Maritzburg Properties (Proprietary), Limited, Durban	14/12/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28231	Ortacs (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29967	H. H. Bailey (Proprietary), Limited, Johannesburg..	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28626	Poly-Resin Products, Limited, East London.....	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 27619	Wexford Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Applivation of section* 70 quin (9).
U.C. 32225	Montagu Baths Hotel (Proprietary), Limited, Montagu	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32377	Marble Hall Garage (Proprietary), Limited, Marble Hall	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22234	Protea Holdings, Limited, Johannesburg.....	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17621	C. J. Fucks, Limited, Alberton.....	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20780	South African X-Ray (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17503	A. W. Yardley (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 6178	McNamara Shot Drills (Proprietary), Limited, Kempton Park	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23285	Aviation Industries and Associated Services (Proprietary), Limited, Cape Town	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 3386	Parry & Company (Proprietary), Limited, Durban..	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22216	Universal Enterprise Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34106	Vergenoeg Ocean Properties (Proprietary), Limited, Germiston	15/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20766	The Netherlands Diamond House (Proprietary), Limited, Cape Town	15/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21261	Grosvenor Motors (Cape), Limited, Cape Town....	17/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 778	Mann, George & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	17/12/54	Magtiging om aandele te koop—*Authority to purchase shares.*
54/1090	Mimosa Arcade (Proprietary), Limited, Sea Point..	14/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/621	Buchanan Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 15192	Eenheids Publikasies (Edms.), Beperk, Johannesburg	15/12/54	Leningsbevoegdheid—*Borrowing powers.*
U.C. 18152	Volkskas Beperk, Pretoria.....	10/12/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (3) Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
54/2972	Rachel Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/54	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 67	Harrowe's, Limited, Johannesburg.....	15/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/2031	Fiona Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/54	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
54/1558	The Cape Medical Centre, Limited, Cape Town....	17/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 10670	Hemer & Forsyth (Proprietary), Limited, Maraisburg	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26653	Wildor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 6955	The Afrikander Lease Limited, Johannesburg....	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 2856	The Northern Lime Company, Limited, Johannesburg	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13268	Sandler's Buildings and Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 *quin* (9).
U.C. 16634	Melpark Heights (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15469	Dondorps Bakery (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4367	Electrical Industries (Proprietary), Limited, Cape Town	15/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 451	Colas (South Africa), Limited, Johannesburg.....	14/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20562	Protea Electro-Medical Limited, Johannesburg....	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6162	Apex Consolidated Investment Corporation, Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14366	Protea Distributors, Limited, Johannesburg.....	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19048	Automotive Equipment Company, Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1673	Lancashire Estate (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1600	Gieskens Dairy (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19667	Robbs Holdings, Limited, Cape Town.....	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7962	J. Brockhouse (South Africa), Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18274	Africongo Timber Company, Limited, Johannesburg	18/12/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 9088	Premier Metal Company of South Africa, Limited, Johannesburg	18/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21646	Professional Trustees (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/463	P.E. Wholesale Hide and Skin Curers and Exporters (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	20/12/54	(1) Verdeling van aandele—*Division of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 7701	Polliacks Estates (Gale Street), Limited, Johannesburg	18/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 141	United Oil and Cape Mills, Limited, Durban.....	18/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/1315	Orient Manganese Company, Limited, Johannesburg	18/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/1179	Germiston Bronze Products (Proprietary), Limited, Germiston	18/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2514	Wm. Wadsword & Sons (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/54	Lening—*Loan.*
51/3024	Polliacks (Natal), Limited, Johannesburg.....	18/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18185	Radford Adlington Holdings (South Africa), Limited, Johannesburg	20/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7930	Sky Properties, Limited, Johannesburg.....	20/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3099	Mackays, Limited, Johannesburg.....	20/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9815	Hillman Bros., Limited, Johannesburg.....	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8764	Penfold and Bromford (South Africa), Ltd., Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8233	French & Holdingshead, Limited, Elandsfontein....	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22098	Fine Art Fashions, Limited, Johannesburg.....	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9928	National Industrial Credit Corporation, Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/3013	Electrical Appliances Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2421	G. A. Chalkley Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4162	Lines Bros. (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3467	Richmond Textile Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23444	Protea Pharmaceuticals, Limited, Johannesburg....	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1230	New Castle Motors (Proprietary), Limited, Ladysmith	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37141	Johannesburg Industrial and Credit Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/198	Tiger Rock Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38469	Alax Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/245	Sham Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19405	Strand Jewellers (Proprietary), Limited, Durban....	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9610	Prima Iron and Steel Foundry and Engineering Works (Proprietary), Limited, Benoni	20/12/54	Van die hand sit van besigheid—*Disposing of Business.*
51/961	Creation Diamonds Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17626	Chesters Furniture Store (Proprietary), Limited, Town	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 1545	Ernest Stern (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8585	B.M.S. Sales, Limited, Johannesburg.....	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18673	The British Mining Supply Company, Limited, Johannesburg	20/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17363	Maritime Supply Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5601	Rooderand Main Reef Mines, Limited, Johannesburg	21/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/921	Model Craft Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2499	Popular Sweet Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37190	Sydney W. Hassall & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34223	C. W. Price & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39363	Edinburgh Estate (Proprietary), Limited, Claremont	17/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 23053	B. F. Demont (Proprietary), Limited, Port Shepstone	21/12/54	Skraap naam van register—*Striking Name off Register.*
U.C. 18450	Bellville and District Investments (Proprietary), Limited, Bellville	17/12/54	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
52/3011	Corgrove House, Limited, Cape Town.....	17/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12141	Dunlop (South Africa), Limited, Durban.....	18/12/54	Kapitalisasie van gelde—*Capitalisation of Money.*
T. 7952	F. W. Mackenzie, Limited, Johannesburg.....	21/12/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 11216	McNamee & Company, Durban.....	22/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 27805	Shipwrights and Engineers Holdings, Limited, Cape Town	22/12/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
51/451	Polliacks Estates (Steeledale), Limited, Johannesburg	22/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18891	Grand Wholesale (Proprietary), Limited, Cape Town	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 5041	Mackay Bros., Limited, Johannesburg.....	22/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 247	Stutteford & Company, Limited, Cape Town.....	18/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5625	Wellington Fruit Growers (1934), Limited, Cape Town	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12535	C. M. Langton & Partners (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9—*Application o section* 70 quin (9).
U.C. 34792	J. N. Currie (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	17/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39754	Cowell Mansions (Proprietary), Limited, Hill Crest	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/792	Rock Enamel (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2826	Dashnims Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29469	Surrey Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6024	New Union Gold Fields, Limited, Johannesburg....	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37931	Phylsyd Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18748	Grand Bazaar (Proprietary), Limited, Parow, C.P..	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 661	The Durban Falkirk Iron Company (Proprietary), Limited, Jacobs	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 87	Bakers, Limited, Durban.....	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23174	U.S.A. Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16368	Felt and Textiles of South Africa, Limited, Durban	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32938	French Curtain House (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 1278	The South African Crematorium Company, Limited, Durban	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 571	Massey-Harris Company, S.A. (Proprietary), Limited, Durban	20/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 1477	Tenacity Investments, Limited, Woodstock.....	20/12/54	(1) Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (3) Omskepping in 'n private maatskappy (wysiging van statute)—*Conversion into a Private Company (Alteration of Articles of Association).*
U.C. 3004	Natal Associated Collieries (Proprietary), Limited, Durban	20/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 28402	Small & Morgan & P.Y.E. Holdings, Limited, N'Dabeni	20/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 533	Purcell Yallop & Everett, Limited, N'Dabeni.....	20/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 12288	Liberty Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33153	Polliacks Estates (President Street), Limited, Johannesburg	20/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38784	Gemsbok Properties, Natal, Limited, Johannesburg	20/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22288	Free State Gold Areas, Limited, Johannesburg....	20/12/54	Verlenging van opsies—*Extension of Options.*
U.C. 13420	T. W. Hayne, Limited, Johannesburg.....	21/12/54	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 26538	Prime's Wire and Gate Works (Proprietary), Limited, Germiston	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 765	Mackay Bros. & McMahon, Limited, Johannesburg	22/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 1705	The Brick and Potteries Company, Limited, Johannesburg	22/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18006	Amalgamated Packaging Industries, Limited, Durban	22/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22565	John Laing & Son (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/54	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 27308	The Laing Property Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/54	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 27309	Mill Hill Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/54	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 27327	The Carlisle Investments Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/54	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 24640	G. & R. Properties, Limited, Johannesburgz.....	30/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/3114	Jabavu Trading (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1895	Tafelberg Horseflesh Company (Proprietary), Limited, Cape Town	29/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/742	Chipstead Investments (Proprietary), Limited, Durban	—	—
52/1805	Novobord (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 25576	Drieziek Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 6953	Premier Timber Company, Limited, Johannesburg	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 98	Barretts Model Bakery, Limited, Durban.....	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11441	Harrison Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17601	Bayfield (Proprietary), Limited, Hillcrest.....	27/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24731	Selected Mining Holdings, Limited, Johannesburg	22/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/1878	Grosvenor Motors, Wynberg, Limited, Cape Town	29/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4546	West Rand Development and Exploration, Limited, Johannesburg	29/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4778	New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	30/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22747	Prudential Finance and Development Corporation, Limited, Johannesburg	29/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 36934	Consolidated Textile Mills Investment Corporation, Limited, Jacobs	29/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/9	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk, Pretoria	29/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/2862	Jagwen Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/54	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
52/1224	A. J. Gerrard Steel Strapping Company (S.A.), Limited, Johannesburg	29/12/54	Omskepping in 'n private maatskappy (aanname van nuwe statute)—*Conversion into a Private Company (Adoption of New Articles of Association).*
U.C. 29136	Patchett Steel Construction (Proprietary), Limited, Cape Town	29/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19162	Austin & Aldridge, Limited, Cape Town.....	29/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 10509	Small & Morgan (Proprietary), Limited, Cape Town	29/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
C. 1329	Ellams, Limited, Johannesburg.....	29/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 26745	Small & Morgan (Special Division), Limited, Cape Town	29/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 21131	International Leathers (1945) (Proprietary), Limited, Cape Town	30/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/283	Wester Diamond Mining Company, Limited, Johannesburg	30/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18752	Purcell, Yallop & Everett (Worcester), Limited, N'Dabeni	29/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 8143	The Rand Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/54	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 4101	The South African Fire and Accident Insurance Company, Limited, Johannesburg	29/12/54	Onderverdeling van aandele—*Subdivision of Shares.*
U.C. 4774	Reef Nigel Exploration Gold Mining Company Limited, Johannesburg	29/12/54	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 8013	John J. Kirkness, Limited, Pretoria.....	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34720	Precision Steel Products (Proprietary), Limited, Springs	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/9	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk, Pretoria	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6120	Detroit Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3677	Winefred Unite (Rosebank) (Proprietary), Limited, Rosebank	30/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27447	L. & S. Jackson (Cape) (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29156	E.D.C. Holdings, Limited, Johannesburg.....	30/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27446	L. & S. Jackson (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21879	Erin Industrial and Finance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 677	W. J. Johnstone & Company, Limited, Durban....	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39061	Hill Crest Estates (Proprietary), Limited, Hill Crest	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17704	Frank & Hirsch (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29155	D. Black & Company, Limited, Johannesburg....	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28761	Golden Quarry (Proprietary), Limited, Barberton..	29/12/54	Verkoop van geboue—*Sale of Buildings.*
C. 1984	John Orr, Limited, Kimberley.....	29/12/54	(1) Onververdeling van aandele — *Subdivision of Shares.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11012	A. W. Davis & Company, Limited, Pretoria.....	29/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/576	Unitas Wollen Mills (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38317	Oogies Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg.	30/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11328	Highlands Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16403	Bettermade, Limited, Johannesburg.....	30/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 33421	J. Strauss (Proprietary), Limited, Paarden Eiland..	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17030	Glen Isle Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/691	Henry Gould (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19471	Trucks and Transport Equipment, Limited, Durban	24/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4153	Sartor Bros. Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27601	Grosvenor Properties, Limited, Cape Town.....	28/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1581	Blemur (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21716	A. & J. Gilbert, Limited, Johannesburg.....	29/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8313	Lee Property Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2901	Colhof Properties (Proprietary), Limited, Pretoria.	29/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22213	Grosvenor Motors (Ladysmith), Limited, Ladysmith	28/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alterations of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 3919	Kruger's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29892	Telecommunications and Electronics, Africa, Limited, Johannesburg	22/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/2897	Reema Construction, Africa (Proprietary), Limited, Elandsfontein	29/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19471	Trucks and Transport Equipment, Limited, Durban	24/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18658	Engineering Development Corporation of Africa, Limited, Johannesburg	24/12/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (3) Onderverdeling van aandele — *Subdivision of Shares.*
U.C. 27601	Grosvenor Properties, Limited, Cape Town.....	28/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39703	Sparg's Wholesale (Proprietary), Limited, Umtata.	28/12/54	Voorsiening vir dividende op voorkeursaandele—*Provision of Dividend on Preference Shares.*
52/1983	Kenyon Advertising (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/326	S. Lipshatz & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Verdeling van aandele—*Division of Shares.*
54/1937	Madeira Property Agents and Auctioneers (Proprietary), Ltd., Cape Town	28/12/54	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
51/2703	African Feather Works (Proprietary), Limited, Cape Town	28/12/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16176	Fordsburg Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van—*From*	Tot—*To*	
54/972	Culemborg Hotel (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£5,000	£12,000	1/12/54
51/1268	Janssens Clothing (Proprietary), Limited, Parow.....	£21,000	£23,000	1/12/54
U.C. 36799	Coutts Cutlery and Silver-plating Company (Proprietary), Limited, Germiston	£25,000	£40,000	2/12/54
53/2497	Wills Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	£5,000	2/12/54
U.C. 33234	Southern Brickfields (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£75,000	£90,000	2/12/54
U.C. 34919	A. David & Company (Proprietary), Limited, Kimberley.....	£140,000	£160,000	1/12/54
52/1140	Risley & Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	£51,000	£56,000	2/12/54
U.C. 33390	Judson Timber Company (Proprietary), Limited, Germiston.....	£20,000	£40,000	1/12/54
U.C. 31826	Water Sealers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	£12,000	2/12/54
U.C. 30738	J. Passmore and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	2/12/54
51/1166	National Scrap Metal (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	£4,400	2/12/54
54/2583	Opcor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£15,000	3/12/54
U.C. 5559	Law & Miller (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,500	£10,000	3/12/54
U.C. 8056	McBean's Implement Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg..	£20,000	£25,000	2/12/54
54/994	Eastwood Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£1,500	6/12/54
T. 7849	Lysaght's (Exports), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£25,000	6/12/54
52/2183	Resisto Dairy (Proprietary), Limited, Brooklyn.....	£8,000	£12,000	6/12/54
C. 1126	W. M. Dawson & Sons (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£75,000	£100,000	7/12/54
54/554	Table Bay Spinners (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£40,700	£75,000	7/12/54
54/2962	Little Joker Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	£100	£300,000	7/12/54
U.C. 31464	Plasto-Units (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£50,000	£100,000	7/12/54
U.C. 18636	Industrial Diamonds of South Africa (1945), Limited, Johannesburg.....	£100,000	£200,000	11/12/54
U.C. 30169	Plastics and Allied Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£130,000	11/12/54
U.C. 27216	Grahamstown Potteries Limited, Grahamstown.....	£50,000	£100,000	13/12/54
52/2308	Premier Finance Corporation (Proprietary), Limited, Somerset West.....	£4,000	£20,000	8/12/54
51/2703	African Feather Works (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	£15,000	8/12/54
U.C. 28245	Sacker Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£25,000	£50,000	13/12/54
U.C. 20584	Industrial and Domestic Equipment (Proprietary), Limited, Johannesburg..	£10,000	£20,000	13/12/54
U.C. 25357	Donaldson's Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£2,500	15/12/54
53/2514	National Manganese Mines Limited, Johannesburg.....	£125	£250	14/12/54
U.C. 27365	City Offices (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	£7,000	15/12/54

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.* Van/*From.*	Tot/*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/824	Gresham Court (Proprietary), Limited, Durban	£95	£96	14/12/54
U.C. 38586	L. & F. Metter (Proprietary), Limited, Johannesburg	£120	£12,000	17/12/54
U.C. 19595	Border Garage and Implement Company (Proprietary), Limited, Aliwal North	£1,000	£15,000	15/12/54
U.C. 18152	Volkskas, Beperk, Pretoria	£2,500,000	£5,000,000	10/12/54
U.C. 29432	Zululand Electrical Utility Company (Proprietary), Limited, Gingindhlovu	£25,000	£12,500	14/12/54
U.C. 29432	Zululand Electrical Utility Company (Proprietary), Limited, Gingindhlovu	£12,500	£25,500	14/12/54
U.C. 29630	Suchard Chocolate (S.A.), Limited, Johannesburg	£350,000	£450,000	14/12/54
54/1558	The Cape Medical Centre, Limited, Cape Town	£15,000	£250,000	17/12/54
U.C. 39563	Reyneke, Smith and du Toit (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	£1,500	18/12/54
54/2240	Angra Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	£10,000	18/12/54
U.C. 35833	Foncim Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300,000	£500,000	20/12/54
U.C. 7650	Slabbert, McFarlane & Parr (Proprietary), Limited, Vereeniging	£10,000	£20,000	20/12/54
52/2070	Dahilco (Proprietary), Limited, East London	£100	£200	17/12/54
53/1832	Show's Pineries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£20,000	£30,000	17/12/54
53/1311	Atlantic Organic Fertilizers (Proprietary), Limited, Durbanville	£200	£25,000	17/12/54
54/2564	G. & D. Sable (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,000	17/12/54
U.C. 33401	West Transvaal Properties (Proprietary), Limited, Randfontein	£3	£100	17/12/54
52/1096	Renco Industries (Proprietary), Limited, Vereeniging	£5,600	£10,000	22/12/54
51/3359	President Hotel, Durban (Proprietary), Limited, Durban	£80,000	£90,000	22/12/54
U.C. 10863	Afcars (Proprietary), Limited, Pretoria	£10,000	£15,000	22/12/54
53/742	Chipstead Investments (Proprietary), Limited, Durban	£100	£66,000	29/12/54
U.C. 23362	Brick and Clay Holdings, Limited, Cape Town	£240,000	£270,000	4/12/54
53/2253	Die Patriot Meubileerders (Eiendoms), Beperk, Germiston	£5,000	£25,000	22/12/54
U.C. 13440	Alderson & Flitton (Proprietary), Limited, Pretoria	£30,000	£50,000	22/12/54
T. 32	Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£375,700	£316,996 17s 6d	31/12/54
52/1517	Spicco Chemicals (Proprietary), Limited, Nigel	£20,000	£25,000	29/12/54
T. 1048	New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	£490,000	£455,000	31/12/54
C. 1929	Ellams, Limited, Johannesburg	£50,000	£100,000	29/12/54
T. 5448	New State Areas, Limited, Johannesburg	£1,514,037	£1,362,633. 6s.	31/12/54
51/2729	General Detergents (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£32,000	30/12/54
U.C. 24512	Alderson & Flitton (Brits) (Proprietary), Limited, Pretoria	£12,000	£20,000	29/12/54
U.C. 16712	Mentieth Investments, Limited, Durban	£25,000	£37,500	24/12/54
53/88	Venetian Blind Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£15,000	29/12/54
U.C. 18658	Engineering Development Corporation of Africa Limited, Johannesburg	£10,000	£210,000	24/12/54
51/4159	Chadwick Textiles (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£5,250	28/12/54
U.C. 39703	Spargs Wholesale (Proprietary), Limited, Umtata	£46,000	£61,000	28/12/54
52/1090	Peggy Clothing (Proprietary), Limited, Cape Town	£8,000	£13,000	28/12/54
54/1393	Libertas Stationers (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	£2,000	28/12/54
54/1211	Van Awegen's Garage (Proprietary), Limited, Hoopstad	£1,000	£8,000	28/12/54
54/1211	J. J. van Aswegen (Proprietary), Limited, Hoopstad	£1,000	£8,000	28/12/54
54/1937	Madeira Property Agents & Auctioneers (Propietary), Limited, Queenstown	£2,000	£2,250	28/12/54

VERANDERING VAN NAAM.—*Change of Names.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 36588	Stan's Sands (Proprietary), Limited, na/*to* Union Ventures (Proprietary), Limited	1/12/54
U.C. 30797	Graaf Reinet Apteek (Eiendoms), Beperk, na/*to* John Gardell (Proprietary), Limited	1/12/54
52/1517	Southern Pharmaceutical and Industrial Chemical Company (Proprietary), Limited, na/*to* Spicco Chemicals (Proprietary), Limited	1/12/54
U.C. 22653	M. Lewis Estates, Claremont, Limited, na/*to* Chakedony Estates, Limited	1/12/45
U.C. 25524	Capital and Labour Investments Corporation (Proprietary), Limited, na/*to* Merchandise Centre (Proprietary), Limited	1/12/54
54/87	Selpark Canners (Proprietary), Limited, na/*to* Radion Canners (Proprietary), Limited	2/12/54
U.C. 39699	Freedman Holdings, Wynberg (Proprietary), Limited, na/*to* Salisify Holdings (Proprietary), Limited	2/12/54
U.C. 18974	E. A. Rosenberg (Proprietary), Limited, na/*to* Welded Plastics (Proprietary), Limited	2/12/54
U.C. 18379	Rudolph Stores (Proprietary), Limited, na/*to* York Road Stores (Proprietary), Limited	2/12/54
U.C. 28056	Amber Beatty (Proprietary), Limited, na/*to* East London Trust and Finance Corporation (Proprietary), Limited	1/12/54
U.C. 28718	Ducitex Mills (Proprietary), Limited, na/*to* Ducitex (Proprietary), Limited	2/12/54
U.C. 13357	Bruce International Advertising, Limited, na/*to* International Advertising, Limited	6/12/54
U.C. 31734	H. & W. Textiles (Proprietary), Limited, na/*to* H. & W. Discounters (Proprietary), Limited	6/12/54
54/2272	Manser & King (Proprietary), Limited, na/*to* Leon Manser (Proprietary), Limited	6/12/54
54/1389	Brujon Holdings (Proprietary), Limited, na/*to* Dahlia Holdings (Proprietary), Limited	7/12/54
U.C. 34657	Rand Ceramics (Proprietary), Limited, na/*to* Alexander & Hammerschlag (Proprietary), Limited	7/12/54
52/2022	Namaqua Air Charter (Proprietary), Limited, na/*to* Shabal Investments (Proprietary), Limited	9/12/54
54/2089	Arnold en Wessels Drukkers (Eiendoms), Beperk, na/*to* Arnold en Wessels (Eiendoms), Beperk	9/12/54
54/2210	East Rand Santa Chest Hospital (Proprietary), Limited, na/*to* East Rand Chest (Proprietary), Limited	13/12/54
T. 4071	The South African Alkali, Limited, na/*to* Silverton Tannery, Limited	20/12/54
51/4240	De Rust Mining Company (Proprietary), Limited, na/*to* Minerals Export Corporation of Africa (Proprietary), Limited	22/12/54
U.C. 15564	Union Industrial Chemicals (Proprietary), Limited, na/*to* Fosfaat-Ureum Byvoere (Eiendoms), Beperk	22/12/54
53/2361	Richardson, Murray & De Lange (Proprietary), Limited, na/*to* Richardson & De Lange (Proprietary), Limited	22/12/54
54/1298	Speedy & Barclay (Proprietary), Limited, na/*to* Barclay's Furniture Removers (Proprietary), Limited	22/12/54
U.C. 22496	R. Müller (Eastern Province), Limited, na/*to* R. Müller (Organs), Limited	29/12/54
U.C. 39706	Dehydration Industries (Proprietary), Limited, na/*to* Hamburger Club (Proprietary), Limited	29/12/54
52/2365	S. J. F. Nuss (Eiendoms), Beperk, na/*to* Stanger Investments (Proprietary), Limited	30/12/54
U.C. 18749	Persbeleggings Korporasie, Beperk, na/*to* Mynkor, Beperk	30/12/54
52/2982	Poletti & Feluca (Proprietary), Limited, na/*to* A. Poletti (Proprietary), Limited	29/12/54
U.C. 18131	Cavaleros Industries, Limited, na/*to* Bitcon Industries, Limited	29/12/54
52/3062	Campwell Industries (Proprietary), Limited, na/*to* Maxwell Motors (Proprietary), Limited	29/12/54
54/2486	Helaville Investments (Proprietary), Limited, na/*to* W. Heller (Proprietary), Limited	28/12/54
54/2481	W. Heller (Proprietary), Limited, na/*to* Helaville Investments (Proprietary), Limited	28/12/54
U.C. 39372	Coburn Sliding Door Gear Manufacturers, South Africa (Proprietary), Limited, na/*to* Coburn Sliding Door Gear (Proprietary), Limited	28/12/54
54/2302	Transvaal Piston Rings Company (Proprietary), Limited, na/*to* Cords Piston Rings Transvaal (Proprietary), Limited	28/12/54
U.C. 27185	Kempton Park Engineering Company (Proprietary), Limited, na/*to* Steelways (Proprietary), Limited	28/12/54

VERANDERINGE VAN ADRES.—*Changes of Addresses.*

No. *No.*	Naam en Adres. *Name and Address.*
54/1777	James Mawson (Proprietary), Limited, c/o Peat Marwick & Mitchell & Co., 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 33280	Van Riebeeck Lines (Proprietary), Limited, c/o Swedish Brick Company (Proprietary), Limited, Kershaw Street, Cape Town.
54/2818	Commando Construction (Proprietary), Limited, Third Floor, Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 31366	Gratispool, Africa (Proprietary), Limited, 48 Strand Street, Cape Town.
U.C. 10650	Gerbers (Proprietary), Limited, c/o Rustenburg Service Station (Cape) (Proprietary), Limited, Main Road, Rondebosch.
U.C. 30676	Redland Tiles (Holdings) (S.A.) (Proprietary), Limited, Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 28858	Fordour Investments Company (Proprietary), Limited, 512/26, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
54/2494	Modern Machines (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 39135	Tools and Dies Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 816 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
51/201	Bakenkop Investments (Proprietary), Limited, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
U.C. 13603	Orlando Economic Stores (Proprietary), Limited, 816 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
54/2578	Bel-Aire (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban, Natal.
U.C. 20876	Industrial Securities (Proprietary), Limited, 512/26 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 14838	Guess Investments (Proprietary), Limited, 1 Dan Pienaar Preserve, Queenstown.
U.C. 13592	African Bantu Trading Store (Proprietary), Limited, 816 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
54/185	Naweekpos-Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Koningin Victoriastraat 30, Kaapstad.
U.C. 38619	Vanderbyl Park Hotels Association, 126 Hertz Boulevard, P.O. Box 28, Vanderbijlpark.
54/2731	L. de Steur & L. van Niel (Proprietary), Limited, Room 133, Central House, Pretorius Street, Pretoria.
54/2392	Johndale Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
54/2547	Silverdale Investments (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Company, 419/22, Paramount Building, Church Street, Pretoria.
54/1509	Tropic Tours (Proprietary) Limited, 211 His Majesty's Buildings, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
54/1280	The Gem Box (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
54/1217	Tescoll Investments (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town
54/523	Creed Air Transport (Proprietary), Limited, 211 His Majesty's Building, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg.
52/1378	Junomar (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
51/2799	Rusterburg Service Station (Cape) (Proprietary), Limited, Main Road, Rondebosch.
53/943	Schneider's Motor Services (Proprietary), Limited, 9 Kerk Street (Erf 88), Standerton.
53/820	Doncaster Park (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
52/2707	Pannox (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
52/2148	M.S. Arthur (Proprietary), Limited, 4th Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 19154	Wholesale Importers (Proprietary), Limited, 509/11, C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
54/601	Heru Properties (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
53/1998	Greenslade & Dawe (Proprietary), Limited, 8 Barkly Street, Aliwal North.
U.C. 33919	Wholesale Importers Holdings (Proprietary), Limited, 509/11, C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 37365	Calanda Engineering & Manufacturing (Proprietary), Limited, 203 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 36909	Leo van den Boogaard (Proprietary), Limited, Room 133, Central House, Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 21418	Vivian Smith (Proprietary), Limited, 17 African Life Buildings, Pietermaritzburg.
U.C. 36473	Fountain Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 25 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg.
53/2275	E. H. Gregory (Proprietary), Limited, 302 J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
53/1450	M. J. Seegers & Company (Proprietary), Limited, 76 Third Street, Booysens Reserve, Johannesburg.
54/3087	D. C. Schilt (Proprietary), Limited, 76/83 Salisbury House, 332/38 Smith Street, Durban.
54/2249	The Seegers-Tevrier Organisation (Proprietary), Limited, 76 Third Street, Booysens Reserve, Johannesburg.
54/2953	Club Drycleaners (Proprietary), Limited, 76/83 Salisbury House, 332/38 Smith Street, Durban.
52/2365	S. J. F. Nuss (Eiendoms) Beperk, 72 Price Alfred Street, Durban.
53/1108	Marico Mineral Company (Proprietary), Limited, 503 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 15329	Alpha Harris Engineering Company, Limited, Magnet Road, Knights (Boksburg), Transvaal.
U.C. 6430	Alpha Electrical Company, Limited, Magnet Road, Knights (Boksburg), Transvaal.
U.C. 19350	First Electric Corporation of South Africa, Limited, Magnet Road, Knights (Boksburg), Transvaal.
U.C. 9487	Nomandol Investments (Proprietary), Limited, 109 Kerk Street, Johannesburg.
51/3693	Welgedacht Ballast Crushers (Proprietary), Limited, Reco House, Stand No. 40, Third Street, Wynberg, Johannesburg.
51/1122	Swedish African Industrial Corporation (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 37000	H. Nettmann (Proprietary), Limited, cor. Breda and Boshoff Streets, Barberton.
51/814	Kendal Investments (Proprietary), Limited, 39 Boom Street, Pretoria.
U.C. 30191	H. S. Perks & Company (Proprietary), Limited, 177 Greyling Street, Pietermaritzburg.
54/2147	Klingweb Investments (Proprietary), Limited, 130 Erasmus Road, Margate, Natal.
U.C. 16196	G. E. Goddard (Proprietary), Limited, 224 Volkskas Building, Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 19299	Bacillogen Company (Proprietary), Limited, 102 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 9875	Polana Properties (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 18354	Western Motors (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 26420	R. H. Moon & Company, Limited, 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
54/786	Medrose Investments (Proprietary), Limited, 501/8, African Life Buildings, 362 West Street, Durban.
51/788	Afro Trade and Finance Corporation (Proprietary), Limited, 205 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 16948	Patidar Properties (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 17487	Robern (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 19268	W. L. Shaw & Son (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 2733	Southern Trading Company (Proprietary), Limited, 19 Roeland Street, Cape Town.
U.C. 23990	Sonja Investments (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/2678	Dominion Exploration Company, Limited, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
51/3220	W. H. Rogers & Sons (Proprietary), Limited, 15 Church Street, Pretoria.
51/2817	Rosehope Investments (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthurs Road, Sea Point, Cape Town.
51/3850	Clyde Pattern Makers (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/2639	Reef Structurers (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/3861	S.A. Leather Goods Manufacturers & Distributors Corporation (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/1843	Advertising Agents Association of S.A. (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/3237	G. Vincent & Company (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
52/1557	Squire Finance & Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Bosman and Fontein Roads, Silverton.
52/1285	Venetian Glass Sales Corporation (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 19782	Bob Effrens Garage (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
54/5	Cheduah Investments (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
53/2155	Osli Investments (Proprietary), Limited, 811 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
53/2400	Mitzpak Investments (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
53/1319	D. & E. Civil Engineers and Contractors (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
53/1378	Bree Engineering (Proprietary), Limited, 70 West Street, Newtown, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres. *Name and Address.*
53/1601	Konray Mining & Export Corporation (Proprietary), Limited, 1001 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
54/331	Lurie Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town.
52/1585	Olparks (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
53/46	Kirkhill Investments (Proprietary), Limited, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
53/91	Stelnic Investments (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
53/808	Modellers of Antique Furniture (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
52/3050	Nedling Buildings (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/571	Mobeni Properties (Proprietary), Limited, 2 Salisbury House, Smith Street, Durban.
U.C. 33995	Orb Industries (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 37854	Meteor Engineering (Proprietary), Limited, 711 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 34929	Hillsdale Trust, Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 32276	T.C.I. Publications (Proprietary), Limited, 101 Speedcraft House, Loveday Street South, Johannesburg.
U.C. 34704	Cineunion (Proprietary), Limited, 136 Augusta Road, Rewlatch, Johannesburg.
U.C. 38479	F.M.H. (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street. Johannesburg.
U.C. 38028	J. Hollander (Proprietary), Limited, 664 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 36057	National Construction (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 34719	W. G. McDonald (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 32324	Hosken Insurances (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 35129	Rootes (Proprietary), Limited, 229 Mutual Building, Darling Street, Cape Town.
U.C. 36291	G. & M. Engineering (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 33361	Northern Petroleum Tankers (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 33883	G. H. Muller & Sons (Proprietary), Limited, 33/35 Brickhill Road, Durban.
54/3002	Field Investments (Proprietary), Limited, 521 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
54/3003	Veld Construction Company (Proprietary), Limited, 521 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
54/2992	Immovable Properties Investment Company (Proprietary), Limited, 521 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg
54/3001	Belmar Apartments (Proprietary), Limited, 414 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
54/2948	Jillstan (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215/8 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
54/2219	Saspark Trading, Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
54/2220	Saspark Holdings, Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
54/2218	Saspark Motors, Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
54/2680	Stradlin Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Vadas Buildings, 42 Strand Street, Cape Town.
54/1329	Kidbrooke (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
54/961	Alexall (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
54/2324	Wayside Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
52/387	United Steel Roller Shutter Doors (Proprietary), Limited, E.D.C. House, 308 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2498	Pathfinder Construction Company, Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 22121	Shorkend Bros. (Proprietary), Limited, 309/11, C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 28686	Tyrwhitt Investments (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 29136	Patchett Steel Constructions (Proprietary), Limited, Grenville Avenue, Epping Industrial Township, Cape Town.
U.C. 29776	Radio Advertising (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 27197	R. C. Power (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 17825	Milne Park Investments (Proprietary), Limited, 33/35 Brickhill Road, Durban.
U.C. 29506	Pioneer Press (Proprietary), Limited, 509/11, C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 26683	Lynley Court (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 8076	Ray Norris (Proprietary), Limited, 407 Stuttafords Buildings, Field Street, Durban.
C. 1703	Caspa Tea and Coffee Company, Limited, 306 African Life Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 22759	Pretoria Auto Industries (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
C. 1816	African Syndicate Limited, Fourth Floor, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town.
U.C. 23313	Remora Company (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 21990	Titan Construction (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 21741	James Daniels (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 19795	D. H. Knibbs (Proprietary), Limited, 311 M.B.A. Building, Saint Andrews Street, Durban.
U.C. 20636	Jupiter Investments (Proprietary), Limited, 133 Sirdar Road, Clairwood, Durban.
U.C. 19859	Glen Athal Health Club (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 1397	Glencairn Lime Company (Proprietary), Limited, 23 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 24169	Boddington Estates (Proprietary), Limited, 706 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 24442	Minerva Equipment (Proprietary), Limited, 706 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 20723	Effens Investments (Proprietary), Limited, 706 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 22715	Alrite Engineering Supplies Limited, 706 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 21020	Atlas Construction (Proprietary), Limited, 706 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
T. 8677	Fanny Farmer's Tea Rooms (Proprietary), Limited, 243 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 27632	Wonderboom Suid Woonstelle (Eiendoms), Beperk, Sentraalstraat 240, Pretoria.
U.C. 30770	George Buhr (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 22216	Universal Enterprise Corporation (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
53/92	Pioneer Road and General Construction Company (Proprietary), Limited, 307 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
U.C. 22440	Fred Vogt Investments (Proprietary), Limited, 243 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 33043	Spes Bona Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
51/3737	Ridge Hotel (Proprietary), Limited, 608/10, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
52/3029	Silverton Bus Service (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
52/2487	Jonkheer Bottle Store, Limited, Mooiuitsig, Bonnievale.
54/2820	Rumic Properties (Proprietary), Limited, 53 Joubert Street, Germiston.
52/997	Wayside Motors (Boksburg) (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
52/633	Burke & Elliott (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 9001	N. Tomson's Motor Metal Works, Limited, 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 27764	K. & C. Investments (Proprietary), Limited, Transreef Industrial & Investment Company, Limited, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18849	Tomson's Industries, Limited, 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 18315	Rinbank (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
52/689	Rosemarie Fashion House (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, cor of Commissioner & Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 13236	Dronfield (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
53/1504	Guaranteed Motor Enterprises (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 13511	Reliable Auto Parts (Proprietary), Limited, 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 24500	Lauson Properties (Proprietary), Limited, 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 18287	Fairy Products (Proprietary), Limited, 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
51/1187	Ye Olde Milk Bar (Proprietary), Limited, 40 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban.
U.C. 32880	Dunkey's Products (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 26087	Elite Products (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 32546	Monarch Engineering (Proprietary), Limited, 296 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 37626	Edelstein & Werberloff (Proprietary), Limited, 33A, Schroder Street, Upington.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 26361	Financial Enterprises (Proprietary), Limited, 131 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 34323	Maple Leaf Industrials (Proprietary), Limited, Power Station Road, Pineside Estate, New Germany, Natal.
U.C. 32126	East Rand Die Casting Company (Proprietary) Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
53/264	Stoffels (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 413, Markstraat, Johannesburg.
U.C. 22749	R. & H. Investments (Proprietary), Limited, Shakespeare House, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
54/1506	Beeches Properties (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
54/1722	F. & I. Finance Corporation (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25492	Squirt (South Africa) (Proprietary), Limited, Power Station Road, Pineside Estate, New Germany, Natal.
51/3147	Protea Dress Shop (Proprietary), Limited, 40 Natal Building. Society Buildings, 306 Smith Street, Durban.
U.C. 31311	B. Halstead & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 22771	Katz & Trope (Proprietary), Limited 127 Market Street, Johannesburg.
54/480	Shawley Investments (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/2557	W. Hartmann & Company (Eiendoms), Beperk, Volksgebou 413, Markstraat 76, Johannesburg.
53/1426	South African Purchasers Insurance Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Christella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
54/2804	Harmony Home Builders (Proprietary), Limited, " Unitas ", (Second Floor), 42 Marshall Street, Johannesburg.
54/2237	Truck & Trailer Company (Proprietary), Limited, 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
54/3073	Par Wholesale Distributors (Proprietary) Limited, 75 Mooi Street, Johannesburg.
U.C. 17445	F. Notter & Company (Proprietary), Limited, 509/511, C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
U.C 38458	Florenza Arts & Crafts (Proprietary), Limited, 143 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
51/472	Joe Stern (Proprietary) Limited, 143 London House 21 Loveday Street, Johannesburg.
51/767	Alvaden Investments (Proprietary), Limited, 143 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 39507	C.B.N. Konstruksie (Eiendoms), Beperk, Room 3, 11 Fountain Street, Bloemfontein.
U.C. 32496	Nasionale Motorverkoelers (Eiendoms), Beperk, 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 6298	Fred Emery (Proprietary), Limited, 2 Lycas House, 30 Commercial Road, Durban.
U.C. 13374	Blackett Investments (Proprietary), Limited, Magnet Road, Knights (Boksburg), Transvaal.
U.C. 13948	Middelburg Investments Company, Limited. 87 Voortrekker Street, Lydenburg, Transvaal.
U.C. 20621	Sir George Godfrey & Partners (S.A.) (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 7841	Gerry Bordihn (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
54/2193	The South African Motor and General Insurance Company, Limited, M.T.A. Building, 33 Village Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 25785	Tomson's Truck & Car Company (Proprietary). Limited, 259 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
53/558	Ronald G. Streeton (Proprietary), Limited, Avery House, Wale Street, Cape Town.
54/2435	Hotel Radios (Proprietary), Limited. 322 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
53/987	Ellnor Investments (Proprietary), Limited, 127 Market Street, Johannesburg.
U.C. 20224	Maple Leaf Products (Proprietary), Limited, Power Station Road, Pineside Estate, New Germany, Natal.
U.C. 21920	Papercraft (Proprietary), Limited, Centenary Building, Bureau Lane. Pretoria.
T. 8640	C. W. F. Schultz (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 275, Pretoria.
U.C. 19615	Gradbricks (Proprietary), Limited, 1474 Bluff Road, Fynnlands, Durban.
51/3777	Rodland Investments (Proprietary), Limited, 706, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 24521	Dactom Construction (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 17682	The Transvaal Chamber of Industries, Limited, Vulcan House, Third Floor, cor. Anderson and Joubert Streets, Johannesburg.
T. 1632	Blane & Company (Proprietary), Limited, First Floor, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
T. 4419	The Rand Bottlers Company, Limited Vulcan House, Third Floor, cor. Anderson and Joubert Streets, Johannesburg.
T. 5040	James Davidson (Proprietary), Limited, 36 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg.
U.C 28343	Oak Pharmacy (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 29689	Gardiner & Gulland (S.A.) (Proprietary), Limited, 33 Adderley House, Wale Street, Cape Town.
U.C. 30365	Mayfair Hotel, Margate (Proprietary) Limited, 40 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban.
U.C 24881	Premier Lime Company (Proprietary), Limited, 23 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
53/1821	The Patterson Engineering Company (Africa) (Proprietary), Limited, First Floor, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg
52/2922	Motor, Industry Pension Fund (Proprietary), Limited, First Floor, Argent House, cor. Loveday and Kay Streets, Johannesburg.
52/3120	S.A. Dehydrated Fish (Proprietary), Limited, 303 Atkinson House, Strand Street, Cape Town.
53/954	Georgia Investments (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 26580	Colev Investments (Proprietary), Limited, 127 Market Street, Johannesburg.
U.C. 28035	The Metropolis Confectionery (Proprietary), Limited, 458, Jules Street, Malvern, Johannesburg.
U.C 9373	Arthada Investments (Proprietary), Limited, 201 Automutual House, 57 de Villiers Street, Johannesburg.
54/109	Tamlins (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
52/3137	Sandown Produce Supply (Proprietary), Limited, 1001 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 37025	Barker & Nelson (Proprietary), Limited, 65 Lake Avenue, Benoni.
U.C. 20258	Baumer Investments (Proprietary), Limited, 706 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
53/215	De Beer & Pelser (Proprietary), Limited, No. 6 Statewell Corner, cor. of Mooi and Donkin Street, Civic Centre Welkom.
54/1425	Harvester Combines (Proprietary), Limited, 319 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.
U.C. 33511	P. C. Zanen (S.A.) (Proprietary), Limited, Chancery House, Andries Street, Pretoria.
U.C. 24365	Service Cartage and Contractors (Proprietary). Limited, 17 Robinson Road, Queenstown.
U.C. 16184	Standard Concrete Works (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, cor. of Commissioner & Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 25473	Malyon's Engineering (Proprietary), Limited, Room 5, Third Floor, 111 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 20824	Mates (Proprietary), Limited, Room 5, Third Floor, 111 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 4812	Maccabee Clothing Limited, 280 Voortrekker Road, Maitland, Cape Town.
U.C. 23703	C. H. Becker & Company (Proprietary), Limited, 816 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
54/1646	Springs Timbers (Bethal) (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. Commissioner and Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 27108	Radlief (Proprietary), Limited, Second Floor, Wolroy House, 37 Buitenkant Street, Cape Town.
U.C. 31928	Royal Oak Hotel (Proprietary), Limited, 10 Church Street, Kimberley.
U.C. 31957	S. & A. Goldberg (Proprietary), Limited, Room 5, Third Floor, 111 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 36281	Parisco (Proprietary), Limited, 146 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 32567	Lumber Agencies (Proprietary), Limited, 203 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 32697	Wellcutt Garments Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Avery House, Wale Street, Cape Town.
52/2582	Vaal Park Townships Land and Minerals Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
52/2845	Heldervue Estates (Proprietary), Limited, Room 5, Third Floor, 111 St. George's Street, Cape Town.
53/1513	Vittorio Properties (Proprietary), Limited, Room 5, Third Floor, 111 St. George's Street, Cape Town.
54/2272	Manser & King (Proprietary), Limited, 34 Morrison Street, Durban.
54/3062	Drosdy Accessories Company (Proprietary), Limited, 112 (*b*), High Street, Grahamstown, Cape Province.
54/1368	Mid-African Corporation (Proprietary), Limited, 607/8, African City, Eloff Street, Johannesburg.
54/1621	Lustre Plating and Engineering Company (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
54/1940	Coaplain Properties (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 33597	Bloemfontein Buying Association (Proprietary), Limited, 47 St. George's Street, Bloemfontein.
U.C. 36792	Goodwood Radio (Proprietary), Limited, Room 5, Third Floor, 111 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 38678	Star Cleaners (Proprietary), Limited, Room 5, Third Floor, 111 St. George's Street, Cape Town.
51/4004	Becker's Investments (Proprietary), Limited, 816 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
U.C. 35165	B. T. Gradwell (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 33336	Pharmakers (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, 81 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 39647	Katz's Confirming House and Trust (Proprietary), Limited, 608, 85 St. George's Street, Cape Town.
54/1084	Pinetown Hosiery and Knitwear Mills (Proprietary), Limited, Citysquare House, 57 Gardiner Street, Durban.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 36859	African Shell Grit Company (Proprietary), Limited, 22 Park Road, Grahamstown.
52/861	Katsan Investments (Proprietary), Limited, 608, 85 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 39352	Armanda Investments (Proprietary), Limited, Avery House, Wale Street, Cape Town.
T. 5823	African Lime Works (Proprietary), Limited, Natalspruit, Transvaal.
51/4395	Provincial Finance and Mortgage Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Rorvik House, 50 Sydney Road, Durban.
U.C. 31696	Conservative Investments (Proprietary), Limited, Avery House, Wale Street, Cape Town.
U.C. 9296	Alliance Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 20768	Kindpearl (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 16641	Fredmel Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 19208	Jean's Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 18739	Kaybro Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 24914	Corets Tea and Coffee (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 13673	McKenzie King & Company, Limited, First Floor, Thompson House, 124 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9714	Lynross, Limited, Avery House, Wale Street, Cape Town.
U.C. 10482	Fashionwear, Limited, Avery House, Wale Street, Cape Town.
53/996	Saba Potteries (Proprietary), Limited, 39A Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.
T. 8732	National Lime and Stone Corporation (Proprietary), Limited, Natalspruit, Transvaal.
U.C. 11403	Castleburg (Proprietary), Limited, Avery House, Wale Street, Cape Town.
U.C. 24493	McDonald Wallace & Company (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, 81 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 22193	Afritex (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 18515	A.R. Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 25655	D.C.A. (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 20292	Emba Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 18508	End Street Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 16401	Premray Industries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 16143	Katine Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 21567	Katfried Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1 Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 25185	Curzon Commercial Enterprises (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 384	Kempthorne's Engineering Works (Proprietary), Limited, Stand Nos. 77 and 78 Butler Road, Nuffield, Springs, Transvaal.
U.C. 17237	Doram Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 8761	Goldway Mansions (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 24483	Modern Steel Office Equipment Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 24220	Eastern Districts Engineering Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 29135	Edlovine Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 30170	L. Goldstein (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 26053	J. Katz & Sons (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 29133	Ros-Hil-Ray Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 27530	M.K.M. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 31555	Chadco Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 29251	Beccaleon Mansions (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 30620	J. Don & Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 28788	The Franklin Industrial Corporation (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 39333	C. Bobrow Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
51/138	Vaaldam Hotel (Proprietary), Limited, 101 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 36846	Sheer Brothers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
51/1351	M.A.Z. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
54/377	Alberdavi Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
54/1458	Dalmen (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
54/1658	Devrus (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 33044	P. Lurie (Proprietary), Limited, 509/11 C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 34167	Rhodafric Agencies (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 32203	M.K.Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
54/1657	Bertap (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
54/213	Belgravia Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 20455	Davenbro Court (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 7399	Hoofd Mansions (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South Johannesburg.
U.C. 32388	Augusta Road Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 36753	Diners Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 35580	Corkay Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Joahnnesburg.
U.C. 27452	Merkel Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street, South, Johannesburg.
U.C. 27651	Maddison Street Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 27620	S.E.I.L. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 38038	J. G. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 36670	Kevi Levin Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 35790	Simon Katz Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 35585	Serene Ladies Wear Manufacturers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street, South, Johannesburg.
U.C. 37720	Zedkay Investments (Propriety), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 24029	S. & M. Agencies (Proprietary), Limited, 202 Plantation House, cor. of Von Weilligh and Pritchard Streets, Johannesburg.
U.C. 38051	G.R.T. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 13945	Samos Engineering Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 25150	Orlep (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 32932	Frank J. Hawley (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 35699	Joson Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 17019	Laib Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
51/2834	Norwal Import Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 2111	Hilltree Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 15830	Westmore Engineering (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 21133	Maysamiss (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 23854	Main Scrap and Machinery Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 25384	Health Courses (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 24034	Macey's Engineering (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 16259	R. W. Hall & Sons (Proprietary), Limited, 511/12 Capital Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
U.C. 19560	Waldron Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/1127	Bellevue Butcheries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
54/2734	L.D. Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/429	Kabor Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
53/1199	Consolidated Manganese Company (Proprietary), Limited, 61 Quebec House, Smal Street, Johannesburg.
54/2619	Jacobecca Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/612	B. & H. Securities (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 28026	Manas Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 30978	Syfer Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
52/3045	Barlil Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/1596	Midway Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/1595	Midway Milling and Malt Manufacturers, Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 29092	S. Shubitz (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/500	S. A. Roads and Lands Development Corporation (Proprietary), Limited, 222 Marshall Street, Johannesburg.
52/2247	Sheer Brothers (Wholesale) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/2393	Tyrone Butchery (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/1897	K. & N. Outfitters (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
51/3564	Grantchester Flats (Proprietary), Limited, Third Floor, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
51/4161	Bunsen Properties (Proprietary), Limited, 1/21 Grimsby Road, South Coast Road, Morbeni, Durban, Natal.
52/1312	Kayem Distributors (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
52/597	Beau Monde Residential Hotel (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
51/4820	Gramercy Park Flats (Proprietary), Limited, Third Floor, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
54/1457	Sumshap (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South Johannesburg.
54/715	Muller Street Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
54/137	Rekup Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
54/324	Havilo Transport Company (Proprietary), Limited, 115 Victoria Street, Durban.
54/548	Aladdin Manufacturing Jewellers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 2272	Troye's Garage (Proprietary), Limited, 29 Yamorna Street, Tzaneen.
51/2951	Steel Office Equipment Manufacturers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
51/2993	Simor Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
51/3419	Morningside Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/1030	Verster's Meat Market (Proprietary), Limited, 138 Long Street, Cape Town.
U.C. 34095	Finesse Ladies Fashions (Proprietary), Limited, 47 Alliance Building, Rissik Street, Johannesburg.
54/211	De Milo Cosmetics (S.A.) (Proprietary), Limited, p/a Goldberg & Kuhn, Cluverhuis, Van der Walt Straat, Pretoria.
U.C. 30519	Sea Oils and Fats (Proprietary), Limited, Avery House, Wale Street, Cape Town.
53/2109	Larrydane Court (Proprietary), Limited, 701 Guarentee House, 37 Burg Street, Cape Town.
U.C. 19414	General Imports (Proprietary), Limited, Ground Floor, Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg.
U.C. 31147	Carom Investments (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
U.C. 29443	Astoria Investments (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, Plein Street, Johannesburg.
U.C. 37833	Berlesell Investments (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
51/3386	Paddy Currin (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
U.C. 25569	Ophir Industrial (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Porperty Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 36224	Artistic Cabinet and Construction Works (Proprietary), Limited, 12 Schubart Street, Pretoria.
U.C. 13163	Wargundy Orchards (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street Bloemfontein.
U.C. 29534	Tal Investments (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, Plein Street, Johannesburg.
U.C. 29925	Knightsbridge Investments (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, Plein Street, Johannesburg.
U.C. 10458	Brakpan Trust Company (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, Plein Street, Johannesburg.
U.C. 14064	Elgin Timbers (Proprietary), Limited, Lebanon Plantation, Elgin.
U.C. 30900	Wilkens & Koudstaal (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Johannesburg.
U.C. 5723	Thos. Douglas & Son (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 25810	Graham Pfeil (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
U.C. 23124	Interior Decorating and Painting (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 413, Markstraat 76, Johannesburg.
53/2569	Vasgood Developments (Proprietary), Limited, 701 Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
51/534	Perrilton (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Smith Street, Durban.
51/2183	A. S. Collocott (Proprietary), Limited, 7 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
U.C. 6562	Kingston Properties (Proprietary), Limited Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 20133	Kindbal (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 28582	Wire Recorders (South Africa) (Proprietary), Limited, Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
52/3182	Helderberg Butcheries (Proprietary), Limited, Main Street, Somerset West.
U.C. 33315	Dollar Investments (Proprietary), Limited, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
T. 4759	Sydenham Township (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 34230	Bonton Products (Proprietary), Limited, 20/30 Roeland Street, Cape Town.
54/2998	Salzgitter (South Africa) (Proprietary), Limited, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 33529	H. Brener Properties (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
52/2675	Amefa Steelware Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
54/2053	Plunge Investments (Proprietary), Limited, 1003 Dunbarton House, Adderley Street, Cape Town.
54/493	Pietersburg Motor and Tractor Supplies (Proprietary), Limited, 14 Vorster Street, Pietersburg.
54/1059	Terros (O.V.S.) (Staalvensterfabrieke) (Proprietary), Limited, 10/11 Semar Buildings, cor of Du Toit and Pretorius Street Pretoria.
54/2735	Himalaya Investments (Proprietary), Limited, 155 Warwick Avenue, Durban.
U.C. 24872	W. Murray Bruyns (Proprietary), Limited, 58/59 Meischke's Building, cor of Harrison and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 25893	Masonic Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, 12 Theatre Lane, Pietermaritzburg, Natal.
53/1925	Petersen's Cape Builders (Proprietary), Limited, Room 402, Fourth Floor, Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town.
53/2600	Gladdelyf (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 413, Markstraat, Johannesburg.

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.
Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 24678	Garcia Skoenfabriek (Eiendoms), Beperk, Riversdale	£15,000	9/12/54
U.C. 2858	Kingsley Hoard Mines, Limited, Woodstock	£500,000	10/12/54
U.C. 25743	Zita (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	10/12/54
U.C. 36106	Athlone Contractors (Proprietary), Limited, Amanzimtoti	£2,500	17/12/54
U.C. 18432	Wizard Construction Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	17/12/54
51/1925	J. and D. Yolland (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	2/12/54

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE.
Alterations and Additions in respect of Foreign Companies.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.F. 190	Klerksdorp Consolidated Goldfields, Limited, Johannesburg	Aanneming van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association*	29/12/54

VERKLARING IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—*Statement in Lieu of Prospectus.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/3222	Vianini Pipes, Limited, Johannesburg	£150,000	78	3/12/54
54/2440	Sasplan (A Group), Limited, Pretoria	£30,000	78	21/12/54
54/3400	Anglo American Prospecting Company (Africa), Limited, Johannesburg	£500,000	78	17/12/54
54/3471	O.K. Bazaars (East London), Limited, Johannesburg	£100	78	21/12/54
54/3502	Gosvenor Motors (Somerset West), Limited, Somerset West	£10,000	78	29/12/54
54/3519	I.T.W. Corporation (Overseas), Limited, Johannesburg	£10,000	78	31/12/54

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van die Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 37418	O.D.T. Wholesalers (Proprietary), Limited...	23/11/54	2/12/54	Finale likwidasie—*Finale Liquidation.*
54/1788	Scotts Burglar Proofing Company (Proprietary), Limited	23/11/54	2/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/1026	Batzofins Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/11/54	2/12/54	Byeenroeping van 'n krediteursvergadering—*Summoning of a Meeting of Creditors.*
53/2322	West Bros. (Proprietary), Limited, Pinetown..	22/11/54	6/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
53/988	H.E. Paint and Hardware Centre (Proprietary), Limited, Pretoria	25/11/54	6/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
54/401	Craft Clothing (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/11/54	7/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/257	Fehler's Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/11/54	8/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
53/2510	Valhalla Bottle Store (Proprietary), Limited, Pretoria	2/12/54	11/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 28276	Steel and Brass Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	11/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 23882	Anno Clothing (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	11/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 32178	Garsclare Investment (Proprietary), Limited, Pretoria	18/11/54	15/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 13401	Miller Inventions (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	14/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/874	Pyramid Chocolate and Allied Industries (Proprietary), Limited, Pretoria	30/11/54	14/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/1567	Lezar Furniture Manufacturers (Proprietry), Limited, Woodstock	2/12/54	14/12/54	Finale Likwidasie—*Final Liquidation.*
53/486	Segell Cine Equipment (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	14/12/54	Byeenroeping van 'n krediteursvergadering—*Summoning of Meeting of Creditors.*
U.C. 38540	Tropic Airways (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/54	14/12/54	(1) Finale likwidasie—*Final Liquidation.* (2) Opheffing van geregtelike bestuur—*Cancelling Judicial Management.*
U.C. 29432	Zululand Electrical Utility Company (Proprietary), Limited, Gingindhlovu	22/6/54	14/12/54	Vermindering van kapitaal van £25,000 tot £12,500—*Reduction of Capital from £25,000 to £12,500.*
U.C. 17564	Amazone (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/11/54	21/12/54	Aanbod van skikking—*Offer of Compromise.*
U.C. 32520	Westonaria Hardware (Proprietary), Limited, Westonaria	14/12/54	22/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
53/2509	Kloofsig Bottle Store (Proprietary), Limited, Pretoria	2/12/54	22/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
54/25	Malleable Casting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/12/54	22/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/334	Venetian Glass (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/54	29/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
53/265	Soule's Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	14/12/54	28/12/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*

VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam. *Name.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/1257	Torridon Saw Mills (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	2/12/54
U.C. 36030	Smalstraat Wyn en Brandewyn Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£7,000	1/12/54
51/1701	G. W. Mason, Builders (Proprietary), Limited, Durban	£7,500	2/12/54
U.C. 15834	Arawa (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	18/12/54
U.C. 23843	W. Kowen (Proprietary), Limited, Upington	£30,000	20/12/54
U.C. 5220	Wembley Stadium, Limited, Johannesburg	£125,000	20/12/54

No. *No.*	Naam. *Name.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van bevel van hof. *Date of Order of Court.*	Datum van ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 37418	O.D.T. Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/11/54	2/12/54
54/1788	Scotts Burglar Proofing Company (Proprietary), Limited, Germiston	£2,400	23/11/54	2/12/54
53/2322	West Bros. (Proprietary), Limited, Pinetown	£500	22/11/54	6/12/54
53/988	H. E. Paint and Hardware Centre (Proprietary), Limited, Pretoria	£2	25/11/54	6/12/54
54/401	Craft Clothing (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	23/11/54	7/12/54
52/257	Fehler's Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	30/11/54	8/12/54
53/2510	Valhalla Bottle Store (Proprietary), Limited, Pretoria	£10,000	2/12/54	11/12/54
U.C. 28276	Steel and Brass Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	7/12/54	11/12/54
U.C. 4111	Delta Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	7/12/54	13/12/54
U.C. 23882	Anno Clothing (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	7/12/54	11/12/54
U.C. 32178	Garsclare Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	18/11/54	15/12/54
U.C. 13401	Miller Inventions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/12/54	14/12/54
52/874	Pyramid Chocolate and Allied Industries (Proprietary), Limited, Pretoria	£3,000	30/11/54	14/12/54
52/1567	Lezar Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Woodstock	£1,000	2/12/54	14/12/54
U.C. 38540	Tropic Airways (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/12/54	14/12/54
U.C. 32520	Westonaria Hardware (Proprietary), Limited, Westonaria	£3,000	14/12/54	22/12/54
53/2509	Kloofsig Bottle Store (Proprietary), Limited, Pretoria	£2,500	2/12/54	22/12/54
54/25	Malleable Casting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,000	14/12/54	22/12/54
52/334	Venetian Glass South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,200	21/12/54	29/12/54
51/1123	S.A. Bureau of Smog Control (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,000	21/12/54	30/12/54
53/265	Soule's Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	14/12/54	28/12/54

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.
Dissolution of Companies in Compulsory Liquidation.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van bevel van hof. *Date of Order of Court.*	Datum van ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 32271	Mandonani Ma-Afrika, Limited, Durban	£8,000	17/12/54	22/12/54

TENDERS.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysigings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—	
D.P.W./*P.W.D.* S. 1095	The Scottish Tube Co., of S.A., Ltd., Port Elizabeth	Lewering van 'n elektriese duikpomp vir 'n boorgat/*Supply of a submersible elecrtic pump for a borehole*	£174. 15s. v.o.s./*f.o.r.*, Port Elizabeth.
		Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—	
Irr. 312–1954/55...	East Rand Water-boring Co., Boksburg-Noord/*North*	Boor na water op die Goedemoedgevangenisplaas, distrik Rouxville/*Boring for water at Goedemoed Prison Farm*	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–100 voet/*feet*	£1 per voet/*foot.*
		Suierbewerking/*Plunging*	10s. per voet/*foot.*
		Toets/*Testing*	10s. per uur/*hour.*
Irr. 312.1954/55...	P. J. Joubert, Nylstroom	Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Pietersburg/*Boring for water for the Department of Native Affairs, Pietersburg District*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–40 voet/*feet*	11s. per voet/*foot.*
		40–120 voet/*feet*	£1. 10s. per voet/*foot.*
		120 maks. voet/*max. feet*	15s. per voet/*foot.*
		Voering/*Casing*	6s. per voet/*foot.*
		Vervoer na eerste terrein/*Transport to first site*	£50 altesaam/*the lot.*
		daarna/*afterwards*	£16 per terrein/*per site.*
Irr. 314–1954/55...	V. M. Neumann, Pretoria	Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Letaba/*Boring for water for the Department of Native Affairs, Letaba District*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		Maksimum voet/*Maximum feet*	£1. 2s. 6d. per voet/*foot.*
		Voering/*Casing*	12s. 6d. per voet/*foot.*
		Toets/*Testing*	10s. per voet/*foot.*
		Vervoer/*Transport*	£125 altesaam/*the lot.*

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
Irr. 315–1954/55...	C. F. Kriel & D. A. Louw, Vryburg	Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Vryburg/*Boring for water for the Department of Native Affairs, Vryburg District*—	
		Boorwerk/*Boring*—	
		0–600 voet/*foot*.....	£1. 7s. 6d. per voet/*foot.*
		Voering/*Casing*.....	15s. per voet/*foot.*
		Suierbewerking/*Plunging*.....	£1 per uur/*hour.*
		Toets/*Testing*.....	£1 per uur/*hour.*
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—	
S.O. 224/54.....	F. G. Thierfelder, Johannesburg	Lewering van knipmesse (militêre tipe) aan Voorraaddepot No. 7, Tempe, Bloemfontein/*Supply of pocket knives (military type) to the No. 7 Stores Depot, Tempe, Bloemfontein*	7s. 9½d. elk/*each*, v.a.b./*f.o.b.*, Hamburg.
S.O. 228/54.....	H. Ocker (Pty.), Ltd., Pretoria..	Aankoop van horlosies by die Voorraaddepot No. 81, Lyttelton/*Purchase of watches at the No. 81 Stores Depot, Lyttelton*	1s. elk/*each.*
S.O. 243/54.....	Cold Air Installations (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van twee koelkaste van 40 kubieke voet aan die Direkteur van Veeartsnydiens, Onderstepoort/*Supply of two 40 cubic feet refrigerators to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort*	£222. 2. elk/*each.*
S.O. 1169/54.....	A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van laboratoriumapparaat aan die Landboukollege, Cedara/*Supply of laboratory apparatus to the College of Agriculture, Cedara*	£114. 10s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
S.O. 1178/54.....	A. Redman, Pretoria.....	Lewering van insekkabinette aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria/*Supply of insect cabinets to the Division of Entomology, Pretoria*	£145. elk/*each*, gelewer/*delivered.*
S.O. 2240/54.....	Wooltextile Manufacturer's (Pty.), Ltd., Standerton	Lewering van tweedmateriaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/*Supply of tweed cloth to the Department of Education, Arts and Science*	14s. 2d. per jaart/*yard*, v.o.s./*f.o.r.*, Standerton.
S.O. 10195.....	Alloy Diecast Co. (Pty.), Ltd., Industria, Johannesburg	Lewering van grendeltoestelle aan die Naturellehervestigingsraad, Johannesburg/*Supply of locking devices to the Natives Resettlement Board, Johannesburg*	2s. 9d. elk/*each*, gelewer/*delivered.*

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of th esuccessful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—
Irr. 290–1954/55.....	Lewering van boorstaal van die beiteltipe met wolframkarbiedpunte/*Supply of tungsten carbide-tipped drills steels*—
	Delfos (Pty.), Ltd., Benoni.
	Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker/*Tenders issued by the Government Printer*—
SD./*G.P.* 5198.....	Druk en lewering van brosjures vir die Staatsinligtingskantoor/*Printing and supply of brochures for the State Information Office*—
	Cape Times, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—
S.O. 233/54.....	Lewering van kombuisware van vleklose staal gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1955/*Supply* of stainless steel kitchenware during the period ending 31st July, 1955—
	Hendler & Hendler, Ltd., Johannesburg.
	Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
	Ballantine (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Stuart M. L. Hatrick (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 240/54.....	Lewering van vleis, Graad 3, aan die Ohrigstadse Besproeiingswerke en Tronk, Ohrigstad, gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Julie 1955/*Supply of Grade 3 meat to the Ohrigstad Irrigation works Works and Prison, Ohrigstad, during the period 1st April, 1955, to 31st July, 1955*—
	H. S. C. Henrico (Reitvallei-slaghuis), Rustplaas, Lydenburg.
S.O. 247/54.....	Lewering van 7,000 koppies en pierings aan die Departement van Verdeding/*Supply of 7,000 cups and saucers to the Department of Defence*—
	Claude Charbonnel, Johannesburg.
	Ross-Ellior & McKellar (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 607/54.....	Lewering van metaaldoppies en deksels aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort/*Supply of metal caps and lids to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort*—
	Chromewell Metal Products (Pty.), Ltd., Cleveland, Transvaal.
S.O. 609/54.....	Lewering van sproeistowwe gedurende die tydperk 1 Februarie 1955 tot 31 Januarie 1956/*Supply of spraying materials during the period 1st February, 1955 to 31st January, 1956*—
	Shell Chemicals Distributing Co. of (S.A.), Ltd., Johannesburg.
	Capex, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	Lush Products (Pty.), Ltd., Redhill, Natal.
	Pestrol Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	S.A. Cyanamid (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
	Pest Control and Crop Protection (S.A.), Ltd., Stellenbosch.
	Agricura Laboratories, Ltd., Silverton.
	MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1163/54.....	Lewering van laboratoriumuitrusting (oonde, skale en kamera) aan die Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch/*Supply of laboratory equipment (ovens, balances and camera) to the Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch*—
	Opitcal Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 1176/54	Lewering van elektriese ensefalograafapparaat aan die Sterkfonteinse Hospitaal, Krugersdorp/*Supply of electric encephalograph apparatus to the Sterkfontein Hospital, Krugersdorp*— General Electric Medical Products (Pty.) Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1177/54	Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Landboukollege, Potchefstroom/*Supply of laboratory equipment and chemicals to the College of Agriculture, Potchefstroom*— Optical Instrument (Pty.), Ltd., Johannesburg. Intras (Pty.), Ltd., Pretoria. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. Inag (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg. Landboubeleggings (Edms.) Bpk., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. Petersen, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1183/54	Lewering van onderhuidse spuite en naalde aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955/*Supply of hypodermic syringes and needles to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955*— Gurr Surgical Instrument (Pty.) Ltd., Johannesburg. A. S. Ruffel (Edms.) Bpk., Johannesburg. Landboubeleggings (Edms.) Bpk., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. Frank Hellawell & Co., Johannesburg.
S.O. 1186/54	Lewering van spuite en chemikalieë aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/*Supply of syringes and chemicals to the Division of Veterintary Services, Onderstepoort*— Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. Davis Gelatine Industries (Pty.), Ltd., Krugersdorp-Wes/*West.* Hickman & Kleber (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 1191/54	Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg/*Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg*— Landboubeleggings (Edms.) Bpk., Johannesburg. Intras (Pty.), Ltd., Pretoria. MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1192/54	Lewering van chemikalieë aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955/*Supply of chemicals to schools and colleges during the period 1st January, 1955, to the 31st December, 1955*— A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Lennon, Ltd., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Heynes Mathew, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 1193/54	Lewering van wetenskaplike apparaat aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955/*Supply of scientific apparatus to schools and colleges during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955*— MacDonald Adams & Co., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Heynes Mathew, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Lennon, Ltd., Johannesburg.
S.O. 2268/54	Lewering van lakens, damask en kelnerpakke aan die Landbounavorsingstasie, Cedara, Natal/*Supply of bedsheets, damask and waiters suits to the College of Agriculture and Research Station, Cedara, Natal*— Ace Import Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 10192	Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai/*Supply of light railway material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay*— E. H. Johnson (Pty), Ltd., Johannesburg. Robert Hudson & Sons, Ltd., Benoni.
S.O. 11165	Lewering van vuurvaste materiaal aan die Departement van Bosbou gedurende die kalenderjaar 1955/*Supply of refractories to the Department of Forestry during the calendar year 1955*— Bell's Asbestos and Engineering (Africa), Ltd., Elandsfontein. Boksburg Brick and Fire Clay Co., Ltd., Johannesburg. Elgin Fire Clays, Ltd., Springs.
S.O. 12015	Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Lande, nodig op die Sterkrivierneder-setting/*Supply of fencing material to the Department of Lands, required at the Sterk River Settlement*— H. Jack Gate and Wire Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. W. Bain & Co. (S.A.), Ltd., Boksburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. African Gate and Fence Works, Ltd., Johannesburg. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 12016	Lewering van gegalvaniseerde gladde draad aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Queenstown/*Supply of plain galvanised wire to the Division of Soil Conservation and Extension, Queenstown*— The Cape Gate, Fence and Wire Works, Ltd., Parow, Kaap/*Cape.*
S.O. 14021/54	Lewering van motorfietsbatterye aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1955/*Supply of motor cycle batteries to the Union Government during the calendar year 1955*— Power Electric, Industria, Johannesburg. Varely Dry Accumulators (S.A.) (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 14024/54	Lewering van nuwe motorvoertuigbatterye aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Februarie 1955 tot 31 Desember 1955/*Supply of new motor-vehicle batteries to the Union Government during the period 1st of February, 1955, to 31st December, 1955*— The Chloride Electrical Storage Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Swartberg (K.P.): Oprigting van nuwe poskantoor en buitegeboue. Tender No. D.P.W. 57	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1955. 28 Jan.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525 Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1955. 17 Feb.
Woodstock (K.P.): Aanbou en veranderinge aan die poskantoor en outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 58	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	11 Feb.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	3 Maart.
Vioolsdrif: Oprigting van 'n padbrug oor die Oranjerivier by Vioolsdrifpad, Steinkopf na Karasburg (K.P. – S.W.A.). Tender D.P.W. 61	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	18 Feb.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	17 Maart.
Mjanyana-inrigting: Oprigting van hoofrioleerstelsel en rioolslykwerke en veranderings en aanbousels (Kontrak No. 4). Tender D.P.W. No. 62	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	25 Feb.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	17 Maart.
✱Lyttelton: Lugskool No. 68: Verbeterings aan vloedwaterdreinering. Tender D.P.W. 67	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Maart	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	24 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Department wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. The Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Swartberg (C.P.): Erection of a new post office and outbuildings Tender No. P.W.D. 57	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D. Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	1955. 28th Jan.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	1955. 17th Feb.
Woodstock (C.P.): Additions and alterations to the post office and automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 58	Tender forms and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	11th Feb.	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2 1181, Ext. 45), Pretoria	3rd Mar.
Vioolsdrif: Erection of a highway bridge over the Orange River at Vioolsdrif, Road Steinkopf to Karasburg (C.P.–S.W.A.). Tender P.W.D. No. 61	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	18th Feb.	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	17th Mar.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1955.		1955.
Mjanyana Institution: Erection of main sewerage system and sewage disposal works and alterations and additions (Contract No. 4). Tender P.W.D. No. 62	Tender form, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	25th Feb.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	17th Mar.
*Lyttelton: No. 68 Air School: Improvements to stormwater drainage. Tender P.W.D. 67	Tender forms and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	4th March	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	24th Mar.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest of any tender.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria*

Dienste:

Sny, maak en afwerk van hemparmbande vir rangkentekens vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2026/55.

Lewering van swaaihake, voegysters, waterpasse, tange, winkelhake, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos. Tender No. S.O. 5511.

Lewering van bankslypmasjiene en kragaangedrewe ystersae aan die Departement Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9306.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 12033.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 12034.

Lewering van brandolie en bunkerbrandstof aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 14025/55.

Lewering van paraffien aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 14026/55.

Lewering van petrol aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 14027/55.

Lewering van bekleedsel vir motorsitplekke aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 14028/55.

Lewering van reinigingsmiddels aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 15018.

Verkoop van onbruikbare kadetklere, Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 34/55.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Februarie 1955.

Aankoop van oortollige voorrade en uitrusting, en staal en afvalyster van die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 27/55.

Herstel en opknapping van opvoubare ysterbeddens vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 28/55.

Lewering van elektriese kookpanne aan die Tegniese Hoërskool, Pietersburg. Tender No. S.O. 29/55.

Lewering van kombuisgereedskap aan die Sekretaris van Gesondheid. Tender No. S.O. 30/55.

Aankoop van onbruikbare en verslete platinaware van die Hoof, Afdeling Skeikundige Diens, Pretoria. Tender No. S.O. 31/55.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Cut, make and trim of sleeves, rank shirt, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2026/55.

Supply of bevels, jointers, levels, pliers, squares, etc., to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos. Tender No. S.O. 5511.

Supply of bench-grinders and power hacksaws to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9306.

Supply of fencing material to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 12033.

Supply of fencing material to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 12034.

Supply of fuel oil and bunker fuel to the Union Government during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 14025/55.

Supply of paraffin to the Union Government during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 14026/55.

Supply of petrol to the Union Government during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 14027/55.

Supply of motor seat covering to the Union Government during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 14028/55.

Supply of cleansing compound to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 15018.

Sale of unserviceable cadet clothes, Department of Defence. Tender No. S.O. 34/55.

Tenders due 9 a.m., 17th February, 1955.

Sale of redundant stores and equipment, steel and scrap iron from the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 27/55.

Repair and reconditioning of folding type iron bedsteads for the Department of Defence. Tender No. S.O. 28/55.

Supply of electric boiling pans to the Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 29/55.

Supply of kitchen utensils to the Secretary for Health. Tender No. S.O. 30/55.

Sale of unserviceable and warn-out platinumware from the Chief, Division of Chemical Services, Pretoria. Tender No. S.O. 31/55.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste.

Lewering van droë bone gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 518/55.

Lewering van beddens aan die S.A. Polisie, Pretoria. Tender No. S.O. 519/55.

Lewering van motorvervoer aan die O.V.S.-goudvelde-watervoorsieningskema gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 32/55.

Lewering van chevrons aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2027/55.

Sny, maak en afwerk van vlae vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2028/55.

Lewering van flanel, seildoek, flanelet, band, ens., aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2030/55.

Wasgoeddienste aan die Departement van Verdediging gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 2031/55.

Wasgoeddienste aan die Unieregering (Departement van Verdediging uitgesluit) gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 2032/55.

Lewering van vleisdoek aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2033/55.

Lewering van wit seilskoene, gibson, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2034/55.

Lewering van seemanstewels, swart, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2035/55.

Lewering van roesverwyderaar en neutraliseerder aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 5512.

Lewering van radiotelefoonuitrusting aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7936.

Lewering van kabinette vir droë ys aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 7937.

Lewering van ploeë aan Meersig- en Langepanplantasie, Bosboudistrik Eshowe, Natal. Tender No. S.O. 7939.

Lewering van stoomketelpype en toebehore, Staatsaagmeule, Weza, Harding, Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 7940.

Lewering van pan-voumasjien aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 9308.

Lewering van padbreker aan die Pongola-nedersetting (Departement van Lande). Tender No. S.O. 9309.

Lewering van timmerhout aan die Tegniese Opleidingsentrum, Johannesburg, Durban en Kaapstad. Tender No. S.O. 12016.

Lewering van timmerhout vir rakke aan die Tegniese Hoër Skool vir Volwassenes, Westlake, Retreat. Tender No. S.O. 10217.

Lewering en aflewering van betonsand aan die Schoonspruitse Besproeiingswerke, Ventersdorp, gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 12036.

Lewering van betonsand en gebreekte klip aan die Roodepoortkanale, Koppies. Tender No. S.O. 12037.

Lewering van 5,000 identifikasieplate vir voertuie aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 14030/55.

Lewering van vier draagbare petrolpompe aan die Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 14031/55.

Lewering van agterwaartse reflektors aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 14032/55.

Lewering van verplaasbare hidrouliese enjinhyskrane. Tender No. S.O. 15020.

Lewering van trekker, sleepwa, ploeg en eg aan die Departement van Gevangenisse, Vaalhartz. Tender No. S.O. 15021.

Lewering van een trekker aan die Westelike Provinsie se Vrugtenavorsingstasie. Tender No. S.O. 15022.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Februarie 1955.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of dried beans during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 518/55.

Supply of bedsteads to the S.A. Police, Pretoria. Tender No. S.O. 519/55.

Supply of motor transport at the O.F.S. Goldfields Water Supply during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 32/55.

Supply of chevrons to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2027/55.

Cut, make and trim of flags for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2028/55.

Supply of flannel, canvas, flanellette, tape, etc., to the Department of Health. Tender No. S.O. 2030/55.

Laundry services to the Department of Defence during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 2031/55.

Laundry services to the Union Government (excluding the Department of Defence) during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 2032/55.

Supply of mutton cloth to the Union Government. Tender No. S.O. 2033/55.

Supply of shoes, gibson, white canvas, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2034/55.

Supply of boots, ankle, black, navy, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2035/55.

Supply of rust remover and neutralizer to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 5512.

Supply of radio telephone equipment to the Air Chief of Staff, No. 10 Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7936.

Supply of dry ice cabinets to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 7937.

Supply of ploughs to Meersig and Langepan Plantations, Eshowe Forestal District, Natal. Tender No. S.O. 7939.

Supply of steam tubes and fittings, State Sawmill, Weza, Harding, Department of Forestry. Tender No. S.O. 7940.

Supply of pan folding machine to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 9308.

Supply of road ripper to the Pongola Settlement (Department of Lands). Tender No. S.O. 9309.

Supply of timber to C.O.T.T. Centres, Johannesburg, Durban and Cape Town. Tender No. S.O. 10216.

Supply of timber for shelving to the Technical High School for Adults, Westlake, Retreat. Tender No. S.O. 10217.

Supply and delivery of concrete sand to the Schoonspruit Irrigation Works, Ventersdorp, during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 12036.

Supply of concrete sand and crushed stone to the Roodepoort Canals, Koppies. Tender No. S.O. 12037.

Supply of 5,000 vehicle identification plates to the Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 14030/55.

Supply of four portable petrol pumps to the Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 14031/55.

Supply of retro-reflectors to the Union Government during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 14032/55.

Supply of portable hydraulic engine hoists to the Department of Transport. Tender No. S.O. 15020.

Supply of tractor, trailer, plough and harrow to the Department of Prisons, Vaalhartz. Tender No. S.O. 15021.

Supply of one tractor to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 15022.

Tenders due 9 a.m., 24th February, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van goiingsak aan die Departement van Gesondheid en Gevangenisse, v.o.s., tenderaar se stasie, gedurende die boekjaar 1955/56. Tender No. S.O. 523/55.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 25 *Februarie* 1955.

Lewering van kampongvleis aan die Schoonspruitse Besproeiingswerke, Ventersdorp, gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 35/55.

Vervoer van sand en sement, Beervleidam, Willowmore, gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 36/55.

Lewering van vars melk aan die Beervleidam, Willowmore, gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956.

Lewering van graansakke aan die Dpartement van Lande, Pretoria. Tender No. S.O. 521/55.

Lewering van elektriese kabel aan S.A. Mariniers se Tegniese Sentrum, Youngsfield, Kaapstad. Tender No. S.O. 7934.

Lewering van beuels en koorde aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 7935.

✱ Verkoop van „ Duplex "-voersny- en maalmasjiene van die Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. S.O. 38/55.

✱ Sny, maak en afwerk van sersjebroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2036/55.

✱ Sny, maak en afwerk van sersjebaadjies, oorknooppatroon, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2037/55.

✱ Sny, maake en afwerk van kortbroeke, V.V., vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2038/55.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke, witdril, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2039/51.

✱ Sny, maak en afwerk van tunieke, witdril, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2040/55.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2041/55.

✱ Sny, maak en afwerk van boshemde, V.V., vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2042/55.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke, dril, V.V., vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2043/55.

✱ Sny, maak en afwerk van baadjies, sersje, groen, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2044/55.

✱ Sny, maak en afwerk van dasse, V.V., vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2045/55.

✱ Sny, maak en afwerk van slaappakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2047/55.

✱ Lewering van vyle, hamers, yspikke, horlosiemakerstange, snyblokke, ens., aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5513.

✱ Lewering van hout vir die vervaardiging van meubels, aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 10218.

✱ Lewering van omheiningsmateriaal aangevra deur die Afdeling Grondbewaring, Queenstown. Tender No. S.O. 12038.

✱ Lewering van stene, sand en klip aan die Tronk, Kroonstad. Tender No. S.O. 12039.

✱ Lewering van tweedehandse diesel- en paraffientrekkermotore aan die Tegniese Hoër Skool, Ficksburg. Tender No. S.O. 14033/55.

✱ Lewering van vier heen-en-weerwaens aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai, Namakwaland. Tender No. S.O. 14034/55.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 3 *Maart* 1955.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of hessian to the Departments of Health and Prisons, f.o.r. tenderer's station, during financial year 1955/56. Tender No. S.O. 523/55.

Tenders due 9 *a.m.*, 25*th February*, 1955.

Supply of compound meat to Schoonspruit Irrigation Works, Ventersdorp, during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 35/55.

Transport of sand and cement, Beervlei Dam, Willowmore, during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 36/55.

Supply of fresh milk to the Beervlei Dam, Willowmore, during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 37/55.

Supply of grain bags to the Department of Lands, Pretoria. Tender No. S.O. 521/55.

Supply of electrical cable to S.A. Marines Technical Centre, Youngsfield, Cape Town. Tender No. S.O. 7934.

Supply of bugles and cords to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 7935.

✱ Sale of " Duplex " forage cutting and milling machines from the South African Police. Tender No. S.O. 38/55.

✱ Cut, make and trim of trousers, serge, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2036/55.

✱ Cut, make and trim of jackets, serge, double-breasted, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2037/55.

✱ Cut, make and trim of shorts, D.V., for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2038/55.

✱ Cut, make and trim of trousers, white drill, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2039/55.

✱ Cut, make and trim of tunics, white drill, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2040/55.

✱ Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2041/55.

✱ Cut, make and trim of shirts, bush, D.V., for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2042/55.

✱ Cut, make and trim of trousers, drill, D.V., for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2043/55.

✱ Cut, make and trim of jackets, serge, green, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2044/55.

✱ Cut, make and trim of ties, D.V., for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2045/55.

✱ Cut, make and trim of pyjamas for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2047/55.

✱ Supply of files, hammers, ice prickers, watchmakers' pliers, dies, etc., to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5513.

✱ Supply of timber for manufacture of furniture to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 10218.

✱ Supply of fencing material required by the Division of Soil Conservation, Queenstown. Tender No. S.O. 12038.

✱ Supply of bricks, sand and stone to the Gaol, Kroonstad. Tender No. S.O. 12039.

✱ Supply of second-hand diesel and paraffin tractor engines to the Technical High School, Ficksburg. Tender No. S.O. 14033/55.

✱ Supply of four shuttle cars to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Namaqualand. Tender No. S.O. 14034/55.

Tenders due 9 *a.m.*, 3*rd March*, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van gasse gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 1029/55.

Lewering van aptekersparaffien aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1030/55.

Lewering van seildoek, band en garing aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2029/55.

Lewering van rex-diafragmapomp aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 7938.

Lewering van betonbrekers, rotsbore en kompressor aan die Goedemoedgevangenis. Tender No. S.O. 9307.

Lewering van meganiese padroller aan die Weskoppieshospitaal (Departement van Gesondheid). Tender No. S.O. 9310.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Maart 1955.

Lewering van chirurgiese instrumente, uitrusting en diverse goedere aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1032/55.

Lewering van entstofbottels aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1033/55.

✱ Lewering van katoenlappe aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2046/55.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Maart 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaasak, Merebank.

Kimberley Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste.

Lewering van elektriese vloerpolitoertoestelle. Poskantoor Tender No. 1692.

Lewering van radiobuise en buishouers. Poskantoor Tender No. 1694.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Maart 1955.

Lewering van elektroniese teller en druksyferregistreerder. Poskantoor Tender No. 1693.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Maart 1955.

✱ Gravering van staaldatumstempels en staalstempelplate vir rojeermasjiene, vir die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1957. Poskantoor Tender No. 1696.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Februarie 1955.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of gasses during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 1029/55.

Supply of liquid paraffin to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1030/55.

Supply of canvas, tape and linen thread to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2029/55.

Supply of rex diaphragm pump to Division of Soil Conservation and Extension, Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 7938.

Supply of paving breakers, rock drills and air compressor to the Goedemoed Prison. Tender No. S.O. 9307.

Supply of mechanical road roller to the Weskoppies Hospital (Department of Health). Tender No. S.O. 9310.

Tenders due 9 a.m., 10th March, 1955.

Supply of surgical instruments, equipment and sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1032/55.

Supply of vaccine bottles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1033/55.

✱ Supply of cotton rags to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2046/55.

Tenders due 9 a.m., 17th March, 1955.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.
Controller of Stores, P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of electric floorpolishers. Post Office Tender No. 1692.

Supply of radio valves and valve holders. Post Office Tender No. 1694.

Tenders due 9 a.m., 10th March, 1955.

Supply of electronic counter and printout digital recorder. Post Office Tender No. 1693.

Tenders due 9 a.m., 17th March, 1955.

✱ Engraving of steel date-stamps and face-plates for stamp cancelling machines, for the period 1st April, 1955, to 31st March, 1957. Post Office Tender No. 1696.

Tenders due 9 a.m., 24th February, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Kamer 525, Foon 2-1181, Uitbr. 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en installasie van twee antrasietstowe by die Tegniese Hoërskool Tom Naude, Pietersburg. Tender No. D.P.W. 56.

Herstel en instandhouding van Goewermentshorlosies, D.P.W., Kaapstadse distrik, vir die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. D.P.W. 54.

Lewering van sekerheids- en beveiligingsdienste, Wentworthkamp, en D.P.W.-magasyn, Durban. Tender No. D.P.W. 55.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Februarie 1955.

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel by die Lugvaartradiostasie se Hoofbaken (M.F.), Swartklip, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 52.

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van lugreëlingsinstallasie in die Instrumentkamer, Sentrale Telegraafkantoor, Hoofposkantoor, Pretoria. Tender No. D.P.W. 53.

Lewering, aflewering en oprigting van een elektriese platvormhystoestel, Nuwe Masjienkamer en Papiermagasyn, Staatsdrukkery, Pretoria. Tender No. D.P.W. 59.

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir twee koelkamers, Kombuise vir Mansafdeling en nuwe afdeling, Towerhospitaal, Fort Beaufort. Tender No. D.P.W. 60.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Februarie 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Verskaffing en aflewering van ses suierpompe met motoraandrywing. Besproeiingstender No. 377.

* Lewering van vier windpompe met windwiele van nie minder as 6 vt. in deursnee en torings van 30 vt. Besproeiingstender No. 374.

* Lewering van vyf windpompe met windwiele van nie minder as 14 vt. in deursnee nie en torings van 30 vt. Besproeiingstender No. 383.

* Lewering van 1,000 voet EX-diamantboorvoering met verbindings. Besproeiingstender No. 390.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Maart 1955.

Lewering van een verplaasbare elektriese boogsweistoestel. Besproeiingstender No. 365.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Maart 1955.

Verskaffing, lewering, toesig oor oprigting en toets van watertoetsinstallasies—een van die venturibuistipe en een van die yktenktipe. Besproeiingstender No. 368.

* Lewering van vyf transformators met Ster-/Driehoekverbindings, 250 Kva,, 6,600/380 volt, driefasetoevoer en 50 periodes. Besproeiingstender No. 386.

* Verskaffing, lewering, toesig oor oprigting en toets van uitbreiding van toerusting en toebehore vir die verandering van twee skakelborde van 6,600 volt, of anders twee nuwe skakelborde van 6,600 volt. Besproeiingstender No. 392.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Maart 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Bosmanstraat 149), Pretoria.

Dienste:

Lewering van baaibroekies, waterdigte oorklere, selmatte, tou, kartonhouers, ovale ketels, naftalien, tafels en stoele van chroombuise gemaak. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 594.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Februarie 1955.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Central Government Offices, Pretoria (Room 525, Phone 2-1181, Ext. 45).

Services:

Supply, delivery and installation of two anthracite-burning cooking ranges, Tom Naude Technical High School, Pietersburg. Tender No. P.W.D. 56.

Repair and maintenance of Government clocks, P.W.D., Cape Town District, for the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. P.W.D. 54.

Rendering of security and protection services at the Wentworth Camp and P.W.D. Stores, Durban. Tender No. P.W.D. 55.

Tenders due 9 a.m., 17th February, 1955.

Supply (ex local stock), delivery and erection of ventilating plant for the Aeradio Station, main M.F. Beacon, Swartklip, Cape Town. Tender No. P.W.D. 52.

Supply (ex local stock), delivery and erection of air-conditioning plant at the Instrument Room, Central Telegraph Office, G.P.O., Pretoria. Tender No. P.W.D. 53.

Supply, delivery and erection of one electric platform hoist, New Machine Room and Paper Store, Government Printing Works, Pretoria. Tender No. P.W.D. 59.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of a refrigerating plant for two cold rooms, Male Site and New Site Kitchens, Tower Hospital, Fort Beaufort. Tender No. P.W.D. 60.

Tenders due 9 a.m., 24th February, 1955.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

Supply and delivery of six engine driven reciprocating pumps. Irrigation Tender No. 377.

* Supply of four windmills with windwheels of not less than 6 ft. diameter and 30-ft. towers. Irrigation Tender No. 374.

* Supply of five windmills with windwheels of not less than 14 ft. diameter and 30-ft. towers. Irrigation Tender No. 383.

* Supply of 1,000 ft. EX diamond drill casing with couplings. Irrigation Tender No. 390.

Tenders due 9 a.m., 10th March, 1955.

Supply of one portable electric arc welding set. Irrigation Tender No. 365.

Tenders due 9 a.m., 17th March, 1955.

Supply, delivery, supervision of erection and test-run of one Venturi-tube type and one calibrated tank type water meter testing installation. Irrigation Tender No. 368.

* Supply of five 250 kVA. 6600/380 volt, 3-phase, 50 cycle, Delta/Star connected transformers. Irrigation Tender No. 386.

* Supply, delivery, supervision of erection and test of extensions to and equipment and material for the modification of two 6,600 volt switchboards, or *alternatively* two new 6,600 volt switchboards. Irrigation Tender No. 392.

Tenders due 9 a.m., 24th March, 1955.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O. Box 449), Pretoria.

Services:

Supply of bathing trunks, waterproof overalls, cell mats, rope, cardboard containers, oval boilers naphthalene, chrome tubular tables and chairs. South African Police Formal Tender No. 594.

Tenders due 9 a.m., 17th February, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 629a, Sentrale Goewermentsgebou, Pretoria, Foon 2-1181, Uitbreiding 64).

Dienste:

Lewering van omheiningsmateriaal, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, deur Departement van Publieke Werke, Pietermaritzburg, aangevra. Tender No. S.1109.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Februarie 1955.

Lewering van dekriet, uit voorraad, deur die Departement van Publieke Werke, aangevra vir die Nelspoortsanatorium, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1117.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Februarie 1955.

Lewering van 'n wasmasjien, uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die Weseinde-teringhospitaal, Kimberley. Tender No. S.1114.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Maart 1955.

Lewering van muurklokke, uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1051.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Maart 1955.

✱ Lewering van keteltoevoerpompe „ Weir " en reserwedele, uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1118.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Maart 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Besproeiingsdepartement, Waterboorafdeling, Kamer 216, Tweede Verdieping, Pattersongebou, Schoemanstraat, Privaatsak 83, Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Umbombo, Natal. Besproeiingstender No. 378.

Boor na water by die Umzinto-tronk, distrik Umzinto. Besproeiingstender No. 379.

Boor na water by die Landbounavorsingstasies, Rietondale en Rietvlei, distrik Pretoria. Besproeiingstender No. 380.

Boor na water by die Biervleiplantasie, distrik George. Besproeiingstender No. 381.

Boor na water by die Slangkopposkantoor en -kwartiere, distrik Kaapstad. Besproeiingstender No. 382.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Februarie 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentsgebou, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

✱ Lewering, uit voorraad, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel, Draaguitrustingkamers, H.P.K., Johannesburg. Tender No. D.P.W. 63.

✱ Lewering, aflewering en installering van twee geïsoleerde koolstowe met twee oonde elk, Kombuis van die Sersantsmenasie, Lugskool No. 68, Lyttelton (T.P.). Tender No. D.P.W. 64.

✱ Herstel, nasien en onderhoud van hysers van die Goewerment vir die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956, distrik Johannesburg. Tender No. D.P.W. 65.

✱ Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n outomatiese sprinkelbrandblusstelsel, Goewermentsgarage, Oos-Londen. Tender No. D.P.W. 66.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 629a, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64.)

Services:

Supply of fencing material, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Pietermaritzburg. Tender No. S.1109.

Tenders due 9 a.m., 17th February, 1955.

Supply of thatching reeds, ex stock, required by the Public Works Department for the Nelspoort Sanatorium, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1117.

Tenders due 9 a.m., 24th February, 1955.

Supply of a washing machine, ex stock or import or of local manufacture, required by the Public Works Department for the West End T.B. Hospital, Kimberley. Tender No. S.1114.

Tenders due 9 a.m., 3rd March, 1955.

Supply of office wall clocks, ex stock or import or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1051.

Tenders due 9 a.m., 10th March, 1955.

✱ Supply of boiler feed pumps " Weir " and spare parts, ex stock or imported or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1118.

Tenders due 9 a.m., 17th March, 1955.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Irrigation Department, Water Boring Branch, Room 216, Second Floor, Patterson Building, Schoeman Street, Private Bag 83, Pretoria.

Services:

Boring for water for the Department of Native Affairs, Umbombo, Natal. Irrigation Tender No. 378.

Boring for water at Umzinto Gaol, Umzinto District. Irrigation Tender No. 379.

Boring for water at Rietondale and Rietvlei Agricultural Research Stations, Pretoria District. Irrigation Tender No. 380.

Boring for water at Biervlei Plantation, George District. Irrigation Tender No. 381.

Boring for water at Slangkop Post Office and Quarters, Cape Town District. Irrigation Tender No. 382.

Tenders due 9 a.m., 17th February, 1955.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

✱ Supply, ex stock, delivery and erection of ventilating plant, Carrier Rooms, G.P.O., Johannesburg. Tender No. P.W.D. 63.

✱ Supply, delivery and installation of two two-oven insulated coal-burning ranges, Sergeants' Mess, 68 Air School, Lyttelton (T.P.). Tender No. P.W.D. 64.

✱ Repair, maintenance and upkeep of Government-owned lifts for the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956, Johannesburg District. Tender No. P.W.D. 65.

✱ Supply, ex local stocks, delivery and erection of an automatic sprinkler fire protection system, Government Garage, East London. Tender No. P.W.D. 66.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (*Kamer* 525, *Sentrale Goewermentsgebou, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

✱ Skoonmaak van vensters vir die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956, Kantore van H.P.K. en Staatsghwano-eilande, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 68.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 3 *Maart* 1955.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (629*a*, *Sentrale Goewermentsgebou, Pretoria, Foon* 2-1181, *Uitbreiding* 64).

Lewering van 16 K.W. diesel elektriese wisselstroom opwekkerstel met die nodige toebehore, uit voorraad, of invoer of van plaaslike fabrikaat, benodig deur die Departement van Publieke Werke, vir die Nasionale Hospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1115.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Maart* 1955.

Tenders vir die bostaande item moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Phomolongstasie vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 24 Februarie 1955.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Phomolong.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
1558—11

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op die ondergenoemde stasies vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word:—

Tender No. C. 941.—Isipingo.
Tender No. C. 942.—Reunion.
Tender No. C. 943.—Lamontville.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 24 Februarie 1955.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Lordsgronde, Durban, en die betrokke stasiemeesters.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room* 525, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 45).

Services:

✱ Cleaning of windows for the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956, G.P.O. and Government Guano Islands Offices, Cape Town. Tender No. P.W.D. 68.

Tenders due 9 *a.m.*, 3*rd March*, 1955.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room* 629*a*, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 64).

Supply of 16 K.W. diesel electric A.C. generating set with the necessary switchgear, ex stock or import or of local manufacture, required by the Public Works Department for the National Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1115.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th March*, 1955.

Tenders for the above item to be addressed to: The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Phomolong Station, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 24th February, 1955.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Phomolong.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at the undermentioned stations to commence from a date to be decided by the Administration:—

Tender No. C. 941.—Isipingo.
Tender No. C. 942.—Reunion.
Tender No. C. 943.—Lamontville.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 24th February, 1955.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the District Manager, S.A.R. Catering Department, Lords Grounds, Durban, and the station masters concerned.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1559—11

✱ LYS GOEDGEKEURDE VERVAARDIGERS VAN STAALWIELBANDE, ASSE EN SOLIEDE WIELE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Administrasie besluit het om die naam van die onderstaande firma by te voeg tot sy lys van voorlopig goedgekeurde vervaardigers van staalwielbande, asse en soliede wiele:—

Georgsmarienwerke, A. G. Osnabrueck.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

1. Dryfbande vir treinverligtingstoestelle. Tender No. E. 9001. Sluitingsdatum 3 Maart 1955.
2. Vaste wattelekstrak. Tender No. E. 8955. Sluitingsdatum 10 Maart 1955.
3. Rubberslange. Tender No. B. 8216. Sluitingsdatum 24 Maart 1955.
4. Bobaanseksieskakelaars. Tender No. C. 8912. Sluitingsdatum 24 Maart 1955.
5. Kloppikke en pikke. Tender No. D. 8316. Sluitingsdatum 24 Maart 1955.
6. Rytuigbekleedsel. Tender No. E. 8805. Sluitingsdatum 24 Maart 1955.
7. Katoenseildoek en vlasvoeringlinne. Tender No. E. 8808. Sluitingsdatum 24 Maart 1955.
8. Sleepwaens. Tender No. F. 8975. Sluitingsdatum 24 Maart 1955.
9. Vurkhyswaens. Tender No. F. 8989. Sluitingsdatum 24 Maart 1955.
10. Lynolie. Tender No. G. 8969. Sluitingsdatum 24 Maart 1955.
11. Gegalvaniseerde spoorskroewe. Tender No. A. 8868. 7 April 1955.
12. Elektriese hyser. Tender No. C. 8778. Sluitingsdatum 7 April 1955.
13. Opslaanhuise. Tender No. G. 9004. Sluitingsdatum 7 April 1955.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. M290.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—TWEE HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van twee huise op Hoedspruit, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 24 Februarie 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ LIST OF APPROVED MANUFACTURERS FOR STEEL TYRES, AXLES AND SOLID WHEELS.

It is hereby notified for general information that the Administration has decided to add the following name to its list of tentatively approved manufacturers of steel tyres, axles and solid wheels:—

Georgsmarienwerke, A. G. Osnabrueck.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1552—11

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Train lighting belting. Tender No. E. 9001. Closing date 3rd March, 1955.
2. Solid wattle extract. Tender No. E. 8955. Closing date 10th March, 1955.
3. India rubber hose. Tender No. B. 8216. Closing date 24th March, 1955.
4. Track section switches. Tender No. C. 8912. Closing date 24th March, 1955.
5. Beaters and picks. Tender No. D. 8316. Closing date 24th March, 1955.
6. Carriage trimmings. Tender No. E. 8805. Closing date 24th March, 1955.
7. Canvas cotton duck and flax scrim. Tender No. E. 8808. Closing date 24th March, 1955.
8. Trailers. Tender No. F. 8975. Closing date 24th March, 1955.
9. Fork lift trucks. Tender No. 8989. Closing date 24th March, 1955.
10. Linseed oil. Tender No. G. 8969. Closing date 24th March, 1955.
11. Galvanised coach screws. Tender No. A. 8868. Closing date 7th April, 1955.
12. Electric elevator. Tender No. C. 8778. Closing date 7th April, 1955.
13. Prefabricated houses. Tender No. G. 9004. Closing date 7th April, 1955.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 1555—11

✱ TENDER No. M290.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—TWO HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of two houses at Hoedspruit, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria. On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 24th February, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1553-11

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die uitsluitlike smousregte in die Durbanse Hawegebied, vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 24 Februarie 1955.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes, artikels waarmee gesmous mag word, ens., kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
1560—11

✱ TENDER No. C.C.E. 567.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n padbrug en twee boogbrûe wat bestaan uit twee dubbelbaanboë van 40 voet elk op die verlegging Mooirivier-Estcourt, Natalse hooflyn.

Op en na 11 Februarie 1955, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippett-gebou, Johannesburg, die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban, en die Distriksingenieur, Aanleg, Estcourt, Natal.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekeninge verkry word van die kantore van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban, en die Distriksingenieur, Aanleg, Estcourt.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. Donderdag, 10 Maart 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Koskaste. Tender No. G. 9065. Sluitingsdatum 17 Februarie 1955.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. G. 8594. Wysiging No. 1. Spygleuffreesmasjien: Sluitingsdatum verleng tot 10 Maart 1955.

Tender No. G. 8742. Wysiging No. 1. Spygleuffreesmasjien: Sluitingsdatum verleng tot 17 Maart 1955.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the exclusive hawking rights in the Durban Harbour area to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, the 24th February, 1955.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease, commodities to be hawked, etc., may be obtained from the office of the District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 567.

Tenders are invited for the construction of road bridge and two double 40-ft. arch bridges on the Mooi River-Estcourt deviation, Natal Main Line.

On and after 11th February, 1955, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg, the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, and the District Engineer, Construction, Estcourt.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, schedule of quantities, specifications and drawings may be obtained from the offices of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, and District Engineer, Construction, Estcourt.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., Thursday, 10th March, 1955.

The lowest tender or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1557—11

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Food lockers. Tender No. G. 9065. Closing date 17th February, 1955.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 1550—11

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. G. 8594. Amendment No. 1. Keyseating machine: Closing date extended to 10th March, 1955.

Tender No. G. 8742. Amendment No. 1. Keyseating and cotterway machine: Closing date extended to 17th March, 1955.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. D. 7639. Wysiging No. 1. Staalklinknaels: Wysiging van distribusielys.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 1554—11

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. D. 7639. Amendment No. 1. Steel rivets: Amendment to Distribution List.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 1556—11

TENDERRAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.
SOUTH AFRICAN RAILWAYS TENDER BOARD.

Hierby word bekend gemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie dienste en aankope hieronder vermeld:—
Notice is hereby given that the following tenders have been accepted for the various services and purchases mentioned:—

Tender No. *Tender No.*	Diens/Aankoop. *Service/Purchase.*	Suksesvolle Tenderaar(s). *Successful Tenderer(s).*	Waarde. *Value.* £ s. d.
	A.—Tenders gevra deur die Hoofmagasynsuperintendent. *A.—Tenders invited by the Chief Stores Superintendent.*		
F. 6518....	Motorvoertuie/*Motor vehicles*.....	International Harvester Co. (S.A.) (Pty.), Ltd.	1,950 0 0
		General Motors (S.A.) (Pty.), Ltd...	96,105 14 0
		Stockdale Motors, Ltd.....	57,375 11 3
		Ford Motors Co. of S.A. (Pty.), Ltd.	9,658 0 0
A. 8013....	Gegalvaniseerde ystersinjaal- en wisseldraad/*Galvanized iron signal and point wire*	Haggie, Son & Love (1936), Ltd.....	6,450 0 0
A. 8182....	Universele sinjaalkatrolle/*Universal pulleys*.....	Metal Pressings, Ltd.....	10,750 0 0
G. 8169....	Deurslagpapier/*Carbon paper*.....	Automatic Stationers, Ltd.....	7,581 15 5
C. 7958....	Sinjaalkabel/*Signalling cable*.....	Scottish Cables (S.A.), Ltd.....	63,093 18 5
E. 8248....	Lampolie/*Illuminating paraffin oil*.....	Vacuum Oil Co. of S.A. (Pty.), Ltd..	41,316 13 4
C. 7839....	Stroombrekers/*Circuit breakers*.....	The British Thomson Houston Co. (Pty.), Ltd.	10,729 4 3
D. 8220....	Ballasvurke en grawe/*Ballast forks and shovels*.....	Blane & Co.....	17,867 18 4
D. 8220....	Ballasvurke en grawe/*Ballast forks and shovels*.....	Landboubeleggings (Edms.) Bpk.....	9,764 11 8
C. 7785....	Elektriese sinjaalmateriaal/*Electrical signalling material*.....	W. D. Hearn & Co. (Pty.), Ltd.....	20,091 7 6
		A. & R. Macnay (Pty.), Ltd.....	1,705 17 8
		Rice Diethelm, Ltd.....	271 10 0
		Rogers Jenkins & Co. (Pty.), Ltd.....	310 17 0
		The British General Electric Co. (Pty.), Ltd.	16,985 0 0
		Welwyn Electrical Laboratories, Ltd. [verteenwoordig deur/*represented by* Joseph Teer & Son (Pty.), Ltd.]	88 13 3
		John Holt & Co. (Pty.), Ltd.....	115 0 0
		Amos of Exeter (verteenwoordig deur/*represented by*) Joseph Teer & Son (Pty.), Ltd.	126 9 6
		Stratford Engineering (Pty.), Ltd.....	1,373 19 0
		Blankfield Industries (Pty.), Ltd.....	1,354 3 4
		Standard Telephones and Cables, Ltd.	744 0 0
		Transvaal Electric Co., Ltd.....	236 0 0
	B.—Tenders gevra deur die Verversingsbestuurder. *B. Tenders invited by the Catering Manager.*		
C. 894.....	Vleis/*Meat*, Germiston.....	Rand Cold Storage and Supply Co., Ltd.	7,560 0 0
	C.—Tenders gevra deur afdelingsbestuurders. *C.—Tenders invited by the System Managers.*		
589.....	Bou en voltooi van ontspanningklubgebou, Bethlehem/*Erection and completion of Recreation Club Building, Bethlehem*	G. D. Budde.....	29,670 0 0

1551—11

STAATSDIENSVAKATURES.

1. Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika word ingewag.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskale word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika)—

Salarisgroep (per jaar).	*Toelaes betaalbaar per jaar.*	
	Getroude amptenare.	*Ongetroude amptenare.*
Bo £132 tot £186	£132	£48
Bo £186 tot £234	£174	£60
Bo £234 tot £258	£174	£54
Bo £258 tot £360	£210	£54
Bo £360 tot £390	£210	£36
Bo £390 tot £420	£210	£24
Bo £420 tot £450	£210	£12
Bo £450	£234	Nul

(*b*) *Gebiedstoelae* (alleen Suidwes-Afrika): in Suidwes-Afrika 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)*] gedoen word. Versoeke om hierdie vorms asook enige navrae moet gerig word aan die adres aangetoon teenoor die besondere vakature(s) in kolom 4 hieronder. Ingevulde vorms moet ook aan daardie adres gestuur word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature en kandidate moet duidelik meld vir watter pos hulle in aanmerking wil kom. Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word. Amptenare in die Staatsdiens moet hul aansoeke en enige navrae deur die hoofde van hul onderskeie departemente/administrasies aan die betrokke departement/administrasie stuur.

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 5 Maart 1955, behalwe in die geval van poste gemerk met dubbelsterretjies (**). In geval van hierdie poste is die sluitingsdatum soos aangedui in die sesde kolom hieronder.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak).

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/35/2....	Hoof Tegniese Beampte (Pretoria)	£1,800.....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) 'n B.Sc.- (of gelykwaardige) graad in siviele ingenieurswese (ii) Minstens 10 jaar toepaslike nagraadse ondervinding	—
81/35/9....	Dorpsbeplanner (Pretoria).	£1,380.....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) 'n B.Sc.- (of gelykwaardige) graad in siviele ingenieurswese. *OF* die A.M.I.C.E. *OF* 'n graad of diploma in argitektuur (ii) Minstens agt jaar toepaslike ondervinding	Besit van 'n erkende diploma in dorpsbeplanning sal 'n aanbeveling wees.
81/35/4....	Argitek, Graad II (Pretoria)	£1,380.....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) 'n Graad of diploma in argitektuur uitgereik deur 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of verkiesbaarheid as lid van die Instituut van Suid-Afrikaanse Argitektuur (ii) Minstens agt jaar toepaslike ondervinding	—
81/35/7....	Hoeveelheidsopnemer, Graad II (Pretoria)	£1,380.....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) 'n Graad of diploma in hoeveelheidsopneming uitgereik deur 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of verkiesbaarheid as lid van die Tak van Suid-Afrikaanse Hoeveelheidsopnemers (ii) Minstens agt jaar toepaslike ondervinding	—
81/53/3....	Ingenieur, Graad II (Pretoria)	£1,380.....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) 'n B.Sc.-graad in siviele ingenieurswese (of 'n erkende gelykwaardige kwalifikasie) (ii) Minstens agt jaar toepaslike ondervinding	Die suksesvolle kandidaat sal as hoof van die Tegniese Afdeling van die organisasie optree in afwesigheid van die hoof tegniese beampte. Kennis van munisipale ingenieurswese in al sy vertakkings sal 'n aanbeveling wees.
81/35/11...	Senior Vakkundige Beampte (Landmeter) (Pretoria)	£1,020 × £60–£1,380.	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	Registrasie as landmeter by die Sentrale Landmetersraad	Kennis van die uitleg van dorpsgebiede en van dorpsbeplanning sal 'n aanbeveling wees.
81/35/5....	Argitek, Graad III (Pretoria)	£1,020 × £60–£1,200.	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) 'n Graad of diploma in argitektuur uitgereik deur 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of verkiesbaarheid as lid van die Instituut van Suid-Afrikaanse Argitekte (ii) Minstens vyf jaar toepaslike ondervinding	Ondervinding van huisontwerpe sal 'n aanbeveling wees.
81/35/10...	Assistent - dorpsbeplanner (Pretoria)	£540 × £48–£1,020..	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	'n B.Sc.- (of gelykwaardige) graad in siviele ingenieurswese *OF* die A.M.I.C.E.: *OF* 'n graad of diploma in argitektuur	Besit van 'n erkende Diploma in Dorpsbeplanning sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/35/6....	Argitek, Graad IV (Pretoria)	£540 × £48–£1,020..	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	'n Graad of diploma in argitektuur uitgereik deur 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of verkiesbaarheid as lid van die Instituut van Suid-Afrikaanse Argitekte	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie na goeddunke toepaslike ondervinding erken.
81/35/8....	Hoeveelheidsopnemer Graad IV (Pretoria)	£540 × £48–£1,020..	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	'n Graad of diploma in hoeveelheidsopneming uitgereik deur 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of verkiesbaarheid as lid van die Tak van Suid-Afrikaanse Hoeveelheidsopnemers	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie na goeddunke toepaslike ondervinding erken.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/35/13...	Hoof Bou-inspekteur (Pretoria)	£1,020 × £60–£1,200.	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) Uitgebreide ondervinding van bou-aangeleenthede (ii) 'n Motorbestuurderslisensie	Besit van tegniese kwalifikasies en ondervinding as klerk van werke, bou-inspekteur of boukontrakteur sal 'n aanbeveling wees.
81/35/12...	Eerste Bou-inspekteur (Pretoria)	£894 × £42–£1,020..	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) Uitgebreide ondervinding van bou-aangeleenthede (ii) 'n Motorbestuurderslisensie	Besit van tegniese kwalifikasies en ondervinding as klerk van werke, bou-inspekteur of boukontrakteur, sal 'n aanbeveling wees.
81/35/14...	Senior Bou-inspekteur (Pretoria)	£750 × £36–£894....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) Uitgebreide ondervinding van bou-aangeleenthede (ii) 'n Motorbestuurderslisensie	Besit van tegniese kwalifikasies en ondervinding as klerk van werke, bou-inspekteur of boukontrakteur, sal 'n aanbeveling wees.
81/35/18...	Senior Tekenaar (Pretoria)	£750 × £36–£894....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens 10 jaar toepaslike ondervinding Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat, moet onderskeidelik nege en agt jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	'n Gedeeltelike voltooide kursus in argitektuur sal 'n aanbeveling wees.
81/35/16...	Senior Opmetingsassistent (Pretoria)	£750 × £36–£894....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens 10 jaar toepaslike ondervinding Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik nege en agt jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	'n Gedeeltelike voltooide kursus in landmeetkunde sal 'n aanbeveling wees.
81/35/15...	Bou-inspekteur (Pretoria)..	£600 × £30–£750....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) Minstens agt jaar ondervinding van bou-aangeleenthede (ii) 'n Motorbestuurderslisensie	Besit van tegniese kwalifikasies en ondervinding as klerk van werke, bou-inspekteur of boukontrakteur, sal 'n aanbeveling wees.
81/35/17...	Opmetingsassistent, Graad I (Pretoria)	£510 × £30–£750....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat, moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	'n Gedeeltelike voltooide kursus in landmeetkunde sal 'n aanbeveling wees.
81/35/19...	Tekenaar, Graad I (Pretoria)	£510 × £30–£750....	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) Minstens sewe jaar toepaslike ondervinding Kandidate in besit van 'n standerd IX- of matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat moet onderskeidelik ses en vyf jaar toepaslike ondervinding opgedoen het	'n Gedeeltelike voltooide kursus in argitektuur sal 'n aanbeveling wees.
81/35/21...	Hoeveelheidsopnemingsassistent (Pretoria)	£210 × £24–£330 × £30–£630 (tydelike minimum aanvangsalaris £234 per jaar	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met wiskunde as 'n vak	By die vasstelling van die aanvangsalaris, kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/35/20...	Tekenaar, Graad II (Pretoria)	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor. Pretoria	Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalaris ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word:— (i) Juniorsertifikaat: £186 per jaar. (ii) Standerd IX-sertifikaat: £210 per jaar. (iii) Matrikulasiesertifikaat: £234 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

KLERKLIKE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/35/22...	Behuisingsbeampte, Vroulik (Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Kimberley en Bloemfontein)	£210 × £24–£330 × £30–£540	Die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria	(i) Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat (ii) 'n Motorbestuurderslisensie	Ondervinding van maatskaplike werk sal 'n aanbeveling wees.

11—18—25

PUBLIC SERVICE VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance* (Union and South West Africa):—

Salary Group (per Annum).	*Allowances Payable per Annum.* *Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £132 to £186	£132	£48
Over £186 to £234	£174	£60
Over £234 to £258	£174	£54
Over £258 to £360	£210	£54
Over £360 to £390	£210	£36
Over £390 to £420	£210	£24
Over £420 to £450	£210	£12
Over £450	£234	Nil.

(*b*) *Territorial Allowance* (South West Africa only): In South West Africa a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of unmarried officers.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and experience but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.
6. Application must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*]. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the address indicated opposite the relative vacancy(ies) in column 4 hereunder. Completed application forms must also be sent to that address. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy and candidates must indicate clearly the post for which they desire to be considered. *The reference number indicated in the first column hereunder should be quoted.* Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the department/administration concerned.

7. The closing date for the receipt of applications is the 5th March, 1955, except in the case of the posts marked with a double asterisk (**). In the case of these posts the closing date is as indicated in column 6 hereunder.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch).

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/35/2....	Chief Technical Officer (Pretoria)	£1,800.....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) A B.Sc. (or equivalent) degree in civil engineering (ii) At least 10 years' appropriate post-graduate experience	—
81/35/9....	Town Planner (Pretoria)..	£1,380.....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) A B.Sc. (or equivalent) degree in civil engineering, *OR* the A.M.I.C.E., *OR* A degree or diploma in architecture, and (ii) at least eight years' appropriate experience	Possession of a recognised Diploma in Town Planning will be a recommendation.
81/35/4....	Architect, Grade II (Pretoria)	£1,380.....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) A degree or diploma in architecture issued by a South African University or eligibility for membership of the Institute of South African Architects (ii) At least eight years' appropriate experience	—
81/35/7....	Quantity Surveyor, Grade II (Pretoria)	£1,380.....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) A degree or diploma in quantity surveying issued by a South African University or eligibility for membership of the Chapter of South African Quantity Surveyors (ii) At least eight years' appropriate experience	—
81/35/3....	Engineer, Grade II (Pretoria)	£1,380.....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) A B.Sc. degree in civil engineering (or a recognised equivalent qualification) (ii) At least eight years' appropriate experience	The successful candidate will act as head of the Technical Branch of the organization in the absence of the Chief Technical Officer. Knowledge of municipal engineering in all its branches will be a recommendation.
81/35/11...	Senior Professional Officer (Surveyor) (Pretoria)	£1,020 × £60–£1,380.	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	Registration as surveyor with the Central Surveyors Board	Knowledge of the lay-out of townships and town planning will be recommendation.
81/35/5....	Architect, Grade III (Pretoria)	£1,020 × £60–£1,200.	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) A degree or diploma in architecture issued by a South African University or eligibility for membership of the Institute of South African Architects (ii) At least five years' appropriate experience	Experience of house designs will be recommendation.
81/35/10...	Assistant Town Planner (Pretoria)	£540 × £48–£1,020..	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	A B.Sc. (or equivalent) degree in civil engineering, *OR* the A.M.I.C.E., *OR* a degree or diploma in architecture	Possession of a recognised diploma in town planning will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/35/6....	Architect, Grade IV (Pretoria)	£540 × £48–£1,020..	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	A degree or diploma in architecture issued by a South African University or eligibility for membership of the Institute of South African Architects	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/35/8....	Quantity Surveyor, Grade IV (Pretoria)	£540 × £48–£1,020..	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	A degree or diploma in quantity surveying issued by a South African University or eligibility for membership of the Chapter of South African Quantity Surveyors	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	* Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/35/13...	Chief Building Inspector (Pretoria)	£1,020 × £60–£1,200.	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) Extensive experience of building activities (ii) A motor driver's licence	Possession of technical qualifications and experience as clerk of works, building inspector or building contractor will be a recommendation.
81/35/12...	Principal Building Inspector (Pretoria)	£894 × £42–£1,020..	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) Extensive experience of building activities (ii) A motor driver's licence	Possession of technical qualifications and experience as clerk of works, building inspector or building contractor will be a recommendation.
81/35/14...	Senior Building Inspector (Pretoria)	£750 × £36–£894....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) Extensive experience of building activities (ii) A motor driver's licence	Possession of technical qualifications and experience as clerk of works, building inspector or building contractor will be a recommendation.
81/35/18...	Senior Draughtsman (Pretoria)	£750 × £36–£894....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least 10 years' appropriate experience Candidates in possession of a standard IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had nine and eight years' appropriate experience respectively	A partially completed course in architecture will be a recommendation.
81/35/16...	Senior Surveying Assistant (Pretoria)	£750 × £36–£894....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least 10 years' appropriate experience Candidates in possession of a standard IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had nine and eight years' appropriate experience respectively	A partially completed course in surveying will be a recommendation.
81/35/15...	Building Inspector (Pretoria)	£600 × £30–£750....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) At least eight years' experience of building activities (ii) A motor driver's licence	Possession of technical qualifications and experience as clerk of works, building inspector or building contractor will be a recommendation.
81/35/17...	Surveying Assistant, Grade I (Pretoria)	£510 × £30–£750....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least seven years' appropriate experience Candidates in possession of a standard IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	A partially completed course in surveying will be a recommendation.
81/35/19...	Draughtsman, Grade I (Pretoria)	£510 × £30–£750....	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) Junior (or equivalent) certificate (ii) At least seven years' appropriate experience Candidates in possession of a standard IX or Matriculation (or equivalent) certificate must have had six and five years' appropriate experience respectively	A partially completed course in architecture will be a recommendation.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/35/21...	Quantity Surveying Assistant (Pretoria)	£210 × £24–£330 × £30–£630 (temporary minimum commencing salary: £234 per annum)	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	Matriculation (or equivalent) certificate with mathematics as a subject	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/35/20...	Draughtsman, Grade II (Pretoria)	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	Junior (or equivalent) certificate..	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (i) Junior certificate: £186 per annum. (ii) Standard IX certificate: £210 per annum. (iii) Matriculation certificate: £234 per annum. in the descretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

CLERICAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/35/22...	Housing Officer, Female (Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Kimberley and Bloemfontein)	£210 × £24–£330 × £30–£540	The Secretary, National Housing Office, Pretoria	(i) Matriculation (or equivalent) certificate (ii) A motor driver's licence	Experience in social work will be a recommendation.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Januarie 1955.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Kalenderjaar 1952 (U.G. 12/1954). Prys 13s. 6.
Verslag van die Departement van Lande vir Jaar geëindig 31 Maart, 1953 (U.G. 42/1954). Prys 8s. 3d.
Deel I van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1953/54 oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings en Finansiestate (U.G. 48/1954). Prys 21s. 6d.
Deel II van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1953/54 oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings en die Finansiestate (U.G. 49/1954). Prys 52s. 6d.

GEOLOGIESE BULLETIN.

No. 22—Boorgattemperature in die gebiede Klerksdorp en Oranje-Vrystaat. Prys 3s.

LANDKAARTE.

Lugvaartkundige Wêreld Kaart I.C.A.O. 1/1,000,000.
Vel No. 3396—Calvinia.
Vel No. 3275—Bulawayo.
Prys 3s. 6d. elk.

SENSUS SPESIALE VERSLAG.

No. 206—Vyf-en-dertigste Industriële Sensus, 1951/52 (Voorlopige Verslag). Prys 1s.

DIVERSE.

Uniewette, 1954. Prys 17s. 6d.
Departement van Mynwese Statistieke vir die Maand Oktober, 1954. Prys 2s. 6d.
Volksraad-Reglement van Orde, Deel 1 (Publieke Sake). Prys 7s. 6d.
Algemeen Eetbare en Giftige Sampioene van Suid-Afrika (Pamflet No. 324). Prys 9s. 6d.
Klimaat van Suid-Afrika, Deel 1 (Klimaatstatistieke). Prys 20s.
Verslae van die Naturelle-Appèlhowe, 1953 (4). Prys 10s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during January, 1955.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Department of Education, Arts and Science for the Calendar year 1952 (U.G. 12/1954). Price 13s. 6d.
Report of the Department of Lands for the year ended 31st March, 1953 (U.G. 42/1954). Price 8s. 3d.
Part I of the Report of the Controller and Auditor-General for 1953/54 on the Appropriation and Miscellaneous Accounts and the Financial Statement (U.G. 48/1954). Price 21s. 6d.
Part II of the Report of the Controller and Auditor-General for 1953/54 on the Appropriation and Miscellaneous Accounts and the Financial Statement (U.G. 49/1954). Price 52s. 6d.

GEOLOGICAL BULLETIN.

No. 22—Bore-hole Temperatures in the Klerksdorp and Orange Free State Areas. Price 3s.

MAPS.

World Aeronautical Charts I.C.A.O. 1/1,000,000.
Sheet No. 3396—Calvinia.
Sheet No. 3275—Bulawayo.
Price 3s. 6d. each.

CENSUS SPECIAL REPORT.

No. 206—Thirty-fifth Industrial Census 1951/52 (Preliminary Report). Price 1s.

MISCELLANEOUS.

Union Statutes, 1954. Price 17s. 6d.
Department of Mines Monthly statistics, October, 1954. Price 2s. 6d.
House of Assembly Standing Orders, Volume 1—Public Business. Price 7s. 6d.
Common Edible and Poisonous Mushrooms in South Africa (Bulletin 324). Price 9s. 6d.
Climate of South Africa, Part 1—Climate Statistics. Price 20s.
Reports of the Native Appeal Courts, 1953 (4). Price 10s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Take notice that the business presently conducted by ARTHUR CECIL HAMPTON under the style of ARTHUR HAMPTON'S MOTOR WORKS has been sold to LEONARD STEWART McQUADE and CLIFFORD ARCHIBALD ADLINGTON-CORFIELD and will be transferred upon the expiration of the statutory period who will trade in co-partnership under the style of CORMAC MOTORS. 882—28-4-11

NOTICE.

Kindly take notice that the general dealer's business and restaurant carried on by MAHOMED HUSSEIN TAYOB under the name and style of BROADWAY CASH STORE at Zeekoewater No. 14, District Witbank, has been transferred to JOOSUB AYOB SULIMAN with effect from 1st January, 1955.

The business will henceforth be carried on for his own profit and at the same address.—Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for the Parties, Rand Provident Buildings, Kitchener Avenue, Witbank.

1016—28-4-11-18

NOTICE

Kindly take notice that the restaurant business carried on by JOOSUB AYOB SULIMAN at Zeekoewater No. 14, District Witbank, under the name and style of BROADWAY CASH STORE will be transferred to MAHOMED HOOSEIN CASSIM with effect from 1st February, 1955.

The business will henceforth be conducted for his own profit and at the same address.—Harvey, Mostert & Grobler. Attorneys for the Parties, Rand Provident Buildings, Kitchener Avenue, Witbank.

1017—28-4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANDRIES STEPHANUS PRINSLOO carrying on business as a general dealer and café proprietor at the premises situate on the Market Square, Krugersdorp, has disposed of his business as a going concern to ZACHARIAS ROURKE, who will carry on the said business at the same address under the trading name of MARK TEEKAMER on his own account as from the 1st day of February, 1955. Dated at Krugersdorp this 21st day of January, 1955.—A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Parties, 51 Burger Street, Krugersdorp. 1003—28-4-11

NOTICE.

Take notice that the garage business carried on by FRANK HENRY WEBER as FRIENDLY SERVICES at 3 Webber Road, Germiston, has been sold and will on the last publication hereof be transferred to WILLIAM HENRY O'SULLIVAN, who will continue to trade under the same style.—Abe Dinner, Attorney for Parties, 108 Rutland Place, Market Street, Germiston. 1290—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SERGES SARKIS under the style of NELLS GARAGE at 104 De Wet Street, Edenvale, has been sold to WESSEL JOHANNES BADENHORST and will be transferred to him thirty (30) days after the final publication of these notices from which date the said WESSEL JOHANNES BADENHORST will carry on the said business under the same style and at the same address as heretofore for his sole benefit and account.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, New Street South, Johannesburg.

937—28-4-11

The fresh produce dealers businesses known as (1) LINDA VISTA SUPPLY MARKET, 3 Derby Road, Bertrams; and (2) JACKSON'S DRIFT MARKET GARDEN, 44 Derby Road, Bertrams, conducted by M. J. MIRANDA were sold to and will be transferred to ADELINO JORJE MIRANDA as from 1st April, 1954. 877—28-4-11

KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hiermee dat LUKAS MARTINUS OLIVIER FURSTENBURG die besigheid bekend as MONTYS FISH AND CHIPS te Booysensweg 21, Booysens, aan DANIEL JACOBUS SWANEPOEL en CORNELIA MARGRIETA BOSHOFF (gebore BASSON), getroud op huweliksvoorwaarde wat die besigheid vir hulle eie voordeel en rekening onder dieselfde naam en adres sal voortsit vanaf 1 Januarie 1955. Gedateer te Johannesburg die 24ste dag van Desember 1954. 1001—28-4-11

NOTICE

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAURICE LEWINSOHN (now deceased) under the style of FASHION BOX at 76 President Street, Germiston, has been transferred by the Executrix in the Estate of the said late MAURICE LEWINSOHN to TILLY LEWINSOHN and SYLVIA GOLDSTEIN carrying on business in co-partnership as and from the 1st day of January, 1955, when the said business will be carried on by the said TILLY LEWINSOHN and SYLVIA GOLDSTEIN under the same style or firm for their own account and benefit. Dated at Germiston this 24th day of January, 1955.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Parties, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston.

1108—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the café business carried on by ANDREAS SOLOMONEDES at 147 Main Street, Johannesburg, under the style or firm of DARWIN CAFÉ has been sold to EURIPIDES CHRISTODOULOU, who will carry on the same business under the same name and at the same address as from 1st January, 1955.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for the Parties, City House, Harrison Street, Johannesburg.

1318—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that MANUEL DE JESUS NUNERS and JOAO PERERIA has disposed of the business known as ERENA FISH AND CHIPS at 44 Queens Road, Mayfair, to PIETER WILLEM JACOBUS DE WET, who will conduct the business for his own benefit and account under the same style and at the same address as from the 1st January, 1955. Dated at Johannesburg this 24th day of December, 1954. 1125—28-4-11

The business of general dealer (scrap metal) carried on by CORNELIUS MARTINUS JAN BEZUIDENHOUT under the style of BRAKPAN SCRAP METALS at 2 Gladstone Avenue, Brakpan, has been sold and will, after the final publication hereof, be transferred to HENDRINA WILHELMINA ROOS, who will carry on the said business at the same address under the style of ACE SCRAP METALS.—J. J. Gromer, Attorney for the Parties, Mutual Buildings, Brakpan. 1078—28-4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between JAMES SINODORU and LEON SINODORU who carried on business as PARKHURST TRADING STORE at the corner of Fourth Avenue and Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 12th January, 1955, by the retirement from the said business of the said LEON SINODORU. The said JAMES SINODORU will from such date carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 24th day of January, 1955.—Messrs. J. and L. Sinodoru, c/o Parkhurst Trading Store, corner Fourth Avenue and Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg.

1114—28-4-11

KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur JOHAN AUGUST GRIM onder die naam van die RYKAARTSPOS HANDELAARS te Palmietfontein No. 124, distrik Ventersdorp, oorgedra is aan DAVID ROSS POTGIETER, wat die gesegde saak vir sy eie voordeel onder dieselfde naam en op dieselfde perseel sal voortsit.—M. Hyman, Prokureur vir die Partye, 24 Carmichaelstraat, Ventersdorp. 1107—28-4-11

NOTICE.

A change in name of the Company BOLON MOTORS (BRAKPAN) (PROPRIETARY), LIMITED, to RADEMEYER MOTORS (BRAKPAN) (PROPRIETARY), LIMITED, having been duly authorised, it is hereby notified that the business of motor garage and general dealer conducted by the said Company at Mutual Buildings (formerly Trust Buildings), 351 Prince George Avenue, Stand No. 1296, Brakpan, under the style of BOLON MOTORS (BRAKPAN) (PROPRIETARY), LIMITED, will henceforth be carried on by the said Company under the style of RADEMEYER MOTORS (BRAKPAN) (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address.—J. J. Gromer, Attorney for the Parties, Mutual Buildings, Brakpan.

1079—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business heretofore conducted by MANUEL NUNES DE GOUVEIA at Shop No. 4, 45 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, under the style or firm of SILVERSTONE GARDENS has been transferred to JESUINO FAUSTIN DE SOUZA as from the 1st day of January, 1955.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

1140—28-4-11

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ESME LANGRIDGE being certain fish and chip shop situate at 118 High Street, Turffontein, Johannesburg, has been sold and transferred to MRS. M. A. VAN NIEKERK, who will carry on the said business at the said address for her own account and benefit with effect from the 1st day of January, 1955.—Alec M. Edelson & Kantor, Attorneys, 315 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg. 1124—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a fresh produce and provision dealer heretofore carried on by BERTHA BLOOMBERG under the style of PIONEER FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 83b Loveday Street, Johannesburg, has been sold as a going concern to NICOLAS KOUTELAS, who will carry on the same business under the same name at the same address as from the 1st day of January, 1955, for his own benefit.—Mendel Levin, Attorney for Parties, 301 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 1156—28-4-11

Notice is hereby given that the business of ART GIFTS, 67 Op de Bergen Street, Fairview, formerly conducted by MRS. R. E. NICKSON is now being conducted by FREDERICK ERNEST HUNT and RUBY ELLEN HUNT (formerly NICKSON) as from 1st January, 1955.

1158—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers, restaurant, fresh produce and patent medicine licences, carried on by THELMA AMLER (born BERMAN), under the style of MAC'S CAFÉ at 400 Proes Street, Pretoria, has been sold by her to STEPHANUS HENNOP, and that the said THELMA AMLER (born BERMAN) intends to transfer and alienate thirty (30) days after the last publication hereof and that the said business will be carried on by the said STEPHANUS HENNOP under the same style or firm and at the same address.—Schewitz and Hurwitz, Attorneys for the Parties, Poynton's Building, Pretoria.

1307—4-11-18

Notice is hereby given that the business of steamship and travel agents and marine insurance claims adjustors carried on by JOHN LLOYD RENNIE, ALEXANDER JOHN RENNIE, ARTHUR E. S. MILLER-STIRLING, KENNETH R. D. FAWCETT, IAN CLIFFORD HENRY and ROBERT GORDON RENNIE in co-partnership under the style of JOHN T. RENNIE & SONS at Loveday House, Marshall Street, Johannesburg, and at Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, have been changed by the admission of GEORGE HUBERT MILLER-STIRLING, GUY TOWNSEND RADMORE and ARTHUR McLAVERTY as partners as at the 1st January, 1955. As from that date the business and all the assets thereof will be taken over by and transferred to JOHN LLOYD RENNIE, ALEXANDER JOHN RENNIE, ARTHUR E. S. MILLER-STIRLING, KENNETH R. D. FAWCETT, IAN CLIFFORD HENRY, ROBERT GORDON RENNIE, GEORGE HUBERT MILLER-STIRLING, GUY TOWNSEND RADMORE and ARTHUR McLAVERTY, who will continue the business in co-partnership at the same addresses respectively, and under the same style of JOHN T. RENNIE & SONS. Dated at Johannesburg this 31st day of January, 1955.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Parties, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg. 1444—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that JOSEPH NOSSEL has been admitted as a partner into the business previously carried on by JOSEPH LEVITAN at 578 Jules Street, Malvern, under the style of MALVERN FRESH MEAT SUPPLY and that the said business will in future be carried on under the same style and at the same address by the partnerships. Johannesburg, this 4th day of February, 1955.—Alec. M. Edelson & Kantor, Attorney for the Parties, 315 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg. 1323—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BOLUS BAKOS under the style of AMERICAN FRUIT MARKET at 7 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold to ALDONIO JOSEPH FRANCA PERREIRA and will be transferred to him thirty (30) days after the final publication of these notices from which date the said ALDONIO JOSEPH FRANCA PERREIRA will carry on the said business under the same style and at the same address as heretofore for his sole benefit and account.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Seller, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg; S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, New Street South, Johannesburg.

1284—4-11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vis en artappel besigheid gedryf deur DANIEL JACOBUS BOTHA en bekend as WHITE SPOT RESTAURANT AND FISH AND CHIPS te Bunyanstraat 14b, Benoni, verkoop is aan JUDITH MARYNA ADRIANA BOTHA, gehuud in gemeenskap van goedere met PIETER WILLEM BOTHA, wat sal voortgaan met die besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vir haar eie voordeel, vanaf 1 Januarie 1955.—Golach en Schumann, Ebena-gebou 1-3, Wesstraat 35, Kempton Park. 1202—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of ladies' hairdressers and general dealers known as PAUL MAURICE carried on at 4 Empire State Buildings, corner of Hoek and Plein Streets, Johanneseburg, has been sold by ALFRED TRISK and MAURICE BERNARD LEIGH to PAUL MAURICE (PROPRIETARY), LIMITED, to take effect thirty (30) days after expiration of this notice.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, New Street South, Johanneseburg.

1283—4-11

Notice is hereby given that the business carried on as WOLHUTER FISH AND CHIP SHOP (LEOPOLD FUNK), at 51 Wolhuter Street, Jeppe, will now trade under the name of LEOPOLD FUNK SECONDHAND DEALER at the same address.

1431—4-11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vuurmaakhoutbesigheid gedryf deur MARTHINUS PETRUS JACOBUS LINDEQUE te Marshallstraat 27, Heidelberg, Transvaal, onder die firmanaam van VAN'S FIREWOOD met effek vanaf die 1ste Februarie 1955 as 'n gaande besigheid verkoop is aan SAMUEL JACOBUS VAN DEN BERG en dat gesegde Koper vanaf die 1ste Februarie 1955 die gesegde besigheid vir sy eie rekening by dieselfde adres sal dryf onder dieselfde firmanaam van VAN'S FIREWOOD. Heidelberg, Transvaal, hierdie 24ste dag van Januarie 1955.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerstraat 29. Posbus 21, Heidelberg, Transvaal. 1201—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fish frier's business carried on by SYBRAND GERHARDUS VAN NIEKERK under the style of VOORTREKKER RESTAURANT at 51 Sarel Cilliers Street, Boksburg North, has been sold with effect from the 1st of February, 1955, to WILLIAM HAROLD SAUNDERS and JOHANNES JURIE ROUX, who will carry on the said business at the same address and under the same style of VOORTREKKER RESTAURANT. Dated at Boksburg, this 25th January, 1955.—M. Nochemowitz Attorney for the Parties, 38 First Street, Boksburg North. P.O. Box 5056. 1231—4-11

NOTICE.

The partnership between JOHANNES HENDRICK RABE and ELSIE O'DONNELL trading as THE MODERN PICTURE FRAMERS, 268c Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, was dissolved on 15th January, 1955, from which date the business will be conducted by ELSIE O'DONNELL for her own benefit under the same name and at the same address. 1414—4-11-18

Be pleased to take notice that MR. ALBINO CITTON, carrying on business at 71 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, as a building contractor, intends to sell and transfer his business, together with all property forming part thereof, to A. CITTON (PTY.), LTD., a Company in the course of registration, with effect as from the 15th February, 1955.—Di Ciccio and Gillig, Agents for the Parties, 413 Old Mutual Buildings, Church Square, Pretoria.

1376—4-11-18

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Die motor garagebesigheid gedryf deur PHILIP BEEN te Thabazimbi, distrik Rustenburg, onder die naam THABAZIMBI MOTORS is verkoop en sal oorgedra word aan PIETER ARNOLDUS BADENHORST en CHRISTOFFEL JOHANNES DE WET wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en te dieselfde adres vir hulle eie voordeel.—J. F. van Graan, Prokureur vir Partye, Posbus 58, Thabazimbi. 1367—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that KIKA NAKAL and RAMA MORAR carrying on the business of general dealers and fresh produce dealers under the style of K. O. PATEL at 20 Diagonal Street, Johannesburg, intend to alienate the goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings and all assets appertaining to the said business to LALLOO RANCHOD and GOVAN ODHAV trading under the style of G.O.L.R. & CO., two weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th February, 1955.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg. 1387—4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between REGINALD WARNER GOULD and THOMAS GEORGE POTTER carrying on business as men's outfitters under the style or firm of R. W. GOULD & CO., at 7 Third Street, Springs, will be dissolved with effect from the 28th day of February, 1955, by the retirement of the said REGINALD WARNER GOULD from the partnership and that as from the 1st day of March, 1955, the said THOMAS GEORGE POTTER will carry on the said business for his sole account and benefit at the same address and under the same style and firm. —B. G. Bennett, Attorney for the Parties, 8 Evelyn Mansions, Third Street, P.O. Box 668, Springs. 1363—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by JOHN GRIGORATOS under the style or firm of PARISIAN TEA ROOM AND STAR GROCERY at 1 Milne Street, Germiston, has been sold and will be transferred to GABRIEL HOMEN DE GOUVEIA, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm for his own account and benefit, as from the 27th day of January, 1955. Dated at Germiston this 27th day of January, 1955.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Parties, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston. 1351—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GRENOM HOFMAN has disposed of his retail butcher's business carried on under the style of STAR BUTCHERY at corner Fourteenth Street and Delarey Street, Vrededorp, to OSCAR DAMELIN, who will carry on the business under the same style and at the same address as and from the 27th January, 1955.—Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for Parties, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 1397—4-11

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die vennootskap bestaande tussen GERHARDUS JOHANNES KORF en MARTHINUS PETRUS VAN ZYL met betrekking tot die algemene handelaarsbesigheid deur hulle gesamentlik gedryf onder die naam van SALEM KONTANT WINKEL op Salem, distrik Potgietersrus, Transvaal, ontbind is en dat die besigheid vanaf 1 Julie 1954, op dieselfde plek en onder dieselfde naam gedryf word deur die gesegde MARTHINUS PETRUS VAN ZYL, vir sy eie rekening en voordeel alleen.—Botha & Botha, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus. 1394—4-11

OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die meulenaarsbesigheid gedryf onder die naam van AMERSFOORT ROLLER MEULE op gedeelte van Erf No. 37, geleë aan Helmstraat, te Amersfoort, voorheen gedryf deur PIETER MARITZ VAN ZYL, op die 27ste dag van Januarie 1955 oorgemaak is aan PHILIPPUS LOUIS ROUX, wat vanaf die gemelde datum, die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres. Bethal, 27 Januarie 1955.—Nimrod Smit & De Wet, Prokureurs vir Partye, Posbus 47, Bethal. 1468—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and fresh produce business, carried on by HUSAN MOHAMED at 15a Balfour Road, Mackenzieville, District Nigel, as with effect from the 1st January, 1955, has been sold to DULLABH BHOOLA, who from this date will carry on the said business on the same place for his own benefit and account. Dated at Pretoria this 31st day of January, 1955.—Rooth & Wessels, Attorneys for Seller, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 1439—4-11

NOTICE.

The general dealers, produce and aerated mineral water business carried on by FRANCISCO PEREIRA CAETANO under the style of GLENEAGLES MARKET GARDEN at 12 Gleneagles Road, Greenside, has as from the 1st day of January, 1954, been sold to MANUEL RIBEIRO NASCIMENTO, who will continue to trade as GLENEAGLES MARKET GARDEN at the said address. Johannesburg, this 4th day of February, 1955.—Alec. M. Edelson & Kantor, Attorneys for the Parties, 335 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg. 1450—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that SARAH RIMER (married out of community of property to DAVID RIMER), retired with effect from the 30th June, 1954, from the partnership previously subsisting between herself and LESLIE ARON NACH under the style of RAND OUTFITTERS AND DRAPERS at 39/41/43 Knox Street, Germiston, and that as from the 1st July, 1954, the said business has been conducted by the said LESLIE ARON NACH at the same address and under the same style for his own account and benefit. 1096—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by EDWARD ALFRED HORNE under the style or firm of ISLEWORTH FISH AND CHIPS at 3 Isleworth Road, Brixton, Johannesburg, has been sold to CARL HERRMAN HEES exclusive of liabilities with effect from the 1st day of January, 1955, from which date the said CARL HERRMAN HEES will carry on the said business at the said premises under the same style for his own use and benefit. —Arthur Sagar, Attorney, 401 Fanora House, Rissik and Kerk Streets, Johannesburg. 1430—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a fresh produce dealer and general dealer carried on by SABIR AHMED SULIMAN PATEL under the style of FORTUNA TRADING STORE, Rietfontein, P.O. Fortuna, District Heidelberg, has been sold to ESSOP ISMAIL CAJEE who will carry on the said business at the said address under the same style for his own account and benefit with effect from the 3rd January, 1955.—P. v. d. M. Haarhoff & Son, Attorneys for Parties, Stuart Street, P.O. Box 33, Balfour. 891—28-4-11

NOTICE.

BUSINESS NOTICE.

The business hitherto carried on by ABRAHAM PLEIN at 119 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, under the name or style of PLEIN'S FURNITURE MART will be abandoned as and from the date of publication of this notice and the said ABRAHAM PLEIN will henceforth carry on business under the same style or firm at 117 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, in co-partnership with JECHONAN ZADEK PLEIN.—G. M. David, Attorney for the Parties, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 1608—11

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by IVAN HAY BLACKBURN trading as PARKHURST DELICATESSEN at 22 Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg, has been sold and will with effect from the 1st day of February, 1955, be carried on by ROBERT GREENWOOD at the same address and under the same name for the latter's sole benefit and account.—G. M. David, Attorney for the Parties, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 1607—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as ALEXANDRA MUSLIM BUTCHERY at 23 Second Avenue, Alexandra Township, has been disposed of with effect from the 1st January, 1955, from MAHOMED BIN ALI to ALI MAHOMED, who will carry on business under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg this 1st February, 1955.—M. & H. M. Liknaitzky, Attorneys for the Parties, 403 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 1606—11

NOTICE.

Notice is hereby given that ANVER REHMAN carrying on business as a general dealer at 40a King Edward Street, Klerksdorp, under the trade name or style of BANK'S TRADING STORE, has sold the said business together with the stock-in-trade and other assets thereof to BUSY BEE BAZAAR (PTY.), LTD., and intends to transfer all such stock-in-trade and assets to the said BUSY BEE BAZAAR (PTY.), LTD., who will continue the business for their own account at the same address and under the existing name or style of BANK'S TRADING STORE.—M. E. Rood, Attorney for the Parties, 38a Boom Street, Klerksdorp. 1602—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by COLOSSEUM FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of COLOSSEUM FASHIONS at Hove Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to RELIANCE CONFIRMING CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, and that it is intended to transfer the assets thereof to that Company thirty days after the last publication hereof.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1604—11

ADMISSION OF NEW PARTNER.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ANTONIO TEXEIRA DE JESUS, MANUEL TEXEIRA DE JESUS, JOAO FERREIRA DOS SANTOS and GABRIEL GOMES REBELO carrying on business as MADEIRA GARDENS at 488b, 534 and 621a Jules Street, Malvern, resepectively, and 21 MacAlpine Road, Malvern East, Johannesburg, has been substituted by a new partnership comprising of ANTONIO TEXEIRA DE JESUS (JUNIOR), ANTONIO TEXEIRA DE JESUS (SENIOR), MANUEL TEXEIRA DE JESUS and JOAO FERREIRA DOS SANTOS, and that all the assets and liabilities of the business have been taken over as from the 1st day of January, 1955, by the new partnership, who will carry on the said business under the said firm names, at the same addresses for their own benefit. Dated at Johannesburg this 4th day of February, 1955.—Stegmann & Able, Attorneys for the Parties, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1743—11-18

NOTICE.

CHANGE OF PERSONNEL.

It is hereby notified that the business known as NEWMARKET TEA ROOM AND RESTAURANT, 17 Market Hall, Newtown, Johannesburg, formerly carried on by MALIACAS GEORGIADES, TZANOS TYRANIS and MICHAEL EMANUEL COUCOURAKIS will in future be carried on by TZANOS TYRANIS and MICHAEL EMANUEL COUCOURAKIS, the said MALIACAS GEORGIADES having disposed of his interest in the said business to the remaining partners, with effect from the 1st January, 1955.—Fred. Lowenberg & Son, Attorneys for the Parties, 93-97 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 1614—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that AUGUSTUS EMANUEL ELIASON carrying on business as KILLARNEY RESTAURANT, 22a Fifth Avenue, Florida, has disposed of his business to AREND ABRAHAM JOHANNES CHRISTOFFEL DIEPERINK, who will henceforth carry on the said business for his own benefit and account under his name. Dated at Roodepoort this the 31st day of January, 1955.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 1612—11-18

NOTICE.

The general dealer and fresh produce business conducted by JOAO DA PAIXAO DE FREITAS at 75 Seventh Avenue, Rosebank, 193a Jan Smuts Avenue, Parktown North, 140 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, will be alienated and transferred with effect from the 31st January, 1955, immediately upon the expiry of thirty days from the date of the last publication hereof to MANUEL DA SILVA GOUVEIA, JOAO VIEIRA NETO, JOAO DE FREITAS, ANTONIO DE FREITAS, MARIA NOBREGA, MANUEL RODRIGUES, ANTONIO NICULAU DE CANHA, JOSE INACIO FERREIRA, who will continue to conduct such businesses for their own account.—Alec Radus, Attorney for Parties, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 1654—11-18

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JOAO DOS RAMOS under the name or style of HAPPY SNACKS at 9a Wolhuter Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold to ANTONIO NICOLAU RIBEIRO, who will carry on the said business under the same name as from the 1st February, 1955, and at the same address for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 1st February, 1955.—S. J. van der Walt, Attorney for Parties, 610 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg. 1639—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership of LIONEL WILLIAM HIGGO and LIONEL ALFRED HIGGO carrying on business at 88 Jack Hindon Street, Pretoria North, has been dissolved, and that the business carried on under the style of HIGGO BROTHERS MONUMENTAL MASONS, will be taken over and carried on by the said LIONEL WILLIAM HIGGO, under the same name, for his own benefit.—Louis J. Butler, Attorney for the Parties, 94 Burger Street, Pretoria North. 1626—11

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of HAROLD SCOTT, RONALD HUSBAND and WILLIAM GRAHAM carrying on business in co-partnership as a restaurant, fresh produce dealers and general dealers under the style of ELIZABETH'S CASH SUPPLY STORES at Industrial Sites, Benoni, to dispose of the said business to FREDERICK JACOBUS VAN EEDEN with effect from the 31st day after the last publication hereof, from which date the said VAN EEDEN will carry on the said business for his own benefit under the same style.—Hull, Pearson and Taylor and Favish, Attorneys for Parties, P.O. Box 265, Benoni. 1651—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and ladies' hairdressing business carried on by ISABELLA FREDRIKA DEAN under the name and style of ELIZABETH'S HAIRDRESSING SALOON at Lyon's Arcade, Laingsnek Street, Volksrust, has been sold to BERYL DOROTHY BOOYENS and ANNA HAVERMANN who will carry on the said business in co-partnership under the same name and at the same address as from the 1st February, 1955, for their own account and benefit. Dated at Volksrust this 4th day of February, 1955.—B. Nathan, Attorney for the Parties, 22 Laingsnek Street, Volksrust. 1628—11

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JACKSONS THE OUTFITTERS (PTY.), LTD., and SOLLY ABKIN in co-partnership under the style of SIMPSON'S OUTFITTERS at Cavendish Chambers, Kruis Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st December, 1954. The said SOLLY ABKIN has retired from the said business and the said JACKSONS THE OUTFITTERS (PTY.), LTD., will carry on the said business under the said style of SIMPSON'S OUTFITTERS at the same address for its own account and benefit.—W. Huftel, Attorney for the Party, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston. 1578—11

BALMORAL HOTEL, BOKSBURG.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business registered at the office of the Receiver of Revenue, Boksburg, in January, 1955, as an hotel and hotel liquor licence, mineral water dealer and dining-room, carried on under the name of BALMORAL HOTEL, situate at Main Reef Road, Boksburg, on the farm Driefontein No. 1, including all the assets and stock-in-trade and goodwill, will, subject to the consent of the Liquor Licensing Board for the District of Boksburg, be sold and transferred from ABE NATHAN MOSSELSON to A. N. MOSSELSON (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st March, 1955. Dated at Boksburg this 3rd day of February, 1955.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Parties, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg. 1590—11-18-25

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MESSRS. EAST RAND TIMBER & IRON COMPANY (PTY.), LIMITED, intend abandoning the business of general dealer carried on by them at 44 Cranbourne Avenue, Benoni, as at the 28th day of February, 1955. Dated at Benoni this 2nd day of February, 1955.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni. 1561—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the butchery business carried on by ERIC BALETA under the style of LOUIS BUTCHERY at the corner of Dunvegan and Wold Avenues, Edenvale, has been sold and will, thirty (30) days after the final publication hereof be transferred to JACK OLEVSON, who will carry on the business under the name of DUNVEGAN BUTCHERY at the above address. Johannesburg, this 1st day of February, 1955.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Parties, 605/9 J.B.S. Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 6657, Johannesburg. 1494—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hotel business heretofore carried on by JULIUS MARCUSE under the style of HOTEL LOUIS at Stand No. 188, Louis Trichardt, has been sold as a going concern to HOTEL LOUIS (PROPRIETARY), LIMITED, and the said hotel business will in future be carried on by the said Company for its own benefit and account, and at the same address—Rooth & Coxwell, Attorneys for the Parties, Krogh Street, Louis Trichardt. 1482—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ABDUL HAMID KAKA and AHMED EBRAHIM KAKA under the style of S. HADJEE & CO., at 42b King Edward Street, Klerksdorp, has been disposed of together with the assets thereof, to S. HADJEE & CO. (PTY.), LTD., and will take effect after the expiration of the minimum period allowed by law after expiration of these notices.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Couzyn's Buildings, Anderson Street, Klerksdorp. 1529—11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ZAVEL KAPLAN and MORRIS GLICK at present doing business in co-partnership as general and hardware merchants at 23 Schoeman Street, Heidelberg, Transvaal, under the firm or style of MAYERS BROTHERS, have decided to dissolve their agreement of partnership and that consequently the said business will be continued at the same place and under the same style or firm of MAYERS BROTHERS by ZAVEL KAPLAN with effect as from 15th February, 1955. Heidelberg, Transvaal, this 2nd day of February, 1955.—Viljoen & Meek, Attorneys for the Parties, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal. 1527—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly conducted by DANIEL THEOPHILUS WILLIAM ALLISON on the farm Bultfontein No. 1522, District Pietersburg, under the name or style of BOSBULT TRADING STORE has been sold to PETRUS PAULUS NEL and will henceforth be conducted by him for his sole benefit, under the same style and name.—Louis B. Gillett, Attorney for Parties, P.O. Box 143, Pietersburg. 1752—11-18

NOTICE.

Notice is given, in terms of Section 34 of Act, 1936 (as amended), that the business carried on by DEMOS STEPHANOU trading as ATHENS CAFÉ at 64 Eloff Street Extension, Johannesburg, will be transferred to ELIAS JOHANNES SCHRENK on 25th March, 1955.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for the Parties, Johannesburg. 1742—11

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Kindly take notice that the partnership of wholesale merchants carried on by CYRIL AARON JANKS, MAURICE JANKS and BARNETT BURNETT at Second Floor, Electro House, Pritchard Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 29th day of February, 1952, by the retirement therefrom of the said CYRIL AARON JANKS. The said MAURICE JANKS and the said BARNETT BURNETT will as from the 1st March, 1952, carry on the said business under the style or firm of JENKS BROS., for their own account. Dated at Johannesburg this 10th day of March, 1952.—Lipkin, Jankelowitz and Stein, 210/213 Service House, Anderson Street, Johannesburg. 1508—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ANNAMARIE HUBENER and MARGARETE LITTLER under the style of EMPIRE FISH AND CHIPS at 1 Empire Road, Richmond, Johannesburg, has been sold to BARRY BERNARD BEIRA as Trustee for a Company about to be formed and will be transferred to him thirty (30) days after the final publication of this notice from which date the said BARRY BERNARD BEIRA will carry on the said business under the same style and at the same address as heretofore for the sole benefit and account of the Company about to be formed.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, New Street South, Johannesburg. 1506—11

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsaak wat voorheen deur JOHN ROSS STEWART gedryf is onder die naam WITKOPPIES TRADING STORE No. 930, distrik Pietersburg, verkoop is aan WILLIAM ROBERT MURRAY, welke genoemde besigheid voortaan deur die genoemde WILLIAM ROBERT MURRAY by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir die voordeel van die genoemde WILLIAM ROBERT MURRAY gedryf sal word. Gedateer te Pietersburg op hierdie 2de Februarie 1955.—Naude & Naude, Prokureurs vir die Partye, Posbus 44, Pietersburg.

1526—11-18-25

Notice is hereby given that ISAKOFF RUBIN carrying on a general outfitting business under the style of WEST END OUTFITTERS at 176 and 176a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has acquired the premises at 176b Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, to which shop the existing business will be extended as and from the date hereof. Dated at Johannesburg this 31st day of January, 1955.—Sapire and Jacobson, Attorneys for Party, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

1504—11-18-25

NOTICE.

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that CLARA SARAH MELMAN intends to alienate the business of BRAKPAN HOTEL carried on under the said style to COLMAN BENJAMIN which alienation shall take effect 30 (thirty) days after the second publication of this advertisement. Dated at Springs this 2nd day of February, 1955.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Clara Sarah Melman, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs. 1538—11

Notice is hereby given that the business of hotel, mineral water dealer, dance floor and boarding-house keeper, carried on by SPIROS VENTURAS [with BOKSBURG CENTRAL HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, interested as owners], on Stands Nos. 437, 438, 319 and 320, Boksburg, has been sold to ROBERT GRAHAM COETZEE and will, subject to the approval of the Liquor Licensing Board for the District of Boksburg, being obtained, be transferred to him with effect from the 1st day of March, 1955. The said ROBERT GRAHAM COETZEE will take over all the assets but will not be responsible for any of the liabilities. Dated at Boksburg this the 2nd day of February, 1955.—Massel & Massel, Attorneys for the Seller, 64a Commissioner Street, Boksburg; J. D. Cilliers, Attorney for the Purchaser, 50 Commissioner Street, Boksburg.

1540—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fishmonger and fresh produce dealer, heretofore carried on by BARNEY GROSS under the style of PRESIDENT FISHERIES at 57 Market Street, Krugersdorp, together with all assets thereof, but excluding all book debts, has been sold to HERCULES ALBERTUS COETZEE, and will be transferred to him, upon the expiration of the last advertisement hereof. As and from that date, the said HERCULES ALBERTUS COETZEE will continue to carry on the said business for his own account and benefit, under the same style and at the same address. Dated at Krugersdorp this 2nd day of February, 1955.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 63 Rustenburg Road, P.O. Box 4, West Krugersdorp.

1544—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of C. J. SCHLEBUSCH (PTY.), LTD., carrying on a general dealer's business under the name or style of C.J.S. at 11a Market Avenue, Vereeniging, to dispose of the said business to MAURICE SHILL, who will carry on such business at the same address for his own account under the name or style of BON MARCHE. Dated at Vereeniging this 3rd day of February, 1955.—J. V. E. Potgieter, Attorney for the Parties, Amstel Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 274, Vereeniging. 1665—11-18-25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly conducted by VERONA FERREIRA under the style of FEMINA at 53a Mare Street, Pietersburg, has been sold and transferred to CHRISTIAN DE WET SCHULTZ with effect from 1st February, 1955, and will henceforth be conducted by him for his sole benefit. 1691—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the delicatessen business carried on by MERCY MARY VAN COLLER and MARGARET JACOBA VAN NIEKERK under the style of HOME SNACKS at 15 White House, Schoeman Street, Pretoria, has been sold with effect from the 31st January, 1955, to HENRY JOHN TOPE, who will carry on the said business at the same address and under the style for his own account. Dated at Pretoria this 31st day of January, 1955.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

1688—11

NOTICE.

NOTICE OF ADMISSION OF PARTNER.

Notice is hereby given that MYER SNAID who carries on business as a restaurant under the style of JOHANNESBURG FISHERIES in premises situate at 79a Nugget Street, Johannesburg, has admitted HYMIE SNAID as a partner in the said business, with effect from the 1st day of January, 1955. Johannesburg, 7th February, 1955.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Prince's House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 1728—11-18-25

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between JAMES REGINALD WESTMACOTT and WESLEY EDMUND SAN GARDE in respect of the business of garage keeper and general dealer formerly carried on by them under the style of MODEL GARAGE MOTOR SALES at Erf No. 14, West Porges Township, Main Reef Road, Randfontein, has been dissolved by the withdrawal therefrom of the said SAN GARDE.

With effect from 1st February, 1955, the said WESTMACOTT has taken over all assets of the partnership business and has assumed liability for all the debts thereof and will, from such date, carry on the said business under the same style and at the same address for his sole account and benefit. Dated at Randfontein this 2nd day of February, 1955.—Miller & Wright, Attorneys for the Parties, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.

1563—11-18-25

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of children's outfitters carried on by HENRY ANTHONY at 6b Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, under the style of NURSERY NOOK has been transferred to EDITH GWENDOLINE WILSON (married out of community of property to OWEN NEVILLE WILSON), with effect from the 2nd day of February, 1955.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

1725—11-18

SALE OF BUSINESS.

The assets and liabilities of the café and restaurant business carried on by MENELAOS NEOPHYTOU under the style of GREAT NORTH CAFÉ in Louis Trichardt, have been sold to and will be taken over by IGNAAS PHILLIP POHL, who will conduct the said business under the same style.—Rooth & Coxwell, Attorneys for the Parties, Krogh Street, P.O. Box 52, Louis Trichardt. 1562—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the business of tearoom and milk bar carried on by VASILIOS COCOTOS under the style of ROCKET MILK BAR at 39b Plein Street, Johannesburg, will be sold and transferred to a Company in the course of formation, and to be known as ROCKET MILK BAR (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 20th March, 1955, which Company will carry on the business under the same style at the same address.—Jack Levitan, Ritch and Burland, Attorneys for Seller, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

1724—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of tearoom-keeper, general dealer, fresh produce dealer and ice cream purveyor carried on by PETER PAXINOS under the style or firm of PAX CAFÉ of 155 Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg, has been sold to LUCIA PAPADOPOLOUS with effect from the 2nd day of February, 1955, from which date the said Purchaser will carry on the said business at the same address for her own account and benefit. Dated at Johannesburg this 7th day of February, 1955.—Markowitz & Jaffit, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 1756—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the restaurant, café and general dealer's business carried on by SAVVAS CHRISTOS under the name and style of PHINEAS CAFÉ, Phineas Court, Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg, will on the 15th day of March, 1955, be sold together with all fixtures, fittings, goodwill and stock, as a going concern, to AMADEO CAROSINI, who will as from the said date continue to carry on the said business under the same name and style and at the same address.—Terblanche & Brigish, Seller's Attorneys. 1749—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the fish and chips business carried on by EMMARENTIA FRANCES SHARDELOW at 482 Jules Street, Malvern, Johannesburg, under the style of SHARDELOW'S FISH AND CHIPS has been sold, and will upon the expiry of this notice be transferred to MARINO VALETTI and MARTA VALETTI, who will carry on the said business at the said address under the style of MARINO'S FISH AND CHIPS, for their sole account and benefit. Johannesburg, 7th February, 1955.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Prince's House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 1723—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLIAM JACOBUS COETZEE and LUCAS JOHANNES COETZEE trading as UNION DAIRIES, intend disposing of the dairy business carried on by them at 566 Jules Street, Malvern, and 363b Jules Street, Malvern, Johannesburg, to ALFRED GRUNEBAUM, who will carry on the said business at the same addresses under the same style and firm. Dated at Johannesburg this 4th day of February, 1955.—Stegmann & Able, Attorneys for the Parties, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1744—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business formerly carried on by PRESIDENT MOTORS (WEST TVL.), LTD., at Broadbent Street, Wolmaransstad, has been sold to W. M. MANN (PTY.), LTD., who will carry on the business under the style of HOOFWEG MOTORS at the same address.—Smit & Beukes, Attorneys for the Parties, Kruger Street, Wolmaransstad. 1345—4-11-18

Notice is hereby given that PANETT (PROPRIETARY), LIMITED, intend disposing of the business of metal processors carried on by them at Bedfordview, to THOMAS ROWAN.—A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Attorneys for Seller, Charter House, Johannesburg. 1722—11-18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, gegee dat HILDA SMIT die besigheid bekend as WONDERBOOM-SUID GROENTEMARK wat sy gedryf het te Voortrekkerweg, Gezina, Pretoria, verkoop het aan FERNANDO SOUSA VASCONCELOS met ingang vanaf 1 Februarie 1955 wat die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit. Geteken te Pretoria hierdie 7de dag van Februarie 1955.—C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Partye, Velrahuis 23-28, Bureaulaan, Pretoria. 1734—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the boarding-house business known as BEVERLEY HEIGHTS carried on by ANNIE PAULINE ANDREW at 130 Claim Street, Johannesburg, has been sold to SYDNEY KENT who as from 1st February, 1955, will carry on the business at the same address and for his own account.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Solicitor to the Seller, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg. 1727—11-18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAN JACOBUS DE VRY has sold the business carried on by him under the name of the DE VEE DAIRY at 208 Scheiding Street, Pretoria, to JACOBUS CHRISTOFFEL DU PLESSIS, who will continue to carry on such business under the same name. Dated at Pretoria this 7th day of February, 1955.—J. C. du Plessis, P.O. Box 521, Pretoria. 1758—11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid bekend as VAN DYK SLAGHUIS gedryf deur ABRAHAM JACOBUS JOHANNES VAN DYK op Erf No. 14, geleë te Voortrekkerstraat, Carolina, verkoop is aan CORNELIS JOHANNES KORSMAN vanaf die 1ste Februarie 1955 en dat die gemelde besigheid gedryf sal word deur gesegde CORNELIS JOHANNES KORSMAN onder die naam RAND SLAGHUIS op dieselfde erf vir die Koper se eie voordeel.—R. V. de Villiers, Prokureur van Partye, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Carolina. 1761—11

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat FRANCOIS LOURENS SMITH van voorneme is om die besigheid bekend as BRIXTON VRUGTE EN GROENTE MARK te Carolinestraat 130, Brixton, Johannesburg, aan SARAH JOHANNA DU RAND te verkoop en oor te dra op die 1ste Februarie 1955, vanaf welke datum die gesegde Koopster besigheid sal drywe by dieselfde adres vir haar eie wins of verlies. Gedateer te Johannesburg, hede die 25ste dag van Januarie 1955.—H. Venter van Venter en Kie., Prokureurs vir die Partye, Roxy-gebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg. 1696—11-18

NOTICE.

With effect from the 22nd January, 1955, JAN HARM SCHUTTE VAN DYK retired from, and HUGO SMIT MARE was admitted to, the business carried on in co-partnership with CORNELIUS HEUBINGER VAN DYK under the style of MARA MOTORS at 1 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs. HUGO SMIT MARE and CORNELIUS HEUBINGER VAN DYK will continue to trade under the same style and at the same address.— H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, Springs. 1686—11-18-25

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van die Insolvensiewet (soos gewysig), dat die besigheid van algemene handelaar gedryf deur SOLOMON ISODORE ABRAHAMS onder die naam SOLLY ABRAHAMS op Perseel No. 126, hoek van Reyneke- en Lutzstraat, Williston, verkoop is aan ERICH DANZIGER met effek vanaf 15 Februarie 1955 vanaf welke datum die koper hierdie besigheid onder die naam WILLISTON BAZAARS sal voortsit, vir eie wins en rekening. Gedagteken te Williston hierdie 26ste dag van Januarie 1955.—Strobos & Louw, Prokureurs vir die Partye, Reynekestraat, Williston. 1348—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DEMAREUIL PRINSLOO trading as VAN RIEBEECK CAFÉ AND STORE, intends disposing of the general dealer and restaurant business carried on by him at 47 Greenwood Avenue, Worcester, to JOSEPH ALEXANDER VAN DER WESTHUIZEN who will trade as VAN RIEBEECK CAFÉ AND STORE at the same address for his own account. Dated at Worcester this 27th day of January, 1955.—D. van Zijl Smit, Attorney for the Parties, 31a Stockenström Street, Worcester. 1359—4-11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHANNES CORNELIUS LE ROUX voornemens is om die algemene handelaarsbesigheid wat deur hom gedryf word te Sewendelaan 21, Newton Park, Port Elizabeth, onder die naam ROUXVILLE CASH STORE te vervreem aan SALOMON HENDRIK MARAIS en JAN HENDRIK MARAIS, wat die genoemde besigheid onder die naam MARAIS BROERS vir hulle eie rekening sal voortsit. Gedateer te Port Elizabeth hierdie 26ste dag van Januarie 1955.—Delport & Van der Walt, Prokureur vir beide Partye, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth. 1354—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that OLGA VANNAN trading as COLORADO STUDIOS at Capitol Buildings and Mutual Arcade, Port Elizabeth, intends to dispose of her said business to DAVID ALAN DE LA MARE, with effect from the 1st April, 1955, the said OLGA VANNAN retaining liability for all outstanding debts.—Ward Able & Son, Attorneys for the Parties, 95 Main Street, Port Elizabeth. 1640—11

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van DEMAREUIL PRINSLOO om sy slagtersbesigheid te De Wet, distrik Worcester, bekend as DE WET SLAGTERY te verkoop aan PETRUS JACOBUS VENTER. Gedateer te Worcester hierdie 2de dag van Februarie 1955.—Malan, Gie & Muller, Prokureurs vir die Partye, Baringstraat 27, Worcester. 1619—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CLIFFORD COLIN COOPER has purchased the fresh produce dealer's business at 191 Caledon Street, Uitenhage, known as SWAN FRUITERERS heretofore owned by MARTYN CEFERYN VAN SCHANKE and NORMAN RUPPING OOSTHUIZEN and that the said CLIFFORD COLIN COOPER will carry on the said business at the same address and under the same name as from the 17th January, 1955. Dated at Uitenhage this 21st day of January, 1955.—E. Steytler Meyer, Attorney for the Parties, 1 Church Street, Uitenhage. 1263—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that LEO ARONSON intends to alienate the general dealer's business carried on by him on Lots Nos. 296 and 298, corner of Main and Sonop Streets, Kirkwood, District Uitenhage, Cape Province, to RICHARD VAN REENEN CLAASSEN, who intends carrying on the same in his own name and for his own account and benefit at the same address. Dated at Kirkwood on this the 24th day of January, 1955.—Harry J. Borman, Attorney for the Parties, Main Street, P.O. Box 62, Kirkwood, C.P. 1242—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936, as amended, that PETRUS MURRAY SUTHERLAND carrying on business as a general dealer and reestaurant owner under the style or firm of ROADHOUSE CASH STORE at Portion No. 2, Bethesda, Windsorton Road, District of Kimberley, intends to dispose of the said business to CORNELIUS FRANCOIS VERMEULEN, who will trade at the same address and under the same style. Dated at Kimberley this 25th day of January, 1955.—Duncan and Rothman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. 1230—4-11

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos ge-amendeer, dat JOHN OWEN McELHONE voornemens is om sy algemene handelaars en vars produkte besigheid te Albertstraat 1, George, oor te dra aan PHILLYS DOROTHEA DU PISANIE, gehuud buite gemeenskap van goedere met BARRY HERTZOG DU PISANIE, wat die gesegde besigheid vir haar eie rekening en te dieselfde adres sal dryf onder die naam van P. D. DU PISANIE. Geteken te George op hierdie 28ste dag van Januarie 1955.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Markstraat 85, Posbus 260, George. 1379—4-11

NOTICE.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van JEREMIA AUGUS DE LA ROUVIERE om sy besigheid te Leipoldtlaan 67, Worcester, bekend as WORCESTER WINKELTOERUSTERS EN MEUBELFABRIKANTE te verkoop aan JACOBUS JOHANNES MULDER. Gedateer te Worcester op die 31ste dag van Januarie 1955.—Malan, Gie & Muller, Prokureurs vir die Partye, Baringstraat 27, Worcester. 1631—11

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that OCKERT JACOBUS JANSE VAN RENSBURG and DIRK JOHANNES JANSE VAN RENSBURG trading as the OLIFANTSHOEK CAFÉ AND BOARDING HOUSE at 99 Van Riebeek Street, Olifantshoek, District Postmasburg, have disposed of their lease rights in and to the said business, as from 1st January, 1955, to ALWYN JOHANNES BURGER STEENKAMP, who will continue to carry on the said business at the said address and under the same name for his own account as and from the said date.—V. G. Holmes, Attorney for the Parties, Market Square, Olifantshoek. 1656—11-18

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that JACOBUS JOHANNES MEIRING carrying on business under the style of BRIDGTON BUTCHERY in Poplar Street, Oudtshoorn, has alienated the said business to OCKERT PETRUS JACOBUS OOSTHUIZEN, who will carry on business at the said address under the same style. Dated at Oudtshoorn this 26th day of January, 1955.—Pocock & Bailey, Attorneys for the Parties, 117 Church Street, Oudtshoorn. 1372—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SALIE AHMED KHAN JUMELL carrying on business as a retail butcher at Victoria Road, Grassy Park, Cape, to sell the said business to ISMAIL DAWOOD, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st February, 1955. Dated at Claremont this 31st day of January, 1955.—Esau Shapiro, Attorneys for the Parties, 120 Main Road, Claremont, C.P. 1596—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that ERIC CARL KETH has sold and intends transferring the general dealer's business carried on by him at Trading Station Schulze's, situate in the Punzana Outspan, in the Division of King William's Town, to THEUNIS CHRISTOFFEL NAUDE. Dated at King William's Town this 4th day of February, 1955.—Robertson, Wiley & King, Attorneys for Parties. 1598—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of building contractors carried on by ELBREGT JOHANNES BOUMEESTER and JAMES WELTON FORD RAMSBOTHAM under the style or firm of VRYBURG CONSTRUCTION, Delarey Street, Vryburg, will be dissolved as from the 1st March, 1955, from which date the said JAMES WELTON FORD RAMSBOTHAM will continue to conduct the said business under the same style and on his own account.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Parties, P.O. Box 82, Vryburg. 1601—11-18

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, soos ge-amendeer, dat ADAM JOHANNES BARNARD voornemens is om sy algemene handelaars en vars produkte besigheid te die hoek van Laing- en Hopestraat, George, oor te dra aan DANIEL HENDRIK ANDRIES OOSTHUIZEN, wat die gesegde besigheid vir sy eie rekening en te dieselfde adrees sal dryf onder die naam van D. H. A. OOSTHUIZEN. Geteken te George op hierdie 4de dag van Februarie 1955.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Markstraat 85, Posbus 260, George. 1754—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that HARRIS PANAGIS carrying on business at New Market Buildings, off Mount Road, Port Elizabeth, under the style and name of NEW MARKET CAFÉ, intends selling the assets of the said business to THOMAS LODEWYK WAIT, who will, after the expiration of this notice, carry on this said business for his own account and benefit at the said address under the same name and style, with effect from the date of the transfer of the licences into the name of THOMAS LODEWYK WAIT. The Seller to retain all liabilities. Dated at Port Elizabeth this 2nd day of February, 1955.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, Capitol Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 1659—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that NICK KOUTSOUDIS carrying on business at Webber Street, Port Elizabeth, under the style of NICK'S CAFÉ, intends selling the assets of the said business to CHRIST PANAYIOTOU, who will, after the expiration of this notice, carry on this said business for his own account and benefit at the said address under the same name and style, with effect from the date of the transfer of the licences into the name of CHRIST PANAYIOTOU. The Seller to retain all liabilities. Dated at Port Elizabeth this 2nd day of February, 1955.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 1658—11

NOTICE OF ALIENATION OF MERCHANDISE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of VAN NIEKERK'S RADIO SERVICE of Loop Street, Richmond, C.P., to dispose of all its electrical, radio and musical equipment and goods to WALTER L. EALES, of Loop Street, Richmond. Signed at Richmond, C.P., this 1st day of February, 1955.—F. A. Paul & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 28, Richmond, C.P. 1521—11

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat BARTHOLOMEUS SAAYMAN handeldrywende as BOERE SLAGHUIS te Langstraat, Riversdal, sy besigheid verkoop het aan ROBERT IZAK SAAYMAN, wat die besigheid as sulks sal oorneem op 1 Februarie 1955, en dit onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf op dieselfde persele. Gedateer te Riversdal hierdie 28ste dag van Januarie 1955.—Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir die Partye, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal. 1493—11-18

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 26 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES GYSBERTUS DE VRIES, van Van Riebeeckstraat, Ladismith, wat handel dryf as garage eienaar onder die naam van J. G. DE VRIES, SNR., GARAGE, van voorneme is om gemelde besigheid te verkoop aan J. F. HAVENGA (PROPRIETARY), LIMITED, die koop in werking te tree op 15 Maart 1955. Geteken te Ladismith op 4 Februarie 1955.—J. W. Marais, Prokureur vir Partye, Posbus 59, Ladismith. 1767—11

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat EDWARD ALLAN MICHAEL wat besigheid doen as apteker en algemene handelaar onder die naam van MICHAEL'S PHARMACY te Donkinstraat 61, Beaufort-Wes, voornemens is om gesegde besigheid te verkoop aan HILLEL FRIEDMAN, wat die gesegde besigheid sal voortsit te dieselfde adres onder die naam van MICHAEL'S PHARMACY. Gedateer te Beaufort-Wes hierdie 1ste dag van Februarie 1955.—Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Partye, Donkinstraat 75, Posbus 6, Beaufort-Wes.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDWARD ALLAN MICHAEL carrying on business as apothecary and general dealer under the style or firm of MICHAEL'S PHARMACY at 61 Donkin Street, Beaufort West, intends to dispose of the said business to HILLEL FRIEDMAN, who will continue to carry on the said business at the same address under the name of MICHAEL'S PHARMACY. Dated at Beaufort West this 1st day of February, 1955.—Gird & Kannenberg, Attorneys for the Parties, 75 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West.

1536—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSE DE NOBREGA carrying on business as general dealer and fresh produce dealer at 464a Albert Road, Salt River, to sell the said business to JOSE DO CARMO TEIXEIRA, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Salt River this 2nd day of February, 1955.—Banard Katzef & Co., Attorneys for the Parties, 491 Albert Road, Salt River. 1617—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DANIEL PETRUS KRUGER at the farm Houtbosch, in the District of Mafeking, will be transferred with effect from the 1st December, 1954, to KAREL JACOBUS BOTHA, who will conduct the said business at the same address on his own account.—A. A. Gericke, Attorney for the Parties, P.O. Box 170, Mafeking. 1523—11

NATAL.

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SARAH JANE HOBBS, MARJORIE TEMPLE, SIDNEY WILLIAM HOBBS and WILLIAM GREENWELL TEMPLE trading as UMBILO TEA ROOM at 514 Bartle Road, Durban, Natal, have disposed of the said business to UMBILO TEA ROOM (PROPRIETARY), LIMITED (Director: DOUGLAS MICHAEL PEINKE) (a Company about to be registered), which intends trading at the said address for its own account in the name of UMBILO TEA ROOM (PTY.), LTD. Dated at Durban this 25th day of January, 1955.—J. W. van Aardt & Co., Attorneys for the Parties, 111/113 Essex House, 409 Smith Street, Durban. 1382—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BOB EDWARDS intends to dispose of his business carried on by him under the name of BOB EDWARDS STUDIO at 439 West Street, Durban, to ARNOLD CHARLES COOPER and MOLLY FORSTER, widow, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Durban this 4th day of February, 1955.—Renaud, Fellows-Smith & Mooney, Attorneys for the Parties, 37 Gardiner Street, Durban. 1383—4-11

NOTICE OF DISSOLUTION OF LIMITED PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 9 of Law No. 1 of 1865 (Natal), that the special partnership between STEPHEN ASHDOWN ADDINALL, of Durban, and PETER HENRY KARAM, of Durban, formed to conduct the business of DURBAN AND DISTRICT TAXIS at 69 Orange Grove, Greenwood Park, Durban, has been dissolved. Dated at Durban this 27th January, 1955.—L. J. Paola, Attorney for the Parties, Suite 950 (Ninth Floor), Mansion House, 12 Field Street, Durban. 1384—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fresh produce dealer heretofore carried on by HATHERLEY AMBREY GRACE under the style BAYMOND SUPPLY STORE, 31 Acher Street, Durban, has been sold as a going concern to ASSY RIDER, who will carry the same business under the same name on the same address as from the 14th March, 1955, for his own benefit. Dated at Durban this 1st day of February, 1955.—Shepstone & Wylie, Attorneys for the Parties, Scotswood House, Acutt Street, Durban. 1475—4-11

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EDWIN HENRY FRANCIS trading as FRANCIS & CO., to dispose of his general dealer's business carried on in Pine Street, Greytown, to KATHLEEN STELLA MOON.—Van Rooyen & Forder, Greytown, 7th February, 1955. 1731—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of FAMILY OUTFITTERS (PTY.), LIMITED, to dispose of the business carried on by them at 226 West Street, Durban, to ALICE ANNIE HAY. Dated at Durban this 1st day of February, 1955.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys to the Parties, Yorkshire House (Fourth Floor), corner Field and Smith Streets, Durban. 1541—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SHEIK OSMAN, of Dannhauser, to dispose of his general dealer's business carried on under his own name on Lot No. 7, Palmietfontein, Dannhauser, to AHMED ABDULLA, who will carry on business under the name of MILLSIDE STORE. Dated at Dundee this 1st day of February, 1955.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, P.O. Box 42, Dundee. 1537—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a general dealer, restaurant, fresh produce dealer, aerated mineral water dealer and milk purveyor carried on by DURJAN AWATHBEHARI under the style or firm name of SPRINGFIELD TEA ROOM at 1 Alpine Road, Springfield, Durban, Natal, has been sold and will be transferred to ATMARAM RUGHOOBEER VARMA and JANARDAN RUGHOOBEER VARMA, who will carry on the said business under the name of ALPINE CAFÉ for their own account and benefit and at the same address. Dated at Durban this 12th day of January, 1955.—B. Athmanand Maharaj & Co., Attorneys for the Parties, Second Floor, Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban, Natal.

1499—11

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that it is the intention of OVERSEAS INDUSTRIAL AND ENGINEERING COMPANY, LIMITED, to sell the general dealer and tearoom business carried on at Howick, under the style or firm of SHAMROCK STORES AND TEA ROOM, to CORNELIUS JACOBUS MULLER. Dated at Durban this 1st day of February, 1955.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, Solicitors and Conveyancers, Suite 704/710, Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban.

1594—11

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that it is the intention of ELIZABETH WOLMARANS, of Durban, divorcée, to sell the general dealer's business carried on at 50 Frere Road, Durban, to MANUEL TAYLOR. Dated at Durban this 1st day of February, 1955.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, Suite 704/710, Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban. 1595—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of BERNARD BENJAMIN CHELIN to dispose of the business conducted by him, under the style or firm of CHELIN'S TRANSPORT, 230 Victoria Road, Pietermaritzburg, to WALTER FRIEDRICH OELLERMANN and WILFRIED GUSTAV OELLERMANN, who will carry on the said business, under the same name, from the 15th February, 1955. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of February, 1955.—Leslie Simon & Co., Attorneys for the Parties, 22 Theatre Lane, Pietermaritzburg.

1565—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MAUDE LOUISE PETER, a public trader, carrying on business as TREASURES, at Shop No. 2, Catchpoles Buildings, Main Road, Kloof, intends disposing of her business to and in favour of MARIAN CHILDS, who will carry on the said business for her own account and benefit at the same address under the same same style. Dated at Pinetown this 3rd day of February, 1955.—Willcocks & Le Marchand, Attorneys for the Parties, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown, Natal. 1653—11-18

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of a general, fresh produce and garage dealer heretofore carried on by ALEX KALIL under the style of WILLOW'S SUPPLY STORE and WILLOW'S SERVICE STATION at the corner of Ella Street and King Edward Road, Bloemfontein, have been sold as a going concern to IVY VERNA BORSTLAP, VERNA EDITH REYNOLDS and DAPHNE LILIAN AQUADRO, who will forthwith carry on the said businesses under the same names at the same address for their own benefit.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for the Parties, 59 Maitland Street, P.O. Box 41, Bloemfontein. 1747—11

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between HARRIET MARTHA CASTIGNANI (born CLARKE) and AMIDA MARIA ADA BUTLER (born CASTIGNANI) in the business of general dealers, fresh produce and restaurant, carried on by them under the name or style of WAYSIDE CAFÉ at Van Straaten Building, 47 Station Street, Kroonstad, will be dissolved as at the 1st day of March, 1955, by the withdrawal therefrom of the said AMIDA MARIA ADA BUTLER (born CASTIGNANI) and that as and from the 1st March, 1955, the said HARRIET MARTHA CASTIGNANI (born CLARKE) will carry on the said business for her own account and benefit under the same name or style and at the same address having taken over all assets and liabilities. Dated at Kroonstad this 5th day of February, 1955.—J. W. Loubser, Attorney for the Parties, 92 Cross Street, P.O. Box 171, Kroonstad. 1644—11

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the business carried on by K. WOLF under the style of K. WOLF TECHNICAL AGENCIES at 301 Sacta House, 277 Bree Street, Johannesburg, has been removed to 309 Sacta House. 277 Bree Street, Johannesburg, as from 1st January, 1955. 873—28-4-11

The general dealer's business conducted by WALTER JONATHAN PLANK under the style of BRAKPAN BATTERY SERVICE at 757 Voortrekker Road, Brakpan, has been removed to 1a Siding Avenue, Brakpan, where he will conduct business under the same style.—B. D. Selvan & Kalk, Attorneys for W. J. Plank, 103 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan. 865—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business known as PHILIPP M. NELSON, of 17 Hannah Court, 81 Eloff Street, will be removed to Dunkeldia Mansions, 277 Jan Smuts Avenue. Dunkeld West, as from 1st March, 1955.

1159—28-4-11

Notice is hereby given that the business known as LLOYDS LEATHER WORKS, of 187 Market Street, Johannesburg, has temporarily moved to 23 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, owing to the building being demolished.

1145—28-4-11

REMOVAL.

Notice is hereby given that importers and agents as well as general dealers, known as INLAND TRADING CO., of 47/8 Von Brandis Building, Von Brandis Street, Johannesburg, has been moved to 54 Quebec House, Smal Street, Johannesburg, as from 1st November, 1954.

875—28-4-11

NOTICE.

The general dealer's business conducted by JUDEL GORK at 102 Park Street, Brakpan, under the style of BRAKPAN PRODUCE SUPPLY will, as from 1st February, 1955, be removed to 547 Voortrekker Road, Brakpan, there to be conducted by him under the same style.—B. D. Selvan and Kalk. Attorneys for the Party, Suite 103, Sheffreel House, Brakpan.

1075—28-4-11

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as GLOBE TEXTILES (PTY.), LTD., formerly carried on at 176 President Street, Johannesburg, has moved to 178 Market Street, Johannesburg, as from 1st January, 1955. 1322—4-11-18

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MICHAEL DHLAMINI trading as MICHAEL'S BUTCHERY at 64 Sixth Avenue, Alexandra Township, District Johannesburg, has removed the said business to 58 Sixth Avenue, Alexandra Township, District Johannesburg, and that he is carrying on such business at such new address from 1st December, 1954, for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg this 21st day of January, 1955.—Daneman & Cohen, Attorneys for the Applicant. 70/2 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 1123—28-4-11

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as NORTHERN PAINT AND HARDWARE (PRETORIA) has been moved from 290 Vermeulen Street to 298 Vermeulen Street, Pretoria, as from 14th December, 1954. 1219—4-11-18

NOTICE.

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the motor garage and general dealer business, previously carried on by ABE ABRAHAM KATZEL under the name and style of MODEL MOTORS at 225c Marshall Street, Johannesburg, has been removed to 185 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg, and the said ABE ABRAHAM KATZEL will now carry on the said business under the name and style of FLEETWAY MOTORS at 185 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg. Dated at Germiston on this the 28th day of January, 1955.—Bernard Hertzberg, Attorney, 3/4 Kerk House, 331 President Street, P.O. Box 436, Germiston. 1451—4-11-18

NOTICE.

The business known as PENNY'S FURNITURE MART will be removed from 242 Du Toit Street, Pretoria, to 283 Pretorius Street, Pretoria, with effect from the 1st day of February, 1955. Dated at Pretoria this 25th day of January, 1955.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Penny's Furniture Mart, Pretoria.

1102—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the wholesale business conducted by OAK TRADING (PTY.), LIMITED, formerly carried on at 160 Market Street, Johannesburg, has been transferred to Fifth Floor, Clothing Centre, 69 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg.—A. H. Cohen and Montague Koppel, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

1141—28-4-11

The general dealer's business carried on by M. COHEN (PROPRIETARY), LIMITED, at 11, 12 and 13 Bradlow's Buildings, corner Market and Von Brandis Street, Johannesburg, will be removed, with effect from the 1st March, 1955, to 406-413 Century Insurance Building, corner Kruis and Market Streets (Stand No. 789), Johannesburg.—Colman V. Cohen, Attorney for Advertiser, 8, 9 and 10 Barbican Buildings, corner Rissik and President Streets, P.O. Box 4319, Johannesburg.

1443—4-11-18

NOTICE.

The fresh produce dealer's business carried on at 40 Cason Road, Boksburg North, by M. F. GOMEZ trading as GOMEZ VEGETABLE SHOP will be removed to 41 First Street, Boksburg North, as from 1st February, 1955.

1208—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by RONALD JAMES TAME under the style of PARKTOWN RADIO AND ELECTRICAL has been moved from 17c Fourth Avenue, Parktown North, to 16b Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, retrospective effect from the 18th January, 1955. 1000—28-4-11

Notice is hereby given that the business of ELKAN A. COVY, real estate, financial and insurance agents, has been removed from 19 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, to 232e Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

1126—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by MESSRS. CHAIM AND ROBERT VIDETZKY under the style of MORAY HAIRDRESSERS has been moved from 90 Smal Street, Johannesburg, to 59 Smal Street, Johannesburg, with retrospective effect from the 1st April, 1954. 1154—28-4-11

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by J. MICHAELSON at 49 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 55 Von Brandis Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, as from 2nd January, 1955. 1138—28-4-11

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, grocery and cobbler conducted by PHILLIP MILLER at 5 Steyn Street, Geduld Extension, Springs, has been removed to 58 Main Reef Road, Geduld Extension, Springs, where the said PHILLIP MILLER will conduct the business of general dealer only as from the 1st February, 1955.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs.

1661—11-18

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as KLEINER BROS. (PTY.), LTD., formerly carried on at 176 President Street, Johannesburg, has moved to 178 Market Street, Johannesburg, as from 1st January, 1955. 1321—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the OLD GEORGE BAZAAR formerly carried on at 554 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has moved to 1 High Street, Brixton, Johannesburg.—G. Valisis. 1320—4-11-18

Notice is hereby given that the business of manufacturers' representative of foreign firms carried on by LEOPOLD FINKELSTEIN at 13/23/24 Asher's Building, Fox Street Johannesburg, has been removed to 108/111 Sheffield House, corner of Main and Kruis Streets, Johannesburg, as and from the 1st April, 1954. 1157—28-4-11

Notice is hereby given that the business known as BEZ. VALLEY HANDY MARKET carried on by R. H. COETZER, of 60a Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, will now be known as COETZER'S FRUIT AND PROVISIONS and has been removed to 57a Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, as from the 3rd of January, 1955. 1712—11-18-25

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as SPRINGS SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS conducted by PHILLIP MILLER at 9 Steyn Street, Geduld Extension, Springs, has been removed to 5 Second Avenue East, Geduld, Springs, as from the 1st February, 1955.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs. 1660—11-18

Notice is hereby given that MOTO ELECTRIC CO. (PTY.), LTD., carrying on business as a general dealer and workshop at 32 Van der Walt Street, Pretoria, will be removed to 36 Brown Street, Pretoria, as from the 1st March, 1955. 1365—4-11-18

The butcher's business carried on by ISAK JACOB LOOTS and ERNEST VAUGHN WILLIAMS trading as EASTMANS BUTCHERY at 27 Fox Street, Johannesburg, is being transferred to Beacon House, corner Fox and West Streets, Johannesburg. 1404—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that R. TWEEDDALE HOGG formerly at 162 President Street has moved to 214 Salstaff Buildings, Smit Street, Johannesburg. 1422—4-11-18

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as A.S.A. ART FURNISHERS formerly carried on at 272d Louis Botha Avenue has moved to larger premises at 272 Louis Botha Avenue, Orange Grove, as from 1st February, 1955. 1415—4-11-18

Notice is hereby given that the business conducted by BARNEY BALLEN under the style of BRAKPAN FISHERIES at 509 Voortrekker Road, Brakpan, has been removed to 511 Voortrekker Road, Brakpan, as from 15th October, 1954. 1148—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as MYBURGH CYCLE SHOP will remove from 594 Fredrika Street to 569 Fredrika Street, Pretoria, as from 21st March, 1955. 1760—11

NOTICE.

The general dealer's business carried on by ARON KASMY, Luizi Lane, Emmarentia Extension, will be removed to Stand No. 336, 35a Greenhill Road, Emmarentia Extension, as from 1st March, 1955. 1507—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business known as IDEAL JEWELLERY MANUFACTURERS at 1 Barbican Buildings, has been removed to 709 African City Buildings, Eloff Street, Johannesburg, from 1st April, 1954. 1709—11-18-25

The outfitting business carried on by ISRAEL MAGIDSON under the name of R. MAGIDSON & SON, 44b Pretoria Street, Hillbrow, will be moved temporarily during rebuilding to Hillbrow Club Building, 47 Pretoria Street, Hillbrow. 1710—11-18-25

The general dealer's business carried on by PHILLIP SACKS (DRESWELS), 62 Market Street will be removed to Stands Nos. 1174/5, 32 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, as from 1st March, 1955. 1682—11-18-25

NOTICE.

MESSRS. A.B.E.S. AUTO BATTERY AND ELECTRO SALES have moved their business to 518 Pan Africa House, Jeppe Street, from 1st February, 1955. 1426—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that MESSRS. PROGRESS WHOLESALERS, of 50 Commissioner Street, Johannesburg, will be moving to 17 Kerk Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1955. 1319—4-11-18

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business

TRANSVAAL.

General dealer's business carried on by J. KOALEPE under the style of BANTU BAZAAR at 26 Twelfth Avenue, Alexandra Township, has been abandoned as from the 31st December, 1954.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 876—28-4-11

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by ISAAC ROCK under the name of HIGHVELD CASH STORE at Sarel Cilliers Street, Delmas, will be abandoned as from the 15th January, 1955.—Pickard & Kirstein, Attorneys for Party, Sarel Cilliers Street, Delmas. 1056—28-4-11

NOTICE.

The fresh produce dealer's business known as JACKSON'S DRIFT MARKET GARDEN, 44 Derby Road, Bertrams, conducted by A. J. MIRANDA has been abandoned as from the 1st January, 1955. 874—28-4-11

NOTICE.

The florist business conducted by ROBERT AITKEN under the style of TOWN HALL FLORISTS at 651 Voortrekker Road, Brakpan, has been abandoned as and from the 22nd January, 1955.—P. J. du Plessis, Attorney for Party, 653 Voortrekker Road, Brakpan. 1103—28-4-11

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business conducted by NATHAN EVANS trading as AFRICAN BANTU TRADING STORE, 330 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, will be abandoned with effect from Monday, the 31st day of January, 1955.—V. J. Pamensky, Attorney, P.O. Box 684, Johannesburg. 1139—28-4-11

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of commission agent and broker conducted under the name EMSY AGENCIES at Lenvic House, Kerk Street, Johannesburg, was abandoned end December, 1954. 1329—4-11-18

NOTICE.

The general dealer's and patent medicine business carried on by MAX COHEN, trading as VARIETY STORE at 146 Leeuwpoort Street, Boksburg, has been abandoned as from 15th December, 1954. 1409—4-11-18

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business conducted by DAVID COHEN under the name of MAYFFAIR WEST PHARMACY BRANCH at corner of Fortuna Street and St. Helens Avenue, Mayfair, has been abandoned as from the 31st January, 1955.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Party, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1343—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ERNEST JACOBUS BOTHA under the style of DIE WESTDENESE RADIOWINKEL at 13 Thornton Road, Westdene, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1954.—E. J. Botha, 120a Charles Street, Newlands, Johannesburg. 1613—11-18-25

Notice is hereby given that POLLY HARRIS heretofore carrying on business at 176b Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, under the style of BERYLS DRESS ET CIE, has abandoned such branch of her business as and at todays date, but the business at 122a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will still be carried on. Dated at Johannesburg this 31st day of January, 1955.—Sapire and Jacobson, Attorneys for Party, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 1503—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by HAROLD AUBREY MIDDLETON at 32 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, under the style or firm of PARKHURST CYCLE WORKS has been abandoned as from the 1st day of February, 1955.—Arthur Sagar, 401 Fanora House, Rissik and Kerk Streets, Johannesburg. 1713—11-18-25

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by STURROCK AND HARDMAN (PTY.), LTD., at 262 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been abandoned.—Jack Levitan, Ritch & Burland, 811 Winchester House, Loveday Street, P.O. Box 3971, Johannesburg. 1726—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business known as KOSYLITE, 153g Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1954. The manufacturing of lampshades, etc., to order fill be carried on temporarily at the same address. 1745—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDNA MAY MONK under the style of WENDY'S of 96 Main Street, Rosettenville, will be abandoned as from 28th February, 1955. 1746—11-18-25

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

APEX DIAMONDS AND BASE METALS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIRECTORS' REPORT AND ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1954.

Directors: J. A. Wallisch (Chairman), J. de V. de Beer, M. Hirsch, S. de Mishtovt (Stateless).

THIRD ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Third Annual General Meeting of Shareholders of Apex Diamonds and Base Metals, Limited, will be held at 1102, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, 28th February, 1955, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Report of the Directors, the Annual Balance Sheet and Accounts, and the Auditors' Report thereon.
2. To elect a Director in place of Mr. J. de Beer, who retires in terms of the Company's Articles of Association and, being eligible, offers himself for re-election.
   To confirm the appointment of Messrs. M. Hirsch and S. de Mishtovt as Directors of the Company.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 23rd to the 28th February, 1955, both days inclusive.

Any member entitled to attend and vote at the above Meeting may appoint one or more persons as his proxy to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Commercial and Industrial Secretaries (Pty.), Ltd., Secretaries, per J. Abrahams, Eleventh Floor, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg, 28th January, 1955. 1480—11

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT, 1969/74 (LENING No. 16); 3¾ PERSENT, 1964/67 (LENING No. 19); EN 5 PERSENT, 1967/69 (LENING No. 26).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 31 Maart, 1955, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Maart, 1955, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 11 Februarie 1955. 1671—11

THE HENDERSON CONSOLIDATED CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

FIFTY-FIFTH ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Fifty-fifth Ordinary General Meeting of Shareholders in the Corporation will be held in the Board Room, Fifth Floor, Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 28th day of April, 1955, at 10.30 in the forenoon, for the following business:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Accounts for the year ended 31st December, 1954, and the Balance Sheet as at that date.
2. To fix the remuneration for the past audit and to appoint auditors for the ensuing year.
3. To transact all such other business as may, under the Articles of Association, be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from the 15th to 28th April, 1955, both days inclusive.

In terms of the Companies Act, 1926, as amended, a member of the Company is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. By Order of the Board.—C. C. Bentley, Secretary. Registered Office: Fourth Floor, Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg, 3rd February, 1955. 1715—11

ALEX. LIPWORTH, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Transfer Registers for Ordinary Shares will be closed from 1st to 8th March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per Geo. T. Oats. Transfer Office: Sagit House, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 31st January, 1955. 1575—11

TWEEFONTEIN UNITED COLLIERIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THIRTY-SEVENTH ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Thirty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Fifth Floor, Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 28th day of April, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, for the following business:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Accounts for the year ended 31st December, 1954, and the Balance Sheet as at that date.
2. To declare a final dividend on the Ordinary Shares and a participating dividend on the Preference Shares.
3. To confirm the appointment of Mr. F. D. C. Smith on 1st June, 1954, and of Mr. E. S. Hallett on 21st July, 1954, to the Board of Directors of the Company.
4. To elect Directors in the place of the present Directors, all of whom retire in terms of the Articles of Association but are eligible and offer themselves for re-election.
5. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
6. To transact all such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 15th to the 28th day of April, 1955, both days inclusive.

In terms of the Companies Act, 1926, as amended, a member of the Company is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. By Order of the Board.—Henderson's Transvaal Estates, Limited, Secretaries, per C. C. Bentley. Postal Address: P.O. Box 1146, Johannesburg. Head Office: Fourth Floor, Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg, 3rd February, 1955. 1714—11

JOHANNESBURG TURF CLUB.

5 PER CENT DEBENTURE ISSUE.

Notice is hereby given that, in terms of the Conditions of Issue of the above Debentures the Seventh Annual Draw for thirty (30) Debentures took place at the Offices of the Club at 3.30 p.m. on Monday, 31st January, 1955, and that the following Debenture numbers were drawn:—

2753, 5023, 1035, 4608, 3113, 3880,
1765, 3998, 1296, 5389, 2952, 657,
3117, 5143, 2591, 4761, 3589, 3370,
3329, 2013, 4844, 1314, 2042, 4694,
819, 266, 4487, 388, 3137, 1883.

Holders of the above-numbered Debentures are requested to surrender the relative certificates to the Transfer Secretaries for repayment and cancellation, at their earliest convenience.

The above certificates cease to bear interest as and from 1st February, 1955.—Abbington Investment & Trust Co. (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries, 512 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 1st February, 1955. 1708—11

OCEAN TRUST (AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to Sections 160 (*b*) and 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at Johannesburg on the 31st day of January, 1955:—

"That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up and that Douglas Niemann Lamont Smith be appointed Liquidator for the purpose of such winding-up and the Liquidator need not furnish security to the Master of the Supreme Court."

A. J. Israel, Director. 1716—11

CITY ENGINEERING WORKS, LIMITED.

INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend No. 38 of five per cent (5%) (equivalent to 3d. per share), has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 4th March, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shareholders will be closed from the 5th March, 1955, to the 11th March, 1955, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 18th March, 1955. By Order of the Board.—D. G. Callard, Secretary, 30 Zeiler Street, Pretoria West, Transfer Office: 524 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, 26th January, 1955. 1738—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of FIESTA (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation (C.A. 5836).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 23rd February, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. (Telephone 22-4964.) 1733—11

PREMIER METAL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: T. A. Lawrie (Chairman), J. Haker (Managing Director), W. R. Snow, H. S. Mockford, H. D. Ritchken, P. Friedland, P. L. Flanagan, G. Mace.

Alternate Directors: R. W. Gillies, V. G. Mansell, Stanley R. Jones, H. Snow, E. van Rij, C. H. Arkwright.

PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, will be closed from 2nd to 8th March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—E. van Rij, Secretary. Head Office: 322 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, 31st January, 1955. 1539—11

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT—SECTION 21 OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED.

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Development for a licence directing *an rese* an association which has been formed under the name RIVIERA NURSERY SCHOOL, to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

(*a*) To receive, care for, maintain, train and educate white children of pre-school age of both sexes and of all denominations and sections of the community, without regard to creed or nationality, in accordance with the principles of the Nursery Schools Movement and to provide all facilities that may be necessary for conducting satisfactorily a Nursery School or Schools.
(*b*) To take over, carry on, manage and supervise the RIVIERA NURSERY SCHOOL and to acquire property, assets and liabilities thereof, and to carry on the work of the said School and to take over, establish, carry on, manage and supervise any other Nursery Schools.

The other objects are set out in extenso in the memorandum of association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Development, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 2nd day of February, 1955. 1684—11-18-25

SOUTH WITBANK COAL MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

INTEREST ON 5 PER CENT DEBENTURE STOCK.

PAYMENT No. 16.

Notice is hereby given that the half-yearly payment of Interest of the Company's five per cent First Mortgage Debenture Stock will be made on the 1st March, 1955, and that the Transfer Registers and the Registers of Stockholders will be closed from the 15th February, 1955, to the 28th February, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo African Trust, Limited, Transfer Secretaries, per S. J. Klass, 205/213 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, 4th February, 1955. 1740—11

S.A. MINERALS CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

As detailed notices have already been posted to all members, this advertisement is intended only as a reminder that—

(i) the Twelfth Annual General Meeting of Shareholders will take place in the Johannesburg Chamber of Commerce Board Room, His Majesty's Building (Joubert Street Entrance), Johannesburg, at 10 a.m. on Monday, 28th February, 1955;
(ii) Shareholders will be asked to consider the passing of a Special Resolution authorising the Corporation to dispense with the Return required by Section 70 *quin* (9) of the Companies Act, 1926, as amended;
(iii) the Transfer Books in respect of Ordinary Shares will be closed from the 22nd to the 28th February, 1955, both days inclusive.

A Member of the Corporation who is entitled to attend and vote at the Meeting may appoint a proxy (who need not be a Member) to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead. The instrument appointing the proxy must be deposited at the Registered Office of the Corporation at least twenty-four hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—C. A. Hart, Secretary, Samfur House, 54 Marshall Street, Johannesburg, 4th February, 1955. 1757—11

VAN RIEBEECK FINANSIERINGS-KORPORASIE, BEPERK.

KENNISGEWING AAN VOORKEUR-AANDEELHOUERS.

VOORKEURDIVIDEND No. 37.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Dividend, bereken teen die koers van 6% (ses persent) per jaar, vir die halfjaar eindigende op 28 Februarie 1955, verklaar is, betaalbaar aan die houers van 6 Persent Kumulatiewe Voorkeuraandele geregistreer in die boeke van die Maatskappy met sluiting van besigheid op 28 Februarie 1955.

Die Voorkeuraandele Oordragregister en Lederegister sal gesluit wees van die 1ste tot die 3de Maart 1955, albei datums ingeslote, en Dividendtjeks sal so spoedig moontlik daarna gepos word. Op Las van die Raad van Direkteure.—Louis S. Lombard, Sekretaris, Kerkstraat 275, Posbus 909, Pretoria, 11 Februarie 1955. 1648—11

KINEMAS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 23rd February, 1955, to 16th March, 1955, both days inclusive, in connection with the declaration of Interim Dividend No. 36. By Order of the Board.—Kinemas, Limited, Hamilton, Pringle, Farrant & Co., per E. Gibson Pringle, Secretaries. Transfer Secretaries: Anglo African Trust, Limited, Second Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, 4th February, 1955. 1693—11

UNION HOLLOW-WARE COMPANY (PTY.), LIMITED (under Judicial Management).

MEETING OF CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, pursuant to Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act (as amended), I have convened a Meeting of Creditors to take place at Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, at 10 a.m. on Tuesday, the 1st March, 1955, for the purpose of submitting my Second Report, showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, the liabilities so far incurred during Judicial Management and all such other information as may be necessary to enable the Master and the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position.

In terms of Section 196 (1) (*b*) the Meeting of the Shareholders will take place at the same address at 10.15 a.m. for the same purpose as above set out.—C. W. Tasmer, Judicial Manager, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg. 1672—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

KROMDRAAI SUPPLY STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5420).

Notice is hereby given to all persons, being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Standerton, at his office on Wednesday, the 23rd February, 1955, at 10 o'clock in the forenoon:—

(*a*) For the proof of claims by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and Liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company and in connection with any of the affairs of the Company and for the aforesaid purposes to engage attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Notice is also hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the liquidator at his address set out below.—Kromdraai Supply Stores (Proprietary), Limited (in Liquidation), J. N. Benjamin, Liquidator, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg. 1764—11

DIAMOND SELECTED HOLDINGS, LIMITED (under Judicial Management).

NOTICE OF MEETING OF SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given to all Shareholders and Creditors of the above Company that I have convened separate Meetings of Shareholders and Creditors to be held before me at 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Monday, the 28th February, 1955, the Meeting of Shareholders to take place at 2.15 p.m. and the Meeting of Creditors immediately thereafter for the following purposes:—

(1) Submitting, considering and if so thought fit, adopting with or without modification the Judicial Manager's Sixth Report, showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations and all such further information as may be necessary to enable the Master, the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the position of the Company.

(2) Considering and if so thought fit, accepting with or without modification certain offer for the discharge of the Company from Judicial Management.

NOTE.—The aforesaid offer is being circularised to all Shareholders and Creditors and is available for inspection at the address below stated.

Creditors and Shareholders are invited to attend the above Meetings or to be represented thereat.—Diamond Selected Holdings, Limited (under Judicial Management), J. N. Benjamin, Judicial Manager, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Telephones 33-1244/8, Johannesburg, 7th February, 1955.

1765—11

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

VERFSAAM (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given that on the 22nd January, 1955, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, convened and held at Krugersdorp, the following Special Resolution was duly passed:—

That the Company be wound up voluntarily and that such winding-up be a Creditors' Voluntary Winding-up.

At a Meeting of Creditors held at the same time and place, Boris Jacob Kaplan was nominated as Liquidator. Dated at Krugersdorp this 29th January, 1955.—B. J. Kaplan & Co., Attorneys, 8/9 Standard Buildings, Monument Street, Krugersdorp.

1489—11

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1969/74 (LOAN No. 16); 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 19); AND 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/69 (LOAN No. 26).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 1st to 31st March, 1955, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st March, 1955, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 11th February, 1955. 1670—11

KAAP—CAPE.

ATKINSON-OATES MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 39.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 20 per cent (equal to 1s. per 5s. share) has been declared on the Ordinary Share Capital in respect of the financial year ending 30th June, 1955, and is payable on shareholdings registered in the books of the Company at the close of business on the 4th day of March, 1955.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 5th day of March, 1955. Payments from the London Office will be made in British currency at par; provided that, should there be any material difference between the South African and British currencies, payments will be made in the British equivalent of the South African currency calculated at the rate of exchange ruling on the 5th March, 1955.

The South African Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent imposed in terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), will be deducted from the Dividend payable to any Shareholder whose registered address is outside the Union of South Africa. In addition United Kingdom Income Tax, as calculated after allowing for relief in respect of Dominion Taxes, will be deducted from the Dividend of Shareholders resident in Great Britain and Northern Ireland.

Warrants will be posted from both the Head Office and London Office of the Company on or about the 15th day of April, 1955.

The Transfer Register of Ordinary Shares will be closed from the 5th to the 20th day of March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—A. M. Airth, Secretary, 51 Strand Street, Cape Town, 3rd February, 1955. 1669—11

T. W. HARVEY-HULME (PTY.), LTD.

Minutes of a Special General Meeting of Shareholders held at the Registered Office of the Company, 16 Mutual Arcade, Port Elizabeth, on the 31st January, 1955.

Present.—C. B. Freer, G. A. Harvey and the Secretary.

Special Resolutions.—It was resolved that the Company be wound up voluntarily.

It was resolved that Gerald Arthur Harvey be appointed Liquidator for the purpose of winding-up the affairs and distributing the assets of the Company, and that the remuneration to be paid to him be ten guineas.

It was resolved that the Liquidator Gerald Arthur Harvey, be not required to furnish to the Master security to the Master's satisfaction for his due performance of his duties under the Company's Act, No. 46 of 1926, as amended. Confirmed at Port Elizabeth, on the 2nd day of February, 1955.—Chairman.

1667—11

GOLDEN ARROW RAIL FEEDER BUS SERVICES, LIMITED, RONDEBOSCH, CAPE.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent, equivalent to 3d. per share, for the year ending 30th June, 1955, has been declared payable to all holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 25th February, 1955.

The Ordinary Share Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 26th February, 1955, to 15th March, 1955, both days inclusive.

Dividend Cheques will be posted on or about the 14th March, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are ouside the Union. By Order of the Board.—E. E. Grubb, Secretary, Registered Office, Klipfontein Road, Rondebosch, Cape Province. Office of the Transfer Secretaries: General Trust and Investment Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 3945, Cape Town, 29th January, 1955. 1505—11

NATAL.

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED.

CLOSING OF 6 PER CENT AND 6½ PER CENT PREFERENCE SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that the 6 Per Cent and 6½ Per Cent Preference and Transfer Registers of the Company will be closed from close of business on 31st January, 1955 to 5th February, 1955, both dates inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries, per R. V. Paul. Transfer Office: 39 Beach Grove, Durban, 14th January, 1955. 1543—11

CONNOCK'S MOTOR HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that the Ordinary Register of Members will be closed from the 26th February, 1955, to the 11th March, 1955, both days inclusive, for payment of the above proposed Dividend, payable to Shareholders registered at the close of business on the 25th February, 1955. By Order of the Board.—C. L. Bruce, Secretary. Transfer Office: Marshall Industrials, Limited, P.O. Box 1549, Durban, 1st February, 1955. 1591—11

THE CORONATION BRICK & TILE COMPANY, LIMITED.

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 124.

Notice is hereby given that Interim Dividend No. 124 of 1s. per share shall be payable to all Shareholders of Ordinary Shares and Ordinary "B" Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th March, 1955, the amount of which Dividend shall become due and payable on the 31st March, 1955.

The Transfer Registers will be closed from the 16th to 22nd March, 1955, both days inclusive.

The Dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. W. Groom, Secretary. Head Office: 397 North Coast Road, Briardene, Durban, 1st February, 1955. 1630—11

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER AND LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given, that we intend applying for certified copies of the following Deeds:—

1. Deed of Transfer No. 12400/1953, dated the 9th of June, 1953, passed by Willem Diederick Basson (born on the 14th of August, 1894), in favour of Dirk Arnoldus Hattingh (born on the 31st of May, 1925), in respect of Portion No. 1 of Erf No. 60, situate on Berg Street, in the Town of Ventersdorp, measuring 62,472 square feet; and
2. Certificate of Consolidated Title No. 12401/1953, dated the 9th of June, 1953, issued in favour of Willem Diederick Basson (born on the 14th of August, 1894), in respect of Consolidated Erf No. 61, situate on Berg and Graaff Streets in the town of Ventersdorp, measuring 1·3837 morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 3rd day of February, 1955.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Solicitors, Attorneys for Applicant, P.O. Box 276, Pretoria. 1574—11

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10186/1946, geregistreer op die 4de April 1946, geregistreer in die naam van Jamilie Chidrawi (gebore Anthony), gehuud buite gemeenskap van goedere met Philip John Chidrawi, ten opsigte van sekere Erf No. 60, geleë aan Kerk- en Mainstraat in die dorp Delareyville, distrik Delareyville, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van so 'n afskrif, versoek word om dit skriftelik aan die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke vanaf die datum van die laaste verskyning van hierdie advertensie, te rig. Gedateer te Delareyville hierdie 4de dag van Februarie 1955.—Herman du Plessis, Posbus 23, Delareyville. 1642—11

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

Kennis geskied hiermee dat die volgende sertifikaat verlore is: Nommer 315 vir 50 aandele, Nos. 9016 tot en met 9065, geregistreer op die naam van mevrou Magdalena Elizabeth van Rensburg, van Moreson, Pk. Garstlands, Cradock.

Aansoek is gedoen om die uitreiking van 'n afskrif van gemelde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat, of beswaar teen die uitreiking van die afskrif daarvan, voor of op 4 Maart 1955, by ons kantoor ingedien is.—H. L. du Toit, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 1681—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13920/1928, dated 29th November, 1928, passed by Israel Jaffe to Michael Jaffe (Proprietary), Limited, in respect of an undivided one third part or share in Lot No. 52, situate in Botha and Theron Streets, in the Township of Mayville, District Pretoria, measuring 167 square roods 112 square feet, still held under the said Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of February, 1955.—Sofer & Segal, Applicant's Attorneys, 128 Poynton's Building, 173 Church Street, Pretoria. 1623—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13919/1928, dated 29th November, 1928, passed by John William Janke in favour of Michael Jaffe (Proprietary), Limited, in respect of—

(1) certain Lot No. 500, situate in Ivor Avenue and Kensington Street, in the Township of Mountain View, District Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet;
(2) certain Lot No. 501, situate in Garnet Avenue, in the Township of Mountain View, District Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet;
(3) certain Lot No. 503, situate in Garnet Avenue, in the Township of Mountain View, District Pretoria, measuring 204 square roods 90 square feet.

All the above properties still held under the said Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of February, 1955.—Sofer & Segal, Applicant's Attorneys, 128 Poynton's Building, 173 Church Street, Pretoria. 1622—11

VERLORE AKTE VAN SESSIE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n Gesertifiseerde afskrif van Akte van Sessie No. 341/1938 Sett., soos geregistreer in die Akteskantoor te Pretoria, op die 5de dag van Julie 1938, waaronder die Boedel van wyle Willem Smit (Smith) Bredenkamp, se regte, titel en aanspraak in en tot seker onverdeelde een-kwart (¼) aandeel in die plaas Port Elizabeth No. 855, distrik Rustenburg, groot 2,602 morge 408 vierkante roede, gehou onder Huurkontrak No. 871/1927, soos gewysig deur Aktes van Ooreenkoms Nos. 2941/1932, 2942/1932, 2943/1932 en 2944/1932, gesedeer is aan en ten gunste van Jacobus Paul Fouche,

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg, hierdie 11de dag van Februarie 1955.—Kotze, Duffey & James, Prokureurs vir Party, 38 Steenstraat, Posbus 97, Rustenburg. 1592—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Cecil Robert Scale intends to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 6212/1942, dated the 12th day of August, 1942, passed by Charles Edward Dyer in favour of Cecil Robert Scale, in respect of certain Erf No. 94, situate in McAlpine Road, Malvern East Township, District of Germiston, measuring 7,734 (seven thousand seven hundred and thirty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships, Registrar, at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 3rd day of February, 1955.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 3370, Johannesburg. 1662—11

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2343/1935, gedateer die 26ste dag van Februarie 1935, ten gunste van Cornelis Johannes Engelbrecht (gebore op 17 Januarie 1891), ten aansien van—

1. sekere resterende gedeelte van Gedeelte gemerk E van gedeelte van die plaas Rietfontein No. 28, geleë in die distrik Brits, groot as sodanig 2 (twee) morg 300 (driehonderd) vierkante roede;
2. sekere resterende gedeelte van Gedeelte gemerk „D" van gedeelte van die plaas Rietfontein No. 28, geleë in die distrik Brits, groot as sodanig 5 (vyf) morg 519 (vyfhonderd-en-negentien) vierkante roede;
3. sekere Gedeelte gemerk „c" van gedeelte van die plaas Rietfontein No. 28, geleë in die distrik Brits, groot 6 (ses) morg 96 (ses-en-negentig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 5de dag van Februarie 1955.—J. C. V. Odendaal en Kie., Prokureurs vir die Applikant, Tudorgebou, Pretoria. 1737—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Leon Nogid intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18275/1935, dated the 14th December, 1935, in respect of certain Holding No. 22, situate on that Portion known as Union Settlement of Portion B of the Freehold farm Roodekop No. 14, District Germiston.

Al persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last Publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 1st day of February, 1955.—Broomberg Graff & Korb, Attorneys for Applicant, 512 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 1694—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10/44, dated the 15th day of February, 1944, passed by Cornelius Johannes Frederik Eybers (born Grobler), widow, in favour of Alfred Louis Thomas and Francis David Thomas, in respect of Stand No. 196 (granted for residential purposes only), situate on the farm Messina No. 815, in the District of Soutpansberg, measuring 69 square roods, 64 square feet. Estate owner: Government of the Union of South Africa, in the Mining District of Pietersburg, Diagram No. R.M.T. 254, Licence No. 246, and in respect of which Deed of Transfer, the undivided one-half (½) part or share owned by Francis David Thomas was subsequently transferred away.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Mining Titles, at Johannesburg, within three weeks from the date of the last publication of this Notice. Johannesburg, this 2nd day of February, 1955.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicant, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1605—11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 38967/46, dated the 23rd December, 1946, passed by John Albert Botha (born 10th August, 1918) for the sum of £50, in favour of Berel Gordon, in respect of certain Lot No. 683, situate in Marlborough Avenue in Craighall Park Township, City of Johannesburg, held under Deed of Transfer No. 40067/1946, dated the 23rd December, 1946.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Johannesburg, this 2nd day of February, 1955.—E. F. K. Tucker, Attorney for Applicant, Permanent Building, Johannesburg. 1721—11

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. F.255/41, gedateer 20 Januarie 1941, gegee deur die Gesamentlike boedel van wyle Catherine Purden (gebore Batten) en nagelate eggenoot Joseph Jacobus Purden, ten gunste van Bertha Baumgarten, weduwee, gebore op die 29ste dag van November 1879, ten aansien van sekere Gedeelte „A" van Perseel No. 796, geleë aan Lilystraat, op daardie gedeelte bekend as die dorp Rosettenville, van die Eiendomsregplaas Turfontein No. 19, distrik Johannesburg, groot vyf-en-dertig (35) vierkante roede sestig (60) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg op hierdie 7de dag van Februarie 1955.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg. 1748—11

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 1070, in the name of Nathan Marcus Sloot, having been stolen/lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, at 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 1711—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 3896/35, dated the 21st day of May, 1935, passed by Jacobus Johannes van der Merwe, in favour of Agnes Black (born Murray), married out of community of property to Alexander Black, in respect of certain Residential Lot marked No. 2713, situate in Sunnyside Avenue of that portion known as Benoni Township (further extension) of the Freehold Farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring two hundred and forty-four (244) square roods one hundred and twenty-three (123) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni this 31st day of January, 1955.—A. E. Cook & Cook, Attorneys for Applicant, United Buildings, Ampthill Avenue, Benoni. 1487—11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4589/1915, dated 11th December, 1915, passed by Henry Saloman Leon Polak, in favour of Ebrahim Amrod Jassat over—

(1) certain Portion marked "A" of Erf No. 131, situate on Kerk Street, in the town of Bethal, measuring 20 square roods and 120 square feet;
(2) certain Portion marked "C" of Erf No. 132, situate in the town of Bethal, measuring 9 square roods and 104 square feet;
(3) Certain Portion "A" of Erf No. 132, situate on Kerk Street, in the town of Bethal, measuring 11 square roods and 16 square feet;

and ceded to the Standard Bank of South Afrika, Limited, on the 11th December, 1915.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bethal this 31st day of January, 1955.—Hoogland, Louw & Hoffman, Attorneys for Applicant, Protea Buildings. P.O. Box 81, Market Street, Bethal. 1481—11

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: NORMAN SMITH.
Policy No. 345750.
Date of Policy: 5th July, 1951.
Sum Assured: £1,000/£1,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 1759—11

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate J. 2376, in the name of Miss ELIZABETH MARY MALCOLMSON.

A duplicate will be issued unles the original is produced at the Society's offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 1719—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 564795, vir £500, gedateer 31 Oktober 1946, op die lewe van en die eiendom van HENDRIK HAUPT KOTZE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 27 Januarie 1955. 1589—11

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate JZ.4574, in the name of DORIS BOLEY.

A duplicate will be issued unless the Original is produced at the Society's offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Haddison, Branch Manager. 1720—11

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. P/A. 12593, in the name of Mrs. Catherina Elizabeth Philps. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager. 1625—11

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. PZ. 3079, in the name of Johannes Hermanus Gunther. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager. 1624—11

KAAP.—CAPE.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13277, gedateer 19 September 1944, gepasseer deur Abraham Hendrik Wynand Nortje (gebore op 22 Februarie 1894), ten gunste van Willem Abraham de Klerk (gebore op 24 Januarie 1896), ten aansien van sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Somerset-Oos, synde die Restant van Erf No. 562, Somerset-Oos (voorheen sekere Onderverdeling synde die orige gedeelte van Erf No. 35 in Blok J), groot as sulk restant 18 vierkante roede 70 vierkante voet (insluitende gesamentlike gang van 5 vierkante roede 72 vierkante voet).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Somerset-Oos op die 1ste dag van Februarie 1955.—Vosloo & Botha, Prokureurs vir die Persone, Posbus 2, Somerset-Oos. 1542—11-18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2023, gedateer 21 Maart 1935, gegee deur Johannes van Heerden ten gunste van Clara Antonie Harmsworth (gebore Holm), 'n weduwee gebore op 7 Mei 1864, ten aansien van die volgende eiendom:—

1. Seker bou erf of perseel grond gemerk No. 117, geleë in die munisipaliteit van Venterstad, afdeling Albert, groot vier-en-dertig (34) vierkant roede, vier (4) vierkant voete.
2. Seker stuk grond geleë soos vermeld, synde bou Perseel No. 118, groot vier-en-dertig (34) vierkant roede, vier (4) vierkant voete.
3. Seker stuk grond, gemerk Perseel No. 120, geleë soos voormeld, groot vier-en-dertig (34) vierkant roede, vier (4) vierkant voete;

nog gehou kragtens die eiendomsbewys.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Graaff-Reinet op hede die 24ste dag van Januarie 1955.—C. A. Harmsworth, Aanvraer. 1509—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that it is intended to apply for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

(1) Deed of Transfer No. 641, dated 3rd February, 1936, passed by Albertyn Johnson Rudman in favour of Cornelius Jacobus Pietersen in respect of certain quitrent land (payment of which has been abolished in terms of Act No. 54 of 1934), situate in the Division of Uitenhage, being the remaining extent of Palmiet Rivier B, a portion of Palmiet Rivier A, measuring as per remainder 388·8319 morgen; and

(2) Deed of Transfer No. 1400, dated 17th February, 1942, passed by Immanuel Goldberg in his capacity as the agent under general power of Attorney, dated 8th February, 1941, at Uitenhage, of Johann Frederik Appel, born 5th March, 1908, in favour of Cornelius Jacobus Pietersen, born 6th June, 1889, in respect of abolished quitrent land, being Portion No. 8 (a portion of Palmiet Rivier A) of the farm Palmiet Rivier, situate in the Division of Uitenhage, measuring 311·6175 morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 2nd day of February, 1955.—Nell & Jacobson, Applicant's Attorneys, 141 Longmarket Street, Cape Town. 1641—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19581, dated 11th October, 1947, passed by Peter Sutherland, born 17th October, 1878, in favour of Martin Alexander Sutherland, born 30th January, 1908, in respect of Erf No. 814, Cala, in the Municipality of Cala, District of Xalanga, measuring one (1) morgen two hundred and thirty-three (233) square roods forty-eight (48) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Elliot on the 11th day of February, 1955.—L. G. Hechter, Attorney for Applicant. 1497—11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register relating to Notarial General Bond No. 3917, registered in the Deeds Registry, Cape Town, on the 11th May, 1939 (Fol. C3/93), passed by Continental Fashions (Proprietary), Limited, having its registered office and carrying on business at 77 Main Street, Port Elizabeth, in favour of Albert Levy, born on 9th January, 1886, for the sum of £3,000.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 4th day of February, 1955.—Alfred Markman, Cohen & van der Linde, Attorneys for Applicant, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 1502—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 141, dated 11th January, 1924, passed by Harry Phillips in favour of Jacoba Phillips (born September), widow, in respect of the following property, namely:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division, being Lots Nos. 1209 and 1211 Townsend Estate, Goodwood Township, part of Portion A of the Lots I.A.O., measuring 69 square roods 64 square feet;

and all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from date of last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of February, 1955.—Rose-Innes and Jordan, Attorneys for Applicant, 102 St. George's Street, Cape Town. 1615—11-18

MIDDE WESTELIKE VISBEDRYF (EDMS.), BPK.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 61 vir 250 aandele, verkeerdelik uitgereik en geregistreer in die naam van H. J. F. Eigelaar, verlore, vernietig of gesteel geraak het en indien enige beswaar nie binne dertig dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan ondergetekende ingehandig word nie, genoemde aandelesertifikaat as gekanselleer beskou word.—M. A. S. Smit, Sekretaris, Pk. St. Helenabaai. 1490—11

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 243932, gedateer 13 Julie 1949, vir die bedrag van £250, op die lewe van ALWINUS WALDECK HART, en synde die eiendom van ALWINUS WALDECK HART.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad. 1685—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17324, dated 10th November, 1950, passed by Cornelis Johannes Muller, in his capacity as the Legal Representative of the Estate of the late Gideon Adriaanse, appointed by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) under Section 65 (1) of Act No. 24 of 1913, in favour of Johanna Alexander, spinster, born 7th July, 1884, in respect of certain piece of land situate near Retreat, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lot No. 533, New Retreat Estateof Part B, Grassy Park, measuring as such 25,876 (twenty-five thousand eight hundred and seventy-six) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Muizenberg this 31st day of January, 1955.—Walter Block, Applicant's Attorney, Muizenberg. 1597—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 302835, vir £200, gedateer 1 Julie 1945, op die lewe van en die eiendom van DAVID PETRUS JOHANNES BOTHA.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 1634—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1191, dated 11th February, 1929, passed by Fredrick Muller (H/son) in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late Jacomina Christina Kriek (born Classen), widow, in favour of Cornelis Kriek (C/son) and Jan Kriek in equal shares in respect of certain piece of quitrent land marked No. 22, situate in the Village Management Board Area of Herbertsdale, Division of Mossel Bay, being a portion of the lot marked C of the divided quitrent place called Hemelrood, measuring two hundred (200) square roods fifty (50) square feet fifty-eight (58) square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of this notice. Dated at Mossel Bay this 5th day of February, 1955.—Scheltz & Van Renen, Applicant's Attorneys, 26 Cuff Street, P.O. Box 3, Mossel Bay. 1753—11

UNITED BUILDING SOCIETY.

(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. PEB 6206 in the name of Edmund Richards. A duplicate will be issued unless the original be produced at the Society's Offices, 2 Main Street, Port Elizabeth, within 21 days from the date hereof. By Order.—G. M. Paterson, Branch Manager. 1524—11

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 69284, in the name of R. A. Harvey, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated at Cape Town this 11th day of February, 1955. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 1616—11

BRINK BROS., BEPERK.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE SKULDBRIEFSERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat Skuldbriefsertifikate Nos. 263, 264, 265 en 266, gedateer 21 Februarie 1949, vir £400 5 Persent Skuldbriewe van £100 elk, geregistreer in die naam van mev. Aletta Cecilia Brink, van Montagu, verlore of vernietig is.

Aansoek om vervangende sertifikate is gedoen, en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate of enige beswaar teen die uitreik van vervangende sertifikate voor of op 25 Februarie 1955 by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Raad van Direkteure.—G. E. Brink, Besturende Direkteur, Kaapstad, 4 Februarie 1955. 1668—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a lost Deed of Transfer No. 6977, dated 13th July, 1927, passed by Alexander John Chiappini, as the agent of Ebenezer Mock, trading as The Onrust River Syndicate, in favour of Edith Harriet Hortin, spinster, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Onrust River, Division of Caledon, being Lot No. 12, Block EE, a part of the farm Onrust River, now Erf No. 2800, Onrust River, measuring 34 square roods 104 square feet.

Al persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 2nd day of February, 1955.—Rex Simpson & Kenneth Karr, Agents for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town. 1576—11

LOST POLICIES.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY. "Sanlamhof", Bellville

Policy No. 367142, for £1,186, dated 1st May, 1948, on the life of JAN JACOBUS CONRADIE on YVONNE ANNET CONRADIE; and

Policy No. 415602, for £1,352, dated 1st April, 1950, on the life of JAN JACOBUS CONRADIE on RENNETTE ESTELLE CONRADIE;

and both the property of JAN JACOBUS CONRADIE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager. 1636—11

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Park, Pinelands.

Policy No. 562811, for £400, dated 10th October, 1946, on the life of and the property of MARGUERITE JOAN IMMELMAN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 31st January, 1955. 1548—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Park, Pinelands.

Policy No. 688532, for £1,000, dated 16th June, 1949, on the life of and the property of CHARLES GODFREY ROY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 31st January, 1955. 1546—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-park, Pinelands

Polis No. 692204, vir £1,000, gedateer 30 Junie 1949, op die lewe van JAN HENDRIK D. SMIT en KATRINA VAN DER COLFF SMIT, die eiendom van MNRE. VAN DEN BERGH, MELAMED EN NATHAN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 31 Januarie 1955. 1702—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-park, Pinelands.

Polis No. 340953, vir £100, gedateer 4 Februarie 1937, op die lewe van en die eiendom van CHRISTOFFEL JOHANNES P. DU TOIT.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 31 Januarie 1955. 1568—11

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Park, Pinelands.

Policy No. 623681, for £1,000, dated 11th March, 1948, on the life of and the property of LUDWIG CARL OTTO KARSHAGEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 31st January, 1955. 1572—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Park, Pinelands.

Policy No. 551761, for £1,500, dated 20th June, 1946, on the life of and the property of BARNEY ZIVE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 1st February, 1955. 1570—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 657294, vir £5,112, gedateer 11 November 1948, op die lewe van WILLEM HENDRIK VELDSMAN, die eiendom van HENDRIK PETRUS S. VELDSMAN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 31 Januarie 1955. 1571—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 602509, vir £1,000, gedateer 11 September 1947, op die lewe van en die eiendom van MATTHYS JOHANNES U. BOTHA.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 31 Januarie 1955. 1547—11

LOST POLICIES.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.

Policies Nos. 330168 and 490126, for £500 and £5,000, dated 1st June, 1943 and 1st June, 1952, on the life and the property of DANIËL VAN ZYL BRINK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager.

1635—11

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED. Chief Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 48544, for £500, dated the 1st November, 1951, on the life of FREDERIK WILLEM FRANCOIS NORDEN and the property of FREDERIK WILLEM FRANCOIS NORDEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—H. de G. Laurie, Secretary. 1649—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14379, dated 3rd July, 1948, passed by Castle Estate Agency (Proprietary), Limited, in favour of Rudolph Beerman in respect of certain piece of land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion B of Blocks R, Ra and S of the Hen and Chickens Estate, measuring forty-three thousand nine hundred (43,900) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of February, 1955.—R. Dickman & Co., Attorneys for Applicant, 332 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

1766—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 742955, vir £500, gedateer 8 Junie 1950, op die lewe van en die eiendom van PATRICK JOSEPH HANNIGAN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 31 Januarie 1955. 1545—11

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Chief Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 38988, for £700, dated the 1st February, 1949, on the life of MARIA MAGDALENA WILHELMINA VAN BLERK (born HONNIBALL), and the property of MARIA MAGDALENA WILHELMINA VAN BLERK (born HONNIBALL).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—H. de G. Laurie, Secretary.

1655—11

DIE A.M. TRUST, BEPERK.

(Geregistreerde Depositonemende Instelling.)

VERLORE VASTEDEPOSITO KWITANSIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat sekere Vastedeposito Kwitansie No. D/54/1711, vir £796. 3s. 8d. (sewehonderd ses-en-neëntig pond drie sjielings en ag pennies), gedateer 7 April 1954, uitgereik deur die African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Malmesbury, op naam van Stephanus Petrus du Toit, verlore is, en aansoek gedoen is vir die uitreiking van 'n afskrif daarvan ten gunste van Stephanus Petrus du Toit.

Tensy geldige beswaar ingedien word by die Hoofbestuurder en Sekretaris, Posbus 27, Malmesbury, binne ses weke vanaf datum van publikasie hiervan, sal 'n duplikaatkwitansie vir die bogenoemde Vastedeposito uitgereik word.—P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Malmesbury, 1 Februarie 1955. 1683—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 405398, vir £500, gedateer 15 Februarie 1940, op die lewe van en die eiendom van WILLEM ADRIAAN MURPHY.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 31 Januarie 1955. 1569—11

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Park, Pinelands.

Policy No. 685756, for £3,000, reduced to £1,500, dated 9th June, 1949, on the life of and the property of JAMES PHILIP RICHARDS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager,

1567—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 884229, vir £500, gedateer 21 Augustus 1952, op die lewe van en die eiendom van STEPHANUS JOHANNES BOUWER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 31 Januarie 1955. 1549—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 479889, vir £500, gedateer 1 Februarie 1952, op die lewe van en die eiendom van CAREL CHRISTIAAN VAN TONDER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

1637—11

NATAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry of the Bond in the Deeds Office of Mortgage Bond No. 1405/1931, dated the 9th day of May, 1931, La. R. Folio 920, passed by Ernest John Rogers of Pietermaritzburg, Manager, for the sum of three hundred pounds (£300) together with an additional sum of fifty pounds (£50) to secure costs, etc., in favour of William George Murray of Pietermaritzburg, Manager, in respect of certain—

(1) Subdivision G of Lot No. 36, Longmarket Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent eighteen decimal three six five (18·365) perches;

(2) Subdivision No. 1 of D of Lot No. 36, Longmarket Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent eight decimal two six four (8·264) perches.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 31st day of January, 1955.—Russell & Stride. 1522—11

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

(*a*) Deed of Transfer No. 4575/1921, dated 5th December, 1921, passed by Harry Edwin Essery of Reit Valley, Chakas Kraal, Natal, Planter, Guy Vivian Essery of Helpmakaar, Natal, Civil Servant, and Arthur Roberts Essery of Darnall, Natal, Planter, in their capacity as Executors Testamentary of the Estate of Edwin Essery of Reit Valley, Chakas Kraal, aforesaid, farmer and agent (No. 89/1912), duly appointed as such under Letters of Administration, dated the 11th July, 1912, in favour of Harry Edwin Essery of Reit Valley aforesaid, planter, in respect of certain two pieces of land being—

1. certain piece of land in the County of Victoria, Province of Natal, situate and being Lot E of the Remainder of the Farm Vlak Spruit, situate between the Rivers Umhlali and Umvoti in extent three hundred and fifty-three acres one rood seven perches (353 acres 1 rood 7 perches) more or less, bounded west by the farm Reit Vallei and otherwise by remainder of Vlak Spruit;

still held under Deed of Transfer No. 4575/1921, dated 5th December, 1921;

2. certain piece of land in the County of Victoria, Province of Natal, situate and being Lot A of the farm Reit Vallei in extent five hundred and nineteen acres one rood twenty-five perches (519 acres 1 rood 25 perches) more or less, bounded E by the farm Vlak Spruit and otherwise by remainder of Reit Vallei;

still held under Deed of Transfer No. 4575/1921, dated 5th December, 1921;

(*b*) Deed of Transfer No. 2058/1923, dated 12th June, 1923, passed by Lewis Byron, solicitor, and Cecil Alfred Lucas Bull, Secretary, of Durban, the attorneys and agents of the Natal Land and Colonization Company, Limited, under Power, dated London the 16th day of May, 1917, in favour of Harry Edwin Essery of Riet Vallei, Chaka's Kraal, Natal, farmer, in respect of certain two pieces of land being—

1. Lot F of the Farm Riet Vallei No. 1128, on the River Umhlali in extent five hundred and forty-one (541) acres, more or less;

still held under Deed of Transfer No. 2058/1923, dated 12th June, 1923;

2. Lot D of the Farm Riet Vallei No. 1128, on the River Umhlali, in extent one hundred and sixty-seven (167) acres, one (1) rood, thirty-six (36) perches, more or less;

still held under Deed of Transfer No. 2058/1923, dated 12th June, 1923.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 4th day of February, 1955.—G. V. Essery, Brady & Co., Applicant's Attorneys, 20-25 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.

1495—11

LOST POLICY.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, P.O. Box 1546, Durban.

Policy No. 3496237, issued 28th December, 1950, sum assured, £2,500, on the life of ABDULLA EBRAHIM, present Owner and Assured.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—E. Lincey, Branch Manager, Durban, 3rd February, 1955.

1664—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 734/1905, dated 4th April, 1905, passed by Marie Petersen, Theodore Hellet and Menne Masey in favour of Amelia Isolina Haller in respect of a certain piece of land being the Remainder of Lot No. 2, Block D, Greytown Township (now known as Remainder of Lot No. 362, Greytown Township), situate in the Borough of Greytown, County of Umvoti, Province of Natal, in extent twenty-six decimal four four four (26·444) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 11th day of February, 1955.—Hathorn, Cameron & Company, Applicant's Attorneys, 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

1564—11

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. DA. 14962, in the name of John Rasmussen. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Branch Manager.

1675—11

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. DA. 12705, in the name of Phillippus Cornelis Johannes Nel. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Branch Manager.

1676—11

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. DA. 15694 in the name of JOHN RASMUSSEN.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. Backwell, Branch Manager.

1678—11

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Deposit Pass Book No. F8684/14 in the name of Miss Aletta Josina Zaaiman, having been lost a duplicate thereof will be issued failing the production of the original at this office, 326 Smith Street, Durban, within 14 days from date hereof. By Order of the Board.—G. R. L. Canning, Local Manager.

1488—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 399 of 1914, dated the 26th day of February, 1914, passed by the Executors in the Estate of the late Robert Montgomery Archibald in favour of Harold Durant Archibald, of Hazelhurst, Umzinto, Natal, Clerk, in respect of certain Portion C of Lot A of Lot E of the farm Umbeli Belli (now known as Hazelhurst), situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 12 acres 5·966 perches, and Remainder of Sweetwaters, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 1,302 acres 26 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of February, 1955.—A. J. McGibbon & Brokensha, Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg.

1528—11

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. D. 4414, in the name of the First Battalion, Royal Durban Light Infantry. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 329 Smith Street, Durban, within twenty-one days from date hereof.—H. G. T. Backwell, Branch Manager.

1677—11

O.V.S.—O.F.S.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to the lost or destroyed Mortgage Bond No. 2564/1946, dated 21st June, 1946, passed by Daniel Jacobus Odendaal, born on 3rd November, 1890, in favour of Floris Noach Marx, born on 8th January, 1887, for the sum of one hundred and fifty pounds (£150), in respect of Erf No. 833, situate in the town of Parys, District Parys, measuring one morgen.

All persons having objection to the cancellation of the entry relating to the said Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 1st day of February, 1955.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Applicant.

1500—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2141/1917, registered on the 14th June, 1917, passed by William Geffrey Hodges, accountant of Bloemfontein, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Arthur U. Brown (No. B/4301), according to Letters of Administration, dated at Bloemfontein, on the 26th day of April, 1917, in favour of Robert Morton, in respect of the farm York No. 43, measuring 1,073 (one thousand and seventy-three) morgen 590 (five hundred and ninety) square roods, situate in the District of Thaba 'Nchu.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 7th day of February, 1955.—Davidson and Marais, Attorneys for Applicant, 57 Maitland Street, Bloemfontein.

1768—11-18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entries in the Registers of the Deeds Office at Bloemfontein in respect of Mortgage Bond No. 964/1912, registered on the 20th May, 1912, for four thousand seven hundred and fifty pounds (£4,750), against which Mortgage Bond a part payment of £1,100 has been registered on 1st June, 1943, passed by Valentine Hawkesworth Francis Fawkes, in favour of Edith Anne Cleasby (born Arkwright), widow, which said Mortgage Bond No. 964/1912, has been ceded to William Fitz Herbert and Harriet Constance Fawkes, in their capacities as Trustees of the Will of Mrs. Edith Anne Cleasby (born Arkwright), widow, by virtue of Cession registered on the 1st June, 1943, in respect of the remaining extent of the farm Strathcona No. 289, District Ficksburg, in extent three hundred and seventy-seven point six five two nine (377·6529) morgen, held by virtue of Deed of Transfer No. 469/19/12, registered on the 16th February, 1912.

All persons having objection to the cancellation of such entries in the Registers of the Deeds Office at Bloemfontein, are hereby required to lodge same, in writing, to the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 31st day of January, 1955.—Wiley & Van der Post, Applicant's Attorney, United Buildings, P.O. Box 659, Bloemfontein.

1692—11

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2570/1920, geregistreer op 22 April 1920, gegee deur Hendrik Johannes Daniel Pieterse en Jacobus Johannes Pieterse, in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Datief in die Boedel van wyle Magdalena Susara Christina Wilhelmina Pieterse (gebore Senekal), No. P. 2838, en Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Frederik Petrus Jacobus Hermanus Pieterse, No. P. 3007, ten gunste van die kinders verwek of nog verwek te word van Magdalena Susara Christina Wilhelmina Fourie (gebore Pieterse), getroud met Gilliam Andries Fourie, boer, wonende te Holland, distrik Senekal, ten opsigte van seker gedeelte bekend as die plaas Masuchriwi No. 989, van die plaas Uintjeshoek No. 199, geleë in die distrik Senekal, groot eenhonderd ses-en-twintig (126) morge vierhonderd drie-en-tagtig en drie-vyfde (483 3/5de) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 2de dag van Februarie 1955.—Wiley & Van der Post, Prokureurs vir Aanvraer. 1690—11

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

At Johannesburg, Tuesday, the 1st day of February, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Neser.

In the matter between RHODESIAN TIMBERS, LIMITED, Applicant, and J. MASON AMOS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 79 Brook Road, Lilianton Industrial Township, Boksburg North, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. H. S. Festenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 22nd of February, 1955, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has reported thereon;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

(*i*) that the Judicial Manager or Judicial Managers is/are authorised to purchase goods and materials on credit or to raise moneys without security;

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Reitz. J. & E.) 1588—11

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

(In terms of Section 41 of Act 24 of 1936.)

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 17th day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of THEODORE ROURKE (born Meester), a divorcée, carrying on business as a public trader under the style or firm of MANOR MODES, at 10 Germiston Road, Kloofzicht, District Pretoria; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, for a period of fourteen (14) days from the 21st February, 1955. Dated at Pretoria this 7th day of February, 1955.—A. C. Hutchinson, Attorney for the Applicant, c/o Kraut, Wagner & Hutchinson, Third Floor, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria. 1736—11

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 7/55.)

In the matter between LOUISA MARIA JOHANNA STEYN, Plaintiff, and JOHANNES LODEWICUS COETZEE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 21st day of February, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Lot No. 676, Township of Florida, District of Roodepoort.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 7th February, 1955. 1698—11

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 8/55.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CAROLUS JOHANNES VAN AARDT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 21st day of February, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Lot No. 470, Third Avenue, Township of Geduld, District Springs.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria. 1699—11

KENNIS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, op die 8ste dag van Maart 1955, om 10-uur voormiddag of so gou doenlik daarna as wat die saak gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van WILLEM DIEDERICK ADOLF KIESLING, van BOSVELD MOTORS, Swartwater, distrik Potgietersrus; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die kantoor van die Magistraat te Potgietersrus vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die 14de dag van Februarie 1955.—W. J. A. Vermaas, Prokureur van Skuldenaar, Voortrekkerweg 73, Potgietersrus. 1750—11

KENNISGEWING VAN TERUGTREKKING VAN KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Kennisgewing van Boedeloorgawe in die hieronder Meester se toestemming vermeld, teruggetrek word ingevolge toestemming daartoe verleen. Pretoria, 2 Februarie 1955.—Ross & Jacobsz, Applikant se Prokureurs, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Insake die aansoek van PIETER JOHANNES FONTERNEL, 'n Houtsaer van Tautestraat, Machadodorp, distrik Belfast, Transvaal.

Daar dit blyk dat die kennisgewing in die *Staatskoerant* van die 26ste November, 1954, van bogenoemde Boedeloorgawe ter goeder trou gepubliseer was en daar gegronde rede vir die intrekking daarvoor bestaan, word my toestemming hiermee verleen vir die intrekking van die saak ooreenkomstig die bepalings van Artikel 7 (2) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.—P. J. Wolfaardt, vir Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Pretoria, 1 Februarie 1955.
1577—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Pretoria, Thursday the 3rd day of February, 1955.

In the matter between MERCHANTS AND MANUFACTURERS CREDIT ASSOCIATION (S.A.) (PTY.), LTD., Applicant, and GANI & COMPANY (PTY.), LTD. with registered office at 45b, Kock Street, Klerksdorp, Respondent.

Having heard Mr. A. van der Spuy, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of February, 1955, why a final Order of Liquidation should not be made against the said Respondent Company; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star*. By the Court.—J. E. Cloete, Assistant Registrar. 1673—11

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, Johannesburg, on Tuesday, the 8th day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of EVERT NICOLAAS JANSE VAN RENSBURG, formerly carrying on business at Pietersburg, under the style or firm of MYNHARDTSKRAAL KONTANT WINKEL, now of 97 Lake Avenue, Benoni; and a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, at Pretoria and the Magistrate at Benoni, for a period of fourteen days as from the 12th day of February, 1955.—C. J. Laubscher, Attorney for Applicant, P.O. Box 104, Benoni, 7th February, 1955. 1706—11

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Neser.

Johannesburg, the 1st day of February, 1955.

In the matter between NORMELL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and LUCKY FRUIT MARKET (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 23a Perth Road, Westdene, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered.

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of February, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 1718—11

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 25th day of January, 1955.

In the matter between JOHN SNEDDON, Applicant, and SPRINGS FOUNDRY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Apex Buildings, Second Street, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. Frank, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of February, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. Service on all Creditors by registered post, proof of posting to be by affidavit. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lubner, F. & J.) 1611—11

NOTICE OF SURRENDER OF THE ESTATE OF IZAK JOHANNES VILJOEN.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Pretoria, on 3rd March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of IZAK JOHANNES VILJOEN, of 141a Kruger Street, Potchefstroom, a builder; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate at Potchefstroom, for a period of fourteen days from the 11th day of February, 1955. Dated at Potchefstroom this 4th day of February, 1955.—J. H. van Zyl, 100 Kerk Street, P.O. Box 20, Potchefstroom. 1620—11

AMENDMENT NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Tuesday, the 8th day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of PETRUS LODEWIKUS BEZUIDENHOUT, a railway employee, of Plot No. 11, Slaterville, Benoni; and a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master, at Pretoria and Magistrate, at Benoni, for a period of fourteen days from the 12th day of February, 1955.—C. J. Laubscher, Attorney for Applicant, P.O. Box 104, Benoni, 7th February, 1955.
1707—11

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE—L. C. LINDEQUE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, on the 3rd day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LUKAS CORNELIS LIDEQUE, of Vanderbijlpark; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, at the office of the Magistrate at Vereeniging, for the period of fourteen days, as from the 11th day of February, 1955.—V. Borcherds, Attorney for Applicant, C.N.A. Buildings, Stead Court, Vanderbijlpark, 11th February, 1955.
1647—11

KAAP—CAPE

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek MNR. JEAN PIERRE DE VRIES van Posbus 136, Stellenbosch, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Stellenbosch.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Kaapstad, hede die 2de dag van Februarie 1955.
1705—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 9th day of March, 1955, at 10.15 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of MIRZA ISMAIL BEGG, trading as THE SPRINGBOK CASH BAZAAR, a General Trader, carrying on business at 44 Cook Street, Vasco, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days reckoned as and from the 16th day of February, 1955. Dated at Cape Town this 11th day of February, 1955.—Block & Block, Attorneys for Applicant, 136 Adderley Street, Cape Town. 1666—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

To HARRY LLEWELLYN BRYDGES, formerly of c/o 109 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal Province, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 4th day of April, 1955, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 21st day of April, 1955, in an action in which your wife, ADA MAY BRYDGES (formerly DABNER, born JONES), claims—

(*a*) an order for restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith;

(*b*) a decree of divorce;

(*c*) alternative relief;

(*d*) costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 27th day of April, 1955. Dated at Cape Town this 4th day of February, 1955.—H. Orchard, Additional Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. Walker, Lewis, Godley & Field, per G. H. Godley, Plaintiff's Attorneys, 6 Wale Street, Cape Town.

Take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Walker, Lewis, Godley & Field at 6 Wale Street, Cape Town, as the address at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar of the Supreme Court at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—Walker, Lewis, Godley & Field, per G. H. Godley, Plaintiff's Attorneys, 6 Wale Street, Cape Town.

1687—11

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek mnr. JACOBUS ALBERTUS VAN ROOY, Jnr., van Posbus 142, Aliwal-Noord, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Lady Grey.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Kaapstad, hede die 14de dag van Desember 1954. 1525—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 9th day of March, 1955, at 10.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ABDULLAH NARKER, a General Dealer, of 85 Caledon Street, Cape Town; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of 14 days as from the 16th February, 1955. Dated at Cape Town this 7th day of February, 1955.—A. & H. Lazarus & Melamet, Attorneys for Applicant, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 1755—11

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday the 17th day of January, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter of ROOPNARIAN HARRYPERSAD, Applicant, and INDERLAL carrying on business as a tailor and farming, of 15 Anthony Road, Durban, Natal, Respondent.

Upon hearing Mr. Mall, Counsel for the Applicant and upon reading the Order of this Court issued on the 20th day of December, 1954, placing the Estate of the above-named Respondent under provisional sequestration, and the rule *nisi* calling upon the respondent to show cause, if any, in this Court on the 17th day of January, 1955, why a final order of sequestration of his estate shall not be granted;

The Court Orders:

That the aforesaid Provisional Order of sequestration and rule *nisi* be and are hereby discharged, and that the applicant pay the Respondent's costs. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar.

(Bawa.) 1483—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Tuesday, 12th October, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice Holmes.

Between EPSOM MOTORS (PTY.), LTD., Applicant, and S. M. Haniff of 4 Booth Avenue, Sydenham, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Jacobs, Counsel for the Applicant and upon reading the Order of this Court issued on the 27th September, 1954, placing the Estate of the above-named Respondent under provisional sequestration and the rule *nisi* calling upon the Respondent to show cause, if any, in this Court on the 12th October, 1954, why a final Order of sequestration of his Estate shall not be granted;

The Court Orders:

That the aforesaid provisional Order of sequestration and rule *nisi* be and are hereby discharged. By Order of the Court. —J. Dafel, Assistant Registrar.

(Meskin). 1484—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday the 1st day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DAVID EGERTON, carrying on business as the NOTTINGHAM ROAD HOTEL at Nottingham Road, and also under the style of EGERTON & LAIRD at Mooi River; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the respective Offices of the Magistrates at Mooi River and Howick for a period of fourteen (14) days as and from the 12th day of February, 1955. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of February, 1955.—Francis Becker & Co., Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 1621—11

No. C.A. 797.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

In the matter of THARA NARRANDES *in re* NEW ERA DISTRIBUTORS (S.A.) (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court (Durban and Coast Local Division), dated the 10th May, 1954, placing the Company under Final Liquidation has been set aside by an Order of the said Court, dated 17th January, 1955, whereby the said Company has been discharged from liquidation.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 31st January, 1955.

1485—11

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 8th day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of GORDON SCOTT CLULOW, Attorney, of Ixopo; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Ixopo, for a period of fourteen days as from the 17th February, 1955.—Lister & Lister, Attorneys for Applicant, 14 Timber Street, Pietermaritzburg. 1629—11

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 3rd day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the surrender of the Estate of SAMUEL STEPHANUS SWANEPOEL, of Sampie's Garage, Tweespruit, O.F.S.; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Thaba 'Nchu, for a period of fourteen days as from the 12th February, 1955.—Heath & Parkinson, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, Maitland Street, P.O. Box 485, Bloemfontein.

1657—11

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 3rd day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM STEPHANUS ADRIAAN PRINSLOO, a minor, of Star Diamonds, District Theunissen; and a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate at Theunissen for a period of fourteen days as from the 11th day of February, 1955.—S. P. Strydom, Attorney for Aplicant, P.O. Box 34, Theunissen, 4th February, 1955. 1600—11

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 3rd day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of WILLEM HENDRIK NIEHAUS VAN ZYL, a garage owner, trading as VAN RIEBEECK GARAGE, Van Riebeeck Street, Theunissen; and a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Magistrate at Theunissen, for a period of fourteen days as from the 11th day of February, 1955.—S. P. Strydom, Attorney for Aplicant, P.O. Box 34, Theunissen, 4th February, 1955. 1599—11

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)
Bloemfontein, 16 September 1954.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING VAN KURATOR.

Hierby word gesertifiseer dat JACOBUS ALBERTUS VAN ROOY, Mutualgebou 15, Aliwal-Noord, aangestel is as Kurator van die Insolvente Boedel van PETRUS BORCHARDUS LA (LE) GRANGE, 'n Boer, van Ongegund, Rouxville (No. X6005), wat onder sekwestrasie geplaas is by Order van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), gedateer die 24ste dag van November 1947, en is as sodanig geregtig om die Boedel te beredder ooreenkomstig die bepalings van die Insolvensiewet, 1936.

Die vorige Kurator, LEIBRANDT VAN DEN BERG is oorlede.

Gegee onder my hand in die Kantoor van die Meester, Bloemfontein, hierdie 16de dag van September 1954.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof. 1643—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between MARTIN HARRIS AND SONS O.F.S. (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and CORNELIS MARIE VAN VOORST, Defendant.

Notice is hereby given that the Acount and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no apeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 11th February, 1955. 1695—11

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Saak No. 54/1954.
KENNISGEWING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ZASTRON, GEHOU TE ZASTRON.

Tussen L. C. FOUCHE, Eiser, en R. HOUGH, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Zastron en lasbrief, gedateer die 5de dag van Augustus 1954, sal die ondervermelde eiendom op die 28ste dag van Februarie 1955, om 10-uur vm., voor die Magistraatskantoor, Presidentstraat, Germiston, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Erf No. 184, ook bekend as Cranborne Road No. 22, Redruth, Alberton, distrik Germiston, met 'n 3-vertrek woonhuis en die buitegeboue daarop.

Die volgende voorwaardes sal van toepassing wees op hierdie verkoping:—

1. Die verkoping geskied onderhewig aan alle Munisipale Serwitute en voorwaardes wat geregistreer mag wees teen die eiendom.
2. Die verkoping is verder onderhewig aan enige serwitute of voorwaardes soos beskryf in die Transportakte van die eiendom en die eiendom word verkoop soos beskrywe in die bestaande Transportakte daarvan.

   Die verkoper sal nie vir enige tekort wat mag voorkom indien die eiendom weer opgemeet word aanspreeklik wees nie en die verkoper sal geen voordeel trek indien daar enige surplus is nie.
3. Die koper sal alle hereregte, transportkoste en koste van die koopkontrak sowel as van die kondisies van verkoping betaal en die verkoper se transportgewers sal belas wees met die gee en registrasie van transport wat so gou moontlik aan die koper op wie die bod toegeslaan mag word, gegee sal word.
4. Die koper sal in besit van genoemde eiendom gestel word by registrasie van transport in die naam van die koper, onderhewig aan besit van die eiendom deur enige huurder daarvan en in laasgenoemde geval sal die verkoping geskied onderhewig aan die bepalings van die huurwette en huurregulasies van die Unie van Suid-Afrika.
5. Die koper sal aan die verkoper 'n proporsionele gedeelte betaal van die belastings wat vooruit betaal is op die eiendom voor die datum van besitting
6. Die eiendom word verkoop aan die hoogste bieder, onderhewig daaraan dat hy onmiddellik nadat die bod op hom toegeslaan is, hierdie voorwaardes van verkoping teken en die bedrag van die koopsom onmiddellik in kontant betaal, of in die alternatief 10 persent daarvan in kontant aan die afslaer betaal en die balans bevrediging waarborg aan die afslaer by wyse van 'n bankwaarborg binne vyf (5) dae na verkoping. Indien die koper in gebreke bly om die nodige deposito van geld te doen of die waarborg te voorsien soos hierbo bepaal of indien die koper daarna in gebreke mag bly om die nodige dokumente vir transport te teken wanneer daartoe geroepe, dan sal die verkoper die reg behou òf om hierdie voorwaardes van verkoping af te dwing, òf om die kontrak te kanselleer en die eiendom weer te laat opveil teen die koste en risiko van die in-gebreke geblewe koper en die tekort, indien enige, sal die risiko van die koper wees maar 'n verbetering in die prys sal tot die voordeel van die verkoper wees en die deposito van 10 persent wat reeds gemaak is, sal gaan ter vermindering van skadevergoeding wat die verkoper gehad het vir breuk van kontrak en sal beskou word as gelikwideerde berekening van skade.

J. Nel, Geregsbode. 1478—11-18

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 163/54.)

In die saak tussen KATHERINE HERMINE VILJOEN, Eiser, en PETRUS JOHANNES PRETORIUS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud gehou word voor die Magistraatskantoor, Potchefstroom, op Saterdag, die 12de Februarie 1955, om 11-uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping: Gedeelte No. 11 ('n gedeelte van Gedeelte No. 5) van die plaas Harpington, distrik Potchefstroom, groot 10 morg.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie: Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer en kombuis. Verbeterings: Windpomp, boorgat, steendam, watertenk.

Terme.—£100 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Potchefstroom.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 31 Januarie 1955. 1340—4-11

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 166/54.)

In the matter between ATLANTIC REFINING COMPANY OF AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and NATHAN HENEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Brakpan, on Saturday, the 19th February, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Business Lot No. 947, Voortrekker Road, Brakpan, measuring 69 square roods 64 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a garage constructed of brick under iron roof; cottage, comprising four rooms, bathroom, pantry and private garage. Hot and cold water installed. Built of brick under iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Brakpan.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th February, 1955. 1701—11-18

Case No. 72684/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), and IDA NGEMA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 28th December, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 25th February, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 88, situate in Eighth Street and Best Street, Township of Sophiatown, District Johannesburg, measuring 18 (eighteen) square roods 79 (seventy-nine) square feet.

Certain Lot No. 87, situate in Eighth Street, Township of Sophiatown, District Johannesburg, measuring 8 (eight) square roods 142 (one hundred and forty-two) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 87: Three rooms, brick under iron roof.

Lot No. 88: Two shops and 5 rooms, brick under iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) As to 10 per cent thereof on the date of the sale; and

(*b*) the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum within fourteen days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 31st January, 1955. 1586—11-18

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 144/54.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN JOHANNES JACOBUS GREYVENSTEIN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 12th February, 1955, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 1711, Mimosa Street, Township of Three Rivers Extension No. 2, District Vereeniging, measuring 10,050 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is: Dwelling-house comprising three bedrooms, lounge, bathroom and lavatory, parquet flooring, asbestos ceilings, under corrugated iron roof. Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 31st January, 1955. 1341—4-11

Case No. 81881/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and E. G. HALL.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 19th January, 1955, the following will be sold in execution on Friday the 25th February, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1067, situate in 13th Street, in the Township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet, held by Ernest George Hall under Deed of Transfer No. F. 5068/52, dated the 12th June, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Brick house under iron roof, 3 bedrooms, 1 kitchen, 1 breakfast room, 1 dining-room, bathroom, garage and servants quarters outside.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 31st January, 1955. 1580—11-18

(Case No. 1/1954.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RICHMOND, NATAL, HELD AT RICHMOND.

In the matter of RICHMOND TOWN BOARD, Plaintiff, and NAIPAL AUTAR, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Richmond, and writ of execution dated the 29th July, 1954, the following will be sold in execution on Tuesday, the 8th March, 1955, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Richmond, Natal, to the highest bidder:—

Sub. 2, 6 and 8 of Lot No. 109, and Lot No. 119, Beaulieu Street, Richmond, Natal.

CONDITIONS.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 41 of 1950. The owner of the property belongs to the Indian Group.

6. The full conditions of sale which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—Cyril V. Hosken, Messenger of the Court, Richmond, Natal, 2nd February, 1955. 1704—11-18

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 160/54.)

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JURIE JOHANNES STEPHANUS ALBERTUS HUYSER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, with reserve of £1,900, will be held in front of the Magistrate's Office, Zeerust, on Saturday, the 19th February, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 1131, Sloot and President Streets, Zeerust, District Marico, measuring 312 square roods 72 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, which is in desirable residential area, there is a dwelling-house valued at £1,500 and outbuildings, valued at £100.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Zeerust.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th February, 1955. 1700—11-18

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE HODGSON EXTRACT COMPANY (PTY.), LTD., versus HENDRIK STEPHANUS JOHANNES FOURIE.

In execution of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Ermelo, on Saturday, the 26th of February, 1955, at 10 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

2 Milk cows, 1 writing desk, 1 sideboard, 1 double bedroom suite, 2 kitchen tables and 6 chairs, 1 bed, 1 linen cupboard, 1 small table, tools.

C. W. Adendorff, Deputy-Sheriff, Ermelo. 1241—4-11

Case No. 79192/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT) and PHILIP DANIEL MIDDLEKOOP.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 11th December, 1954, the following will be sold in execution on Friday the 25th February, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion A of Freehold Stand marked No. 544, situate in David Street, in the Township of Denver, District of Johannesburg, measuring 500 (five hundred) square feet.

Certain Freehold Stand No. 545, situate in David Street, in the township of Denver, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling of four rooms with kitchen, bathroom and pantry constructed of brick and roofed with iron, outbuildings consisting of a garage and water closet, brick under iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) As to 10 per cent thereof on the date of the sale; and

(*b*) the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days after the date of the sale.

(4) *Conditoins.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 18th January, 1955. 1581—11-18

Case No. 50651/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between SAMUEL MILLER and (1) DINA BOUGAARDT, (2) MAXIE DE JONGH.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 9th November, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 25th February, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2021, situate on Colman Street, in the Township of Protea, District of Johannesburg, measuring 5,500 (five thousand five hundred) square feet, according to the General Plan S.G. No. A.6298/46 approved by the Surveyor-General on the 11th day of September, 1947; held by Dinah Bougaardt, under Deed of Transfer No. F. 7121/1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Vacant stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 5% (five per cent) per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 29th January, 1955. 1587—11-18

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA GEHOU TE PRETORIA.

Tussen PRETORIA NOORD STADSRAAD EN ANDERE, Eiser, en G. MEYERS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die magistraat van Pretoria en lasbriewe tot geregtelike verkoop, die inhandig van die ondervermelde eiendom om 11.15-uur vm. op Maandag, die 14de dag van Februarie, 1955, voor die Magistraatskantoor, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop, naamlik:—

Gedeelte No. 1 van Lot No. 172 in die dorpsgebied van Pretoria-Noord, distrik Pretoria, groot 12,870 vierkant voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 2695/1949.

Die volgende verbeterings word aangegee op die eiendom maar niks word gewaarborg nie: Sink en steengebou bestaande uit 2 slaapkamers, voorkamer, kombuis, badkamer.

Die voorwaardes van verkoop kan by my kantoor besigtig word en sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word. Pretoria hierdie 21ste dag van Januarie 1955.—L. U. Vorster, Geregsbode. 1197—4-11

Case No. 79424/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY and JAMES LEONARD MAYNE EUDEY.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 3rd December, 1954, the following will be sold in execution on Friday the 25th February, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lots 1787/1788 situate in the Township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet and 37 square roods, 126 square feet, respectviely. Held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F.10733/44, dated the 26th day of October, 1944.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick buildings, 3 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry, lounge, bathroom, garage and servants room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5½% or 6% per annum to date of payment shall within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 29th January, 1955. 1582—11-18

Case No. 55512/52.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and G. DILOANE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 19th July, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 25th February, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 338, situate in Bernard Street, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by Defendant under Deed of Transfer No. F.8362/41, dated 18th November, 1941.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

2 rooms of brick under iron roof and 10 rooms of zinc in back yard.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 31st January, 1955. 1579—11-18

Case No. 4761/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and J. AND C. PROPERTY (PTY.), LTD.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th January, 1955, the following will be sold in Execution on

Friday, the 25th February, 1955, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 268, situate in Gerty Street, in the township of Martindale, District of Johannesburg, measuring 55 (fifty-five) square roods 60 (sixty) square feet; held by J. C. Properties (Pty.), Ltd., under Deed of Transfer No. F. 8985/41, dated the 6th December, 1941.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Shop and 2 bedrooms, 1 diningroom, 1 kitchen, 1 storeroom, bathroom in back yard. All of brick under iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 31st January, 1955. 1583—11-18

Case No. 32888/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and JOOSUB & SULIMAN DOCRAT, LTD.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 14th January 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 25th February, 1955, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1144, situate in Edward Road, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet, held by Joosub & Suliman Docrat, Ltd., under Deed of Transfer No. F. 14693/48, dated 22nd November, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

3 Shops of brick under iron roof—6 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 29th January, 1955. 1584—11-18

Case No. 9511/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and A. LUZZI.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 14th January, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 25th February, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 2 of Freehold Lot No. 1381, situate in North Avenue, in the Township of Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring 3,133 (three thousand one hundred and thirty-three) square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. F.6735/51, dated 31st July, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick house under iron roof, 2 bedrooms, 1 lounge, 1 entrance hall, kitchen, pantry, bathroom, 1 garage, servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 31st January, 1955. 1585—11-18

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

Between PAULINE LUSE BUTTON, Plaintiff, and JOSHUA BENJAMIN GERICKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and writ of execution, dated the 26th day of July, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Saturday, the 26th day of February, 1955, at 10 o'clock a.m., at the Court-house, East London, to the highest bidder:—

Remainder Lot No. 48, Ward 1, known as 46 Smith Street, East London.

The Conditions of Sale may be inspected at my office.—A. B. de Vos, Messenger of the Court. 857—28-4-11

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between J. CROSS and J. W. MILLER, Plaintiffs, and DAVID SCHALK VAN DER MERWE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and Writ of Execution, dated the 26th day of November, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 4th day of March, 1955, at 10 o'clock a.m., in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Remainder of Lot Stone No. 12869 a of Outspan, City and County of Pietermaritzburg, Natal, held by the Debtor under D/T No. 2815/1954. (Postal address: 109 Mayor's Walk, Pietermaritzburg.)

CONDITIONS.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the Rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for error of description, arrear rates, damage, deficiency, delivery or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention is invited to the provision of the Group Areas Act, No. 41, of 1950. The owner of the property belongs to the European Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of date of sale, subject to the reasonable extension of time being given, should this be warranted; produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the Lot in question to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser of purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court, shall have the right to cancel the sale and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. Transfer is to be attended to by the Plaintiff's Attorneys.—O. Gerber, Messenger of the Court, Pietermaritzburg, Attorneys: J. Fraser & Co., 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 1264—4-11

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GIDEON MALHERBE VAN ZYL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance of the Magistrate's Offices, Bethulie, on Saturday the 19th February, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on condition to be read by the auctioneer at the time of the sale, namely:—

Erven Nos. 926 (Droog Erf) and 927 situate in the Town and District of Bethulie, each measuring 1 morgen.

The properties are subject to the condition in favour of the Town Council of the Municipality of Bethulie, that these erven shall be used for residential and agricultural purposes only.

The following information is furnished but in this respect nothing is guaranteed:—

The two erven are adjacent and situated in Dittmar Street in the Bethulie Extension, about two miles east of the centre of Bethulie town. On the properties there is a dwelling-house comprising 7 rooms and a sun porch under pitched roof; outbuildings consisting of a motor garage, and a stable under one roof. There are two boreholes on the property—one with a windmill on it and one with a pumping plant and one cement dam. About one morgen is under lucern.

The properties are unoccupied.

Terms.—The purchaser(s) shall pay ten per cent of the purchase price in cash, immediately after the sale has been confirmed by the Court, into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be delivered to the Sheriff within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the purchaser, no payment need be made.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Bethulie.—A. Brink, Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 4th February, 1955. 1331—4-11

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, GERT LESLIE, woonagtig te Loslapdoorns, distrik Lichtenburg, en wat besigheid doen (of werksaam is) as 'n boer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van HAWKINS aan te neem, om die volgende redes: My stiefvader is B. C. D. HAWKINS en ek is by hom vandat ek omtrent 2 jaar oud is, en by die publiek is ek bekend as GERT HAWKINS vandat ek skool toe is; ek was 18 jaar oud toe ek uitgevind het dat ek GERT LESLIE is.

Ek het voorheen die naam gedra van GERT HAWKINS.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam GERT HAWKINS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Lichtenburg indien.—G. Leslie, 18 Januarie 1955.

965—28-4-11-18

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, NIGEL DEREK WOOLDRIDGE, woonagtig by Ridgemont-hotel, Kloofweg, Seepunt, en wat besigheid doen (of werksaam is) as student, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die va nvan KILLEEN aan te neem, om die volgende redes: My moeder het jare gelede weer getrou en om rede my stiefvader grotendeels vir my grootmaak en opvoeding verantwoordelik was, wil ek sy van aanneem.

Ek het voorheen die name gedra van NIGEL DEREK WOOLDRIDGE.

Enigeen wat daarop tee is dat ek bovermelde naam KILLEEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Johannesburg, indien.—N. D. Wooldridge, 21 Januarie 1955.

CHANGE OF NAME.

I, NIGEL DEREK WOOLDRIDGE, residing at Ridgmont Hotel, Kloof Road, Sea Point, and carrying on business or employed as a student, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KILLEEN for the reason that my mother remarried some years ago and I now wish to adopt my stepfather's surname as he has been very largely responsible for my upbringing and education. I previously bore the names NIGEL DEREK WOOLDRIDGE. Any person who objects to my assumption of the said name of KILLEEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—N. D. Wooldridge, 21st January, 1955. 1405—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GLADYS HIRSOWITZ, residing at 84 Manners Mansions, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, and employed as a secretary, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HIRST for the reason that owing to the difficulty of pronunciation and spelling of my present surname, friends automatically abbreviate it to HIRST, and consequently I am referred to and known as HIRST.

I previously bore the names GLADYS MYERS.

Any person who objects to my assumption of the said name of HIRST should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—G. Hirsowitz, 17th January, 1955.

1406—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOSEPH SABENCER, residing at 4 Ruthmere Court, 20 Terrace Road, Bertrams, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a Sales Manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SABEN, for the reason that the name SABENCER is difficult to pronounce and spell and is often the subject of ribald remarks, and I have always been known as SABEN by my friends and business associates.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, GLADYS SABENCER (born LEVY), and my minor children ARLENE SABENCER and ROCHELLE SABENCER, to SABEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of SABEN should, as soon as may be, lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 12th day of January, 1955.—J. Sabencer. 1324—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRED MALETSKY, residing at 8 Sunny Road, Glenhazel, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a director of a garage, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MALET for the reason that I have for the past 20 years been known as MALET and my business is known as MALET GARAGE; also my brother has already assumed the name of MALET.

I previously bore the name FRED MALETSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ROSE MALETSKY, and minor children, JUSTIN SAVILLE MALETSKY and MELANÉ JULIA MALETSKY, to MALET.

Any person who objects to our assumption of the said name of MALET should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—F. Maletsky, 2nd February, 1955.

1729—11-18-25-4

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAVID NATHAN MORDUKOVITZ, residing at Dominion Mansions, Bradwell Road, Cape Town, and employed by Benjamin & Lawton, Mechau Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MARKS for the reason that both I and other members of my family have been known by that name for many years.

I previously bore the name of DAVID NATHAN MORDUKOVITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ALICE HILDA MORDUKOVITZ to ALICE HILDA MARKS.

Any person who objects to our assumption of the said name of MARKS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—D. N. Mordukovitz. Prisman & Rubik, Applicant's Attorneys, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town, 29th January, 1955.

1380—4-11-18-25

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EDWIN ALFRED WILLIAMS, residing at 20 Oslo Court, Montpelier Road, Durban, and carrying on business (or employed) as a writer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE CAIRE for the reason that I have been embarrassed and inconvenienced by being confused with other persons bearing the same surname as my own, particularly when travelling which I do regularly and further because I am a writer by profession and DE CAIRE is my pen-name which I have used as such for several years.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, GRACE CHRISTIAN WILLIAMS (born FULLER), to DE CAIRE.

Any person who objects to our assumption of the said name of DE CAIRE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—E. A. Williams, 17th December, 1955. 868—28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BABS DU PLESSIS, residing at 273 Bartle Road, Durban, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WALSH, and to be known as PATRICIA WALSH, for the reason that my mother married by stepfather GILBERT RONALD WALSH when I was in my third year and I have been known as PATRICIA WALSH and by no other name since that time.

Any person who objects to my assumption of the said name of PATRICIA WALSH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—Babs du Plessis, 10th January, 1955. 964—28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER DANIEL DU PREEZ, residing at 7 Drake, Wentworth Government Village, Wentworth, in the Province of Natal, and employed as a clerk with The Standard-Vacuum Refining Co. of South Africa (Pty.), Ltd., at the refining site, Wentworth aforesaid, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHRISTIE for the reason that my father deserted my mother, myself and family in April, 1950, since when my mother has brought up and been in charge of the family and I wish to assume her maiden surname, namely CHRISTIE.

Any person who objects to my assumption of the said name of CHRISTIE should, as soon as may be, lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P. D. du Preez, 11th day of February, 1955.

1603—11-18-25-4

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

BARCLAYS BANK D.C.O.
(Registered Commercial Bank)
WITH WHICH IS ABALGAMATED
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

TRUSTEE DEPARTMENT, PRETORIA.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS AS AT 31ST DECEMBER, 1954.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1914.)

The following moneys, representing dividends on shares in the companies named and interest on Government Stock, or otherwise as stated, paid to the Bank as Executor, Administrator, or Agent, but not the property of the Estates, Trusts or Principals for whose account they were received, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if not claimed within three months from the date of publication hereof will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Dividends or Interest on Stocks or Shares in.	Paid to, but not the Property of.	Name and Address of Rightful Owner.	Amount.
			£ s. d.
Affiliated Investments (Unit Securities), Ltd.	Estate late L. P. Skinner	Unknown	5 0 0
B.M.S., Limited	Estate late F. M. Mann	Unknown	6 0 0
Dorman Long (Africa), Limited	Estate late A. Aiken Trust	Unknown	10 0 0
Drakensberg Investments (Unit Securities), Ltd.	Estate late N. C. Swanson	Unknown	1 5 0
East Daggafontein Mines, Limited	Estate late E. A. Smith	Unknown	8 15 0
Grootvlei Proprietary Mines, Limited	Estate late A. P. Leisk	Unknown	0 14 8
Grootvlei Proprietary Mines, Limited	Estate late A. P. Leisk	Unknown	0 13 4
Grootvlei Proprietary Mines, Limited (Proceeds of Sale of Shares)	Estate late A. P. Leisk	Unknown	33 2 1
Huguenot Investments (Unit Securities), Ltd.	Estate late F. A. Chapman	Unknown	2 5 0
Imperial Cold Storage and Supply Co., Limited	Madok Limited Agency	Unknown	2 15 0
J. W. Jagger & Company, Limited	Estate late A. Aiken Trust	Unknown	2 10 0
Modderfontein Deep Levels, Limited	Estate late A. W. Hamlin	Unknown	7 10 0
Modderfontein Deep Levels, Limited	Estate late A. W. Hamlin	Unknown	7 10 0
Nigel Gold Mining Company, Limited	Estate late L. Ziervogel	Unknown	0 2 9
Norman Anstey, Limited	Estate late A. H. P. Snell	Unknown	2 10 0
Rand Leases (Vogelstruis) Gold Mining Company, Limited	Estate late A. J. Oxborrow	Unknown	17 10 0
Stilfontein Gold Mining Company, Limited (Proceeds of Sale of 10 "Rights")	Estate late G. M. Isaac	Unknown	11 3 4
Tanganyika Diamond and Gold Development Co., Ltd. (Proceeds Sale Letter of Allotment)	Estate late H. Abrahams	Unknown	0 10 11
Tanganyika Diamond and Gold Development Co., Ltd.	Estate late H. Abrahams	Unknown	0 5 0
Tugela Investments, Limited	Estate late E. C. Short	Unknown	1 0 0
Tugela Investments, Limited	Estate late E. C. Short	Unknown	1 2 6
Union of South Africa Local Registered Stock, 3½ per cent, 1955-65	Estate late W. P. J. Adendorff Trust	Unknown	6 2 6
West Witwatersrand Areas, Limited	Estate late H. Lea	Unknown	11 5 0
		TOTAL	£139 12 1

P.O. Box 1365, Pretoria.

1492–11

BARCLAYS BANK D.C.O.
(Registered Commercial Bank)
with which is amalgamated
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

RETURN OF UNCLAIMED BALANCES AS AT 31st DECEMBER, 1954.

Full Name.	Branch.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.
John James Higgs	Boksburg	175 Church Street, Pretoria	120 4 0
Margaret Cecelia Matthee (widow)	Boksburg	No address	32 1 3
Leonard Courteney Walker	Boksburg	72 Webb Street, Yeoville	45 16 6
Renee Anderson	Cape Town	20 Malcolm Road, Wimbledon, London, S.W. 14	2 0 4
Cape Town Customs Clearing, Forwarding and Shipping Clerks' Association	Cape Town	C/o A. V. King, c/o Dart & Howes (Pty.), Ltd., Atkinson Buildings, Strand Street, Cape Town	24 7 2
Constantin Kocolis	Cape Town	C/o J. O. Seftens, Station Cafe, Maynard Road, Wynburg	25 15 4
Maurice Akfred Morris	Cape Town	C/o Ourselves	20 6 6
Stanislanea Patyk	Cape Town	"Holmlea", Lovers Walk, Rondebosch	2 14 10
Francis Henry Peck	Cape Town	52 Depiro Street, Sliema, Malta	67 17 2
David Russell	Cape Town	Barbizon, Plaza Hotel, Greenpoint	23 11 10
Inez Loma Shacklock	Cape Town	C/o H. R. Shacklock, c/o Chubb & Maxwell, Ltd., Wale Street, Cape Town	5 17 11
Daniel Stephanus du Toit Hartzenberg	Duivelskloof	P.O. Letsitele	2 15 3
Daniel Stephanus du Toit Hartzenberg—Farm Account	Duivelskloof	P.O. Letsitele	3 16 0
Shirley Nada Jewell	Durban	Unknown	3 5 11
Patrick Thomas Aloysius Dillon	Natal Bank, Durban	46 Omaru Buildings, Smith Street, Durban	7 9 7
Frank Houghton (Estate Agents and Auctioneers)	Natal Bank, Durban	339 West Street, Durban	6 16 11
Olympic Trading Co	Smith Street, Durban	595 Smith Street, Durban	8 5 4
Naidoo Subrayaloo	West Street, Durban	Unknown	2 16 4
Alexander Joseph Fraser	East London	"Ravines", Private Bag Meises Halt	2 1 5
Alice Amiot (widow)	Johannesburg	Elgin Hotel, Plein Street, Johannesburg	94 2 9
Jean de Contes Du Bucamps	Johannesburg	Federal Hotel, Durban	84 7 2
Marjory Carlton Harrison (Mrs.)	Johannesburg	103 Tenth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	2 0 3
Pierre Abel Le Franc	Johannesburg	C/o French Consultate, 312 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg	1 7 2
Thomas Spoors	Johannesburg	P.O. Box 923, Johannesburg	1,341 5 7
Lt. Thomas Reginald James Taylor	Johannesburg	8 Mallard Street, Kensington, Johannesburg	3 7 8
Jean Marius du Toit (deceased)	Johannesburg	34 Melrose Avenue, Johannesburg	5 6 3
Johannesburg Economics Study Society	Commissioner Street East	P.O. Box 7930, Johannesburg	3 18 1
Andrew Walker	Commissioner Street East	47 Polly Street, Johannesburg	4 2 1
Lionel Bernstein	Escom House	Unknown	4 17 10
M. I. McLachlan	Escom House	Unknown	20 8 5
M. L. F. Porter	Escom House	Unknown	2 10 0
Iris Parrott	Hollard Street	78 Arlington, South Beach, Durban	34 9 2
Alexander Cunningham	Main Street	P.O. Box 4900, Johannesburg	8 11 7
W. Groenewald	Main Street	Unknown	14 9 9
Moosajee & Co	Main Street	36 Steytler Street, Newclare, Johannesburg	32 19 1
A. Walsingham	Main Street	Unknown	3 14 1
H. W. Green	Market Square	37 High Road, Orchards, Johannesburg	13 2 4
Bantu Coal and Fuel Co. (Pty.), Ltd.	Natal Bank, Johannesburg	Stand 150, Orlando Township	3 17 1
(Mrs.) P. Blum	Natal Bank, Johannesburg	Unknown	2 12 6
W. Stonehill	Natal Bank, Johannesburg	Unknown	2 6 6
G. B. Pelser	New Courts	C/o Leyland Motors, Simmonds Street, Johannesburg	4 8 9
M. Abrahams	New Courts	C/o Carlton Hotel, Market Street, Johannesburg	1 12 6
Coloured Mine Workers' Union, c/o P. J. Jacobs (General Secretary)	New Courts	10 Main Street, Johannesburg	12 10 3
L. L. Products	New Courts	Unknown	6 5 10
M. Mosque	New Courts	C/o M. S. Coovadia & Sons, 46 Market Street, Johannesburg	10 18 4
S.A. Association of Master Dental Mechanicians	Commissioner Street East	57 Harley Chambers, Jeppe Street, Johannesburg	40 3 0
Ibrahim Rafalowicz	Pritchard Street	"Ivanmond", 50 Abel Road, Berea, Johannesburg	51 4 1
Johanna Elizabeth Swart (Mrs.)	Klerksdorp	Poste Restante, Klerksdorp	1 3 6
Wit. Deep Medical Society	Knights	C/o F. J. H. Campbell, 615 Chamber of Mines Buildings, Hollard Street, Johannesburg	493 2 1
Arne Arnesen (Deceased)	Krugersdorp	86 Sievewright Street, Krugersdorp	4 5 6
Krugersdorp, J.A.D. 231	Krugersdorp	P.O. Box 6, Krugersdorp	3 13 1
Christoffel Gerhardus Snyman	Krugersdorp	P.O. Alldays, via Waterpoort, Louis Trichardt	2 1 9
Voluntary Aid Detachment, No. 148	Krugersdorp	C/o Mrs. E. Matthews, Church Street, Krugersdorp	3 5 8
West Rand Football	Krugersdorp	P.O. Box 53, Krugersdorp	2 11 6
Voluntary Aid Detachment No. 357, Bantu Detachment	Krugersdorp	C/o 175 Bodenstein Street, Krugersdorp	6 3 4
Solomon Lipschitz	Newtown	48 High Road, Fordsburg	5 19 0
Helene Luise Bartsch	Odendaalsrus	Unknown	3 1 3
Black Forest Herbal Institution	Odendaalsrus	Unknown	20 8 11
J. I. Beljon	Orange Grove	145 Ivy Road, Norwood, Johannesburg	2 15 10
C. F. Calitz	Orange Grove	37 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	4 3 9
A. V. Cardoso	Orange Grove	P.O. Box 3989, Johannesburg	5 7 7
S. I. Hope	Orange Grove	17 Third Street, Orange Grove, Johannesburg	2 1 0

Full Name.	Branch.	Last Known Address.	Amount.
			£ s. d.
G. J. Taylor	Orange Grove	Unknown	3 14 10
M. A. Trutwein (Deceased)	Orange Grove	Unknown	6 6 8
Johannes Nicolaas De Clerq	Pilgrims Rest	C/o T.G.M.E., Ltd., P.O. Box 11, Pilgrims Rest	8 7 3
William Summerside Bower (Deceased)	Pretoria	—	3 19 0
The Lodge	Rustenburg	P.O. Box 150, Rustenburg	4 16 7
Robert Thomas Hayes	Sea Point	"Clarecastle", Portswood Road, Green Point	4 12 3
Norman Willcock	Sea Point	C/o Union Castle Mail Steamship Co., Ltd., P.O. Box 7, Cape Town	23 0 0
Cofac Tennis Club	Selby	6 Newton Street, Village Main, Johannesburg	6 14 4
Elena Allard	Stellenbosch	C/o Commercial Hotel, Stellenbosch, Cape Province	3 19 11
Antonie Johannes Christoffel du Toit	Swartruggens	Besterhoek, P.O. Swartruggens	7 0 3
Frank Passey	Vereeniging	18 Lysways Street, Walsall, Staffordshire, England	6 15 2
Nicolas Peter Selley	Witbank	Leisching & Mortimer, Middelburg, Transvaal	10 8 9
Casper Jan Hendrik van Wyk	Witbank	P.O. Box 39, Witbank	3 16 2
			£2,872 12 7

1479—11

PROPOSAL OF CHANGE OF SHIP'S NAME.

I, P. H. SPANOS, representative of Southern Steamships (Pty.), Ltd., Johannesburg, hereby give notice that in consequence of the name policy of Southern Steamships (Pty.), Limited, Johannesburg, I have applied to the Minister of Transport, under Section 47 of the Merchant Shipping Act, 1894, in respect of this ship "ALOE" of Durban, Official No. 169828 of Durban, gross tonnage 7,160·31 tons, register tonnage 4,317·68 tons, heretofore owned by the South African Railways and Harbours Administration, for permission to change her name to "PRESIDENT STEYN" and to have her registered in the new name at the Port of Durban as owned by Southern Steamships (Pty.), Limited, 95 Loveday Street, Johannesburg.

Any objections to the proposed change of name must be sent to the Registrar of Shipping at Durban, within 30 (thirty) days from the appearance of this advertisement. Dated at Cape Town this 2nd day of February, 1955.—H. P. Spanos. 1751—11

TENDERS.

DOOLA BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

REFERENCE No. C.A. 5867.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and Fittings.
(*c*) 1947 model Chrysler sedan, T.J. 52298.
(*d*) Any right, title and interest that the Company may have in and to the premises situated at 38 Commissioner Street, Johannesburg.

Tenders may be submitted for the business as a going concern or for any individual item or items.

The basis of the proposed sale will be "voetstoots" and no warranties of whatsoever nature will be given.

The highest or any Tender will not necessarily be accepted.

Tenders (in duplicate), in sealed envelopes marked "Tenders, Doola Brothers (Proprietary), Limited", Ref. No. C.A. 5867, should be addressed to the Master of the Supreme Court, Somerset House, Vermeulen Street, Pretoria, to reach him by not later than noon on Wednesday, the 23rd day of February, 1955.

Further particulars can be obtained from the undersigned, with whom arrangements for the viewing of the assets can be made upon application.—Michael Ivan Cato, Provisional Liquidator, 416/421 Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, P.O. Box 8827, Phone 33-6426, Johannesburg. 1652—11

STAD JOHANNESBURG.

DIE SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word kragtens die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy vergadering van 24 Augustus 1954 Standplaas No. 193, Foxstraat 8, Ferreirasdorp, binne die Munisipale Gebied van Johannesburg, tot 'n slumperseel verklaar het.

Daar is ingevolge Artikel 4 (10) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, appèl in verband met bogenoemde standplaas aangeteken, maar dié appèl is afgewys en die verklaring van die Raad is bekragtig.

Daar word ook bekendgemaak dat die eienaar van bogenoemde perseel ingevolge Artikel 5 (1) (*b*) aangesê is om Kamers Nos. 1 tot 34 (in sy geheel) te sloop en om binne negentig (90) dae met die slopingswerk te begin.

Die getal kamers of geboue waarna daar verwys word, is dié wat aangegee word op 'n plan wat in die kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Johannesburg, ter insae lê.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 9 Februarie 1955.
(Advt. 108.)

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg, at its meeting held on 24th August, 1954, declared Stand No. 193, 8 Fox Street, Ferreirasdorp, within the Municipal Area of Johannesburg to be slum premises.

The above-mentioned stand has been the subject of an appeal in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, as amended, but such appeal has been dismissed and the declaration of the Council confirmed.

Notice is also given that the owner of the aforesaid premises has been called upon in terms of Section 5 (1) (*b*) of the Slums Act, to demolish and to commence such demolition within a period of ninety (90) days, Rooms Nos. 1 to 34 (the whole).

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 9th February, 1955.
(Advt. 108.) 1491—11

DEPARTMENT OF MINES.

(Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that Eric Alfred Wakely-Smith, acting for and on behalf of Golden Brown Brick and Tile Company, Limited, has made application, in terms of section *seventy-four* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal) for the right to use the surface of an area of proclaimed land held under mining title on the farm Hartebeestfontein No. 41, District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, for the purpose of Native Married Quarters with fencing.

The rights applied for will affect the following:—

Joint Mining Lease Area held under Lease No. 461 as defined by Diagram R.M.T. No. 77, registered in the name of Stilfontein Gold Mining Company, Limited.

Freehold owner: Golden Brown Brick and Tile Company, Limited.

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 243, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Government Buildings, Klerksdorp, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at 401 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, on or before the 2nd day of March, 1955.

This application and any objections thereto, will be considered by me at my office on the 9th day of March, 1955, at 10.30 in the forenoon. Dated at Klerksdorp this 18th day of January, 1955.—J. S. Stoffberg, Mining Commissioner.

1193—4-11-18

MOTOR VEHICLES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of WILLIAM DANIEL RICE (No. C. 24093), we will sell at our Mart on Friday, 25th February, at 11 a.m., one 1951 Peugeot motorcar, No. T.I. 161, without R.W.C., and one 1953 James motor cycle, T.I. 6500. Terms, cash or bank endorsed cheque. For further particulars please apply to the Trustee, N. I. Cate, c/o Mutual Secretarial and Trust Co., Ltd., 416 Mutual Buildings, corner Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg (Phone 33-6246), or the Auctioneers.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street (Phone 33-0145), Johannesburg.

1610—11

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

(JOHANNESBURG BRANCH.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Administration of Estates Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this Notice, the following moneys in the hands of the Johannesburg Branch of the Society as at the 31st December, 1954, have remained unclaimed for a period of five years or more and if the same are not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown will, after deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Address.*	*Amount.* £ s. d.
Arnold, (Mrs.) J. C.	Koster, Transvaal	22 8 3
Brews, Douglas Edgar	Township Hotel, Springs	3 16 10
Brummer, Adriaan Marthinus	19 Marsfield Mansions Rosetta Street, Pretoria West	6 4 9
Davidson, Simon	50A Commissioner Street, Krugersdorp	6 7 5
Duncan, (Miss) Marjoire Eirene	C/o Hospital Board, Cuthbert's Buildings, Main Street, Port Elizabeth	1 15 3
Edelstein, Leon (Account Lester)	38 Brickmakers Kloof, Port Elizabeth	76 16 5
Edelstein, Leon (Account Lynette)	14 Mortimer Road, Mill Park, Port Elizabeth	28 6 3
Heart's Social Club	12 Wolhuter Street, Ferreirastown, Johannesburg	9 9 1
Heyns, J. D. (Jnr.)	Pietersburg	1 19 6
Kaye, Pauline Rose (Account Eric Nigel)	P.O. Box 52, Johannesburg	2 11 8
Kramer, (Mrs.) Tilly	P.O. Box 14, Dewetsdorp	2 0 1
Latib, N. M. O. (Account Miss Kulsum Latib)	244 Prinsloo Street, Pretoria	45 17 10
Louw, (Mrs.) Doris (Account Michael)	28 Bezuidenhout Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	3 12 5
Levy, Benjamin	P.O. Box 7043, Johannesburg	2 14 8
Matthews, G. J.	C/o Newton and Taylor, 58 Commissioner Street, Johannesburg	2 5 4
Mahladhla, (Miss) Johannah	10 Frere Avenue, Brakpan	2 4 2
Mphofu, Titus	C/o 3A Central Avenue, Kempton Park	3 4 4
MacIntosh, Coleridge Stewart (Account Malcolm Grant)	P.O. Box 857, Pretoria	17 3 7
Novis, (Mrs.) Melanie Isabel	391 Berea Street, Muckleneuk, Pretoria	14 8 5
Otto, Constance Patricia	P.O. Box 354, Pretoria	1 18 11
Rosseau, Johannes Stephanus Josua	P.O. Grootvlei East, Transvaal	2 8 4
Vice, (Mrs.) Ella Mary	P.O. Box 3, Brakpan	1 14 6
Trope, (Mrs.) Joyce	"Welgelegan", 15 Primrose Terrace, Berea, Johannesburg	2 7 11
Wright, Leslie Gordon	P.O. Box 445, Nakura, Kenya	1 19 9
Willer, Paul Albert Geroge	11 Allim Street, Haddon, Johannesburg	3 13 3
Wadvalla, (Mrs.) Khalija Ismail	P.O. Box 15, Kliptown	2 12 0
Yika, Willie	35 Bernard Street, Sophiatown	2 8 5
		£272 9 4

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

C. A. LEE, *Branch Manager.*

1674—11

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that JOYCE DUNSKY (born Schlomberg, on the 5th day of July, 1932, married out of community property to Isidor Dunsky), has notified me that she has changed her name from JOYCE SCHLOMBERG (a minor spinster) to JOYCE DUNSKY (born Schlomberg, married out of community of property to Isidor Dunsky), and that she has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds registered in her name, viz.—

1. Deed of Transfer No. 23719/1936, dated 29th day of December, 1936;
2. Deed of Transfer No. 2084/1940, dated 14th day of February, 1940; and
3. Certificate of Registered Title No. 5744/1940, dated 19th day of April, 1940.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the aforesaid Deeds, are hereby required to lodge such objection in writing with me, at my office in Pretoria, within one (1) week from the last publication of the notice. Pretoria, this 4th day of February, 1955.—Registrar of Deeds, Pretoria. 1618—11

F. T. COOKE (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5797).

Instructed by the Liquidator we will sell all the movable assets at the Company's premises, corner of South and East Roads, Rewlatch Extension No. 4, Johannesburg, at 10.30 a.m. on Wednesday, 23rd February, 1955. Further particulars from the Auctioneers, Arthur Meikle & Co., Ltd., 101 Fox Street, Johannesburg.

1697—11

JEWELLERY MANUFACTURERS ESTATE.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of SAMUEL MAXIME (PTY.), LTD. (in Liquidation), we will sell at our Mart on Friday, the 25th February, at 11 a.m., the following:—

1 Whitfield safe, wire roller, 1 plant roller, 1 scale, 1 acetylene torch, 1 steel cabinet, office desk, office chairs, meters and polishers, mirrors, 1 Bodwin platter, 1 small show case, 1 jewellers' scale, 1 chesterfield suite and various other items too numerous to enumerate, suitable for manufacturing jewellers.

Terms, cash or bank endorsed cheque. For further particulars please apply to the Auctioneers.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street (Phone 33-0145), Johannesburg. 1609—11

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that application has been made to me, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, to record the change of name of the Transferee or Mortgagor, as the case may be, in the following Deed of Transfer and Mortgage Bonds, from PARTRIDGE TO PATRICIOS:—

(1) Deed of Transfer No. F.3188/33, dated the 17th August, 1933, in respect of Lot No. 987, Bezuidenhout Valley Township, District of Johannesburg.
(2) Mortgage Bond No. F.6819/46, dated the 4th of June, 1946, over the said property, in favour of The Alliance Building Society.
(3) Mortgage Bond No. F.3400/51, dated the 4th April, 1951, over the said property in favour of The Alliance Building Society.

All persons having objection to the change of name as set out above are hereby required to lodge the same in writing with me not later than 7 (seven) days after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 28th day of January, 1955.—S. H. Geach, Rand Townships Registrar. 1739—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAMES CHRISTY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at premises about to be erected at corner of Birmingham Street and Prieska Street, Southville, being Stand Outside Township No. 441, farm Rietfontein No. 4, Mining District of Johannesburg (Magisterial District of Benoni).

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—J. Christy.

1650—11

NOTICE.

Insolvent Estate ERNEST ABBOT (No. C.24083.)

ADJOURNED SECOND MEETING OF CREDITORS TO BE HELD BEFORE THE MAGISTRATE, JOHANNESBURG ON 23RD FEBRUARY, 1955.

At the above meeting, creditors will be asked to consider an offer made by Dr. C. W. Burkheiser in terms of which all costs will be paid in full and concurrent creditors will be paid the sum of 12s. 6d. in the £1. 1741—11

M.C.A. 35/5533.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that STUART BUSBY SHAW, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, for the purposes of overhead electric power lines and an underground electric cable.

The right applied for will effect the following rights:—

(1) Claim, as defined by Diagram R.M.T. No. 6071, held by The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.

(2) Residential quarters and outbuildings, with fencing, as defined by Diagram R.M.T. No. 2776, held under Surface Right Permit No. A.17/36 by The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.

(Freehold owner: The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1564 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Hall, Krugersdorp, on or before the 1st day of March, 1955.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 8th day of March, 1955, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 11th day of January, 1955.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 762—28-4-11

NOTICE.

In the Insolvent Estate of V. W. HEYNE (No. C. 24079).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction, the following:—

Certain Stand No. 706, measuring approximately 13,950 square feet, known as No. 209, Rustenburg Road, Emmerentia, upon which is erected a modern double storey residence.

For viewing and further particulars, apply to auctioneers.

Sale takes place at our Mart, 207 Bree Street, Johannesburg, on Tuesday, 22nd February, 1955, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidator, 207 Bree Street, Johannesburg. Phones 22-7858/9. 1663—11

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of NICKALAS KAPOTIS, trading as CHURCH STREET TEA ROOM (No. C. 24004), we will offer by public auction, without reserve, 1 National Cash Register.

Auction Sale takes place in our Mart, 155 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 2nd March, at 2.30 p.m. Terms: Cash. Now on view.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 155 Commissioner Street, Phone 22-7770, 22-8317, Johannesburg. 1717—11

L. & S. ENGINEERING (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Sale of machine tools, tools, stock of pumps, engines, farm implements and spares, etc., also office furniture and equipment. To be sold by public auction on Wednesday, 16th February, at 10.30 a.m. at 65 Albert Street, Johannesburg. Now on view.—Arthur Meikle & Co., Ltd., 101 Fox Street, Johannesburg. Phones 33-5616/7/8. 1573—11

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JAN HARMUS NIEUWOUDT, van Nooitgedacht, Pk. Migdol, distrik Schweizer Reneke, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Schweizer Reneke.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), Pretoria, hierdie 15de dag van Desember 1954. 1633—11

In the Insolvent Estate of T. C. USHER (No. C.23853).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction, the following assets:—

Certain undivided half share in the undermentioned vacant stands, together with the other half share, in these vacant stands (as a whole). *Application for Industrial Rights has been made for these stands:—*

1. Certain Lot No. 370, situate in Edendale and Main Roads, Eastleigh Township, District of Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 69 (sixty-nine) square feet.
2. Certain Lot No. 371, situate in Edendale and High Roads, Eastleigh Township, District of Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 69 (sixty-nine) square feet.
3. Certain Lot No. 407, situate in Edendale and Main Roads, Eastleigh Township, District of Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 69 (sixty-nine) square feet.
4. Certain Lot No. 408, situate in Edendale and High Roads, Eastleigh Township, District of Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 69 (sixty-nine) square feet.
5. Certain Lot No. 427, situate in Main Road, Eastleigh Township, District of Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 69 (sixty-nine) square feet.
6. Certain Lot No. 428, situate in High Road, Eastleigh Township, District of Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 69 (sixty-nine) square feet.
7. Certain Lot No. 429, situate in Main Road, Eastleigh Township, District of Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 69 (sixty-nine) square feet.
8. Certain Lot No. 430, situate on High Road, Eastleigh Township, District of Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 69 (sixty-nine) square feet.

For viewing and further particulars apply to Auctioneers.

Sale takes place at our Mart, 207 Bree Street, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd February, 1955, at 11.15 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 207 Bree Street (Telephones 22-7858/9), Johannesburg. 1627—11

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING.

Ingevolge subartikel (9) van artikel *twaalf* van die Wet op Beheer van Effektebeurse 1947 (Wet No. 7 van 1947) word hierby bekendgemaak dat mnr. Albert H. Day, van Houtstraat 78 Kaapstad, die Sekretaris van die Tesourie oortuig het dat hy opgehou het om die besigheid van 'n effektemakelaar te dryf en dat hy aansoek gedoen het om teruggawe van die deposito wat hy kragtens artikel 12 (3) (*c*) van genoemde Wet gemaak het.

Ingevolge genoemde subartikel (9) word alle persone met vorderings teen mnr. Day, wat ontstaan uit transaksies wat hy ten opsigte van effekte of aandele aangegaan het en met besware teen die teruggawe van die deposito aan mnr. Day, aangesê om sodanige besware op of voor die 7de dag van Maart 1955, by die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, in te dien.

NOTICE.

It is hereby notified in terms of sub-section (9) of Section *twelve* of the Stock Exchange Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), that Mr. Albert H. Day, of 78 Hout Street, Cape Town, has satisfied the Secretary to the Treasury that he has ceased to carry on the business of a stockbroker and has applied for the return of the deposit made in terms of Section 12 (3) (*c*) of the said Act

In terms of the said sub-section (9) all persons who have any claims against Mr. Day, arising out of any transactions entered into by him in respect of stocks and shares and who object against the return of such deposit to Mr. Day, are hereby called upon to lodge their objection with the Treasury, Union Buildings, Pretoria, on or before the 7th day of March, 1955. 1033—28-4-11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, THE SOUTH AFRICAN BUTCHERIES (PROPRIETORY), LIMITED, the directors of which are Harry Max Reingold, Nathan Reingold, Jack Reingold and Theodore Reingold, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacture of meat products in respect of a factory business which we propose to establish at the corner of Greef Street and Junction Road, Salt River, Cape.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland, Cape), within 28 days of the first publication of this notice. Date of publication 11th February, 1955.—The South African Butcheries (Pty.), Ltd. 1703—11

RIVIERA HOTEL (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Sale by public auction of the lease, liquor licence, goodwill, furniture, fittings and Equipment of THE RIVIERA HOTEL, Nahoon, to be offered as a going concern on Wednesday, 2nd February, 1955, at 11.30 a.m., in our Upstairs Auction Mart.

SPECIAL NOTE.

Should there be no bid for the business as above, which will be offered "lock, stock and barrel", we shall then conduct a sale by public auction without reserve of the complete hotel furniture, fittings and equipment (value approximately £4,500), at the Riviera Hotel, Nahoon, on Wednesday, 9th February, 1955, at 10 a.m. and on succeeding days.

Details may be had upon application from the Auctioneers.—W. E. Midlane & Son, Auctioneers. Phone 4604. Box 509. 1496—11

FORD MOTOR COMPANY OF SOUTH AFRICA (PTY.), LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that the following moneys in the hands of the Company at 31st December, 1954, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
J. Blayi	15 Isaac Street, Korsten, Port Elizabeth	4 0 3
Estate Late J. E. Buckley	1 Coventry Street, Sydenham, Port Elizabeth	7 3 4
H. G. Daniels	63 Mowbray Street, Newton Park, Port Elizabeth	1 10 9
G. J. Erasmus	Unknown	6 18 6
G. Freeman	36 Cradock Place, Port Elizabeth	1 17 8
J. A. Ferreira	7 Weiss Avenue, Holland Park, Port Elizabeth	2 0 6
R. R. Grundlingh (deceased)	8 Connaught Avenue, Kensington, Port Elizabeth	10 12 7
F. O. Jalfon	25 Humewood Road, South End, Port Elizabeth	1 18 1
H. Karels	11 Crighton Street, Korsten, Port Elizabeth	1 3 3
E. P. Kapp (deceased)	P.O. St. Albans	21 7 1
C. McKay	C/o Green's Hotel, Port Elizabeth	1 17 8
Wireless	2 Skedo Street, Korsten, Port Elizabeth	3 12 11
		£64 2 7

FORD MOTOR COMPANY OF SOUTH AFRICA (PTY.), LIMITED.

L. G. HARVEY,
Controller.

P.O. Box 788, Port Elizabeth,
1st February, 1955.

1680—11

FIRESTONE (SOUTH AFRICA) (PTY.), LTD.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of the Company at 31st December, 1954, have remained unclaimed for a period of five years or more, and, if same are not claimed within three months from the date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Particulars.*	*Amount.*
Crouse, J. L.	39 Davis Street, Sidwell, Port Elizabeth	Unclaimed wages	3 11 5
Gerber, D.	132 Kempston Road, Port Elizabeth	Unclaimed wages	1 10 0
Strydom, G.	4 Olive Street, Port Elizabeth	Unclaimed wages	1 12 11
Nel, D.	3 Railway House, New Brighton	Unclaimed wages	1 0 0
Saayman, M.	2 Oxford Building, Port Elizabeth	Unclaimed wages	1 0 0
Meyer, A.	14 Albert Street, Sydenham, Port Elizabeth	Unclaimed wages	1 0 0
Dreyer, C.	24 Buckingham Road, Port Elizabeth	Unclaimed wages	2 2 6
Jonker, C.	70 Cawood Street, Port Elizabeth	Unclaimed wages	1 3 5
Van Dyk, A.	7 Kemp Street, Port Elizabeth	Unclaimed wages	1 15 3
Lourens, C. J.	12 Upper Valley Road, Port Elizabeth	Unclaimed wages	1 5 2
De Lange, C. J.	232 Queen Street, Port Elizabeth	Unclaimed wages	1 1 8
Erasmus, D. J.	36 Schauder Avenue, Port Elizabeth	Unclaimed wages	5 17 0
Heckroodt, M. H.	22 Smith Street, Central, Port Elizabeth	Unclaimed wages	3 8 6
Viljoen, W.	2 Sutton Road, Sidwell, Port Elizabeth	Unclaimed wages	9 1 2
			£35 9 0

T. F. GLASS, *Chief Accountant*,
Firestone South Africa (Pty.), Ltd.

P.O. Box 992, Port Elizabeth,
1st February, 1955.

1501—11

Insolvent Estate PERCIVAL BERESFORD MILLER.

SALE BY PUBLIC AUCTION OF TRADING STATION AND STOCK-IN-TRADE.

Duly instructed by the Trustee, Insolvent Estate Percival Beresford Miller, we will sell by public auction, on the spot, on Friday, 11th February, 1955, at 10.30 a.m., Manzi Trading Station, also known as Hopefield Trading Station, situate in the District of Elliotdale, about two miles of the main Mqanduli-Coffee Bay road and approximately 25 miles from railhead, Viedgesville.

Buildings comprise:—

(*a*) Large shop, brick under iron roof, which also contains the office and store.
(*b*) Brick under thatch roof doctor's surgery.
(*c*) Brick under thatch roof skin store.
(*d*) Part iron and part brick mill building.

Dwellings.—There are two homesteads on the property:—

(1) Double-storey brick under thatch roof, modern styling and only just recently completed, containing 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry and bathroom, water laid on and complete with indoor flush sanitation.
(2) Single-storey dwelling, brick under iron roof, containing 4 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen pantry and 2 bathrooms, with hot and cold water laid on; also with indoor flush sanitation.

There are in addition to the above homesteads four rondavels used as extra bedrooms and servants' quarters. Garage for two cars. Both residences are wired for electric light and are both supplied with ample water for domestic and gardening use from a borehole. The garden has been beautifully laid out and generally the whole station grounds have been thoughtfully planned to make a very attractive home.

Immediately after the above property has been submitted for sale, we will sell the whole of the stock-in-trade valued at approximately £5,000 (five thousand pounds), all good, clean and saleable dress and Red trade; Hammer mill; International engine, electric light plant, four Friesland cows.

Inspection of the station at any time.—E. J. Klette & Son., Auctioneers, W. M. H. Campbell, Trustee. 1566—11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens klousule 24 van die Regulasies waar onder die BLAAUWSEKOP-BESPROEIINGS-RAAD in die lewe geroep was, dat die Raad 'n besproeiingsbelasting van vyfpond en tien sjielings £5. 10s. per morge besproeibare grond gaan hef vir die jaar eindigende 31 Oktober 1955.

Elke besproeiingsperseel word gereken teen 6 (ses) morge besproeiingsgrond. Die belasting moet betaal wees nie later dan die 31ste Maart 1955 nie, na welke datum rente teen heersende bankrentes op alle uitstaande rekenings gevorder sal word. Op las.—G. P. Steyn, Sekretaris. 1535—11

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARCEL JOSEF HOSTEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te No. 5 Crozierstraat Stellenbosch, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die bestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 1689—11

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.
106 Adderley Street, Cape Town.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONIES.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of this notice the following monies, in the hand of this Society at the 31st December, 1954, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	Last known Address.	Amount.	Nature of Amount.
		£ s. d.	
Duvenhage, A. F.	Government Garage, Pietersburg, Transvaal.	2 7 1	Cheque No. P. 5899, dated 17/1/49. Not cashed.
Clark, J. S. S.	Staff Quarters, Venterspost Gold Mines, Transvaal	6 8 4	Cheque No. J. 5984, dated 4/6/49. Not cashed.
Baloi, K.	Nurses Home, General Hospital, Pretoria	2 5 2	Cheque No. P. 5895, dated 13/1/49. Not cashed.
Nel, S. P.	438 Thirty-third Avenue, Villieria, Pretoria.	1 10 0	Cheque No. P. 5916, dated 21/1/49. Not cashed.
Van der Merwe, B. V. E.	P.O. Box 420, Pretoria	2 12 0	Cheque No. P. 6150, dated 16/5/49. Not cashed.
Gertenbach, C. J.	P.O. Box 402, Pretoria	7 4 0	Cheque No. P. 6262, dated 15/7/49. Not cashed.
Kruger, J. P.	P.O. Box 23, Waterval Boven	2 3 6	Cheque No. P. 6437, dated 6/10/49. Not cashed.
Michaletos, A. P.	C/o Barbeque, Fynnlands, Durban	4 10 0	Cheque No. D. 2437, dated 18/8/49. Not cashed.
Harley, G. C.	"Convention", P.O. Franklin, East Griqualand	18 0 10	Cheque No. D. 2900, dated 8/11/49. Not cashed.
Van Wyk, P. G.	43 Roux Street, Bethlehem, Orange Free State	2 1 8	Cheque No. B. 1572, dated 23/9/49. Not cashed.
Gale, G. W.	15 Woodford Road, Durban	1 17 1	Cheque No. D. 1615, dated 28/3/49. Not cashed.
Daly, D. M. L.	Hlabatini, P.O. Flagstaff	2 2 2	Cheque No. D. 2063, dated 29/4/49. Not cashed.
Taljaard, D. W.	13A Frost Avenue, Sunnyside, Johannesburg	1 13 9	Cheque No. J. 7411, dated 27/10/49. Not cashed.
Harmse, J. J.	82 Plein Street, Johannesburg	3 4 2	Cheque No. J. 7418, dated 27/10/49. Not cashed.
Swanson, B. L.	York Road, Wynberg, Cape	1 0 0	Cheque No. CT. 6996, dated 9/3/49. Not cashed.
Sabie, B.	5A Clarence Road, Wynberg, Cape	1 0 0	Cheque No. CT. 7459, dated 6/5/49. Not cashed.
Tuchy, M. F. P.	2 Electric Road, Wynberg, Cape	1 2 0	Cheque No. CT. 9492, dated 9/12/49. Not cashed.
	TOTAL £	61 1 9	

For and on behalf o.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Cape Town,
28th January, 1955.

A. MARX,
for Manager for South Africa. 1486—11

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, BAREND FREDERICK DURAAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Perseel No. 91, Wilgenhoutsdrift, distrik Gordonia, te verskuif na die besigheidsperseel, geleë te Wilgenhoutsdrift, distrik Gordonia, behorende aan die Departement van Lande.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—B. F. Duraan, Posbus 53, Upington. 1732—11

NOTICE.

Notice is hereby given in pursuance of Section 42 (1) of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), as amended, that LOUIS BECKER, an employee of R. SANTHAGENS CAPE, LIMITED, intends applying to the Resident Magistrate, Stellenbosch, for authority for the temporary transfer of the Bottle Liquor Licence held by him in respect of the premises situate in Andringa Street, Stellenbosch, known as the VAN DER STEL BOTTLE STORE, to JAKOBUS LODEWIKUS LOTZ, of Stellenbosch, who will hold the said licence as employee of R SANTHAGENS CAPE, LIMITED.

Any person desiring to oppose the transfer as set out above is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate aforesaid on or before the 1st March, 1955. Dated at Stellenbosch this 31st day of January, 1955.—A. F. Markotter & Son, Attorneys for Applicant, Mill Square (P.O. Box 85), Stellenbosch. 1593—11

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

PUBLIC AUCTION SALE.

In the Insolvent Estate of the partnership known as HARRIS & DEAN, the partners of which are RONALD VICTOR HARRIS and NORMAN COLIN DEAN, carrying on business as FURNITURE UPHOLSTERERS AND INTERIOR DECORATORS, at 139 Chapel Street and Owen Street, Pietermaritzburg, No. 4176.

Messrs. Lowis & Nel, Auctioneers of Pietermaritzburg, Natal, will offer for sale the stock in trade (comprising furniture and furnishings) and equipment, of the above Estate, by public auction on Wednesday, the 16th February, 1955, at 139 Chapel Street, Pietermaritzburg, at 9.30 a.m.—G. W. Boyes, Sole Trustees, P.O. Box 76, Pietermaritzburg. 1730—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILMOT SIMANGA MANYATI, the undersigned intend to apply to Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 94 Chiazarri Road, Cato Manor, Durban.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—W. S. Manyati. 1679—11

ADAMS BANTU CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of fourteen (14) days from the 11th February, 1955, at the office of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Durban.

Any objections to this account or plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 5th March, 1955.—J. R. Scott, Liquidator, c/o McDonald Graham & Co., Ltd., 338 Smith Street, Durban, 4th February, 1955. 1632—11

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek, CAREL GOODCHILD, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om my slagtersaak wat tans gedryf word op Erf No. 295, Vanstadensrust, distrik Wepener, te verskuif na 'n ander perseel, geleë te Erf No. 375, Vanstadensrust, distrik Wepener.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—C. Goodchild. 1638—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AUBREY MITCHELL LAPINSKY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Civic Centre, St. Helena, Welkom.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—A. M. Lapinsky, Director—a Company about to be formed. 1763—11

SASBANK.

OPGAWE VAN ONOPGEËISDE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1954.

Kennis word hiermee gegee in terme van Seksie 92 van Wet No. 24 van 1913, dat die onderstaande bedrae in hande van die Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskot Bank, Beperk (SASBANK) onopgeëis is vir 'n periode van vyf jaar of langer en dat indien dit nie teruggeëis word binne drie maande vanaf die datum van publikasie hiervan nie die gelde gedeponeer sal word by die Weesheer in terme van die bogenoemde Wet.

Datum.	Naam van Deposant.	Laaste bekende adres.	Aard van deposito.	Datum van laaste transaksie.	Bedrag. £ s. d.
30/6/54	Monaheng, S. F.	Munisipale Lokasie 87 Aliwal-Noord	Spaarrekening	30/6/49	1 5 9
30/6/54	African Brickworkers Prot. Soc.	Per S. Molatlou, 898 Batho Location, Bloemfontein	Spaarrekening	9/8/46	2 8 11
30/6/54	Marais, M. A. (Mej.)	Eunice Hoërskool, Bloemfontein	Spaarrekening	14/1/43	14 8 1
30/6/54	Maré, A. M. (Mevr.)	St. Andrewstraat 173, Bloemfontein	Spaarrekening	16/4/45	1 5 3
30/6/54	van der Merwe, W. B.	Hoërskool Shannon	Spaarrekening	3/7/48	1 2 1
30/6/54	Nel, M. J.	Pk Shannon	Spaarrekening	30/10/48	25 8 7
30/6/54	Smit, P. J.	Hoogste Ideaal, Immigrant	Spaarrekening	15/4/46	1 3 6
30/6/54	Wilhelmi, M. O. (Mej.)	P/a P. H. Wilhelmi, Milnerweg 42, Bloemfontein	Spaarrekening	27/1/47	6 14 7
30/6/54	Duffield, P.E. (Mev.)	P/a Winchester, Hair Stylists Snell Parade, Durban	Spaarrekening	10/8/48	6 10 6
30/6/54	Heywood, C. E.	Aliwalstraat 30, Durban	Spaarrekening	1/4/48	1 2 3
30/6/54	Marais, H. H. L. (Mev.)	Cardiffweg 42, Sea View, Durban	Spaarrekening	21/3/47	1 18 8
30/6/54	van Niekerk, H. J.	Stamfordhillweg 422, Durban	Spaarrekening	1/3/48	1 5 8
30/6/54	van Rooyen, L. M.	P/a S.A.S. en H. Amatikulu	Spaarrekening	25/1/49	1 7 10
30/6/54	Welman, C. J.	Stamfordhillweg 334, Durban	Spaarrekening	14/4/49	3 7 8
30/6/54	de Bruyn, G. D.	256 Eastleigh, Edenvale	Spaarrekening	1/2/47	3 2 11
30/6/54	van Heerden, Dr. A.	Parkhillweg 16, Klippoortjie	Spaarrekening	31/12/48	2 19 0
30/6/54	Heyneman, P. A.	Burnsideweg 39, Kaapstad	Spaarrekening	17/4/46	2 9 0
30/6/54	Progressive Social Society	P/a A. F. Hagins, Dertiendelaan, Windmere, Kaap	Spaarrekening	18/12/46	1 11 0
30/6/54	Terblanche, S. S. J.	Kromboomweg Crawford	Spaarrekening	24/11/45	1 14 7
30/6/54	Theron, P. S. L.	Visagiestraat 94 Tiervlei	Spaarrekening	11/9/48	1 8 6
30/6/54	Parkinson, J. W.	Burgerstraat 196, Pietermaritzburg	Spaarrekening	15/1/46	2 10 5
30/6/54	S.A. Trades and Labour Council	P/a Levystraat 15, Pietermaritzburg	Spaarrekening	30/7/48	1 17 6
30/6/54	de Kock, M. P. (Mev.)	Koning Parkweg 3, Sydenham, Port Elizabeth	Spaarrekening	5/2/49	1 6 2

Posbus 249,
Bloemfontein,
1 Februarie 1955.

B. P. MARAIS, Hoofbestuurder.
1498—11

TENDERS.

MASJINERIE VIR VERVAARDIGING VAN VEILIGHEIDSVUURHOUTJIES EN HOUTWOL—MASJIENGEREEDSKAP—DRUKKERSMASJIENE.

In sake S.A. MATCH COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidasie) No. C.A.240), van Hamilton, Bloemfontein, O.V.S.

Tenders word ingewag vir die aankoop van al of enige van die volgende bates van bogenoemde Maatskappy:—

(*a*) Masjinerie vir die vervaardiging van veiligheidsvuurhoutjies bestaande uit twee aaneenlopende vuurhoutjiemasjiene (met onderdele vir 'n derde) met bykomende masjiene en uitrusting vir die volle produksieproses.

(*b*) Houtwolmasjiene, bestaande uit twee houtwolmasjiene en bykomende uitrusting vir die hele proses om houtwol te maak en te baal.

(*c*) Masjiengereedskap insluitende byna nuut Dean Smith and Grace draaibank met 48 dm. swaai; oppervlak slypmasjien met magnetiese klamplaat, V-vormige beddraaibank; banktipe draaibank, freesmasjiene, ens.

(*d*) Drukkersmasjiene, insluitende papiersnymasjien, snywydte 44 dm. by 40 dm.; Miette drukpers, 19 dm. by 14 dm.; 2 Chandler drukperse, 15 dm. by 25 dm., ens.

Die hoogste of enigste tender sal nie noodsaaklik aangeneem word nie.

Tenders, in tweevoud, in verseëlde koeverte, gemerk: „Tenders—S.A. Match Company (Pty.), Ltd. (in likwidasie). (No. C.A.240)", moet by die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, O.V.S., nie later dan middag nie op Maandag, 28 Februarie 1955, ingedien word.

Geboue sal vir inspeksie van masjiene en uitrusting oopgemaak word op aansoek by die Mede-likwidateur, mnr. Pienaar, wie se adres hieronder verskyn.

Nadere besonderhede sal op aanvraag deur die ondergetekendes verstrek word.—C. M. de Beer, Mede-likwidateur, p/a Stedelike Eksekuteurskamer & Trustmaatskappy, Beperk, City Trust-gebou, Foxstraat 106 (Telefoon 33-6215), Johannesburg. P. J. A. Pienaar, p/a Meyer, Nel & Kie., Posbus 574 (Telefoon 3570), Bloemfontein.
1768—11

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

KAAP.—CAPE.

Notice is hereby given that the business of chemists, druggists and pharmacists carried on by STRAND CORNER PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of STRAND CORNER PHARMACY of corner Strand and Long Streets, Cape Town, has been sold to BERTI BASIL CURITZ and will be transferred to him with effect from 30 days after the last publication hereof and from which date the said Purchaser will carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Cape Town this 11th day of February, 1955.—Fine and Fine, Attorneys for the Parties, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
1768B—11

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
6361	Joyce, John Marshall, land owner..	9/12/54, Cape Town.....	15/2/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
110/352	Kwaza, Thomas Bob, S.A.P. constable	16/2/1898, Grahamstown.....	23/2/55, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
50893	Kwaza (born Sieina), Elizabeth....	5/1/36, Grahamstown.....	23/2/55, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
223/55	Kleinsmith, Abel John, checker....	16/2/54, Parow.....	15/2/55, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
445/55	Wheeldon, Audrey, saleslady.....	13/1/55, Cape Town.....	17/2/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
433/55	Nel, Hermanus Adriaan, rustende boer	20/10/54, Loeriesfontein.....	23/2/55, 10 vm., Calvinia.....	Eksekuteur Datief.
435/55	van Niekerk, Pieter Christiaan, boer	23/12/54, Nababiep.....	23/2/55, 10 vm., Springbok....	Eksekuteur Datief.
473/55	Nell, Helena Maria, housewife.....	12/8/54, Uitenhage.....	23/2/55, 10 a.m., Uitenhage....	Executor Dative.
6902/54	Bridgman, Ida May, housewife.....	23/11/54, Port Elizabeth.....	22/2/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
486/55	Bennette, Winston John, farm manager	18/1/55, Somerset East.....	25/2/55, 10 a.m., Somerset East	Executor Dative.
504/55	Albertyn (gebore van Wyk), Susy, huisvrou	7/7/53, Porterville.....	21/2/55, 10 vm., Porterville...	Eksekuteur Datief.
615/55	Geldenhuys, Sybrand Johannes, plaasvoorman	25/12/54, Wynberg.....	15/2/55, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief.
934/54/234	van Heerden, Johanna Jacoba, housewife	5/2/54, Port Elizabeth.....	16/2/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
2388/45	Herrer, Alice Elizabeth, housewife..	25/9/45, Grassy Park.....	17/2/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
216/55	Hunter, Alice Maud, housewife....	31/12/54, East London.....	23/2/55, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
174/55	Poggenpoel, Salmon (Salomon) Jacobus, farmer	3/1/55, Cape Town.....	17/2/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
363/55	Crawford, Helen Davidson, widow..	17/1/55, Cape Town.....	24/2/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
467/55	Chanock, Augusta, widow.....	24/1/55, Sea Point.....	24/2/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
566/55	Parks, John Thomas, pensioner....	6/12/54, Cape Town.....	24/2/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
126/55	Calder, Rose Ann Eliza, railway pensioner	18/12/54, Port Elizabeth.....	18/2/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
475/55	Reed, Robert Richard, learner checker on S.A.R.	9/4/53, Woodstock.....	22/2/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
492/55	Muller, Hermanus Petrus, pensionaris	10/1/55, Hermanus.....	23/2/55, 10 vm., Hermanus....	Eksekuteur.
2323/54	Marais, Jacobus Stephanus, boekhouer	26/4/54, Moorreesburg.....	23/2/55, 10 vm., Moorreesburg	Eksekuteur.
179/25	Olivier, Cornelius Hermanus, boer..	2/3/22, Jamestown.....	10/3/55, 10 vm., Jamestown....	Eksekuteur.

TRANSVAAL.

7618/54	Opert, Miriam, on active service...	31/12/43, Seduva, Lithuania..	15/2/55, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3479/54	Noble, Alexander, pensioner.....	1/5/54, Bloemhof.....	18/2/55, 10 a.m., Bloemhof...	Executor.
5760/54	Sutton, James Delacy, bookkeeper..	20/9/54, Wolmaransstad.....	18/2/55, 10 a.m., Bloemhof....	Executor.
94420	Scheepers, Jacobus Johannes, railway worker	27/8/36, Johannesburg.....	18/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
597/55	Dielo, Egidio, waiter.....	12/1/55, Johannesburg.....	18/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
554/55	Prinsloo, Simon Lodewyk, boer....	4/12/54, Bronkhorstspruit....	18/2/55, 10 vm., Bronkhorstspruit	Eksekuteur.
5229/54	Stow, George William Philipson, farmer	2/9/54, Hoopstad.....	18/2/55, 10 a.m., Bloemhof....	Executor.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
7408/54	Smal, Petrus Johannes Cornelius Jacob, pensionaris	26/11/54, Kempton Park.....	18/2/55, 9.30 vm., Germiston	Eksekuteur.
2595/52	McKinnon, Jane Ann, housewife...	1/5/52, Randfontein.....	18/2/55, 10 a.m., Randfontein	Executor.
592/55	van Blerk, Barbara Maria, spoorweg-beampte	15/12/54, Pretoria.....	15/2/55, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
5030/53	Drotsky, Johannes Petrus, reduksie-werker	1/8/52, Johannesburg.....	18/2/55, 10 vm., Nigel.....	Eksekuteur.
556/55	Duffield, Albert James, sheetmetal worker	8/8/54, Germiston.....	18/2/55, 9.30 a.m., Germiston	Executor.
591/55	Berning, Thomas Louw, student...	24/9/54, Schweizer-Reneke....	18/2/55, 10 a.m., Schweizer-Reneke	Executor.
595/55	Beukes, David Matthys, boer.....	31/12/54, Frankfort.....	18/2/55, 10 vm., Standerton....	Eksekuteur.
596/55	Coetzee, Jan Andries, boer.....	9/1/55, Louis Trichardt.....	18/2/55, 10 vm., Louis Trichardt	Eksekuteur.
7617/54	Viljoen, Frederik Daniel, boer.....	6/12/54, Standerton.....	18/2/55, 10 vm., Standerton....	Eksekuteur.
2239/53	Maherry, Esmé Yvonne, mine skip driver	1/1/53, Johannesburg.....	18/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
414/55	Edwards, William Thomas Rees, farmer	20/12/54, Letaba.....	18/2/55, 10 a.m., Tzaneen.....	Executor.
604/55	Lourens, Jan Adriaan, messelaar...	15/1/55, Lichtenburg.....	18/2/55, 10 vm., Lichtenburg..	Eksekuteur.
6162/51	Richards, Louis James, shop assistant	24/10/51, Krugersdorp.....	18/2/55, 10 a.m., Randfontein	Executor.
601/55	van Huyssteen, Beville, apprentice..	22/12/54, Pretoria.....	18/2/55, 10 a.m., Boksburg....	Executor.
629/55	Terblanche, Marcel, vakleerling.....	2/2/55, Boksburg.....	18/2/55, 10 vm., Brakpan.....	Eksekuteur.
624/55	Schutz, Huibrecht Florina Catherina, caretaker	10/11/54, Johannesburg.....	18/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
625/55	Seegers, Constant Petrus Albertus, boer	8/12/54, Pretoria.....	18/2/55, 10 vm., Nylstroom....	Eksekuteur.
619/55	Jackson, John, race horse trainer...	14/1/55, East London.....	18/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
607/55	Nel, Johannes Petrus, passer en draaier	13/11/53, Boksburg.....	18/2/55, 10 vm., Barberton....	Eksekuteur.
605/55	Martin, Alfred Edwin, storeman....	5/10/54, Roodepoort.....	18/2/55, 10 a.m., Roodepoort..	Executor.

NATAL.

2892/54	Khan, Osman, van driver.....	9/11/54, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
192/55	Dorasamy, clerk.....	16/8/54.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
15655	Erasmus, Johannes Wilhelm Jacobus, engine driver	11/12/54, Newcastle.....	17/2/55, 10 a.m., Newcastle....	Executor Dative.
2082/54	Kraak, Nathan, engineer, whaling vessel	13/8/54, at sea.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
162/55	Kuppu, housewife.....	6/9/54, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
178/55	Kvalsvig, John Arthur Sigvald, carpenter	5/1/55, Marburg, Port Shepstone	17/2/55, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.
231/55	Jakundnan, retired dairyman.....	15/12/54, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
230/55	Ingram, Arthur Levi, painter.....	16/11/54, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1483/54	Gage, Joseph Arthur, farmer.....	21/6/54, Newcastle.....	17/2/55, 10 a.m., Newcastle....	Executor Dative.
151/55	Burns, Caroline, school teacher.....	4/12/54, Port Shepstone.....	17/2/55, 10 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2610/54	Parsad, Bhugwathi, clerk.....	30/9/54, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
205/55	Weideman, Andries du Toit, school principal	9/12/54, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
200/55	Reed, Martha Sophia Margaret, clerk	15/1/55, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
197/55	Maritz, Salomon, civil servant.....	27/12/54, Pinetown.....	17/2/55, 10 a.m., Pinetown.....	Executor Dative.
2806/54	Vawda, Ahmed Mohamed, salesman	4/11/54, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
243/55	Sadler, Andrew John, welder.....	30/12/54, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
237/55	Moonsamy, colonial-born Indian No. 395/08, solderer	18/12/54, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2912/54	Sewraji, No. 9834/38061, housewife	7/8/40, Durban.....	17/2/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
209/55	Moffat, Margaret Eliza, housewife..	6/1/55, Pietermaritzburg.....	16/2/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

74/55	Fischer, Eveben Johannes, poskantoor werktuigkundige	11/1/55, Bloemfontein.....	18/2/55, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
93/55	Coetzee, Benjamin Petrus, boer.....	18/1/55.....	16/2/55, Harrismith.....	Eksekuteur Datief.
112/55	Bekker, Marthinus Johannes, boer..	8/1/55, Smithfield.....	14/2/55, 11 vm., Smithfield....	Eksekuteur Datief.
97/55	Bekker (gebore du Plessis), Francina Catharina Petronella, boer	8/1/55, Smithfield.....	14/2/55, 11 vm., Smithfield....	Eksekuteur Datief.
96/55	Bekker, Anna Elizabeth, skolier.....	13/1/55, Bloemfontein.....	14/2/55, 11 vm., Smithfield....	Eksekuteur Datief.
112/55	Bekker, Marthinus Johannes, boer..	8/1/55.....	14/2/55, 11 vm., Smithfield....	Voog Datief.
978/54	Nel (gebore Tait), Martha Margrietha, pensionaris	30/6/54, Fauresmith.....	17/2/55, 11 vm., Smithfield....	Eksekuteur Datief.
1357/52	Nel, Gert Johannes, afgetrede boer..	12/11/46, Smithfield.....	17/2/55, 11 vm., Smithfield....	Eksekuteur Datief.
87/55	de Lange (gebore Wilson), Helen Winifred, suster, Voortrekker-hospitaal	13/1/55, Kroonstad.....	16/2/55, 10 vm., Kroonstad....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.
ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2177/54/745	Petersen, Maria Johanna (born Richards), housewife, of Fourth Beach, Clifton; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Dape Town.
6235/51/208	Briell, Susan Marion, widow, of Salt River, Cape; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
4624/54/170	Freeman, Frederick William, widower, retired insurance agent, of Plumstead, Cape; First and Final	11/2/55	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
6587/53/539	Bagley, Catherine Janet, widow, of Rondebosch, Cape Town; First and Final	11/2/55	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
3505/51/868	Parsons, Reginald Scott Victor, and surviving spouse, Eleanor Mabel Parsons (born Devenish), of Orangezicht; Supplementary, First and Final	11/2/55	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
2596/54	Plumridge, Herbert John, of Claremont, Cape Town; First and Final	11/2/55	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 455, Cape Town.
1505/54	Steyn, Marthinus Hendrik, of Pinelands, Cape; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
6903/51/686	Novello, Ivor, actor manager, of 11 Aldwych, London, England; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Brandh, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
2853/54/1387	Muntingh, Johanna Dorothea Maria (gebore Botha), weduwee, pensionaresse, van Britstown; Eerste en Finale	14/2/55	Kaapstad...	Britstown....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.
2628/54/124	Smit, Izak Johannes van der Merwe, geneesheer, van Kellystraat, Barkly-Oos, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Idalette Smit (gebore Odendaal), onderwyseres; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Barkly-Oos...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
190/54	Kok, Johan Hendrik Christoffel, boer, van die plaas Barker, Distrik Kuruman, en nagelate eggenote Hester Martha Aletta Kok (gebore van den Berg); Eerste en Finale	11/2/55	Kimberley.	Kuruman....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2020/54/751	Webster, Gertrude May (born Howes), social worker, of Ridgemont Private Hotel, Sea Point; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4062/54/1072	Potgieter, Edith May (born Smith), housewife, who died at Upscher, Cape Province, on 24th June, 1954, and surviving spouse, Frederik Petrus Potgieter; First and Final	15/2/55	Cape Town	Seymour.....	David Belchers, Attorney for Executor Testamentary, Campbell Street, Fort Beaufort.
5977/54/772	Brink, Johanna Margaretha Maria (born Louw), of Dorkashuis, Wellington, Cape Province; First and Final	11/2/55	Cape Town	Wellington...	John William Mulder, in his capacity as Manager for the time being of The Paarl Board of Executors, Limited (Wellington Branch), P.O. Box 20, Wellington, Cape Province, for Self and Co-executor Testamentary.
4840/54	Dalton, Norman Dameral, farmer, of Grovelodge, Kirkwood; First and Final	11/2/55	Cape Town	Uitenhage....	Barclays Bank D.C.O (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
430/53	Botes, Ellie Catharina (gebore Potgieter), huisvrou; Eerste en Finale	11/2/55	Kimberley.	—	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Posbus 384, Kimberley.
5226/54/807	Jenkins, Burford Herbert James, boilermaker, S.A.R.; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Louisa Wilhelmina Jenkins (born Stephan), "Ilfracombe", Dixton Road, Mowbray, Executrix Testamentary.
5520/54/1206	Marais, Pieter Johannes, wewenaar, rustende boer, van „Avondrust", Hoofstraat, Noorder-Paarl; Eerste en Laaste	12/2/55	Kaapstad...	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, teurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5054/54/1175	da Pena, Jose (also known as Jose da Pena Carvalho), retired, of Av. Almirante Reis 250, Lisbon, Portugal; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4878/54	Russell, Hannah (born Morley), and surviving spouse, Hugh Russell; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Hugh Russell, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3740/54/1400	Russell, John, and surviving spouse, Bertha Elizabeth Russell; First and Final	11/2/55	Cape Town	East London	Randell & Bax, 33 Cambridge Street, East London.
5233/54	January, Francina Johanna (gebore Pekeur), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Francois January, van Le Rouxstraat, Montagu; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Montagu....	C. J. Kotzé, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.
1838/52	Freimond, Ludwig William Charles, and surviving spouse, Maatjie Zipporah Freimond, of Cape Town; Amended, First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Prisman & Rubik, Attorneys for Executor Testamentary, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town.
3188/54/1135	Cox, Charles, manufacturing confectioner, of Richmond Road, Worthing, Sussex, England; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3818/54/113	Leschinsky, William George, retired, and his surviving spouse, Ruby Leschinsky (born King), to whom he was married in community of property; First and Final	11/2/55	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
518/54/51	van der Merwe, Marthinus Rudolph van Wyk (also known as Marthinus Rudolph van der Merwe), motor mechanic; First and Final	11/2/55	Cape Town	Queenstown..	McConnell & Malan, Attorneys for Executrix Testamentary, 94 Cathcart Road, Queenstown.
1363/54/521	Dunbabin, Alfred, retired manager, of "Glenara", Newlands Road, Newlands, Cape; First and Final	11/2/55	Cape Town	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
789/54/254	du Plessis, Daniel Johannes, mason, and surviving spouse, Christina Johanna du Plessis (born Wildeman), of Blanco, District George; First and Final	11/2/55	Cape Town	George.....	R. J. Jobson, Attorney for Executrix Testamentary, 91 Hibernia Street, P.O. Box 88, George.
9/521	Stephenson, Robert James; Second and Final	11/2/55	Kimberley.	Barkly West..	J. Cockerill, 15 Belgrave Road, Kimberley.
294/54	Badenhorst, Helena Elizabeth (gebore van der Merwe), huisvrou; Eerste en Finale	11/2/55	Kimberley.	—	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 384, Kimberley.
1575/54/103	de Wet, Engela Magdalena (gebore du Toit), boerin; Finale	11/2/55	Kaapstad...	Swellendam...	Louw & Steyn, Swellendam.
6284/54/341	Jones, Alexander David, foreman shunter, of 2 Haigh Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 18th October, 1954, and surviving spouse, Magdalena Catherina Jones (born Schoonwinkel); First and Final	11/2/55	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Buildings, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
5779/52/121	Lewis, Alden Rosa (born Brown), widow, of Kalk Bay; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
4974/54/852	Randall, Thomas Douglas, cartage contractor; First and Final	14/2/55	Cape Town	Queenstown..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2980/54	Clear, Francis Oliver David, manufacturer's representative; First and Final	14/2/55	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
5887/54/615	Rustin, Abraham Peter, storeman, and surviving spouse, Martha Magdalena Rustin (born Titus), of 1 Westbrook Road, Gleemoor, Athlone, Cape; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Findlay & Tait, Attorneys for the Executor Dative, 140 St. George's Street, Cape Town.
96/54	Abrahams, Jacoba Wilhemina (born Thuynsma)	11/2/55	Kimberley.	—	Henry Abraham Abrahams, 15 Halkett Road, Kimberley.
431/53	Johnson, Michael Richard; Final.....	11/2/55	Kimberley.	—	(Mrs.) A. E. Johnson, Executrix, 22 South Circular Road.
73522	Houzet, Lionel Francis, retired farmer; Supplementary	11/2/55	Cape Town	Steynsburg...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, East London, Cape Province,
4481/54	Sipman, Jacobus Geurt, heel factory manager; First and Final	30 days	Cape Town	Mossel Bay..	N. Sipman, Breat Brak River, Executrix Testamentary.
1570/54/747	Pretorius, Fredrika Pieternella Jacoba (gebore Janse van Rensburg), gehuud in gemeenskap van goedere met Izak Johannes Petrus Pretorius, 'n tuinier, van Graaff-Reinet; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Graaff-Reinet	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Medeeksekuteurs Testamentêr.
320/54/60	Barnes, Stanley Hugh, of Port Elizabeth; First and Final	11/2/55	Cape Town	Port Elizabeth	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
3865/54	Lubbe, Hendrik Johannes Philippus de Wet, boer; Eerste en Finale	12/2/55	Kaapstad...	Barkly-Oos...	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
3899/54	Lamont, Jessie Glennie, clerk, of Long Street, Stutterheim, Cape Province; First and Final	11/2/55	Cape Town	Stutterheim..	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3392/53/166	Bonthuys, Frans Nicolaas Abraham, boer, van Welgelegen, Koelenhof, Stellenbosch; Eerste en Laaste	11/2/55	Kaapstad...	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Mede-eksekuteur Testamentêr.
38530/906	Fritz, David Gerhardus, boer, en sy later oorlede eggenote Fransina Susanna Fritz (gebore Venter), van Indwe; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Indwe.....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokuteur vir Eksekuteur Testamentêr.
371/54/322	Carter, Polly (born Povey), housewife, and her surviving spouse, Walter Maurice Carter; First and Final and Supplementary	11/2/55	Cape Town	Port Elizabeth	P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.
371/54	Nel, Petrus Daniel Gerhardus, boer; Tweede en Finale	12/2/55	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 26, Mafeking.
2058/54	Pienaar, Barand (or Barend) Jacobus, farmer, of the farm Wildebeest in the District of Maclear; Final	11/2/55	Cape Town	Maclear.....	Malherbe & Kirk, Attorneys for Executrix, Maclear.
6083/54	Rondganger, George Henry (or Rontganger, also known as George Rondganger), and Graceie Gill Rondganger (born Gill), of 25 Coote Street, Duncan Village, East London, Cape Province; First and Final	11/2/55	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative.
2934/54/24	Hahn, Eberhard Hans Albrecht Aneck (ook bekend as Eberhard Albrecht Hans Aneck Hahn), 'n wewenaar, van „The Bridge House", Montroselaan, Claremont, Kaap; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
1887/54/1214	du Plessis, Hendrina Maria Johanna (gebore Louw), huisvrou, en nablywene eggenoot Johannes Neethling du Plessis; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Bellville.....	P. J. Booysen, Posbus 55, Parow.
5951/54/403	Henn, Johannes Bernardus Frederik, arbeider, S.A. Spoorweë, en Susara Johanna Henn (gebore Smal); Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Bellville.....	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
1012/54/692	Smit, Johannes Barend Carel (in die testament beskryf as Jan Barend Carel Smit), rustende boer, en nagelate eggenote Martha Maria Margaretha Smit (gebore Acker), van Bloemhof, Vredenburg; Eerste en Laaste	11/2/55	Kaapstad...	Vredenburg..	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, Kaapprovinsie, Mede-eksekuteur Testamentêr.
3853/54/285	Calitz, Frederic, Jacobus le Roux, assuransie-agent; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Swellendam...	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
311/54	van der Merwe, Frank John Joseph, painter, S.A.R. and H., and surviving spouse, Violet Norah van der Merwe; First and Final	11/2/55	Kimberley.	—	Violet Norah van der Merwe, Executrix Testamentary, Onderstepoort.
1269/54	Aucamp, Pieter, boer, en nagelate eggenote Levina Susanna Aucamp (gebore Kruger); Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Middelburg..	Du Plessis & Post, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs.
2570/54	van der Merwe, Louisa Hermina Christina (born du Plessis), housewife; First and Final	11/2/55	Cape Town	Worcester....	Traub & Traub, 43 Stockenstrom Street, Worcester.
5118/50	Bernhardi, Izak Johannes Jacobus, retired; Supplementary	11/2/55	Cape Town	Paarl.....	(Miss) J. L. Bernhardi, P.O. Box 3973, Cape Town.
3963/53/861	Morgenrood, Maud Mary (born Horsley), and surviving spouse, James Lee Morgenrood, pensioner; First and Final	11/2/55	Cape Town	Wynberg.....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4999/54/420	Wright, Robert, retired, of 30 Wandel Street, Gardens, Cape Town, and surviving spouse, Anna Jane Wright (born Williams); First and Final	11/2/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1186/53/987	Norris, Martha Louisa (born Fouche), widow, invalid; First and Final	11/1/55	Cape Town	Cofimvaba...	J. H. Walker & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Cofimvaba.
3767/54/5480	Giese, Wilhelm Friedrich Julius, bus agent, and surviving spouse, Emma Marie Wilhelmine Giese (born Schreiber); First and Final	11/2/55	Cape Town	Cofimvaba...	J. H. Walker & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Cofimvaba.
2213/54/1047	Williams, James Daniel, pensioner; First and Final	11/2/55	Cape Town	Cofimvaba...	J. H. Walker & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Cofimvaba.
3773/54/1391	Malan, Christian Basson, retired teacher, and surviving spouse, Maria Susanna Malan, of Oudtshoorn; First and Final	12/2/55	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
2345/54/14	Human, Lydia Jacoba (born Gerber), domestic duties, and George Metcalf Human, of Meyer Street, Plumstead; First and Final	11/2/55	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
5892/53	Potgieter, Bregje Jacoba (gebore Joubert), 'n huisvrou, en langslewende eggenoot Johannes Theodorus Potgieter; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Stellenbosch..	Paul & A. H. Cluver, Birdstraat 6, Stellenbosch, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
140/54	Schreuder, Barbara Margaretha Johanna (gebore Burger), weduwee, afgetrede boerin; Eerste en Finale	11/2/55	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir die Eksekuteurs, Posbus 4, Griekwastad.
2953/54	Maytham, Mary (born McKinnon), of East London, who died at Johannesburg on 1st June, 1954, and surviving spouse, Wilfred Gordon Maytham; First and Final	11/2/55	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
5820/53	Trangmar, Algernon Charles, retired photographer; First and Final	11/2/55	Cape Town	East London	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executrix Dative.
4322/54	Niehaus, Isabella Louisa Jacoba (gebore Hattingh), weduwee, rustende huisvrou; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Prins Albert..	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert.
998/54/1161	Crous, Jan Johannes Gysbert, verkeerskonstabel, en nablywende eggenote Maria Johanna Crous; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Swellendam...	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent*
5838/54	Prince, Charles Oakley, widower, retired stockbroker, of Buccleuch House, Ascot Road, Kenilworth; First and Final	14/2/55	Cape Town	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Estate, 6 Church Square, Cape Town.
3293/54/994	George, Thomas Harry Stringfellow, retired linotype operator, and surviving spouse, Alice Louisa George (born Pack), of Conway, Avenue de Mist, Rondebosch; First and Final	11/2/55	Cape Town	Wynberg.....	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.
1014/54	Thiart, Frederik Gideon Jacobus, rustende boer, van Diepkuil, Distrik Piketberg, en nablywende eggenote Johanna Jacomina Catharina Thiart (gebore van der Westhuizen; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Piketberg....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.
3161/54/6	Hall, Frank Henry, verkoopsklerk, van Caledon; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Caledon.....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
5566/54	Hennessy, James, retired indigo planter, of England; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
286/54	Coates, Albert Henry, musician; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Graaffs' Trust, Limited, Agents for Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
2339/53/693	Annacker, Joseph Peter, retired, of East London, Cape Province, who died there on 27th April, 1953; First and Final	11/2/55	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London, Cape Province.
4253/54	Harcombe, Charles, widower, retired carpenter, of Observatory, Cape; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
6749/53/352	Hoets, Maria Caroline (born Herbert), widow, housewife; Amended, First and Final	11/2/55	Cape Town	Wynberg.....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
1393/54/549	Crawford, Charles James, retired company director, of "The Firs", Main Road, Claremont, Cape Province; First and Final	11/2/55	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
4097/54/433	Eckstein, Clarence Paul, insurance manager, of 2 Ocean View Drive, Green Point, Cape; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	MacCallum & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4839/54/52	Cleophas, Albertus, skilder, en nablywende eggenote Martha Cleophas (gebore Bengel), van Botrivier, Distrik Caledon; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 17, Caledon.
3522/54/11670	Meyer, Andries Edward, a farmer, of Linton, Adelaide; First and Final	11/2/55	Cape Town	Adelaide.....	Hendriks, De Klerk & De Beer, Church Street, Adelaide.
112/247	Filmer, John William, a farmer, of Queenstown; Amended, First and Final	30 days	Cape Town	Queenstown..	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, Hexagon, Queenstown.
2156/54/360	Batt, Eva Muriel (formerly Forthomme, born Stannard), widow, of 23 Burnside Road, Tamboers Kloof; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town.
234/54	Dickens, Mildred Eliza (born Paterson), of Kimberley; First and Final	11/2/55	Kimberley and Cape Town	—	E. M. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
4703/54/396	Kotze, Pieter Paul, wewenaar, rustende boer, van Hoofstraat 486, Paarl; Eerste en Laaste	12/2/55	Kaapstad...	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
6059/54	Groenewald, Coenraad Johannes, rustend, van Jongensklip, Distrik Caledon; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
5910/53	Marais, David Apollis, farmer, of Rentano, District of Maclear; First and Final	14/2/55	Cape Town	Maclear.....	J. R. Wade, Attorney fof the Estate, P.O. Box 10, Maclear.
150/760/836	Steyn, Pieter Wouter, boer, van Wynandsrivier, Distrik Oudtshoorn, en nablywende eggenote Susara Susanna Johanna Steyn (gebore Grundlingh); Vierde en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn.
4821/54	Steenekamp, Jan Harm, boer, en nagelate eggenote Jacomina Margaretha Steenekamp (gebore Greyling); Eerste en Finale	12/2/55	Kaapstad...	Dordrecht...	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
3608/54	McGhee, William, retired, of 12 Crocus Avenue, Cotswold, Port Elizabeth, and surviving spouse, Jessie Cockburn McGhee; Supplementary	11/2/55	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
5074/54/5	Baard, Petronella Frederika Lambertina (gebore Bester), en nagelate eggenoot Jacobus Adriaan Johannes Baard, 'n rustende boer, van Hoekvlei, Hopefield; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Hopefield....	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2079/54/264	Bakkes, Johannes Hermanus Jacobus, retired farmer, and surviving spouse, Maria Frederika Bakkes (born Greeff), of 16 Rhodes Street, Port Elizabeth; First and Final	11/2/55	Cape Town	Port Elizabeth	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executors Testamentary.
5629/53	Janse van Rensburg, Johan Abraham Vogel, farmer, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Janse van Rensburg (born Human), of Zandvlakte in the District of Alexandria; First and Final	11/2/55	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, Attorney for Executrix Testamentary.
3377/54/901	du Toit, Hermanus Bernardus, boer, en nagelate eggenote Isabella Woutrina du Toit (gebore Heyns), van Osbosch, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	11/2/55	Kaapstad...	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1771/54/810	du Plessis, Floris Nicolaas, boer, ongehuud, van Josephskraal, Distrik Laingsburg; Eerste en Laaste	11/2/55	Kaapstad...	Laingsburg....	S. V. Pienaar & De Villiers, Posbus 3, Laingsburg.
2612/54/444	Honiball, William, boer, van De Hoop, Pk. Avontuur, Afdeling Uniondale, en sy nablywende eggenote Anna Sophia Honiball (gebore van Zyl); Eerste en Finale	14/2/55	Kaapstad...	Uniondale...	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Uniondale.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
944/53/176	Hickman, Huibrecht Elizabeth (gebore Smit), weduwee, van Soutpan, Distrik Piketberg; Eerste en Voorlopige	11/2/55	Kaapstad...	Piketberg....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.
4169/54	Bulley, James Charles, retired motor mechanic; First and Final	11/2/55	Cape Town	Queenstown..	D. G. Middleton, Secretary for the time being of the Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., Executor Testamentary.
776/54	van Vuuren, Helena Claudina, widow, housewife; First and Final	11/2/55	Cape Town	Burgersdorp..	D. G. Middleton, Secretary for the time being of the Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., Executor Testamentary.
5325/53/778	Topham, Ernest; First and Final.....	11/2/55	Cape Town	Elliot.....	M. G Topham, Elliot, Cape Province.
6128/54	Ansell, Frederick David, bank official, of "The Haven", off De Beer Road, Strand Cape Province, and surviving spouse, Winifred Elfrieda Ansell; First and Final	11/2/55	Cape Town	Somerset West	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
4756/54	New, William Richard, retired merchant, of Westmead, New South Wales, Australia, and surviving spouse, Gladys Eileen Margaret New; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
4494/53	Kennedy, John Hunter, farmer, and surviving spouse, Frieda Erica Kennedy, of Goegap, Namaqualand; Supplementary, First and Final	11/2/55	Cape Town	Springbok...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2696/54/1396	McGuire, William John, retired C.P.O., and surviving spouse, Emily Sarah McGuire, of Eaton Hall, Three Anchor Bay, Cape; First and Final	11/2/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
6474/54	Salisbury, Vida Louise, and surviving spouse, John Clenowith Salisbury, retired smelter, of Nababeep, Springbok, Cape Province; First and Final	11/2/55	Cape Town	Springbok...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

TRANSVAAL.

5081/51/24	Mowitz, Solomon (also known as Solomon Max Mowitz), storekeeper, of Johannesburg; Amended First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executor Dative, 68–70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg.
3262/53/37	van Wyk, Andries Daniel, boer, en nagelate eggenote Petronella Lowisa van Wyk (gebore Coetzee); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, namens Eksekutrise, Steenstraat, Posbus 55, Rustenburg.
1528/54/34	Pienaar, Petrus Jacobus Francois, late pensioner, of Pretoria, and surviving spouse, Christina Elizabeth Pienaar; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	(Mrs.) C. E. Pienaar, 66 Struben Street, Pretoria.
1741/54/12	de Kock, Johannes Adolf, farmer, and surviving spouse, Johanna Aletta de Kock (born Botha); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Nelspruit....	Aling & Streak, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 23, Nelspruit.
2104/51/4	Lawrie, David Abraham, retired director of companies; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Potchefstroom.	I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Estate, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.
2551/54/16	Lourens, Albertus Thomas, arbeider, en nagelate eggenote Martha Johanna Lourens (voorheen weduwee Smit, gebore du Plessis); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Potchefstroom	I. F. Waks & Waks, Prokureurs vir die Boedel, Kerkstraat 157, Posbus 208, Potchefstroom.
2855/54	Ferreira, Gert Martinus; First and Final....	11/2/55	Pretoria...	Potchefstroom	Adams & Adams, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.
509/49/1	Gerber, Jacob, shopkeeper; First and Final..	12/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Terblanch & Brigish, Attorneys for the Executrix, 314 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
3086/54	van Blerk, Fredrick William, pensionaris; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	—	A. S. van Blerk, 127 Flowerstraat, Capital Park, Pretoria.
6781/53/16	Kinloch, Henry Taylor, director of companies; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	C. L. Bell, Executor Testamentary, c/o Bell, Buissinne & O. B. Duckles, P.O. Box 2641, Johannesburg.
5367/53/1	Buys, Jacobus Gustav, widower, retired farmer, of Wolmaransstad; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Buys & Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.
6444/53/15	Conley, William John Henry, drill sharpener, and surviving spouse, Catharina Conley (born Raubenhiemer), of 7 Alexander Street, Florida; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Roodepoort..	Van Jaarsveld & Vickers, 6A Burger Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix Dative.
92/54/15	Lubbe, Johanna Susanna (gebore Broodryk), huisvrou, en nagelate eggenoot Nicolas Dirk Lubbe, van Spoorweghuis 17, Morkelstraat, Middelburg; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Middelburg..	F. J. E. Frisby, Attorney for Executor, Market Street, Middelburg.
412/54/1	Clark, Hendrina Barindina Petronella, boer; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Koster.....	Dee Maré, Posbus 1, Koster.
6090/53/13	Lazerson, Moses, of Canada, Benguela, Angola, Portuguese West Africa, who died at Canada, on the 16th August, 1947; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Dative, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
74053/32	du Toit, Andrias Francois, boer; Aanvullende tot Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom.
403/53/15	Downey, Edith Emily, housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Germiston...	A. G. Downey, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
4659/54	Dyson, Henry, carpenter; First and Final..	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
6776/53/6	Heyes, Mary Alice, housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Germiston...	D. F. Berrange, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
6443/53/7	Combrink, Gert Jacobus, retired gold miner, and survivor Jacomina Corlina Combrink; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Germiston...	J. C. Combrink, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
6729/54	Ras, Hermanus Nicolaas, boer, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Elizabeth Ras (gebore Horn), van Uitval No. 452, Pk. Munnik; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Pietersburg...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
6659/54	de Nyschen, Maria Magdalena Elizabeth (gebore Swanepoel), en nagelate eggenoot Carel Johannes de Nyschen, sweiser, van Osmondstraat No. 8, Vanderbijlpark; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
453/54	Visser, Hendrik Gideon, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Wilhelmina Sophia Visser (gebore de Nysschen); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Lichtenburg..	John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny, Gemagtigde Agent.
6883/54/16	Breytenbach, Jan Andries Nicolaas, boer, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Petronella Breytenbach (gebore du Preez), van Plot No. 9, Wakkerstroom; Eerste en Finale	12/2/55	Pretoria...	Wakkerstroom	Barry, Schuurman & Kleyn, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 3, Wakkerstroom.
100/54/16	Houston, John Hamilton, bricklayer, and surviving spouse, Mary Houston (born Fyfe), of 96 Piet Joubert Avenue, Monument Township, Krugersdorp; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executrix, 51 Burger Street, Krugersdorp.
1253/54/15	Kotze, Gerhardus Albertus, farmer, Intestate Estate; First and Final	30 days	Pretoria...	Ventersdorp..	J. Blumberg, P.O. Box 34, Ventersdorp, Agent for Executrix Dative.
6158/54/33	Taylforth, Richard Henry, retired pensioner, of 17 Woburn Avenue, Benoni; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., 49 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executor.
5700/54/14	Bosch, Jan Petrus Jacobus, spoorweg beampte, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Bosch (gebore Jacobsz), van Klipfontein, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	—	Brink & Cloete, Posbus 794, Pretoria.
3447/54/16	Griffiths, Walter Charles, station foreman, S.A.R. and H., of 1 Leask Street, Klerksdorp, Transvaal, and surviving spouse, Hendrina Christina Jacoba Griffiths (born Wolfaardt); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5104/54	Bothma, Jan Daniel, ysterwerker, en nagelate eggenote Catharina Maria Bothma; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	—	(Mev.) C. M. Bothma, Meintjiesstraat 69, Sunnyside, Pretoria.
1500/54/25	Marais, Anna Magrieta Elizabeth Magdalena (gebore du Plessis), huisvrou, van Zendelingspos, Distrik Marico, en nagelate eggenoot Godfried Philippus Marais, boer; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2674/54/16	Labuschagne, Petronella Johanna (gebore Steyn), huisvrou, van Kaalfontein, Pk. Ventersdorp, en nagelate eggenoot Barend Petrus Labuschagne, boer; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Ventersdorp..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5079/54/34	Pretorius, Johannes Jacobus, boer, van Geduld, Distrik Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Hendrina Maria Edward Pretorius (gebore Meyntjes); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Schweizer-Rencke	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1666/54/6	Keymer, Sidney Leslie, bachelor, fitter and turner, of Plot No. 31, Hughes Settlements, Boksburg, Transvaal; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7338/53	Colyn, Hermanus Jacobus Arnoldus, rustende boer, van Boomsien, Pos Dendron, Distrik Pietersburg, Transvaal; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Pietersburg...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5664/53/25	Maxwell, Geoffrey Archibald Prentice, retired army officer, of Nanyuki, Kenya Colony; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated, The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2699/54	King, George Thomson, retired carpenter, of 87 Escombe Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Anna King (born Paul); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered com mercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4223/53	Coetzer, Pieter Hendrik Schalk, messelaar, van Hartebeesfontein, Pk. Oogies, Distrik Bethal en nagelate eggenote Elizabeth Christina Coetzer (gebore de Jager); Aanvullende Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1241/54/25	Youell, Laura Irene (born Kemper), housewife, of 70 Klip River Drive, Three Rivers Extension No. 1, Vereeniging, Transvaal; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Vereeniging...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5561/52	van Schalkwyk, Andries Christoffel Martinus Jacobus, boer, van „Rondebosch", Mokeetsi; Gewysigde Eerste en Finale	18/2/55	Pretoria...	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5582/52	van Schalkwyk, Aletha Johanna Catharina, huisvrou, van „Rondebosch", Mokeetsi; Gewysigde Eerste en Finale	18/2/55	Pretoria...	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5657/54	Potgieter, Hendrina Carolina Gertina (gebore de Wet), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Piet Retief...	Deas & Ferreira, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 29 Piet Retief.
3496/54/34	Zwarts, Anna Catharina (gebore Willemse), huisvrou, en nagelate eggenoot Adam Johannes Zwarts, van Pk. Eendracht, oor Leslie; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Nigel.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4026/53/4	Goldswain, Hilda Maud, housewife, of Regina, Klerksdorp; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 59, Klerksdorp.
5357/53/32	Quale, Edward, afgetrede elektrisiën, van Persimmonstraat 262, Johannesburg; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Hans Jurgens Moolman, Derdelaan, 47A Posbus 7, Alberton, Eksekuteur Testamentêr.
521/54	Ingle, Arthur Felton, retired, and surviving spouse, Muriel Christina Stone Ingle (born Campbell); First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary.
2739/54	van den Berg, Hendrik Johannes, civil servant; First and Final with Supplement thereto	11/2/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
3694/54	Camp, Herbert, retired, and surviving spouse, Angelina Lilian Camp (born Brooks); First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6436/53	Blaney, Lilian May, housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	J. W. Higgerty, Ross-Spencer & Co., Agents for Executor, P.O. Box 10269, Johannesburg.
3360/54/15	Beirowski, Pieter Johannes, engine driver, of Nigel, and surviving spouse, Emmarentia Hester Beirowski (formerly Prinsloo, born Potgieter); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Nigel.....	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
6323/54/14	Apps, Walter James, clerk, and surviving spouse, Annie Williamson Apps; First and and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Dative, 201–218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
2890/52/32	Selahle, Lizzie (born Mokoena, formerly Masilo), housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
214/53/25	le Mare, Geoffrey Wellborne Roberton, sales manager, and his surviving spouse, Lorna Alexandra le Mare; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg
3227/54/22	Sutherland, Margaret Mabel, housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
3728/54/23	Souter, Georgina Frederica, housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, Manager, Nellie Proudfoot Moir, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Joint Executors Testamentary.
2394/53	Meaker, Gerald, secretary; First and Final..	11/2/55	Pretoria...	Tzaneen.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2657/53/13	Ahrens Elsie Sophia Maria M. H. B, N., housewife, and surviving spouse, Paul Jasper Ahrens (now deceased); First and and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Dative.
4815/52	Behrman, Charles Moses, commercial traveller; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Harry George Behrman, c/o Gersohn H. Behrman, Attorney for Executor Testamentary, 101–104 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.
3761/51/23	van der Merwe, Carel Izak Jacobus, in lewe 'n boer van die plaas Gunsteling, Ottosdal, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Susanna Hermina van der Merwe (voorheen de Jager, gebore du Toit); Eerste en en Finale	11/2/55	Pretoria...	Ottosdal.....	W. L. van Eck & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria.
5408/51/13	Docrat, Ebrahim Mahomed; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	A. J. Mintz, Attorney for Executor Testamentary, 17 Becker Street, Johannesburg.
4383/54	von Bogacka, Stefanie, clerk; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	Adams & Adams, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late. and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2775/53/16	Koch, Cornelius Johannes, boer, en nagelate eggenote Maria Magrietha Koch (gebore Joubert); Supplementêr	11/2/55	Pretoria...	Amersfoort..	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 12, Volksrust.
5553/54/16	Bester, Daniel Pieter, gesondheidsbeampte, S.A.S. en H., en sy nagelate eggenote Anna Maria Bester (gebore van der Merwe), van Spoorweghuis No. 3, Orlando; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Prokureur P. Schutte vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
1328/54	Benade, Petrus Gerhardus, of Pretoria, and his surviving spouse, Ellen Maria Benade (born Liddle); First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
295/54/15	Fourie, David Hermanus, arbeider, en nagelate eggenote Catherina Margaretha Fourie; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1664/54/14	Fourie, Ockert Johannes Hendrik, invalide; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4689/53/32	Smith, Joe, storeman, of Johannesburg; Amended First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg.
4949/54	Gagadelis, Stratis, retired shopkeeper; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
6753/52	Most, David, retired [Administered in terms of section 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
1279/54	McLeavy, William, retired clerk, of 457 Double Storeys, East Rand, Boksburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Boksburg....	Patrick Robert Brian Lewis, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg, Executor.
6989/52/32	Martin, James Alan Ray, of Homestead Nursing Home, P.O. Bramley, Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
2459/54	Hope, Thomas Reid, railway pensioner; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4653/53/24	Zietsman, Antonie, pensioned station master, and surviving spouse, Maria Jacoba Zietsman (born van Schalkwyk), housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Barberton....	Maria Jacoba Zietsman, P.O. Box 30, Komatipoort, Executrix Testamentary.
2474/54/34	Mahuma, Sina, naturellevrou, huisvrou, van Nooitgedacht, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur.
5392/54/34	Thomas, Jean Hamilton, housewife, and surviving spouse, Henry Thomas; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	W. R. Thomas, Agent for Executor Testamentary, 303–4 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
3317/54	Graham, Richard Hodgson, architect; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Elsie J. Graham, Executrix Testamentary, 21 Linksfield Road, Dunvegan, Edenvale.
2040/53	Schormann, Heinrich August Adolf (known as August Schormann), retired; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	R. E. Schormann, Executor Testamentary, Stanley Road, Irene.
5874/54/15	Cronje, Anna Johanna (gebore Erasmus), huisvrou, en langslewende eggenoot Jacobus Johannes Cronje, kaartjiesondersoeker, S.A. Spoorweë, van Derdelaan 166, Salvokop, Spoorwegterrein, Pretoria; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	—	J. J. Cronje, Eksekuteur Testamentêr, Derdelaan 166, Salvokop, Spoorwegterrein, Pretoria.
472/53/13	Clarkson, William Percy, of Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Harry Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, 21–4 London House, Loveday Street, Johannesburg.
6443/51/23	Poplack, Joe, general dealer; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Nigel.....	Batteson, Carlewis & Els, P.O. Box 2, Devon, Transvaal.
6216/54/35	Sheldon, Maria Catherine Jane (born Austin), housewife, and surviving spouse, Frank William Sheldon; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Sabie.....	Douglas F. Blane, Attorney for Executor Testamentary, Main Street, Pilgrim's Rest.
4209/54/13	Liddiard, George, pensioner, of 68 Andrews Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1314/54	Perrins, Edgar Arthur Simmons, company director; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Sachs, Berman & Nieman, Attorneys for Executrix Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
2412/54/12	Greyling, Elsie Susara (born Roets), widow, housewife, of 20 Landau Terrace, Richmond, Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7272/53/37	Norman, Mary Elizabeth, housewife, of 17 Natal Road, Avondale, Salisbury; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3336/51/1	Diamond, Ivan Jack Annerly, mining engineer, of "Melsetter", Eton Road, Sandhurst, Johannesburg; First and Final and Supplementary	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department P.O. Box 2036, Johannesburg.
3973/54	Haarhoff, Magdalena Maria Magrietha, housewife, and surviving spouse, Izaak Jacob Haarhoff; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	I. J. Haarhoff, 771 Twentieth Avenue, Rietfontein, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
126/55	Bothma, Catharina Maria, huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Paulus Bothma; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	—	Johannes Paulus Bothma, Caledonstraat 821, Hercules, Pretoria.
7007/54	Joseph, Yvonne Clarice, housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6366/54	Gant, John William, retired; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6186/54/14	Jooste, Cornelis, afgetrede mynwerker, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Jooste (gebore Beytell); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
1046/54	Kuhn, Johannes Andries Andreas, pensionaris, van Zeekoeifontein, Pk. Lindequesdrift, Distrik Vereeniging en van sy nagelate eggenote Aletta Catharina Kuhn (gebore van Deventer); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Vereeniging..	J. G. Kempff, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 417, Pretoria
4244/54	Blignaut, Nicolaas Tjaard, onderwyser; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Middelburg...	A. M. Blignaut, Posbus 49, Middelburg, Transvaal, Eksekutrise Testamentêr.
4853/54/16	Law, Herbert August, temporary civil servant; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for the Executor Dative, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
7298/53/17	Krause, J. I. F., retired pensioner, and surviving spouse, C. W. Krause; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	(Mrs.) C. W. Krause, 36 St. Swithins Avenue, Auckland Park, Johannesburg.
7421/53	McCallum, Isabella Miller, widow, of Kenley Farm, P.O. Tzaneen; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Tzaneen.....	A. M. Gericke, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Tzaneen Branch.
2577/54	Fourie, Petrus Johannes, farmer; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Volksrust....	Catharina Sophia Fourie, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Volksrust Branch.
5787/47/6	Cunningham, Alice Emily (formerly Hodgson, born Hollingbery); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Germiston...	A. M. Wise, of Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Ferguslie House, 163 Meyer Street, P.O. Box 123, Germiston.
3040/54/17	Erasmus, Johannes Gerhardus Stephanus, meulenaar, en nagelate eggenote Maria Magdalena Erasmus (gebore Esterhuizen); Eerste en Finale	31 dae	Pretoria...	Warmbad....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sutterweg, Warmbad, Transvaal.
6204/53/25	MacMullen, George Lawrence St. Leger; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
1181/54/12	Butcher, Alice Maud Mary (born Welsford), widow; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
627/54/7	Fourie, Theunisina Wilhelmina (gebore Pelser), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Adriaan Fourie; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	T. M. Wapenaar, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 201–4 Union-Castlegebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
5020/52/1358	Bunten, Maggie (born Dryden), widow, of Johannesburg; Supplementary	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5585/54/15	Jennings, Joseph, retired mining engineer; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
2084/53	Elliott, Gerald Alfred Burns, company secretary and director, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5555/54/7	Couper, George, retired, and surviving spouse, Charlotte Couper; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
464/54	Martignone, Magdalena (also known as Madeline Martignon), seamstress; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
3797/53	Brady, William Richardson, clerk, pensioner; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Charles Lewis & Lazar, Attorneys for Executrix Testamentary, 401, Fanora House, cor. of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.
5123/46	Alexander, Kathleen Maude, housewife; Supplementary	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	W. W. Alexander, c/o Witkin & Nat Bregman, 245 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4053/54	Maloney, Violet Maud, housewife, and surviving spouse, William Maloney; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
611/54/16	Barnard, Herbert Keet, bank manager, of 38 Derby Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Beatrice Ella Barnard (born Guest); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
425/54/37	Rowbotham, James, pensioner; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Philip E. Medalie, Attorney for Executor Testamentary, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5277/53/17	Coetzee, Johannes Stafanus (Peterus); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Germiston...	Philip E. Medalie, Attorney for Executrix Dative, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Germiston.
4835/53/32	Tooley, Edward Walter Thomas, and surviving spouse, Frances Elizabeth Tooley; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	L. J. McCarthy & Son, P.O. Box 7760, Johannesburg.
1187/54	Emms, Harriet (born Wentworth), widow, housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Gordon Pirie Archibald, in his capacity as Branch Manager, for the time being of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
5312/54	Mackenzie, Thomas, old age pensioner, of Pretoria, and his surviving spouse, Octavier Ethel Mackenzie (born Williams); First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Dative, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
1428/53/17	Kruger, Jozef Gert Adriaan, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Christina Kruger, van Barberspan, Distrik Delareyville; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Delareyville..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
5605/54/16	Gunter, Christiaan Frans, boer; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40, Bethal, Gemagtigde Agente.
764/54/35	Robertson, William, retired, and surviving spouse, Annie Robertson (born Thornton); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executrix Testamentary, Central House, 81 Ampthill Avenue, Benoni.
5604/54/35	Smit, Martina Johanna (gebore van der Merwe), huisvrou; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40, Bethal, Gemagtigde Agente.
5117/53	Craig, Mary Augusta Ellen (born Cook), of Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Harold Braude & Braude, Attorneys for Executors Testamentary, 611 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
4233/51/126	de Beer, Matthys Andries, en nagelate eggenote Adriana Magrieta Maria de Beer (gebore de Jager), van Johannesburg; Gewysigde Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
2786/49	van den Berg, Anna Elizabeth (gebore Liebenberg), weduwee, huisvrou, van Vlakplaats No. 20, Distrik Krugersdorp; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
3059/53	Roos, Cornelius Jacob, native time keeper, and surviving spouse, Elsie Elizabeth Roos (born van der Merwe), Joint Estate; First and Final	30 days	Pretoria...	Randfontein..	Roseman & Heunis, 416 Savelkouls Building, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
6669/54	Posthumus, Christiaan Jesais, messelaar, en nagelate eggenote Alida Johanna Henrietta Cornelia Posthumus (gebore van Deventer), van Vorsterstraat, 27 Krugersdorp-Wes; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1002/54/17	Hamman, Helena Elizabeth Maria, weduwee, huisvrou	30 dae	Pretoria...	Johannesburg	J. F. Marais, Eerstestraat 20, Greymont, Johannesburg.
5211/54	Joubert, Petrus Jacobus, rustende boukontrakteur, van Borderstraat 13, Ermelo, en van sy nagelate eggenote Magdalena Maria Sophia Joubert (gebore Fourie); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Ermelo.....	S. Schulze, Posbus 52, Ermelo.
5716/54	Honicke, Ernst Otto, bank bestuurder, van Bank House, Oak Avenue, Cullinan, en van sy nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Christine Hönicke (gebore Kinnear); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Cullinan.....	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.
2078/54/13	Inkpen, Jeffrey, pensioner, and surviving spouse, Hilda Inkpen (born Courtis), of 11 Lourenco Court, King George Street, Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Jacob Urdang, Attorney for Executrix Testamentary, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2395/52/12	van Buuren, Cecil Blanche (born Hawthorne), widow, of Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
845/54	Minsky, Rachel (born Katz), housewife, of 109 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Maurice J. Schlosberg, Attorney for Executor Dative, 301 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
7009/53/5	Formby, Minnie, housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Southern House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
4372/54/23	Smetherham, Mary Jane, housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors, Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
3741/52	Pretorius, Ignatius Philippus Lourens, farmer, and surviving spouse, Anna Sara Pretorius (born Gangel); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Zeerust.....	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executrix Testamentary, 23-6 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.
122/54	Stein, Rebecca Rachel (formerly Levy, born Nathanson), housewife; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Daniel Raphael Levy, c/o Banjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
4469/50/32	Yannoulatos, Andreas, café manager; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Germiston...	Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Executors Dative, 30 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
1892/52/16	Legsdin, Arnold Hugo Wilhelm (also known as William), miner, and surviving spouse, Annie Legsdin (born Reith), of Brakpan; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	O. N. von Broembsen, Attorney for Executrix Testamentary, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4952/53	Johnston, Susan Elizabeth (born Kimble), widow, late of 127 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	D. M. Selby, Attorney for Executor Testamentary, Alliance Assurance Building, 51 Main Street, Johannesburg.
5188/53/34	Viljoen, Henning Johannes, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Sophia Viljoen (gebore Kotze); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Jagersfontein, O.V.S.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
5501/53/37	du Plessis, Louwrens Stephanus Daniel, boer, en nagelate eggenote Francina Lucia Johanna Susanna du Plessis (gebore Kruger); Eerste en Tweede en Finale	11/2/55	Pretoria...	Rustenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4411/52	Pearce, George, bricklayer; First and Final..	11/2/55	Pretoria...	Benoni.....	Morris Ossin, Executor Dative, 2 Harley Mansions, Benoni.
6162/54/35	van Vuuren, Johanna Georgina, housewife, and surviving spouse, Stefanus Johannes Lourens van Vuuren, of 3 Ackerman Road, Newlands, Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executor Testamentary, 6A Burger Street, Roodepoort.
6809/52	Adendorff, Maria Jacoba (born de Witt), widow, pensioner, of 152 Cranbourne Avenue, Benoni; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executors, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
862/54	Nolan, Josephus Johannes, mynwerker, en nagelate eggenote Maria Magdalena Hendrika Nolan (gebore Coetzer); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Oberholzer...	Maria Magdalena Hendrika Nolan, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Carletonville.
4647/53/4	Botha, Adriaan David, pensionaris, en nablywende eggenote Hendrika Willemina Botha; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1867/54	Claassens, John Peter, electrician, and surviving spouse, Maria Claassens (born Erasmus); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Maria Claassens, 23 The Avenue, District Township, Krugersdorp.
2410/54	Clay, Arthur Cecil, master printer; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Potgietersrus.	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executors, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
3558/53/17	Jordaan, Johannes Hermanus, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Delila Jordaan (gebore Erasmus), van Vierdelaan 108, Edenvale; Eerste en Laaste	11/2/55	Pretoria...	Germiston...	J. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
4791/53/13	Harvey, Jessie Elliott (born Deans), widow, housewife, of Heidelberg, Transvaal; Supplementary	11/2/55	Pretoria...	Heidelberg...	E. Joubert, Executor Testamentary, c/o A. von Geusau & Joubert, 22 Ueckermann Street, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal.
4297/53	Molyneux-Sandwith, Cecilia Jacoba, widow, of 10 Panther Street, Kensington, Johannesburg; Amended, First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	P. v. d. M. Haarhoff & Son, Attorneys to Executrix Testamentary, P.O. Box 33, Balfour.
882/54/13	Heard, Sarah Ann, widow, retired; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executors Testamentary, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg.
3958/53/34	Thompson, George Henry, ex machine-winder; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Germiston...	John Wilson, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 85, Germiston.
3343/54/25	Smith, Jacobus Lodewicus, afgetrede spoorwegamptenaar, en nagelate eggenote Josephine Dorothea Smith (gebore Joubert), van Vierdelaan 24 Melville, Johannesburg; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
4516/53	Miller, Anna Helena, weduwee, van Presidentstraat, Silverton, Pretoria; Supplementêre	11/2/55	Pretoria...	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2622/54/34	Phillips, Petronella Jacoba Elizabeth (born Jacobs), housewife, of 626 Pretorius Street, Pretoria; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	Lapin & Lapin, Attorneys for Executor Testamentary, 23 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.
5675/53	Germishuys, Jacobus Hugo, afgetree boekhouer, en nagelate eggenote Helena Petronella Germishuys; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Benoni.....	(Mev.) H. P. Germishuys, Perseel No 17 Benoni-Noord, Pk. Brentwood Park.
375/54	Edwards, John, miner, and surviving spouse, Aletta Wilhelmina Edwards, of Springs; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
209/54/12	Fourie, Abraham Christoffel, afgetrede, van Colignystraat, Standerton, en nagelate eggenote Cornelia Maria Fourie (gebore Scott); Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Standerton...	I. Fisher, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Standerton.
7322/53/26	Walker, Elizabeth Patricia (born Brown), clerk; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni.
3674/53/37	Sloan, Alexander James, engine-driver, and surviving spouse, Johanna Christina Sloan (born le Roux); First and Final	11/2/55	Pretoria...	Roodepoort..	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
2375/54	Steenkamp, Petrus Johannes, mine shift boss, and surviving spouse, Hester Fogwell Steenkamp; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Lydenburg...	Hester Fogwell Steenkamp, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Lydenburg Branch.
2687/54	Cornelius, Frederick Petrus, mynwerker, (ook bekend as Frederik Petrus Cornelius), mynwerker, en nagelate eggenote Jeanetta Wilhelmina Cornelius (gebore Vorster), van Cornwalstraat 7, Turffontein, Johannesburg; Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
4322/54	Kerr, Isabella Carruthers (born Turnbull, formerly Mathieson), housewife, of New Abbey, Dumfries, Scotland; First and Final	11/2/55	Pretoria...	—	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.
3992/54/255	Shuttleworth, Walter, farmer; Amended First and Final	11/2/55	Pretoria...	Lydenburg...	J. H. F. Muller, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Lydenburg Branch, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3846/53/7	Kuhlmann, James Herbert, pensioner, of 601 Prince George Avenue, Brakpan; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Brakpan.....	B. D. Selvan & Kalk, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 103, Sheffreel House, Brakpan.
3772/54	Roberts, Kate Dagmar (born Bunkell), widow, Duchess Court, O'Reilly Road, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Johannesburg	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 39 Field Street, Durban.
3577/54/7	Comley, Lawrence Bertram, railway ganger, and surviving spouse, Johanna Dorothea Catrina Comley; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix Dative, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
3840/54/15	Frazer, John Christopher, retired; First and Final	11/2/55	Pretoria...	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.
499/54/32	de Wet, Hendrik Carel Gerhardus, wewenaar, boer; Verbeterde Eerste en Finale	11/2/55	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Posbus 32, Brits.

NATAL.

3036/53/1701	Murugasen, colonial-born Indian, Birth Register No. 5478/1939, born 13th July, 1893, sirdar, of La Mercy, Natal, and surviving spouse, Chinnama, No. 40061/50384; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
1386/54/882	Paterson, Rosa (formerly Veysey and Saunders, born Stickland, also described as born Strickland), of Margate, Natal; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Pope & Gibbs, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone.
47/54	Cowan, Jack; First and Final.....	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Acutt Street, Durban.
1044/54	Smith, Dorothy Gertrude (born Saunders), widow, of Stanger, Natal, who died on the 5th day of May, 1954; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
188/54/573	Gorven, Kathrine Marthine, of Durban; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
2320/54/1045	Yallup, Gertrude (born Brown), of 22 Atterbury Road, Briardene, Durban, and surviving spouse, Willie Thompson Yallup, pensioner; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Otd. (Wm. Palmer & Son (Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
655/54/1116	Thomas, Ivor Hugh, pensioner, S.A.R., of 33 South Road, Escombe, Natal; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2488/54/1472	Miller, Elizabeth Helena (born Hewlett), widow, of 2959 Marine Drive, Durban; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
801/54/609	Bowen, John, retired S.A.R., of Richmond, Natal; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Richmond...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2485/54/1273	Hennessey, Daniel Bertram, pensioner, of 43 Ivy Road, Durban, and surviving spouse, Lucina Dorcas Hennessey (born Augustin); First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
731/54/1369	Pillay, Seethambaram Candasamy Govindsamy (also known as Sithambaram Cundasamy Govindasamy Pillay, clerk, and surviving spouse, Anjalay, No. 29978/1713/1714; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 15 Brittania Buildings, 424 West Street, Durban.
2094/54	Williams, Benjamin John, retired; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Newcastle....	L. Sisson, P.O. Box 940, Durban.
1673/54	Lombard, Mary Susan Jane (voorheen Coles, gebore Lyell), weduwee, huisvrou, van Greylingstraat 27, Pietermaritzburg; Eerste en Finale	11/2/55	Pietermaritzburg	—	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, Natal.
1828/49	Lotter, Johanna Catherina Elizabeth (born Buys), and surviving spouse, Willem Mattheus Johannes Lotter, farmer, of Waterfall, Weenen County, Natal; Supplementary, First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robert M. Buchan, Authorized Agent, Bank Buildings, Weenen, Natal.
2332/53/803	Strachan, William, building contractor; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, P.O. Box 462, Durban.
79/54	Mason, Patrick John, retired; First and Final..	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Executrix Dative, 2 Albatross House, 15–25 Parry Road, Durban.
1441/54/1440	Naidoo, Gopaul, tailor, and surviving spouse, Moonieamal; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
2289/54	Armstrong, Mary Kathleen; First and Final..	11/2/55	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.

Boede No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
226/53/354	Beviss-Challinor, Arthur Hamilton, retired; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Second Floor, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban.
2158/54	Hadfield, Frederic, William, and surviving spouse, Louisa Hadfield, of Scottburgh, Natal; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Louisa Hadfield, Executrix Testamentary, Adams Street, Scottburgh.
1501/54	Hills, James Lyttle, and surviving spouse, Martha Fonetta Hills, of Williamson Street, Scottburgh; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Martha Fonetta Hills, Executrix Testamentary, Williamson Street, Scottburgh.
2078/54/963	Helmer, William Allan, Devondale, Waschbank; First and Final	4/2/55	Pietermaritzburg	Dundee.....	Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Agents for Executors Testamentary.
2287/54	Franckeiss, Walter, intestate estate; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2246/50	Ogle, Rose Gertrude (born Tryon), housewife, of Harringworth, Braemar; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Testamentary, Kelso Road, Umzinto.
1313/53	Remmington, Rosalind Maud Emily Charlotte, widow, of New Hanover, Natal; Second and Final	30 days	Pietermaritzburg	New Hanover	Randles & Davis, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
1125/54	Ramphal, colonial-born Indian, Birth Register No. 52/1901, sirdar, of Umhlali, Natal, and surviving spouse, Rajputia, colonial-born Indian woman No. 10420/-/Dead/10120. Date of death: 8th September, 1953, joint estate; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
1433/53/1388	Goedeke, Hubert, school teacher, of Bonnockburg, Glencoe, Natal; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, Agent for Executor Dative, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
2481/53/651	Arjoon (also described as Harjun), colonial-born Indian No. 19441/29957/Dead/6579/19442/30027/6533 (Birth Register No. 294/1951), of 67 Oleander Road, Merebank Natal; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114-116 Queen Street, Durban.
1146/54/1740	Zeederberg, Cornelius Arnott; First and Final	12/2/55	Pietermaritzburg	Umzinto.....	P. Wilkinson, P.O. Umkomaas.
200/54	de Charmoy, Thomy Amedie Joseph D'Emmerez (also described as Thomy Jean A'Mede de Charmoy; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Stanger.....	J. G. M. J. de Charmoy, and C. J. M. de Charmoy, c/o Roberts, Haley & Murray, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
104/53/841	Norton, Mary Katharine, wife of a farmer, of Creddacott, Week St. Mary, Cornwall, England; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Dative.
1638/54	Nagamma, Chinna, colonial-born Indian woman No. 19224/33554, widow, of 128 Rosary Road, Greenwood Park, Durban; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executrix Testamentary, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
2844/53/815	Marimuthu, despatch clerk, and surviving spouse, Bagiam (also known as S. M. Moodley); First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Pinetown....	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal. Executor Dative.
2077/54/604	Greaves, John, retired, of 56 Penlee, Farewell Street, Durban; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary.
66/54	Balkaran, colonial-born Indian, Birth Register No. 450/1908, cartage contractor, and surviving spouse, Maharanee, of 48 Elm Avenue, Durban; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Pullin & Law, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1981, Durban.
1967/54	Shearer, John; First and Final.....	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	George MacKeurtan, Son & Crosoer, 407-413 Stuttafords Building, Field Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
1580/54/1165	Turner, Irene Price (born Edwards), housewife; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Pinetown....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
23/54/3418	Hagan, Caroline, hotel proprietress; First....	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 946, Durban. Executors Testamentary.
1782/54	Curtis, Eleanor, housewife; First and Final..	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Natal, Agents for Executor Dative.
599/54	Midgley, David, retired; First and Final.....	11/2/55	Pietermaritzburg	Pinetown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agent for Rhodesian Executor.
899/54/1745	Blades, Herbert Thomas, of 2 Bissett Street, Umkomaas, Natal; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary.
1754/54/961	Dore, Mary Emily; First and Final.....	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 394 Smith Street, Durban.
2169/54	Clark, Hilda Mary (born Lambert), of Pietermaritzburg, and surviving spouse, John William Clark; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	—	Leslie Simon & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 22 Theatre Lane, Pietermaritzburg.
2296/54	Hands, Ruby, widow, of 47 Lansdowne Crescent, Durban North, Durban; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magisttaat. *Magstrate.*	
1476/54	Luckrajsing, Maria, predeceased spouse, of Ramlae Luckrajsing, of Naas, in the District of Newcastle; First	11/2/55	Pietermaritzburg	Newcastle....	Benjamin Christopher, Executor Dative, P.O. Box 332, Ladysmith.
2662/54/75	Kerr, Louisa (born Robertson), housewife, of Greenwoods, District of Newcastle, Natal; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Newcastle....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2527/54	Kuun, Elsie Maria Herculesina, housewife; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	—	T. J. Kuun, Executor, P.O. Box 410, Pietermaritzburg.
1886/54	Thomas, Edward Francis, of 2 Winston House, King George V Avenue, Glenwood, Durban; First and Final	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Solicitors and Conveyancers, Suite 704–710, Sanlam Buildings, 415–7 Smith Street, Durban.
374/54/3022	Bonfa, Albano; Supplementary.....	11/2/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban, Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

426/54/1342	Cronje, Philippus Jacobus, boer, van Mon Desir, Distrik Theunissen, en nagelate eggenote Martha Maria Magrietha Cronje (gebore Weideman); Eerste en Finale	12/2/55	Bloemfontein	Theunissen...	Strydom & Strydom, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
1084/54	Marais, Sarel Johannes Lodewicus, boer, en nagelate eggenote Margaretha Louisa Marais (gebore Grobbelaar); Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1382/53	Bezuidenhout, Jan Hendrik Marx, boer, en nagelate eggenote Inez Johanna Bezuidenhout (gebore Pretorius), van Eben, Pk. en Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Bultfontein....	Edmeades & De Kock, *q.q.* Eksekuteurs, Posbus 59, Bultfontein.
676/54/1943	Ferreira, Gert Jacobus, geen beroep; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Koffiefontein.	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
761/53	Gedult, Martinus (ook bekend as Booboo), plaasarbeider, in lewe van die plaas Mentorskraal, Distrik Wepener, en nagelate eggenote Maria Gedult (gebore Manniers); Eerste en Laaste	11/2/55	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener.
272/54	du Toit, Anna Margaretha Adriana (gebore Becker), huisvrou, en nagelate eggenoot Barend Johannes du Toit, van Greystraat 6, Bethlehem; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Bethlehem...	H. H. Erasmus, Posbus 194, Bethlehem, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
445/54	Bruwer, Ernst Jacobus, boer, van Bestehoop, Distrik Theunissen; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Theunissen...	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen.
1105/53	Smit, Maria Johanna (gebore Stiglingh), en oorblywende eggenoot Abel Daniel Heymans Smit, algemene handelaar, van Hoopstad, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Hoopstad....	J. N. Coetzer, Van Zylstraat, Posbus 1, Hoopstad.
1045/54	Rudman, Edmund Ernest, retired farmer, and surviving spouse, Linde Winifred Rudman (born Brookshaw), of Clocolan, District of Clocolan; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	Clocolan.....	Cloete & Greyling, P.O. Box 36, Clocolan, Orange Free State, for Executrix Testamentary.
661/54	Wessels, Hermanus Johannes, skofman; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
990/54/42	Cairncross, Thomas Lothian Lombard, retired teacher, of 20 Grens Street, Parys, Orange Free State; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1276/53/1057	McCullough, Mary (born Mitchell), housewife; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	Hennenman..	W. A. McCullough, Executor Testamentary, Steyn Street, P.O. Box 23, Hennenman.
1144/53	Flett, Malcolm, pensioner, of Cecil Hotel, Bloemfontein; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, 94 Maitland Street, P.O. Box 320, Bloemfontein, for Executor Dative.
1424/53	Grobbelaar, Gabriel Johannes van Riebeeck, boer; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Odendaalsrus	Cooper & Strydom, Posbus 36, Odendaalsrus.
509/54	Brandt, Reginald John Alexander, in lewe 'n onderwyser, van Lindley, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Brandt (gebore Ebersohn); Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Lindley.....	P. J. Coetzer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Brandstraat, Posbus 25, Lindley.
1371/53/387	Dubber, Herbert John, pensioner, of Bloemfontein, who died at Bloemfontein on the 1st day of September, 1953; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	—	Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys for Executor Testamentary, 36 Bureau Lane, Pretoria.
499/54/1704	van der Walt, Petra Johann, van Bloemhof, Trompsburg; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Trompsburg..	Frank C. Hunt, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Edenburg, Oranje-Vrystaat.
1046/53	van der Merwe, Wessel Jacobus, boer, van Aasvogelkrans, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.
1517/53	Kok, Johanna Aletta (gebore Wessels), boer; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Winburg.....	F. R. Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 63, Winburg.
446/54	van Dyk, Antonie Christoffel, boer; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Winburg.....	F. R. Cronje, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 63, Winburg.
933/54	Taljaard, Jacob Cornelius, rustend, en nagelate eggenote Martha Maria Taljaard (gebore Landman), van Cornelia, Distrik Vrede; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
313/53	Beukes, Catharina Juliana Johanna, kleremaakster, van Brandstraat, Brandfort; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Brandfort....	C. W. Marais, p/a Marais & Marais, Posbus 97, Brandfort-Oos.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
31/53/659	van Deventer, Johannes Cornelis, boer; Eerste en Laaste	11/2/55	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Zastron.
163/54	Roberts, Gert Abraham Jacobus, ploegbaas, en nagelate eggenote Susanna Maria Wilhelmina Roberts (gebore Janse van Rensburg), van Boshof; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1162/54	Duvenage, Elsie Susanna (gebore Grobler), weduwee, huisvrou, van Brandfort; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
644/54	Schoeman, Stephanus Johannes, boer, van Windplaats, Distrik Rouxville, en nagelate eggenote Anna Susanna Schoeman (gebore Smith); Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Rouxville....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
694/54	Orpen, James Havelock, farmer; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	Bethlehem...	Thomas Barry Orpen, c/o, Johannes Gerhardus Maritz, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Bethlehem Branch.
1193/54	Johnstone, Robert Foster, retired accountant, and surviving spouse, Robina Blanche Johnstone; First and Final	12/2/55	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, P.O. Box 11, Ficksburg, Orange Free State.
1003/53	van der Merwe, Carolina Margaretha Cornelia (gebore van Schalkwyk), weduwee, huisvrou, van Rowlesfontein, Philippolis, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Philippolis...	W. J. Schoeman, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 36, Phillippolis, Oranje-Vrystaat.
738/51	Deale, Izak Daniel Johannes, in lewe pensionaris, te Weltevrede, Koppies, en nagelate eggenote Gertruida Christina Deale, huisvrou, van Weltevrede, Koppies; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Koppies.....	Piet de Wet, Posbus 21, Koppies.
1234/53	Herbst, Jacob Daniel, boer, en langslewende eggenote Martha Stevina Johanna Herbst (gebore Vermaak); Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Koppies.....	Piet de Wet, Posbus 21, Koppies.
54/54/1946	Buscher, Emmerentia (gebore Weber), weduwee, huisvrou, van Nooitgedacht, Distrik Winburg; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 67, Winburg.
951/54	Claassen, Christiaan Philippus, boer, en nagelate eggenote Emmarentia Magrieta Claassen; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Reitz.....	N. A. Claassen, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Reitz.
411/54/67	Koekemoer, Jacobus Matthias, polisiebeampte; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	—	Van de Wall, Lemberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
537/54	de Kock, Alan Michael, a cheesemaker, of Lusaka, Northern Rhodesia; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	Hennenman..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
395/54/1718	Roth, Reverend Francis Paul Anthony, minister of religion, of President Street, Parys, Orange Free State; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
699/54	Spence, Thomas Dundas, farmer, of Orkney, Marquard; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	Marquard....	Cloete & Garden, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 50, Marquard, Orange Free State.
624/54	Lombaard, Daniel Benjemin, werksvoorman, en nagelate eggenote Dorothea Maria Elizabeth Lombaard (gebore Venter), van Odendaalsrus; Eerste en Finale	12/2/55	Bloemfontein	Odendaalsrus	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrus.
2081	du Plessis, Gideon Petrus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Elizabeth Maria du Plessis (gebore Crous); Supplementêre, Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, Posbus 11, Ficksburg.
675/54/380	Ferreira, Christina Jacomina (gebore van der Linde, voorheen King, voorheen Labuschagne, voorheen van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Thomas Ignatius Ferreira, gesamentlike boedel; Eerste en Laaste	11/2/55	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
1070/53	Pringle, Melville Brownlow, farmer, of Little Go, Rouxville, District; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	Rouxville.....	Douglas & Botha, Somerset Street, P.O Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executor Dative.
843/54/43	Britz, Dina Alida (gebore Jacobs), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Britz, van Brakpan, Distrik Fauresmith, gesamentlike boedel; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Fauresmith...	P. C. Nell, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.
557/54	Aboud, Amin (also known as Amien), retired businessman; First and Final	11/2/55	Bloemfontein	—	Kalil & Sorour, *q.q.* Executrix Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
346/54	Schutte, Fanny Cecilia (gebore Gerber), huisvrou, en nagelate eggenoot Philippus Johannes Wilhelmus Schutte, van Wodehouse, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Kie., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 76, Bethlehem.
1029/53/1404	Strydom, Johannes Gerhardus, emeritus, en nagelate eggenote Catharina Adriana Strydom (gebore Krige); Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
641/53/1243	Pretorius, Pieter Willem Adriaan, en nagelate eggenote Engela Jacomina Pretorius (gebore Strauss); Eerste en Finale	11/2/55	Bloemfontein	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1298/53/1897	Roux, Cornelis Andreas, boer, in lewe van die plaas Willemina, Distrik Wepener, en nagelate eggenote Elizabeth Roux (gebore Smith); Eerste en Laaste	11/2/55	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION *forty-six*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
229/55	MacKenzie, Colin Francis Graham, a farmer, of Brooklyn Farm, East Griqualand	30 days...	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad	Cape.
323/55	Carter, William Henry, retired, of Avenue Hotel, Fish Hoek, Cape Province	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town	Cape.
486/54	Enslin, Philippus Johannes, 'n rustende boer, van Stellastraat 2, Vryburg, Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg	Kaap.
6708/54	Leggett, Edward James, a retired army officer, of 133 Milner Road, Rondebosch	30 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
246/55	Reynolds, Edward Charles Joseph, a farmer, of Wooldridge, Peddie District, who died at King William's Town on 20th December, 1954	30 days...	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
201/55	Cox, William Leonard, a post master, of Temlett Street, Alice, Cape Province, and surviving spouse, Mary Anabella Cox (born Struthers)	30 days...	Barclays Bank, D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
6963/54	Watson, Edith Harriet (born Hortin), a housewife, and subsequently deceased spouse, Harold Redvers Watson (6977/54), a telephone engineer (also known as Harold Watson), both of Dublin, Ireland	30 days...	Rex Simpson & Kenneth Karr, 85 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executor Dative	Cape.
6901/54	van Breda, Gertruida, a spinster, of "Humewood", Hill Road, Green Point	30 days...	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6347/54	Uys, Ruth Louise (gebore McGaw), 'n huisvrou	30 dae....	Denis G. Jooste, Hoofstraat 327, Paarl.....	Kaap.
6428/54	Paulsen, Thomas Johannes, 'n vrygesel, skoenmaker, van Barrystraat, Riversdal	31 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Agent vir die Boedel	Kaap.
6899/54	Ausserhoffer, Pieter Hendrikus Jacobus, arbeider, en nagelate eggenote Elizabeth Fredrika Ausserhoffer (gebore Bester), van Hillside, Vredenburg	30 dae....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
6770/54	Laubscher, Martha Cecelia Maria (gebore Smit), 'n weduwee, huisvrou, van Waterkantstraat, Vredenburg	30 dae....	J. A. Snyman, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Vredenburg, Mede-eksekuteur Testamentêr	Kaap.
7056/54	Rossouw, Johannes Francois Gerhardus, 'n ouderdoms pensionaris, van Murraysburg	30 dae....	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg	Kaap.
6955/54	Myburgh, Andries Stephanus, married in community of property to Aletta Catharina (of Katrina) Jacoba Myburgh (gebore Myburgh), a housewife	21 days...	A. H. Abbott, P.O. Box 34, Hopetown.....	Cape.
6667/53/746	Gingell, William Aylif, an editor, of 19 Linton Road, Mill Park, Port Elizabeth	21 days...	Vera Bertha Gingell (born Glen), c/o Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Building, 2 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
281/55	Booysen, Maria Dorothea (born van Aardt), a widow, housewife, of Bathurst	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
253/55	Schoeman, Dorothea Magdalena Josina (born Botha), a widow, housewife, of Riebeek East	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
134/55	Vincent, Evelyn Mary (born Templer), a widow, 137 High Street, Grahamstown, Division of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
218/55	Jenkins, Roderick Gardiner, a school teacher, of Uitenhage, who died at Uitenhage on 6th January, 1955	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
6844/54	Brand, Johannes Hendrik Jacobus, 'n laaimeester, en oorblywende eggenote Sarah Adrianna Brand (gebore van Coller), van Tierhof Flats, Parow, Kaap	30 dae....	D. H. Enslin, Caledonstraat 71, Goodwood...	Kaap.
6993/54	Schultz, Benjamin, a building mason, of Alice, Cape Province, and surviving spouse, Alletha Petronella Schultz (born Naude); Joint Estate	30 days...	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Alice, Cape Province	Cape.
293/55	Nel, Gert Johannes Jacobus, 'n onderwyser, en sy nablywende eggenote Maria Johanna Aletta Nel (gebore Engelbrecht), van Fraserburg	30 dae....	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.....	Kaap.
6654/54	Smith, Paul Herman, a stock inspector, of Kalomo, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Martha Margeurita Smith	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
5382/54	Zondagh, Ignatius Leopoldus, koshuis vader, en nablywende eggenote Hester Jacoba Zondagh (gebore Meyer), van Wittedrift, Afdeling Knysna	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
173/55	Nigrini, Lieb Christiaan, 'n postelegraafwerker, van Viljoenstraat, Bredasdorp	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
6864/54	Lochhead, June Margaret (born Graham-Swales), a housewife, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 23rd November, 1954	21 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
6264/54	Holmes, Georgina Isabel St. John (born Maxwell), a widow, of "Holmcroft", Gatesville Road, Kalk Bay, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
6753/54	Bisset, John (also known as John Bissett), a labourer, of Veeplaats, Port Elizabeth	30 days...	Luntz & Lifson, Aegis Building, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
26/55	Human, Cornelis Jacobus, pensionaris, van Straussburg, Upington	30 dae....	Wahl, Lange & Carr, Prokureurs vir die Boedel, Scottstraat, Posbus 6, Upington	Kaap.
—	Kilian, Lourens Andreas Hercules, in lewe 'n boer, van Kildare, Pk. Longhope, Distrik Somerset-Oos, en nagelate eggenote Cornelia Catharina Kilian, van dieselfde adres	30 dae....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth	Kaap.
135/55	Vorster, Louis Stephanus, 'n boer, van Doornpoort, Distrik Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie	Kaap.
5097/54	Marais, Anna Dorothea (gebore Verster), 'n weduwee, huisvrou, in haar leeftyd van Blydskap, Distrik Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Wardhaugh, De Klerk & Kie, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 2, Bethulie	Kaap.
5425/54	Webster, Ellen (born Whitehead), a widow, of Evergreen, Venterstad, Cape Province	14 days...	R. G. Webster, Evergreen, Venterstad, Cape Province	Cape.
3676/54	Theron, Izaac Petrus, afgetredene, van Blanco, Distrik George	1 maand...	Hurter & Schutte, S.A.N.L.A.M.-gebou, Yorkstraat, Posbus 69, George	Kaap.
208/55	Erasmus, Rudolph, a labourer.....	30 days...	Daisy Daphne Erasmus (born Visagie), c/o Marcus S. Jacobs, 13–16 Barclays Bank Buildings, Port Elizabeth	Cape.
121/55	Storr, Horace Bristow, retired, of The Manor Private Hotel, St. George's Road, East London	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Building, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London	Cape.
275/55	Zietsman, Cornelia Agnes Osborn (formerly le Roux, born Garner), a housewife	30 days...	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11 Main Street, Kokstad	Cape.
2759/54	Terblanche, Francina Maria Katrina (gebore Bezuidenhout), 'n huisvrou, van Port Elizabeth	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
186/55	Aitken, James Lindsay, retired, Graemar Private Hotel, Oxford Street, East London	30 days...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, East London	Cape.
230/55	Mair, George, a retired mining engineer, and of his surviving spouse, Maria Margaretha Mair, of Durbanville, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
6489/54	Cassisa, Charlotte, of Cape Town.....	30 days...	E. L. Reilly, Attorney for the Executor Dative, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
5017/54	Hendricks, Julie, of Grassy Park, Wynberg, Cape	30 days...	E. L. Reilly, Attorney for the Executor Dative, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
72/55	Windell, Jurgen Jacobus Izak, a retired wagon builder, of Bellville, Cape	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, "Emmanuel", Mabel Road, Bellville	Cape.
6596/54	White, Trevor Brindley, a widower, of Cape Town	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
330/55	Hainsworth, Alfred Henry, a clerk, S.A.R., married in community of property to Emma Christina Hainsworth (born Lindenberg), of 13 Third Crescent, Fish Hoek	30 days...	Emma Christina Hainsworth, 13 Third Crescent, Fish Hoek, Executrix Testamentary	Cape.
171/55	Leonard, Christina (born Jardine), a housewife, of Sixth Avenue, Fish Hoek	30 days...	T. W. G. Leonard, "Bergzicht", Sixth Avenue, Fish Hoek, Executor Testamentary	Cape.
553/55	Heyns, Nicolaas Johannes, an employee of Boeresake, and surviving spouse, Jacoba Catharina Heyns, of Oxford Street, Maitland	30 days...	J. McI. M. (Mick) Commaille, Agent for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
324/55	Cloete, Lea (born Roode), a widow, housewife, of 3 Bird Street, Lansdowne	30 days...	Harry Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, 165 Main Road, Claremont	Cape.
6458/54	Rogers, Douglas Robert, a shopfitter, of Felstead Hotel, Bird Street, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Dative, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4054/54	Hamilton, Douglas Hards, a bachelor, clerk, of "Lenorge", St. Joseph's Road, Plumstead, Cape	30 days...	Frederick Charles Phillips, 65 Castle Street, Cape Town, Executor Dative	Cape.
220/55	Joubert, Maria Johanna (gebore Malherbe), weduwee, huisvrou, van Piet Retiefstraat, Montagu	30 dae....	C. J. Kotzé, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
248/55	Rosenow, Annie Frances (born Odendaal), of 71 Florence Road, Bellville	30 days...	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville	Cape.
211/55	Greaver, Marcus Barens, a retired mason, and surviving spouse, Florence Frances Greaver (born Fick), of 22 Burness Street, Port Elizabeth	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
5823/54	de Villiers, Maria (also known as Mabel de Villiers), a spinster, retired, of 3 Milner Road, Rondebosch, Cape	30 days...	A. Wagner de Villiers, 5 Bureau Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
250/55	Rowe, Richard Martyn, a motor mechanic, of 11 Oakhill Road, Vincent, East London	30 days...	Randell & Bax, 33 Cambridge Street, East London	Cape.
231/55	Malan, Daniel, 'n boer, van Welbedacht, Wellington, Kaapprovinsie	30 dae vanaf 3/2/55	John William Mulder, in sy hoedanigheid as Bestuurder in der tyd van Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk (Wellington Tak), Posbus 29, Wellington, Kaapprovinsie, vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
287/55	Brink, Abraham Jacobus, a bricklayer, and surviving spouse, Anna Florentina Brink (born van Rooi), of 159 Upper Belvenie Road, Matroosfontein, Elsies River	30 days...	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 132 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
286/55	Bee, William Stephen, and surviving spouse, Alice Evelyn Bee (born Terry), of Simonstown, Cape	30 days...	Coulter & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town	Cape.
146/55	Kemm, Norman, and surviving spouse, Elizabeth Jane Kemm (born Smith), of Crawford, Cape	30 days...	Ecclestone & Williams, Attorneys for Executrix Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
6820/54	Kaal, Clara Charlestina (born Hall), of Woodstock, Cape	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
6565/54	Johnson, Alvey Thomas, and surviving spouse, Mabel Winthrope Johnson (born Scott), of 106 First Avenue, Crawford, Cape	30 days...	Maurice Rose & Kahn, Attorneys for Executor Dative, 86 St. George's Street, Cape Town	Cape.
99/55	Dandison, Arthur Spencer, of "Barnsley", Milner Road South, Claremont	30 days...	Barnard M. Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
44/55	Smithers, Elizabeth Greer (born Donnan), The Cotswolds, Indian Road, Wynberg	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
176/55	Ross, Rupert John, an attorney, of 26 Avenue la Croix, Sea Point	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
6438/54	Benecke, Elsie Elizabeth (gebore de Jager), weduwee, 'n klerk, van Freesialaan 18, Duiwelskop, Kaapstad	30 dae....	Hofmeyr & Fiveash, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal	Kaap.
5978/53	Buddle, Andrew Charles, a transport contractor, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Francina Buddle (born Dumas, formerly Haylett)	30 days...	(Mrs.) E. J. F. Buddel, Executrix Dative, 3 Military Road, Retreat, Cape Province	Cape.
148/55	Knieser, Sophia (born Levy), a widow, housewife, of Aron Villa, Gladstone Street, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
6462/54	Coetzee, Dirkie Cornelia Maria (born Crous), a widow, housewife, of 102 Durban Road, Bellville, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary	Cape.
3480/54	Cummings, Marjory (born Leslie), a widow, housewife, of Junction Farm, Alice, Cape Province	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.
319/55	Anziska, Percy, a skin buyer, of "Roslyn", Ednam Road, Rondebosch, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Main Road, Wynberg	Cape.
5843/54	Scheepers, John George, a shiftman.....	30 days...	De Ridder & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 36, Alexandria, Cape Province	Cape.
11/55	Keet, Barend Johannes (also known as Bern Johannes Keet), a pensioner	30 days...	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
6637/54	Raath, Anna Maria Catharina (gebore Human), en nagelate eggenoot Willem Jacobus Wynand Raath, 'n karweier, van Britstown	30 dae....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.....	Kaap.
—	Viviers, Vincent Ernest Rex, in lewe 'n klerk, van Britania Hotel, Port Elizabeth	30 dae....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth	Kaap.
6591/54	Schoeman, Jurgens Johannes, building contractor, 41 Olympic Avenue, East London, and surviving spouse, Cecelia Ethel Schoeman	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executrix Dative, Prudential Building, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London	Cape.
372/55	Everard, Lilian Maria (born Green), a housewife, of Queenstown, and surviving spouse, Alfred Everard	30 days...	D. G. Middleton, Secretary, Queenstown Loan Trust and Agency Co., Ltd., Executor Testamentary, P.O. Box 44, Queenstown	Cape.
520/55	Dewey, Richard Henry Douglas, a detective, of Queenstown, who died on 18th January, 1955, and surviving spouse, Dorothy Verna Dewey (born Stephens)	30 days...	D. G. Middleton, Secretary, Queenstown Loan Trust and Agency Co., Ltd., Executor Testamentary, P.O. Box 44, Queenstown	Cape.
—	Coetzee, Barend Nicolaas, in lewe 'n pensionaris, van Middelstraat 19, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Anna Sarelina Coetzee (gebore Wasserman), van dieselfde adres	30 dae....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth	Kaap.
6694/54	Otto, Phillippus Lodewicus, 'n busbestuurder, en langslewende eggenote Dinah Maria Otto (voorheen Moore, gebore Geldenhuys), met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud was, van Flindersstraat 36, Vasco	30 dae....	A. P. van der Merwe, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Alcongebou, Voortrekkerweg 79A, Goodwood	Kaap.
309/55	Sutherland, Johannes, a merchant, and surviving spouse, Susanna Catharina Maria Sutherland (born Joubert)	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Komga	Cape.
237/55	Minnie, Anna Jacoba (formerly Scholtz, born Boshoff), a housewife, and surviving spouse, William Frederik Hendrik Minnie, of 21 Drury Street, Port Elizabeth	30 days...	Rushmere & Bell, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
195/55	Brawn, Harry Ellis, a retired medical practitioner	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executors Testamentary	Cape.
157/55	Botes, Barend Hendrick, chief warder, and surviving spouse, Burleigh Frances Barnes Botes (born Frost), of 51 Bank Street, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, P.O. Box 102, East London	Cape.
6529/54	Orey, Albertus Jacobus, 'n boer, en nablywende eggenote Susarah Johanna Orey (gebore Grindling), van Volmoed, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
6333/54	Brenner, Harry, a butcher, of 285 Durban Road, Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executor Dative, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6665/54	Sharwood, Marie Elize (born Dames), a housewife, who was married without community of property to William James Sharwood, of Murraysburg	30 days...	J. M. Kuhn, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 315, Murraysburg	Cape.
453/55	Jacobs, Gordon Lewis, a stockbroker, of 19 Porchester Terrace, London, W. 2., and surviving spouse, Eileen Jacobs	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for the Overseas Executors Testamentary	Cape.
5847/54	Ackermann, Christina Gertruida (gebore Cilliers), 'n huisvrou, van Swartmodderstraat 48, Upington, Kaapprovinsie	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
631/55	Shirley, Frederick Clifford, retired, pensioner, of 18 Mount Nelson Road, Sea Point, and surviving spouse, Dorothy Shirley (born Glidewell)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
5957/54	Price, Alexander James, of Kommetje, Cape Province, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Price (born van Blerk)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
511/55	Bright, James Charles, S.A.R. pensioner, of 25 Bellevliet Road, Observatory, Cape, and surviving spouse, Maria Sewertina Bright (born Pentz)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
460/55	von Rosen, Baron Carl Johan Robert, a businessman, of Stockholm, Sweden, and surviving spouse, Baroness Amalia Louisa Petronella von Rosen (born du Tour)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Turstee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for the Overseas Administrator	Cape.
5033/54	Ganie, Hassen (also known as Hassan Ganie), a general dealer, of 479 Klipfontein Road, Elsies River, who died on 14th October, 1952	30 days...	John S. Ince & Wood, Commonwealth Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
5522/54	Parker, Ismail Ebrahim (also known as Ismail Ebrahim), retired, and surviving spouse, Hawabibi Ismail Ebrahim Parker, of Mansfield Road, Lansdowne	30 days...	John S. Ince & Wood, Commonwealth Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
5560/54	Brand, Andriessa Petresa (gebore Spreeth), en nablywende eggenoot Hendrik Johannes Brand, van Veldrif	30 dae....	A. J. M. de Waal, B.A., L.L.B., Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 15, Hopefield	Kaap.
31/55	van der Schyff, Johanna Magdalena (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Daniel Frederik Hermanus van der Schyff, boer, van Dordrecht, Griekwastad	30 dae....	Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 4, Griekwastad	Kaap.
271/55	Wipplinger, Carl Paul Martin, a retired general dealer, of Britstown	30 days...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown...	Cape.
341/55	Thresher, Harold Frank, a civil servant, of "Ululu", Roseville Road, Claremont, Cape, who died at the Groot Schuur Hospital, Observatory, on 15th January, 1955	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
6978/54	Wobbe, August, a retired butcher, and surviving spouse, Ethel Wobbe (born de Villiers), of Newlands, Cape	30 days...	The South African Association fot the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
5179/54	Broadley, Thomas Henry, a labourer.....	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
23/55	Keth, Bernard Michael, a retired farmer, of Cambridge, East London, who died on 6th October, 1954	30 days...	Squire Smith & Laurie, 44 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
149/55	Liston, Watson, a pensioner, and surviving spouse, Ann Liston (born Cherry), of 112 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, United Building, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
222/55	Kleinsmith, Arthur Jacobus, taxi and café owner, and surviving spouse, Charlotte Kleinsmith (born Malan), of Myddleton, District Caledon	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 17, Caledon	Cape.
6367/54	Kotze, Gilbert Percival, an estates clerk, of 135 High Street, Worcester, who died on 8th November, 1954	30 days...	C. Kloppers, Manager-Secretary, Worcester Board of Executors, Ltd., 29 Baring Street, P.O. Box 34, Worcester, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4618/54	Bloomer, Elizabeth Jean (born Munz), and surviving spouse, Don (or Donald) Sydney Bloomer, a factory-hand, of 70 Kipling Street, Salt River, Cape Province	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town	Cape.
6477/54	Streather, Thomas Lambert, of Liverpool Road, Southpoort, England	30 days...	Elliot & Walker, Kokstad.....	Cape.
6478/54	Streather, Frank Shepherd, a chemist, of Liverpool Road, Southpoort, England	30 days...	Elliot & Walker, Kokstad.....	Cape.
1629/54	Streather, Margaret Elizabeth (born Hall), a housewife, of Liverpool Road, Southpoort, England	30 days...	Elliot & Walker, Kokstad.....	Cape.
6463/54	Hilton, Beryl (born Streather), a housewife, of Liverpool Road, Southpoort, England	30 days...	Elliot & Walker, Kokstad.....	Cape.
—	Rousseau, Pierre Daniel, 'n direkteur van maatskappye, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Louise Rousseau (gebore Gerdener), van „Heuwel Kruin," Glencoweg, Oranjezicht	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Medeeksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	Steensma, Abraham Johannes van Wyk, rustend, en nagelate eggenote Johanna Josina Dolphina Steensma (gebore de Flamingh), van Mosselrivier, Hermanus	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
5918/54	Koopman, Margaretha (of Magrieta) Catharina (of Catherina) (gebore Mouton), Sonderwaterkraal, Distrik Calvinia, en nablywende eggenoot Andrias Jacobus Koopman, boer	30 dae....	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp	Kaap.
315/55	Beale, Charles Edward Stewart, a ships' pilot, of Maidstone, Kent, England, and surviving spouse, Daisy Mary Beale	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executor	Cape.
320/55	Bailey, Frederick Daniel, a retired general dealer, of Oak Villa, Villiersdorp, District Caledon	30 days...	C. van Coppenhagen, Attorney for Executrix, P.O. Box 2, Villiersdorp	Cape.
4138/54	Smit, Anna Maria (gebore Ehlers), 'n weduwee, van Osdam, Distrik Piketberg	30 dae....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Posbus 41, Hofstraat, Piketberg	Kaap.
6470/54	Meyer, Cornelia Dorothea, 'n huisvrou, van Bank View, Adelaide	30 dae....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Posbus 20, Adelaide, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
187/55	Anthony, Daniel Petrus, a retired teacher, of Kerk Street, George	30 days...	Raubenheimer & Hartnady, 97 Hibernia Street, P.O. Box 21, George, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
335/55	Liebenberg, Dirk Johannes, 'n plaasopsigter, en nablywende eggenote Anna Catharina Liebenberg (gebore Venter), wie in gemeenskap van goed getroud was, van Potkraal Afdeling Richmond, Kaapprovinsie	30 dae....	A. C. Liebenberg, Posbus 9, Richmond, Kaapprovinsie	Kaap.

TRANSVAAL.

7204/54	Swart, Johannes Jacobus, van die plaas Bloemfontein, Distrik Marico	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
163/55	van den Heever Aletta Cornelia, housewife, of 44A Twelfth Street, Springs, Transvaal	30 days...	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 106, Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs	Transvaal.
6635/54	MacCallum, Frieda Maud, housewife, of 91 Princess Street, Kew, Victoria, Australia	30 days...	Alex Aiken & Carter, Agents for the Executor Testamentary, National Bank Building, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
579/55	Harper, Horace Ford, director.....	30 days...	Alex. Aiken & Carter, Agents for the Executors, P.O. Box 2636, Johannesburg	Transvaal.
5134/54	Swemmer, Allan St. John.....	30 days...	G. M. David, Attorney for Executrix Dative, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	Transvaal.
299/55	Dickson, Johanna Susanna Francina (Franceina) (formerly Waller born van Vuuren), retired, of Flat No. 7, Hiridge van der Merwe Street, Johannesburg	30 days...	R. J. Johnston, Executor Testamentary, P.O. Box 406, Krugersdorp, Transvaal	Transvaal.
232/55	Pienaar, Jan Gerhardus, spoorweg pensionaris, van Elsstraat, Swartruggens, en nagelate eggenote Susanna Zacharya Pienaar (gebore Alberts)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
408/55	van den Berg, Maria Magrietha (gebore Jordaan), huisvrou, van Makoupan, Distrik Potgietersrus, Transvaal, en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas van den Berg	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
229/55	Birch, George Ernest, farmer, of Roodepoort No. 152, P.O. Arnot, District of Middelburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
297/55	Kok, Wynand Louw, skoolbusdrywer, van Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Martha Maria Kok (gebore Loots)	21 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
50/55	Mitchell, Jack (also known as John Mitchell), S.A. Police pensioner, of 97 Ockerse Street, Krugersdorp	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
7256/54	Cronje, Johanna Magdalena (gebore de Wet), weduwee, huisvrou, van Koningin Wilhelminaweg 58, Muckleneuk, Pretoria	30 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
409/55	de Beer, Johannes Adam, opsigter, van Vyfdelaan 38, Geduld, Springs, en nagelate eggenote Maria Margaretha de Beer	30 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
7275/54	Schoeman, Jacob Arnoldus, boer, van Limburg, Potgietersrus	30 dae....	E. R. Chapman, Posbus 42, Potgietersrus.....	Transvaal.
476/55	Booysen, Barend Christiaan, boer, en nagelate eggenote Pieter Booysen (gebore Kruger)	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 39, Standerton	Transvaal.
5560/54	Green, Clara Sophia van Niekerk (born Chalmers), widow, of 11 York Street, Berea, Johannesburg	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, 25 Main Street, Port Elizabeth	Transvaal.
6756/54	White, George Johannes, afgetrede messelaar	30 dae....	Elizabeth Johanna Gertruida White (gebore Dirker), p/a Couzen & Van den Bergh, Vyfdestraat 1, Posbus 144, Randfontein	Transvaal.
517/55	Boyes, Thomas Charles, retired carpenter, and surviving spouse, Cordelia Theresa Boyes (born Holland), of 39 Charl Cilliers Street, Boksburg North, Boksburg	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
181/55	Theron, Peter Hendrik, haulage foreman, and surviving spouse, Olive Beatrix Barrett Theron (born Schmidt)	30 days...	Abel, Somers Vine & Murray, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6849/54	Toner, Mary (born Delaney), housewife.....	30 days...	Abel, Somers Vine & Murray, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
424/55	Luyt, Johan Godfried, leading hand mechanic	30 days...	H. A. Damant, Attorney for Executrix Testamentary, Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg	Transvaal.
972/53	England, John, retired.....	30 days...	A. Livingstone, Dunvegan Chambers, Joubert Street, P.O. Box 3920. Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
4/55	Goddard, Richard Denvil, company director	30 days...	Paradise and Goddard, Agents for the Executors Testamentary, 701/6 Bristol Building, cor. Marshall and Maclaren Street, Johannesburg	Transvaal.
5697/54	Visser, Hendrik Christian Johannes, painter, of 40 Second Avenue, Edenvale	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors, 10 City House, Harrison Street. Johannesburg, Authorised Agents	Transvaal.
486/55	Venter, Jan Harm, messenger, S.A. Reserve Bank, Pretoria, of 282 Walton-Jameson Avenue, Sunnyside, Pretoria	30 days...	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executrix Testamentary First Floor, Maritime House Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
1342/54	Janse van Rensburg, Marthinus Jacob, bricklayer	30 days...	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executrix Dative, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
2460/54	Addams, John Rodd, attorney.....	30 days...	Aling & Streak, Agents for the Executor P.O. Box 23, Nelspruit	Transvaal.
170/55	Mofulatsi, Maria (born Mogale), housemaid, of 39 Young Avenue, Mountain View, Johannesburg	30 days...	Percy C. Bredell, Attorney for Executor Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
206/55	Young. William, pensioner, South African Railways, of 10 Kensington Drive, Durban North	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
364/55	Eyres, William John, bricklayer, and surviving spouse, Ethel Violet Eyres (born Tennant), of 294 Jules Street, Malvern, Johannesburg	30 days...	Ethel Violet Eyres, 294 Jules Street, Malvern Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
6241/54	Oosthuizen Jacoba Francina Wilhelmina housewife	30 days...	Aaron Cooper, c/o Friedland, Hart & Cooper, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
528/55	Vivier, Mattheus Gerbrand, winding engine driver, formerly of 16 Abercorn Avenue, Hursthill, Johannesburg	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executors, Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg	Transvaal.
390/55	Bryant, Marie (born Beck), widow, housewife, of Dunnottar	30 days...	Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Executor, P.O. Box 99, Nigel	Transvaal.
646/55	Gravenstein, Johannes Hendrik, painter, and surviving spouse, Adeline Gravenstein, of 112A Proes Street, Pretoria; Joint Estate	30 days...	Metelerkamp Ritson & Metelerkamp, Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
7590/54	Cross, Ann (Anne), widow of retired winding engine driver, of Johannesburg	30 days...	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executrix Testamentary. 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4766/54	Bennett, Emma Johanna. housewife, and surviving spouse, Ronald Donovon Bennett of 94 Michael Street, Lynmeyer, Johannesburg	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for the Executor Dative, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
5691/54	Mia, Ahmed Mahmood, general dealer, trading as A. M. Mia & Sons, Rysmiersbult, Transvaal	30 days...	Hafez Abdurrahman Ebrahim, 43 Market Street, Johannesburg, for Executor Testamentary	Transvaal.
4962/54	Lewis, Christina Johanna, widow, housewife, of 20 Otto Street, Krugersdorp, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department. P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6556/54	Gluckman, Jankel Meyer, diamond digger, of Goedevooruitzicht Diggings, District of Lichtenburg	30 days...	H. Barton Myers, Attorney to Executor Dative Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
180/55	Todd, Daisy Marjorie (born Hoban), housewife, and surviving spouse, Alfred William Todd	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
437/55	Roe, Ernest William Thomas, supervisor and surviving spouse, Gezina Helena Janetta Roe, 206 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
7083/54	Gillett, James Keith, engineer, of Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg	30 days...	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
125/55	Stacey, Edwin Henry, retired engineers moulder	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
7368/54	Kjolseth, Peter, engineer, of Norway.....	30 days...	United Buildings, cor. Rissik and Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
7437/54	Stone, Eleanor (born Gillies), housewife, of 11 Flossdale Mansions, cor. Wolmarans and Eloff Street, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox and Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
7136/54	Heriot, Madeline Jeanette Maitland, widow, housewife, of England	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox and Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
7158/54	Aucamp, Arthur Alfred Matthew, auctioneer, of 13 Paris Court, Juta Street, Braamfontein, Johannesburg	30 days...	Solomon Goss, Executor Testamentary 405 Bristol Buildings, cor. Marshall and Maclaren Street, Johannesburg	Transvaal.
156/55	Currie, Masie Clare (born Mootham), housewife, of 24 Benbow Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
152/55	Bell, Emmeline Mary, widow, housewife.....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
350/55	Scott, William, widower, retired, of Pretoria	30 days...	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
7260/54	Lawrence, Kathleen Frances, spinster, private secretary, of Johannesburg	30 days...	Reginald Arthur Farquharson, Attorney for Executor Testamentary, c/o MacIntosh, Cross & Farquharson Permanent Building, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
7401/54	Schumacher, Hermann, builder, and surviving spouse, Martha Gertruida Schumacher	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Dative, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.

Boede No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6921/54	Bradbury, Agnes.....	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Dative, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
85/55	Watkins, Dorothy Maud, retired, of England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
106/55	Greenwood, Edward John, engine fitter, of P.O. Venterspost, Transvaal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
389/55	van der Walt, Louis Stephanus, pensioner, of 101 Galteemore Street, Malvern, Johannesburg and surviving spouse, Hendrina Magdalena van der Walt	30 days...	H. M. van der Walt, 101 Galteemore Street, Malvern, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
7339/54	Abdoola, Mahomed (also known as Mahomed Abdullah)	30 days...	Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Executor Testamentary, Seventh Floor Prince's House, cor. Kerk & Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5408/54	van der Pol, Paulus, and surviving spouse, Neeltje van der Pol	30 days...	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executrix Testamentary, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4216/54	McCulloch, Alban Francis, electrical engineer	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
7489/54	Toland, Henrietta Marea (also known as Maria), of Edinburgh, County of Midlothian, Scotland	30 days...	Walter Eric Pearse, Metropolitan Board of Executors, Limited, 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, P.O. Box 4728, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
326/55	Schwartz, Mark, attorney, of Roodepoort.....	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Dative, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2846/54	Bradley, John Frederick Cardew, and surviving spouse, Violet Nannette Bradley	30 days...	Roseman & Heunis, for Executrix Dative, 416 Savelkoul's Buildings, Pretoria	Transvaal.
535/55	Francis, Alice Hester (born Saulters), divorcée, housewife, 355 Potgieter Street, Pretoria	30 days...	B. N. Klagsbrun, Executor Testamentary, P.O. Box 294, Pretoria	Transvaal.
161/55	Hiddleston, Alfred Douglas.....	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executors Testamentary, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2741/51	Campbell, Stephen Rachael (Raphael), phthisis pensioner, of Johannesburg	30 days...	O. N. von Broembsen, Attorney for Executor Testamentary, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
447/55	van Zyl, Jan, afgetree, van Hoogestraat 146, Potgietersrus	30 dae....	Stedman & Probart, Posbus 15, Potgietersrus	Transvaal.
5801/54	Kemp, Eric Vernon, pensioner.....	30 days...	Fichat, Prinsloo & Friedman, S. & A. Buildings, Escombe Street, P.O. Box 74, Witbank, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
7569/54	Visser, Andries Francois, mynwerker, en nagelate eggenote Engela Catharina Visser (gebore du Plessis), van Perseel No. 10, Putfontein, Distrik Benoni	31 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
287/55	Gebhardt, Thomas Bernardus, pensionaris, en nagelate eggenote Hendrina Gertruida Gebhardt (gebore Theron), van Eerstelaan 53, Melville, Johannesburg	30 dae....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir die Eksekutrise, Burgerstraat 51, Krugersdorp	Transvaal.
300/55	de Lange, Pieter James, pensioner, of Station Hotel, Randfontein	30 days...	C. H. Eddy, c/o Couzyn & Van den Bergh, 1 Fifth Street, P.O. Box 144, Randfontein, Executor Testamentary	Transvaal.
386/55	Tucker, Hannah (born Massey), housewife, formerly of Johannesburg	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executors, P.O. Box 4800, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
7616/54	Tinker, Jacoba Petronella, widow, housewife, of 21 Otto Street, District Township, Krugersdorp	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
377/55	Potgieter, Hester Catharina Maria (born Engelbrecht), housewife, of Witbank	21 days...	I. Schech, Attorney for Executor Testamentary, 4B Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
283/55	Coetzer, Elizabeth Catharina (gebore Wehmeyer), plaasboervrou, en nagelate eggenoot Pieter Willem Coetzer, van Beginsel, Pk. Standerton	30 dae....	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
7171/54	Dickens, Elsje Maria Margaretha (gebore Swanepoel), weduwee, huisvrou, van Prellerstraat 224, Sunnyside, Pretoria	30 dae....	Johan Erasmus & Van Zyl, Murraylaan, Posbus 78, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
410/55	Botha, Theunis Philippus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Johanna Stefina Botha (gebore Kruger), van Morgenzon Distrik Ermelo	30 dae....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon	Transvaal.
39/55	Bell, Charles, retired farmer, of Louis Trichardt, District of Zoutpansberg	30 days...	Mathews & Snyman, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 25, Louis Trichardt	Transvaal.
427/55	van der Merwe, Petronella Francina (gebore Oosthuysen), huisvrou, en nagelate eggenoot, van Lezarstraat 78, Ermelo	30 dae....	J. M. van der Merwe, p/a Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo	Transvaal.
481/55	Hirsch, Maurice, retired.....	30 days...	Harry Phillips, P.O. Box 133, Benoni, Executor Testamentary	Transvaal.
635/55	Hindocha, Naranjee Dungarshi, merchant, trading as D. Morarjee & Company, at Louis Trichardt, and elsewhere in the District of Zoutpansberg	30 days...	Rooth & Coxwell, Attorneys for Executors Testamentary, Krogh Street, P.O. Box 52, Louis Trichardt	Transvaal.
480/55	Gill, Walter Armstrong, farmer, of P.O. Box 21, Platrand, District of Standerton, Transvaal	30 days...	(Mrs.) J. Gill, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Standerton, Executrix Testamentary	Transvaal.
7254/54	Benade, Johannes Mathys, ambagsgesel, en oorblywende eggenote Freda Benade, van Springs	30 dae....	Ivan Davies & Theunissen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 16, Springs	Transvaal.
5468/54	Mare, Anna Sophia Catharina (formerly Mare, born Roos), widow, housewife	30 days...	Maria Margaretha Koegelenberg, c/o C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
525/55	Prinsloo, Stephanus Petrus, offisier, S.A. Lugmag, van Irene, Distrik Pretoria	30 dae....	E. M. Prinsloo, Pickwoodweg 3, Irene.....	Transvaal.
537/55	Heunes, Hermanus Johannes, boer, van Uitkyk No. 17, Distrik Nigel	30 dae....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir die Eksekutrise, Posbus 99, Nigel	Transvaal.
7320/54	Loftus, James, machine operator, of 29 De Villiers Avenue, Vereeniging	30 days...	Moss Freedman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 113 Guardian Building, Leslie Street, P.O. Box 403, Vereeniging	Transvaal.
158/55	Donaldson, George Alfred, retired accountant, of 138 Margaret Street, Meredale, and surviving spouse, Daisy Magdelene Donaldson (formerly Weideman, born Rudman)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2635/54	Parkins, George John Ernest, estate agent, of The Crossways 1, Ewel Road, Cheam, Surrey, England	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
383/55	Senekal, Johannes Jacobus, boer, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Elizabetha Senekal (gebore Fourie)	30 dae....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Posbus 32, Brits	Transvaal.
380/55	Ras, Marthinus David, messelaar, en langslewende eggenote Gertruida Aletta Susanna Ras (gebore Jacobs)	30 dae....	(Mev.) G. A. S. Ras, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke	Transvaal.
200/55	Binikos, Panagiota (born Mylonas), widow, housewife, of 5 Voortrekker Street, Kempton Park	30 days...	Golach & Schumann, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park	Transvaal.
48/55	Liebenberg, Hester Wilhelmina (gebore Liebenberg, voorheen Human), tuinier, van Christianastraat, Christiana	30 dae....	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testatary, P.O. Box 33, Christiana	Transvaal.
277/55	Bekker, Anna Josina Isabella (gebore Lombaard), pensionarisse, van Markstraat 77, Krugersdorp, en nagelate eggenoot Willem Johannes Bekker	30 dae....	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 154, Krugersdorp	Transvaal.
477/55	Bosman, Petrus Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Danalina Magrietha Johanna Bosman, pensionaris, van Grootvlei, Pk. Oogies	30 dae....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas	Transvaal.
421/55	Jennings, Alfred Ernest, postmaster, of 21 Shorborough Court, Springs	30 days...	Ellen Margaret Mary Jennings, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 75, Springs	Transvaal.
2246/54	van der Merwe, Henrietta Georgina Fredericka (formerly Swanepoel, born Haarhoff), housewife, and surviving spouse, Albertus Johannes van der Merwe, of Muiskraal No. 41, P.O. Du Toitspruit	30 days...	Albertus Johannes van der Merwe, P.O. Du Toitspruit, Transvaal, Executor Testamentary	Transvaal.
4401/53	Pethick, Marguerita (born Spiller), housewife	30 days...	G. H. Stein, Executor Dative, P.O. Box 8032, Johannesburg	Transvaal.
413/55	Denner, Stephanus Jacobus, boer, en nablywende eggenote Anna Magdalena Denner (gebore Janse van Rensburg), van Klipplaatsdrif, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Strauss, Andries Bernhardus, begrafnisbestuurder, en nagelate eggenote Adriana Johanna Christina Strauss (gebore Blignaut), van Georgestraat 30, Vereeniging	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Braybrooke, Thomas, underground fitter, and surviving spouse, Ellen Christine Braybrooke, of 26 Modder Deeps, District of Benoni	30 days...	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executor Testamentary, Central House, 81 Ampthill Avenue, Benoni	Transvaal.
7177/54	Field, Benjamin John Nicholas, carpenter.....	30 days...	Feldman & Cohen, Protea Buildings, Bethal....	Transvaal.
6805/54	Erasmus, Anna Helena Louisa (gebore van Rooyen), huisvrou, van Zeehoehoek 95, Krugersdorp	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp	Transvaal.
89/55	Botha, Maria Herculasina (gebore de Beer), weduwee, huisvrou, van Pretoria	30 dae....	Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, 106/9 Poyntongebou, Kerkstraat, Pretoria	Transvaal.
445/55	de Wet, Willem, boer, van Bultfontein 39, Venterdorp	30 dae....	Erasmus Jooste & Kie., Kerkstraat 61, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
6273/54	Kietzmann, Ferdinand Fredrich Wilhelm (also known as Ferdinand Friedrich Wilhelm Kietzmann, also known as Ferdinand Fridrich Wilhelm Kietzmann, retired farmer	30 days...	P. S. McDonald & Co., Glass & Leo Building, Maré Street, Pietersburg, Agents for Executors Testamentary	Transvsal.
496/55	Vermaak, Salmon Petrus, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Beatrix Vermaak, van Vierdestraat 75, Linden	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
488/55	Botha, Jan Hendrik, elektrise kontrakteur, en nagelate eggenote Elizabeth Catharine Botha (gebore Foster), van Jurgenslaan 55, Strubenvale, Springs	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Willemse, Mattheus Johannes, boer, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Carolina Willemse (gebore Bloem), van Doornbos, Distrik Krugersdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
367/55	Greyvenstein, Jan Hendrik Jacobus, opsigter by Uniegebou, en nagelate eggenote Ella Susanna Greyvenstein, van Myburghstraat 340, Capital Park, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
155/55	Bouwer, Cornelius Pieter Paul, boer, en nagelate eggenote Anna Margrietha Bouwer (gebore Landman)	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

100/55	Coetzee, Antonie Gerhardus Wilhelmus van Altana, boer, van Thatchings, Ps. Ifafa Beach, Umzinto, Distrik Natal, wat op 25 Desember 1954 oorlede is, en van sy nagelate eggenote Delilah Aletta Maria Coetzee (gebore de Lange)	30 dae....	W. G. J. Mentz, Posbus 215, Potgietersrus	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
52/55	Abraham, Stanley Gibson, barman, and surviving spouse, Blossom Abraham, of 16 Gascon Avenue, Mayville, Durban	30 days...	A. Christopher, Attorney for Executrix Testamentary, Madoline Buildings, Baker Street, Durban	Natal.
—	Pringle, John Henry George, farmer, of Brakwal, County of Klip River, Natal	30 days...	Barry, Schuurman & Kleyn, Attorneys for Executors, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Natal.
138/55	Fitzwilliam, Charles Edward, licensing inspector, of 4 Norsemount, Moore Road, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Amos Fitzwilliam (born Russell)	30 days...	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
55/55	Vincent, Minnie Brown (formerly Wedderburn, born Smith, of 187 Edmonds Road Durban	30 days...	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.
2923/54	Thorpe, Hilton, merchant, of Benhigh, Surrey, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch Agent for Executors Testamentary	Natal.
794/54	Peddie, Alfred Ernest, pensioner, of Umzinto	30 days...	H. T. Mallett, Attorney for Executor, P.O. Box 28, Umzinto	Natal.
2379/54	Gaines, William Ernest, storeman, of 19 Avondale Road, Durban, and surviving spouse, Helen Agnes Gaines (born de Merces)	30 days...	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban	Natal.
137/55	Davidson, Peter, bachelor, pensioner, of 28 Blythswood Road, Durban	30 days...	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban	Natal.
2447/54	Tytherleigh, Ada Mary Julia (born Williams), housewife, and surviving spouse, Charles John Moldon Tytherleigh, of Umkomaas	30 days...	H. T. Mallett, Attorney for Executor, P.O. Box 28, Umzinto	Natal.
74/55	Naik, Semba, Indian Immigrant, No. 111852, labourer, of 90 Umkumbaan Road Cato Manor, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2872/54	Iyamma, Indian immigrant woman, No. 74076, widow, housewife of Duff's Road	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2969/54	Marimuthu, colonial-born, No. ——/30429, labourer, and surviving spouse, Papathi, colonial-born, No. 2637/2638/36747 of 1360 North Coast Road, Avoca	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2991/54	Klug, Arthur Frantz Ferdinand, storeman, and surviving spouse, Cecelia Christian Klug	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executrix Dative	Natal.
2282/54	Devarayeen (also known as Moonsamy Devrajan Naidoo, also described as M. D. Naidoo), No. 20474/1566/1711, herbalist, of 41 Bond Street, Durban, and surviving spouse, Sivabakium	30 days...	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative, Redforde Buildings, Parry Road, Durban	Natal.
110/55	Leask, John George Duncan, general dealer, of Ifafa Beach, South Coast Natal	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Union Street, East London	Natal.
2444/54	Swanepoel, Catharina Fredrika, jongmeisie, van Rooikop, Distrik Vryheid	30 dae....	Chris. S. Cadle & Kie., Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 44, Vryheid	Natal.
48/55	Thenadu, colonial-born Indian, Birth Register No. 2890/1908	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor	Natal.
83/55	Darlow, Rosa Madeline (also described as Rosa Darlow), born Scott, widow	30 days...	Masson, Harrison & De Villiers, Fraser Lane, Pietermaritzburg, Attorneys to Executor Testamentary	Natal.
2869/54	Holderness, Anna Jane, spinster, of 19 Ebenezer Street, Pietermaritzburg	30 days...	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg	Natal.
144/55	Page, Gladys Mavanwi, housewife, of Sydenham Hotel, Randles Road, Durban	30 days...	Goodricke & Son, Agents for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
2650/54	Bassa, Allimia Goolam (also known as Ali Mia Goolam Bassa), merchant, of 139 Grey Street, Durban	30 days...	A. N. Munro, Fourth Floor, Citysquare House, 57 Gardiner Street, Durban, Agent for Executors Testamentary	Natal.
2195/53	Swindin, Jane, housewife.....	30 days...	John Mkize & Jason Tshange, c/o W. A. Gilson, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
101/55	Coetzer, Pieter Schalk Willem, railway employee, of Estcourt, Natal, and surviving spouse, Magritha Maria Jacoba Coetzer (born van Greuning)	30 days...	Hellet & De Waal, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
184/55	Bester, Daniel Coenraad, farmer, of Estcourt, Natal, and surviving spouse, Hyletje Maria Bester (born Steenkamp)	30 days...	Hellet & De Waal, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
49/55	van der Merwe, Anna Jacoba Margrieta (born van der Westhuyzen), of "Connaught", widow, of District of Winterton, Natal	30 days...	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
63/55	Lambert, Gerrit, pensioner, of 28 Waynes Avenue, Durban	14 days...	D. M. Lambert, 28 Waynes Avenue, Durban	Natal.
2732/54	Caswell, Thomas Alfred, lorry driver, of 57 Third Avenue, Ashley Pinetown, and surviving spouse, Georgina Caswell (born Coleman)	30 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
111/55	Logan, Ethel Alice, spinster, of 55 Rosary Road, Greenwood Park, Durban	30 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2936/54	Moolla, Cassim Mahomed (also known as Cassim Mohamed Moolla), merchant, of P.O. Marianhill	30 days...	I. M. Bawa, Attorney for Executor Testamentary, 112A Commercial Road, Durban	Natal.
2354/54	Jeathun, housewife, of 237 Candella Road, Mayville, Durban, Natal	30 days...	I. M. Bawa, Attorney for Executor Testamentary, 112A Commercial Road, Durban	Natal.
195/55	Grieve, John Frank, retired rubber planter, and surviving spouse, Mary Judith Grieve, of Batu Lima, P.O. Sweetwaters, Natal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
2469/54	Smith, Edward, retired, of Deppe's Flats, Price Street, Port Shepstone	21 days...	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Testamentary, Sinclair Building, Woolly Street, Port Shepstone	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
30/55	Iyammah, Indian immigrant, No. 151391, retired, widow, late of Gledhow, Stanger	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 153 Rood Street, Stanger	Natal.
177/55	White, James Robert, company director.....	30 days...	Douglas H. T. Hannah, Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid	Natal.
2500/54	Hinde, Robert William Pearson, retired, of 6 Ranleigh Crescent, Durban North	30 days...	Goodricke & Son, Agents for Executrix Dative, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
2820/54	Prior, Frederick George (also described as Frederick George Prior), pensioner, and surviving spouse, Isabella Hatton Prior (born Baxter), of Pietermaritzburg	30 days...	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg	Natal.
2369/54	Dixon, George Swinbank, retired, of 21 Dawson Road, Malvern, Durban, Natal	30 days...	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2824/54	Ballantyne, Robert Stephen, foreman bricklayer, and surviving spouse, Cathrine Ballantyne, of 238 Clayton Road, Sydenham, Durban	30 days...	Marriot & Brodie, Imperial Buildings, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
2883/54	Pohle, Emil Hans Heinrich, fitter, S.A.R., of 29 Boyd Road, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	Johanna Berendina Pohle, Executrix Dative Estate late E. H. H. Pohle, and Austin Herman Engblom, Executor Dative Estate late E. H. H. Pohle, 29 Boyd Road, Pietermaritzburg	Natal.
71/55	Mariamma (also known as Marie Munsamy Naik, colonial-born woman, No. 126466/126467, spinster, housewife	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2651/54	Glenny, David Johnston, attorney, of Empangeni, Zululand	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
2859/54	Swire-Thompson, John Frederick, bank manager, of 78 Montagu Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	3 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executors Dative	Natal.
2909/54	Hackland, Thomas, farmer, of Glubie View, Richmond, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
146/55	Tasker, Ellen Louisa (born Bennett), widow, of 235 McCullum Street, Greytown, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
2403/54	Ntaka, Joseph (also known as Joseph Booth Ntaka), retired police constable, and surviving spouse, Emily Ntaka (born Mzila)	30 days...	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executors Testamentary, 79 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
2592/54	Makeraj, colonial-born Indian, No. 17900/18158/26167/30039, storeman, and surviving spouse, Phuldayi	30 days...	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executive Dative, 79 National Mutual Building, Smith Street, Durban	Natal.
135/55	Chamberlin, Arthur Edwin, retired, S.A.R., of 185 Avondale Road, Durban	14 days...	Ethel Florence Chamberlin, 185 Avondale Road, Durban	Natal.
2350/54	Conway, Mabel Mary, of 10 The Mumbles, Gillespie Street, Durban, and surviving spouse, Christopher James Michael Conway, clerk, G.P.O.	14 days...	C. J. M. Conway, 10 The Mumbles, Gillespie Street, Durban	Natal.
2910/54	Ramparsad, labourer.....	30 days...	Sirajia, c/o Virjinia Supply Store, Durban North, Durban	Natal.
1944/54	Baxter, Frederick George, retired.....	30 days...	Robert E. Levitt & Company, 2 Albatros House, 15/25 Parry Road, Durban	Natal.
147/55	Tyrrell, William George, clerk, of Isipingo Beach, South Coast, Natal	31 days...	Alys Eileen Tyrrell, c/o Messrs. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
2908/54	Manning, Lewis Henry, carpenter.....	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban	Natal.
61/55	Butt, Thomas Philip Edward, retired electrical engineer, of "Devon Farm", Pinetown	30 days...	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executors Testamentary	Natal.
168/55	Saveall, Helen Elizabeth (born Nichols, formerly Carmont), widow, of 73 Perseverance Road, Bellair, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2925/54	Nichols, Arnold, minister of religion, of 1 Stott Road, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
158/55	Huggins, Ernest Roy, clerk.....	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix	Natal.
118/55	Doorpathie, No. 48288/49806/49631, Indian widow, hawker	30 days...	S. G. Moodley, Attorney for Executor Testamentary, 10/11 Medina Building, 480 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

79/55	van Zyl, Magdalena Sophia (gebore Buys), 'n weduwee, huisvrou, van Petrusburg, Distrik Fauresmith	30 dae....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg	Oranje-Vrystaat.
64/55	Opperman, Roelof Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Emily Opperman, van Sandfontein, Ficksburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
53/55	Dawson, Frank, secretary, and surviving spouse, Mary Dawson (born Burns), of 3 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein	30 days...	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, 213/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein	Orange Free State.
58/55	van der Walt, Petrus Jacobus Hermanus, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Jacoba Hendrina Isabella van der Walt (gebore Ferreira), van Rowlesfontein, Philippolis, O.V.S.	30 dae....	W. J. Schoeman, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Philippolis	Oranje-Vrystaat.
1243/54	Sauerman, Christiaan Frederik, 'n rustende boer, van Tweeling, Distrik Frankfort	30 dae....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden	Oranje-Vrystaat.
57/55	Venter, Anna Maria Magrietha (gebore Norval), en nagelate eggenoot Hendrik Bernardus Venter, gepensioneerde, van Boshof, O.V.S.	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
45/55	de Wet, Susanna Margaretha (gebore Schlesungeo), en nagelate eggenoot Jacobus Engenaas de Wet, 'n boer	30 dae....	J. E. de Wet, Bloemhoek, Lindley en P. J. Coetzer, Brandstraat, Lindley, Prokureurs vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
1392/54	Herholdt, Anna Jacoba (gebore Olivier), 'n huisvrou, van Holpan, Distrik Fauresmith en oorblywende eggenoot Gabriel Stephanus Herholdt	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein..	Oranje-Vrystaat.
1489/54	Jurgens, Martha Magdalena Maria (gebore Eybers), 'n weduwee, huisvrou, van Heilbron	30 dae....	B. Simon, Posbus 58, Heilbron, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
18/55	Tolken, Philippus Jacobus (gebore Lourens), 'n huisvrou, van Haarhoffstraat, Koffiefontein, en langslewende eggenoot Joseph Adriaan Tolken	30 dae....	Olivier & Havenga, Groottrekstraat, Koffiefontein	Oranje-Vrystaat.
1500/54	Clack, Gerald Norman, sersant, S.A. Polisie, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Clack (gebore Lombard), van Johannes Rabiestraat 27A, Bloemfontein	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat. Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
69/55	Hefer, Nicolaas Francois, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Anna Maria Hefer (gebore Oberholzer, van Fauresmith	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.....	Oranje-Vrystaat.
62/55	Castleman, Hester Johanna Sophia (gebore McPherson), en nagelate eggenoot Joseph Henry Castleman, 'n baanmeester, Spoorweghuis 7, Harrismith	30 dae....	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Stuartstraat 46, Posbus 182, Harrismith	Oranje-Vrystaat.
71/55	Blacher, Isaac Ben, a general dealer, and surviving spouse, Celia Blacher (born Narum, in the Will described as Narun), of 45 Reitz Street, Kroonstad	30 days...	Du Randt, Louw & Rabie, P.O. Box 110, Kroonstad	Orange Free State.
1547/54	Welman, Johannes Gottlieb, 'n laaimeester, S.A. Spoorweë, van S.A. Spoorweë, Hennenman	30 dae....	Helena Petronella Welman (gebore du Preez), Eksekutrise Testamentêr, p/a C. L. Badenhorst, Posbus 123, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
86/55	Bedford, Felix Henry Duckitt, a teacher, of 102 Lear Street, Welkom, Orange Free State	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
1473/54	de Vos, Jacob Dirk, rustende, in lewe van Springbokfontein, Distrik Bethulie, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Petronella de Vos (gebore Meiring)	30 dae....	Wardhaugh, De Klerk & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
70/55	Graaff, Hester Catharina (gebore Pieters), en nagelate eggenoot Andries Petrus Graaff, 'n boer, van Middenbult, Distrik Frankfort	30 dae....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1231/54	de Wet, Martha Johanna (gebore Viljoen), 'n weduwee, huisvrou, van Weltevreden, Distrik Koppies	30 dae....	Piet de Wet, Posbus 21, Koppies.....	Oranje-Vrystaat.
66/55	van der Westhuizen, Barend Johannes, 'n boer, van Hermanusdal, Distrik Kroonstad, en langslewende eggenote Elsie Josina van der Westhuizen (gebore van der Westhuizen)	30 dae....	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1003/54	Terblanche, Susanna Claudina Magdalena (gebore Esterhuizen), 'n weduwee, huisvrou, van Parkstraat, Warden, O.V.S.	30 dae....	Dan J. Swanepoel, Posbus 20, Warden, O.V.S., Agent vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
1511/54	Fouche (snr.), Jan Christiaan, 'n wewenaar, rustend, van Bothaskop, Distrik Rouxville	30 dae....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
24/55	Oosthuizen, Cornelius Jacobus, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Jemima Oosthuizen (gebore Deacon), van Van Riebeeckstraat, Steynsrust, Distrik Lindley	42 dae....	J. H. A. van Zyl, Posbus 1, Steynsrust, Prokureur vir Eksekutrise	Oranje-Vrystaat.
1122/54	Fourie, Cornelia Elizabeth, minderjarige jongdogter, skolier, van Wanganella, Steynsrust, Distrik Lindley	21 dae....	J. H. A. van Zyl, Posbus 1, Steynsrust, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
59/55	van Zyl, George Frederick, 'n ploegbaas, en nagelate eggenote Hester Johanna van Zyl (gebore Rabie)	30 dae vanaf 12/2/55	De Villiers & Beck, Posbus 11, Ficksburg.....	Oranje-Vrystaat.
81/55	du Plooy, Susanna Johanna Catharina (gebore Vermaak), 'n weduwee, huisvrou, van Tochgekregen, Distrik Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort..	Oranje-Vrystaat.
—	Nel, Maria Wilhelmina (gebore Marais), 'n weduwee, van Inneslaan 4, Bloemfontein, O.V.S.	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
—	Boyes, George Arthur, 'n kaartjiesondersoeker, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Catharina Susanna Boyes (gebore Labuschagne), van Lombardstraat 105, Bloemfontein	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
4236	Vather, Mansookhlal Damjee, trading as S. P. Vather & Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg..	2/2/55, Natal Provincial.....	V. J. Thucker, trading as T. P. Devishi & Son.
4235	Vather, Damjee Somchand, trading as S. P. Vather & Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg	2/2/55, Natal Provincial.....	V. J. Thucker, trading as T. P. Devshi & Son.
4234	Vather, S. P., & Son, trading as general dealers, at 461 Church Street, Pietermaritzburg (Individual Partners: Damjee Somchand Vather and Mansookhlal Damjee Vather)	2/2/55, Natal Provincial.....	V. J. Thucker, trading as T. P. Devshi & Son.
4216	Dunbar, A. V., of 139 East View Road, Redhill, Durban	7/1/55, Natal Provincial.....	F. Rosen & Sons.
4230	Moodley, Ruthanam Nadasen, trading under the firm name of Valley View Fruiterers, of 545A Church Street, Pietermaritzburg, Natal	3/2/55, Natal Provincial.....	Union Produce Company.
X. 6323	van Nieuwenhuizen, Frederik Antonie Jacobus, 'n garage eienaar wie handel dryf onder die naam van Standard Garage, te Piet Retiefstraat, Theunissen, O.V.S.	27/1/55, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Cilliers, Christoffel Andries.
4231	Leventhal, Leslie Herman, trading as Les Lees, at Shop No. 4, Montanne House, 4 Soldiers Way, Durban	31/1/55, Durban and Coast Local	United Dress Manufacturers, Ltd.
4186	Pillay, V. M., trading as S. A. Pillay & Co., at 91 Albert Street, Durban, Natal	29/1/55, Natal Provincial.....	E. I. Mayet.
9835	Kells, Elizabeth Ann Simpson (gebore van Rensburg), 'n geskeie vrou, voorheen van Kaapstad, wie se huidige adres onbekend is	31/1/55, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Volkskas, Beperk.
C. 24232	Jacobson, Luwe, carrying on business at President Street, Fochville	3/2/55, Transvaal Provincial.....	Furniture Distributors.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel. *No. of Estate*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
X. 6324	Massyn, Johannes, 'n trekker-werktuigkundige wie voorheen handel gedryf het onder die naam van Massyns Trekker Werke, te hoek van Suider- en Waterstrate, Senekal, O.V.S.	3/2/55, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woen., 23/2/55, 10 vm., Senekal.
C. 24222	Leib, Hyman, of 17 Power Street, Brakpan.....	1/2/55, Witwatersrand Local..	Fri., 25/2/55, 9.30 a.m., Brakpan.
C. 24216	Polycronopoulos, Andrew, trading as Ali-Baba Cafe, at 158 Commissioner Street, Johannesburg	1/2/55, Witwatersrand Local...	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
9820	Beer, Mynhardt Jacob, a building contractor, residing at 31 Kruger Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth	17/1/55, Port Elizabeth Circuit Local	Wed., 23/2/55, 10 a.m., Port Elizabeth.
9819	Le Clus, Harold Charles, a trader and general dealer, of Flagstaff, in the District of Flagstaff, Cape Province	13/1/55, Eastern Districts Local	Fri., 25/2/55, 10 a.m., Flagstaff.
9834	Parker, Hugh, a retired merchant, residing at 3 Snowden Avenue, Mill Park, Port Elizabeth	27/1/55, Eastern Districts Local	Wed., 23/2/55, 10 a.m., Port Elizabeth.
9785	Khan, Mohamed (also known as Hassiem Khan), a general dealer, of 1 Prospect Avenue, off Stone Street, Cape Town	30/11/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 25/2/55, 10 a.m., Cape Town.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *seventig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
X. 6304	Naude, Charl Francois, trading as Continental Cash Store, a general dealer, of Bloemfontein, O.F.S.	—	Louis Petrus Fourie and Petrus Hendrik van der Linde, P.O. Box 277, Bloemfontein	Wed., 2/3/55, 11 a.m., Bloemfontein	15 days.
9796	Miller, Percival Beresford, a trader of Manzi, District of Elliotdale, Cape Province	Sequestrated	William Morris Hall Campbell, P.O. Box 50, Umtata	Fri., 25/2/55, 10.30 a.m., Elliotdale	Forthwith.
C. 24020	Mophiring, Josiel, a general dealer, of Stand No. 1228, Orlando East, Johannesburg	Sequestrated	Abe Greenberg, 20–2 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9659	Newman, William James, a general dealer, formerly trading as Rhodes Kaif, in Prince Alfred Street, Grahamstown	Sequestrated	J. B. Norton, 79 High Street (P.O. Box 100), Grahamstown	Fri., 25/2/55, 9.30 a.m., Grahamstown	Forthwith.
9793	Nel, Jeremias Daniel.....	—	Ian Cotterell Hoole, c/o Messrs. Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock, Cape	—	30 days.
C. 24179	Potgieter, Machiel Adriaan, trading as Vaal Hotel, at Christiana	Sequestrated	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley	Fri., 25/2/55, 9.30 a.m., Christiana	14 days.
C. 24166	Peskin, Meyer, trading as Germex Bazaar	Surrendered	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg	Fri., 25/2/55, 9.30 a.m., a.m., Germiston	Forthwith.
C. 24163	Williams Foxcroft, S. G. of Hangar No. 5, Rand Airport, Germiston	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Fri., 25/2/55, 9.30 a.m., Germiston	Forthwith.
C. 24168	Panagides (late), Sotiris.....	—	Sisidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9769	Scholtz, Frederick Johannes, a building contractor, of Hamilton Road, Claremont C.P.	—	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 25/2/55, 10 a.m., Cape Town	30 days.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
9817	Caccia, Hans Heinrich.....	Sequestrated	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town, and K. Sandler, Atkinson's Buildings, Strand Street, Cape Town	Wed., 23/2/55, 10 a.m., Paarl	Forthwith.
9799	Glass, Harry Herschell.....	Sequestrated	J. M. Borton, 24 Wale Street, Cape Town, and L. Maister, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 25/2/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
K.I.18/54	Boshoff, Hendrik, a cartage contractor, of Griquatown, District of Hay	Sequestrated	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley	Wed., 23/2/55, 10 a.m., Griquatown	14 days.
X. 6312	Grodsinsky, Woolf, carrying on business as a retail fish merchant, at 35 East Burger Street, Bloemfontein, trading under the style or firm of Gros Fisheries	—	Rodney Godfrey Heyns, 112 Permanent Buildings, P.O. Box 427, Bloemfontein	Wed., 23/2/55, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
9662	le Roux, Willem Coenraad.....	—	Walter Goldberg, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 25/2/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
4201	Brenchley, Richard James, the executive dative of which are John Henry Rayner and Grace Mary Brenchley, of Mansion House, Field Street, Durban, and 52 Oakley Drive, Durban, Natal, respectively	Sequestrated	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 24/2/55, 10 a.m., Durban	Forthwith.
4123	Singh, Keswa, an Indian male, general dealer, of 90 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 24/2/55, 10 a.m., Durban	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolg artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 5779	Samuel Maxime (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Thur., 3/3/55, 10 a.m., Johannesburg	Further proof of debts and examination of persons connected with affairs of the company.
C.A. 5817	H.E. Paints and Hardware Centre (Proprietary), Limited	—	Fri., 4/3/55, 10 a.m., Pretoria....	Further proof of claims, examination of a director and to confirm the liquidators action in terminating the tenancy and selling assets.
C. 1404	Kolbe Cardboard Box Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 25/2/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Proof of claims and liquidator's report.
C. 23882	Kruger, Stephanus, residing at 108 Fist Street, Hercules, Pretoria	—	Tues., 22/2/55, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C.A. 5746	Teu Building Elements (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims, and to pass a resolution authorizing the liquidator's intended legal action to set aside the cession in favour of L. Iworth & Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 5782	North British Spring Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 24044	Mngoma, Lawrence Government.....	Sequestrated	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
K.I. 8/54	Kanfer, Frans Hendrik Jacobus, trading as Kanfer & Kie, at Stella	Sequestrated	Wed., 23/2/55, 10 a.m., Kimberley	Authorise the trustee to accept an offer of £700 received for the stock-in-trade.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
3537	Osman, H. E., C. E. and A. E., trading as Osman Timber and Box Factory	Sequestrated	Thur., 24/2/55, 10 a.m., Durban	* See footnote.
K.I. 16/54	Goldberg, Abraham, trading as Kremer Bros.	Sequestrated	Wed., 23/2/55, 10 a.m., Kimberley	Further proof of claims.
4134	Boodhoo, Puran, a partner in Boodhoo & Sons, a firm trading as general dealers, at 7 Polkinghorne Street, Pomeroy, Natal	Sequestrated	Fri., 18/2/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 752	Spendore Metal Foundry (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Thur., 24/2/55, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
4133	Boodhoo, Rambaley, a partner in Boodhoo & Sons, a firm trading as general dealers, at 7 Polkinghorne Street, Pomeroy, Natal	Sequestrated	Fri., 18/2/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claim.
C.A. 5752	Sobu (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 5506	Lunn's Lingerie (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 6265	van der Walt, Willem Adriaan.....	—	Wed., 23/2/55 9.30 a.m., Bloemfontein	† See footnote.
4146	Parsotam, Chibba, trading as Projapathi Stores	Sequestrated	Thur., 3/3/55, 10 a.m., Durban..	‡ See footnote.
C. 1227/1050A	Newman Construction (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 23/2/55, 10 a.m., East London	§ See footnote.
C. 23734	du Plessis, Gert Petrus Nicolas, of 53 Muir Avenue, Brakpan	Sequestrated	Fri., 25/2/55, 10 a.m., Brakpan..	‖ See footnote.
C.A. 5592	Hendon Finance Corporation, Limited	In Liquidation	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	¶ See footnote.
C. 23244	Legator, Jack (deceased).....	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	** See footnote.

* That the trustee's action in selling by private treaty the immovable property known as—

(*a*) the remainder of Lot No. 41, Block A, of the Township of Durban West of Sub. A of Lot No. 18 of the Farm Wentworth No. 860, situated in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one rood, three decimal three one two perches (1 rood, 3·312 perches);

(*b*) sub-division B of Lot No. 42, Block A, Township of Durban West of Sub. A of Lot No. 18 of the Farm Wentworth No. 860, situate in the City and county of Durban, Province of Natal, in extent one rood three decimal six three perches (1 rood, 3·63 perches);

to the Bombay Bazaar Company (Proprietary), Limited, No.: U.C. 1799 for one thousand seven hundred pounds (£1,700) (in view of his failure to get a satisfactory price by public auction) be and is hereby proved of ratified and confirmed and the trustee be and is hereby authorised to pass transfer against payment of the purchase price to the purchaser forthwith.

† To pass resolution as follows:—

(1) That the action of the trustee in having disposed of Plot No. 1 of Sub-division 2 (Riverside) of the farm Middelpunt No. 100, situate in the district of Bloemfontein, measuring five (5) morgen by public auction, in Johannesburg, to S. Kramer, acting as trustee for a company to be formed and which company has since been registered under the name of Saci Properties (Proprietary), Limited, be and is hereby approved of, ratified and confirmed.

(2) That the action of the trustee in having disposed of Plot No. 2 of sub-division 2 (Riverside) of the farm Middelpunt No. 100, situate in the district of Bloemfontein, measuring ten (10) morgen, by public auction, in Johannesburg, to S. Kramer, acting as trustee for a company to be formed, and which company has since been registered under the name of Saci Properties (Proprietary), Limited, be and is hereby approved of, ratified and confirmed.

‡ Further proof of claim and for consideration of the following offer of compromise:—

(1) (*a*) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings and all legal costs and charges incurred by the provisional trustee and/or trustee including payment of any costs and/or any loss which may be incurred in carrying on the business by the provisional trustee and/or trustee from date of his appointment as provisional trustee to date of the handing back of the assets to the debtor as hereinbefore provided, and also all fees and disbursements due to the trustee in connection with the administration of the debtor's insolvent estate, which fees shall be payable in terms of Tariff B of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, the carrying on of the said business.

The debtor hereby agrees that in the event of any creditor or creditors withdrawing their claim or claims against the estate as hereinbefore provided or in the event of the debtor making independent arrangement with any creditor or creditors for payment of the amount due in terms of the offer of compromise, the trustee shall nevertheless be entitled to payment of his fees on the amounts which would have been paid to him for distribution to the said creditors in terms of the offer of compromise.

(*b*) To pay all preferent and secured claims in full, excluding certain notarial bond.

(*c*) To pay concurrent creditors, including certain notarial bond the sum of 10s. (ten shillings) in the £ (pound) in full and final settlement of their claims, against the debtor, and which amount the creditors undersigned, by their signatures hereto, undertake to accept in complete and full satisfaction of their claims against the said debtor.

(3) (*a*) That the aggregate amount payable by the debtor under Clauses (1) (*a*), (*b*) and (*c*) hereof, shall be paid by the debtor in eighteen (18) equal monthly instalments, the first of which instalments shall be paid thirty days after the debtor is revested with all his assets, as at the date of insolvency.

(*b*) That the total amount payable hereunder shall be gauranteed by Mr. N. M. Mistry, a partner in the firm of Master Bros., wholesale merchants, of 33 West Street, Johannesburg, who will be liable as sureties and co-principal debtors *in solidum* with the said debtor.

§ To confirm the acceptance of the following claims which are partly for damages suffered by the creditors by the failure of the company to complete the contract for the erections of Sanans Buildings: G. Sanan, £1,929. 15s. 4d.; Mrs. A. A. Sanan, £3,484. 5s.

‖ To pass the following resolutions, namely:—

(1) That Resolution (*a*) adopted by meeting of creditors held before the Magistrate, Brakpan, on 19th November, 1954, be and it is hereby cancelled.

(2) That the trustee be and is hereby authorised to accept from Leunderd Barnard Viviers an amount of £200 in full and final settlement of his obligations under the agreement of sale entered into between him and the insolvent on 25th May, 1953. The said Viviers to assume liability in respect of the mortgage bond registered over certain residential Lot No. 113, situate in Fifth Street, on that portion known as Boksburg North Township on the quitrent farm Klipfontein No. 6, District of Boksburg, measuring 52 square roods, 12 square feet.

¶ For proof of claims and to pass the following further resolutions in addition to the resolutions referred to in the notice published on Page 64 in the *Government Gazette* of the 28th January, 1955:—

That the undermentioned claims for damages be admitted at the amount stated against each: Neon Fluorescent (South Africa), Ltd., £572. 5s.; Neon and Cold Cathode Illuminations (Pty.), Ltd.: £1,168. 7s. 6d.

** To confirm the trustee's action in paying the following amounts in respect of services rendered, namely: S. Pincoos, £5. 7s.; Mrs. E. Mann, £40; Mr. M. Fridjhon, £22. 10s.; Mrs. E. Mann, £25; Mr. M. Fridjhon, £12. 12s.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 23182	van Vuuren, S. J. M. J.....	—	Sat., 19/3/55, 9.30 a.m., Groblersdal	To pass resolution.
C. 23647	Suliman, Aboo, a general dealer, of 84 Prinsloo Street, Pretoria	—	Fri., 25/2/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claim.
C. 23467	Seedat, Ahmed Essop, trading as Seedat's Comrade's Bazaar	Sequestrated	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	To pass resolutions.
C.A. 5077	Eastern Hardware (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidated	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	To pass resolutions.
C. 23784	Davies, Vivian John Beynon, a storekeeper, of 220 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23750	Berman, Reuben (deceased).....	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5151	Silco Fabrics (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 5554	Samco (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 22328	Atmore (late), John Joseph Trevoir, also known as John Trevoir Atmore (deceased), of Johannesburg	—	Wed., 23/2/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
9721	Ware, Walter Charles, a tailor and outfitter, residing at Canterbury House, King Street, East London, Cape Province, previously carrying on business in Britannia Arcade, East London, Cape Province	J. N. Burgess, 25/6/54.....	25/12/54	Three months, Master, Cape Town.
9693	Phillipson, John Herman, trading as Ons Goedkoop Winkel, at Wellington Street, George	Machiel Johannes Harris, 1/5/54	1/11/54	Six months, Master, Cape Town.
C.A. 184	Hugo Motors (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	F. J. Thresher and J. H. Pretorius, 23/4/52	23/10/54	Twelve months, Master, Bloemfontein.
C.A. 1261	M. van Waveren (Proprietary), Limited	H. R. C. Eckhardt, 15/6/53...	15/12/53	Six months, Master, Cape Town.
C. 24051	van Eeden, A. J., trading as Mnkombo Cash Store, in the District of Graskop	Albert Graham Vickers, 5/8/54	5/2/54	Three months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C. 23624	Moosa, Suliman (also known as Suliman Moosa Esakjee)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
4076/3309B	Simpson, Clifford Chesterman, trading under the name or style of Tin Hat Service Station and Garage, at Harding Street, Estcourt, Natal	First Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt, 11/2/55	—
C. 21817	Erasmus, Jacobus Johannes.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/2/55...	—
9733/289C	Basson, L. N., trading as "Instap", at Alpha Buildings, Bird Street, Stellenbosch, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Stellenbosch, 14/2/55	—
X. 6150/781C	Thompson, Daniel Rudolph Johannes, a building contractor, of Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Odendaalsrus, 11/2/55	—
C.A. 4872	Associated Electricians (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
4061/3155A	Patel, Fathima Mahomed, a female and general dealer, of Main Road, Howick	First and Final Liquidation and Distribution	Howick, 11/2/52.....	—
C.A. 5354	D. M. Grant & McKay (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
C.A. 5587	Gibson's Shoe Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
C. 23784	Davies, Vivian John Beynon, a storekeeper, of 220 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
C. 23244	Legator, Jack (deceased), who during his lifetime carried on business as Jack Legator, an estate agent, of Trust Buildings, Brakpan, and who died at Johannesburg on the 9th December, 1951	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 11/2/55.....	—
C. 23551	Kruger, Petrus Jacobus, a salesman in the employ of Messrs. H. R. Bertram, estate agents, of His Majesty's Buildings, Johannesburg, and residing at 24 Buxton Avenue, Dalview, Brakpan	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution and Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 11/2/55.....	—
C. 23841	Jacobs, Pieter, a dairy farmer, of c/o Magda Dairy, Elsburg, District of Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 11/2/55.....	—
C.A. 5614	Weltevrede Asbestos Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
C.A. 5684	The Clonlea Investment Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
C. 23392	Aarons, Harris.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 11/2/55....	—
C. 23951	Peskin, Eli, a general dealer, trading as Bargain House, at 27A Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
C. 23579	Patel, Yusuf (also known as Yusuf Mahomed Patel or Essop Mahomed)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
9577/343A	Essop, Amien, a general dealer, of 51 Cecil Road, Salt River, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 14/2/55.....	—
C.A. 5531	Continental Steel Distributors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/2/55..	—
C. 24081	Palm, Mattheus Johannes Coenraad, 'n pleisterkontrakteur, van Collinslaan, Waverley, Pretoria	Eerste Likwidasie en Distribusie	Pretoria, 11/2/55.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A. 5419	Pilgrim's Booksellers (Pty.), Limited (in Liquidation)	31/1/55	Dividend being paid	David Harries, 407–10 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 1118	Graphic Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/1/55	Dividend being paid	Alf Every, P.O. Box 767, Port Elizabeth.
9629	Simms, Arthur Sexton.....	31/1/55	Dividend being paid to secured creditors and contribution being collected from them	Walter Goldberg, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
3654	Mamoojee, A. I.....	27/1/55	Dividend being paid	Oswald Henry Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
X. 6147/1088c	Sefali, Joseph Kenneth, a general dealer, of Thaba Nchu	3/2/55	Dividend being paid	M. G. Heyns, 112 Permanent Buildings, P.O. Box 427, Bloemfontein.
C.A. 179/1336c	Van Eck & Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Preferent dividends being paid	M. G. Heyns, 112 Permanent Buildings, P.O. Box 427, Bloemfontein.
C. 23776	Kaplan, Harry, a general dealer, carrying on business under the style of Harry's Cash Store, at 38 Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg	31/1/55	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, City Trust House, 106 Fox Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.
C. 23698	Olsfanger, Isidore, a shopfitter, residing at 1 Keys Avenue, Rosebank, Johannesburg	31/1/55	Dividend to preferent creditor only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23745	Kotze, Gerhardus Dirk, of 691 Church Street East, Pretoria	31/1/55	Dividend being paid	Philippus de Klerk, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
C.A. 5457	Nama Minerals, Limited (in Liquidation)...	19/1/55	Neither.....	Edward Miller, 42 Steytlers Buildings, 42 Loveday Street, Johannesburg.
9503	McClelland (Senior), R. G. (deceased).....	25/1/55	Dividend being paid	F. W. A. Knight, c/o The Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
C.A. 4892	Venus Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	31/1/55	Contribution.....	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 22568	Stankiewicz, Irene.....	31/1/55	Neither.....	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street (P.O. Box 9393), Johannesburg.
C. 23464	Alli, Adam Hajee Osman, trading in partnership with Zulekha Alli, as A. H. Osman Alli, at Prinsloo Street, Pretoria	31/1/55	Neither.....	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Involvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence:*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 22601	Seedat, Ismail Fakir, of 55 End Street, Johannesburg	21/3/50	Tues., 5/4/55, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act, 1936. First Account confirmed on 31/1/51.
C. 21954	Motala, Essop Ismail.....	16/11/48	Tues., 5/4/55, 10 a.m., Witwatersrand Local	Composition accepted. Accounts confirmed. Section 119 (7) of the Insolvency Act, 1936.
C. 22008	Cunningham, Alexander, a commercial traveller, of 22 Gaelic Mansions, 18 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, formerly an estate agent, of Merville Court, corner of Van der Merwe and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg	18/1/49	Tues., 29/3/55, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 22/5/51.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die maatskappye gemeld in onderstaande Skedule ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuante van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir—

(*a*) bewys van skulde deur krediteure;

(*b*) besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure;

en verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op voormelde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by voormelde vergaderings van krediteure of kontribuante, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering nie by die amptenaar wat as voorsitter daarvan sal optree, ingedien moet word.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributories of the said companies that separate meetings of creditors and contributories will be held on the date and at the time and places mentioned in the Schedule for—

(*a*) the proof of debts by creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidator;

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributories must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, with the officer who shall preside thereat.

Meesters se Verwysings-nos. *Masters' Reference Nos.*	Name en Beskrywings van Maatskappye. *Names and Description of Companies.*	Besonderhede van Orders van Likwidasie. *Particulars of Orders of Liquidation.*		Besonderhede van Vergaderings. *Particulars of Meetings.*			
		Datum. *Date.*	Afdeling van Hooggeregshof. *Division of Supreme Court.*	Plek. *Place.*	Datum. *Date.*	Uur. *Hour.*	Ampstitel van Voorsittende Beampte. *Designation of Presiding Officer.*
C.A. 243	Uneedem Hardware Company (Pty.), Ltd., of 48 Goosen Street, Odendaalsrust	27/1/54	O.P.D.....	Odendaalsrust	25/2/55	10 a.m.	Magistrate.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennisgeskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule prowisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*		Op Aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C. 1440	Hamann & Robbroeck (Proprietary), Limited, registered office at 62 Adringa Street, Stellenbosch, Cape Province	2/2/55	Cape of Good Hope Provincial...	Frans Josef van Robbroeck.
C. 1442	Noel Moore (Proprietary), Limited, registered office at 207 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	2/2/55	Cape of Good Hope Provincial...	—

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Von Marées, Konrad Wilfried..	Boer/*Farmer*.....	Plaas/*Farm* Tugab-Ost, distrik/*District of* Okahandja, Suidwes-Afrika/*South West Africa*..
Siegmund, Werner Walter.....	Winkelier/*Shopkeeper*.....	Grootfontein, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Grabowska (voorheen/*formerly* Glicenstein), Ada Teresa	Geen Beroep/*No Occupation*.....	8c Westbrook, Paul Nelstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Kucich, Roberto.....	Timmerman/*Carpenter*.....	Stone Haven, Billweg/*Road*, Kenilworth, Kaap/*Cape*.
Bento, Joao Gomes.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	35 Edenweg/*Road*, Woodstock, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Hogenbirk, Adrianus.....	Klerk/*Clerk*.....	Riemar Hof/*Court*, Cilliersstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Sive, Katharina Theresia Agnes	Huisvrou/*Housewife*.....	84 Forestweg/*Road*, Bramley, Johannesburg, Transvaal.
van Dordrecht, Maria Cornelia..	Haarkapster/*Hairdresser*.....	8 Muirstraat/*Street*, Oos-Londen/*East London*, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Domijan, Ivan.....	Slagter/*Butcher*.....	75 Leostraat/*Street*, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Schaefer, Friederich Karl Gerhard Johannes	Plaasbestuurder/*Farm Manager*.....	Town Lands, Greytown, Natal.
Mislap, Otto.....	Fabrieksbestuurder/*Factory Manager*.....	602 Ella Court, Smitstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Schmitt, Franz.....	Ingenieur/*Engineer*.....	19 Barnardstraat/*Street*, Germiston, Transvaal.
Biesot, Karel.....	Slagter/*Butcher*.....	39 Eerste Singel/*First Crescent* Vishoek/*Fish Hoek*, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Chlapoluska (gebore/*born* Zdzienska), Sorhy	Geen Beroep/*No Occupation*.....	Thorngrove-plaas/*Farm*, Pk./*P.O.* Rivonia, Transvaal.
Radziwill (gebore/*born* Chlapowska), Elisabeth Aldona	Huisvrou/*Housewife*.....	Thorngrove-plaas/*Farm*, Pk./*P.O.* Rivonia, Transvaal.
Radziwill, Michael.....	Boer/*Farmer*.....	Thorngrove-plaas/*Farm*, Pk./*P.O.* Rivonia, Transvaal.
Radziwill, Charles.....	Bankklerk/*Bank Clerk*.....	Thorngrove-plaas/*Farm*, Pk./*P.O.* Rivonia, Transvaal.

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen–

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nietegniese taal . . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—

INTEKENGELD in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van Suidwes-Afrika), 7s. 6d. per jaar, posvry, anders 10s. per jaar.

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general–

FARMING in South Africa

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language . . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—

SUBSCRIPTIONS in the Union of South Africa (including South West Africa), 7s. 6d. per annum, post free, otherwise 10s. per annum.

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA

Dis die moeite werd!

Slegs vir die moeite om eenmaal per jaar 5/- te pos, kry u vir 12 maande, elke maand

„Die Vrou en Haar Huis"

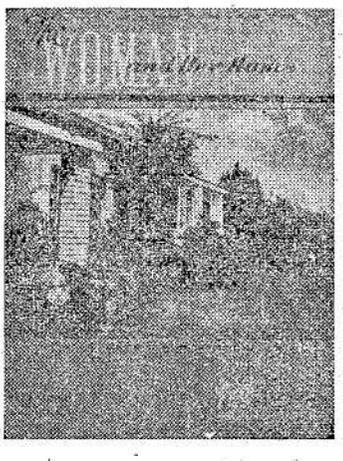
DIE MAANDBLAD VIR DIE SUID-AFRIKAANSE VROU

Hierdie geïllustreerde maandblad van die Departement van Landbou bevat artikels oor al die belange van die huisvrou — reseppe, patrone, naaldwerk, ens.

STUUR 5/- AAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

as 'n jaar se intekengeld op „Die Vrou en Haar Huis"

It is worth the trouble!



By posting 5/- once a year, you will receive for 12 months, every month

"The Woman and Her Home"

THE JOURNAL FOR THE SOUTH AFRICAN HOUSEWIFE

This illustrated monthly magazine, issued by the Department of Agriculture, contains articles covering all the aspects of the housewife's interests — recipes, patterns, needlework, etc.

SEND 5/- TO THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

as a year's subscription to "The Woman and Her Home"

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES